

ਕੈਨੇਡਾ ਦਰਪਣ

ਫਰਵਰੀ 12, 1988

February 12, 1988

ਸੰਪਾਦਕ: ਦਰਸ਼ਨ ਗਿੱਲ

ਇਹ ਪੀ ਡੀ ਐਫ ਫਾਈਲ ਸੁਖਵੰਤ ਹੁੰਦਲ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪਿਤਾ ਸ਼ਿਵਦੇਵ ਸਿੰਘ ਹੁੰਦਲ ਅਤੇ ਮਾਤਾ ਹਰਬੰਸ ਕੌਰ ਹੁੰਦਲ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿੱਚ
ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ।

ਸ਼੍ਰੋਤ: ਕੈਨੇਡਾ ਦਰਪਣ ਦਾ ਇਹ ਅੰਕ ਚਰਨਜੀਤ ਕੌਰ ਗਿੱਲ ਤੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਇਆ।

ਕੈਨੇਡਾ ਦਰਪਣ

The Canada Darpan

Punjabi Weekly Newspaper

Ph. (604) 581-4473

P.O.BOX 265, Surrey, B.C. V3T 4W8

ਸਰਕਾਰੀਆ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੀ ਰੀਪੋਰਟ ਪੇਸ਼ ਸੂਬਿਆਂ ਨੂੰ ਵੱਧ ਅਧਿਕਾਰ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ — ਸਰਕਾਰੀਆ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੀ ਰੀਪੋਰਟ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਗੋਲੀਜ਼ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਕੇਂਦਰ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਨੂੰ ਬਰਕਰਾਰ ਰੱਖਦਿਆਂ ਇਹ ਸਿਫਾਰਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਸਾਰਿਆਂ ਸੂਬਿਆਂ ਨੂੰ ਸੰਵਿਧਾਨ ਵਿਚ ਤਬਦੀਲੀ ਕਰਕੇ ਵੱਧ ਅਧਿਕਾਰ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ। ਸਰਕਾਰੀਆ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਟੈਕਸਾਂ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਸੂਬਾ ਸਰਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਵੀ ਸਿਫਾਰਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ।

ਵੱਧ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦਾ ਮਸਲਾ

ਇਹ ਮਸਲਾ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪੱਛਮੀ ਬੰਗਾਲ ਦੀ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਉਠਾਇਆ ਸੀ ਤੇ ਫਿਰ ਅਕਾਲੀਆਂ ਨੇ ਆਨੰਦਪੁਰਮ ਤੇ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਜਿਸ ਵਿਚ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਿ ਸੂਬਿਆਂ ਨੂੰ ਆਰਥਿਕ ਤੌਰ ਉੱਤੇ ਮਜ਼ਬੂਤ ਹੋਣ ਲਈ ਮਾਲੀ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦੀ ਮਨਾਪਲੀ ਕੇਂਦਰ ਆਪਣੇ ਕੋਲ ਨਾ ਰੱਖੇ ਸਗੋਂ ਟੈਕਸਾਂ ਨੂੰ ਵੱਖ ਵੱਖ ਸੂਬਿਆਂ ਵਿਚ ਵੰਡਿਆ ਜਾਵੇ। ਇੰਡਸਟਰੀ ਲਾਉਣ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਵੀ ਸੂਬਿਆਂ ਕੋਲ ਹੋਣ। ਅਨਾਜ ਦੀਆਂ ਖੁਲੀਆਂ ਮੰਡੀਆਂ ਹੋਣ — ਇਕ ਸੂਬਾ ਦੂਜੇ ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਸਿੱਧਾ ਵੇਚ ਸਕੇ ਨਾ ਕਿ ਕੇਂਦਰ ਆਪਣੇ ਇਜ਼ਾਰੇਦਾਰੀ ਕਾਇਮ ਰੱਖੇ। ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਆਪਣੇ ਕੋਲ ਕੇਵਲ ਜ਼ਰੂਰੀ ਵਿਭਾਗ ਰੱਖੇ ਬਾਕੀ ਸੂਬਿਆਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਆਧਾਰਾਂ ਉੱਤੇ ਹੀ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸਰਕਾਰੀਆ ਦੀ ਸਰਪ੍ਰਸਤੀ ਹੇਠ ਇਸ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੀ ਨਿਯੁਕਤੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ।

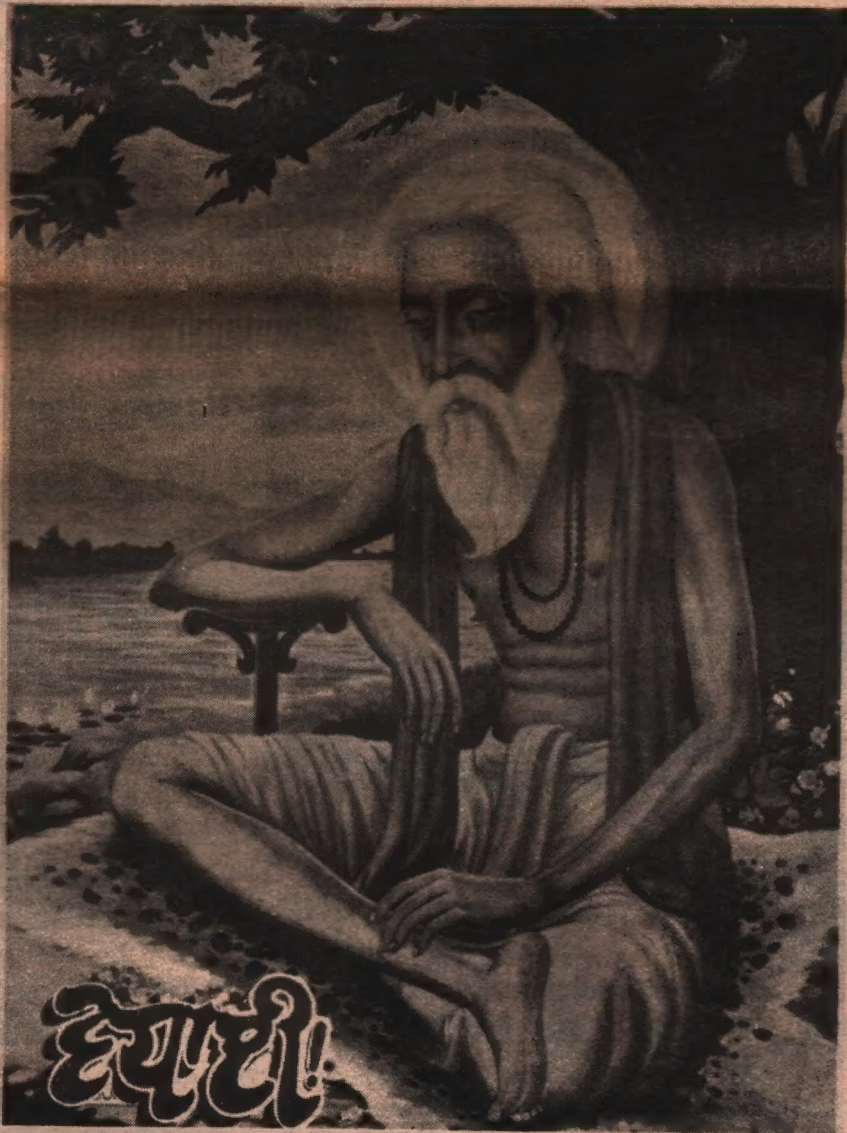
ਕਾਰਪੋਰੇਟ ਟੈਕਸ ਦਾ ਹਿੱਸਾ

ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਇਹ ਵੀ ਸਿਫਾਰਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਕਾਰਪੋਰੇਟ ਟੈਕਸ ਅਤੇ ਐਕਸਾਈਜ਼ ਟੈਕਸ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਸੂਬਿਆਂ ਨੂੰ ਵੰਡਿਆ ਜਾਵੇ। ਨੈਸ਼ਨਲ ਡੀਪੋਲਮੈਂਟ ਕੌਂਸਲ ਤੇ ਪਲੈਨਿੰਗ ਵਿਚ ਸੂਬਿਆਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।

ਵਿਰੋਧੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਵਲੋਂ ਸਵਾਗਤ

ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀ (ਮ), ਸੀ. ਪੀ. ਆਈ., ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ, ਲੋਕ ਦਲ, ਤੇਲਗੂ ਦੇਸ਼ਮ, ਆਦਿ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨੇ ਸਰਕਾਰੀਆ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੀ ਰੀਪੋਰਟ ਦਾ ਸੁਆਗਤ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਿਫਾਰਸ਼ਾਂ ਜਲਦੀ ਲਾਗੂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣ।

ਸ੍ਰੀ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਦੇ ਜਨਮ ਦਿਵਸ 'ਤੇ



ਏ. ਸੀ. ਜਿਊਲਰਜ਼

9373 - 120 St. Delta, B.C.

Ph. 588-5808



ਡੇਲਟਾ-ਸਰੀ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਹੁਣ ਹੋਰ ਥਾਂ ਜਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ — ਸਿੱਧੇ ਸਕਾਟ ਰੋਡ ਉੱਤੇ ਚਲੇ ਆਓ
ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਦੇ ਗਹਿਣੇ ਬਣਵਾਓ — 40 ਸਾਲ ਦਾ ਤਜਰਬਾ

ਤਾਮਿਲਨਾਡੂ ਵਿਚ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਰਾਜ ਲਾਗੂ ਜਾਨਕੀ ਰਾਮਾਚੰਦਰਨ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਤੋੜ ਦਿੱਤੀ

ਮਦਰਾਸ — ਤਾਮਿਲਨਾਡੂ ਦੀ ਜਾਨਕੀ ਰਾਮਾਚੰਦਰਨ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਾਲੀ ਸਰਕਾਰ ਕੇਂਦਰ ਨੇ ਤੋੜ ਕੇ ਉਥੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਰਾਜ ਲਾਗੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਗਵਰਨਰ ਐਸ. ਐਸ. ਖੁਰਾਣਾ ਨੇ ਇਹ ਕਦਮ ਉਦੋਂ ਚੁਕਿਆ ਜਦ ਅਸੈਂਬਲੀ ਵਿਚ ਕੁਟ-ਕੁਟਾਪਾ ਹੋਇਆ ਤੇ ਜੱਤੀਆਂ ਚਲੀਆਂ।

ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਜਾਨਕੀ ਰਾਮਾਚੰਦਰਨ ਨੂੰ ਬਹੁਗਿਣਤੀ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਸੀ ਪਰ ਜੈ ਲਲਿਤਾ ਧੜੇ ਅਤੇ ਕਾਂਗਰਸ ਨੇ ਰਲ ਕੇ ਅਸੈਂਬਲੀ ਵਿਚ ਸ਼ੋਰ-ਸ਼ਰਾਬਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

ਸੂਤਰਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਤਾਮਿਲਨਾਡੂ ਵਿਚ ਕਾਂਗਰਸ (ਆਈ) ਆਪਣੀ ਕਠ-ਪੁਤਲੀ ਸਰਕਾਰ ਚਲਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਸੀ ਪਰ ਜਾਨਕੀ ਰਾਮਾਚੰਦਰਨ ਅਜਿਹਾ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਸੀ।

ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਜਲਦੀ ਕਰਾਏ ਜਾਣ ਦੀ ਖਬਰ ਹੈ।

ਲੋਕ ਦਲ (ਬ) ਅਤੇ ਤੈਲਗੂ ਦੇਸ਼ਮ ਵੀ ਖੱਬੇ- ਪੱਖੀ ਮੋਰਚੇ 'ਚ ਸ਼ਾਮਲ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ — ਪਿਛਲੇ ਹਫ਼ਤੇ ਜਨ-ਮੋਰਚਾ, ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ, ਲੋਕ ਦਲ (ਅ) ਤੇ ਕਾਂਗਰਸ (ਐਸ) ਨੇ ਖੱਬੇ-ਪੱਖੀ ਮੋਰਚੇ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਹੁਣ ਲੋਕ ਦਲ (ਬ) ਤੇ ਤੈਲਗੂ ਦੇਸ਼ਮ ਨੇ ਵੀ ਖੱਬੇ-ਪੱਖੀ ਮੋਰਚੇ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖੱਬੇ-ਪੱਖੀ ਮੋਰਚਾ ਕਾਂਗਰਸ (ਆਈ) ਦਾ ਬਦਲ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਵਿਚ ਕਾਮਯਾਬ ਹੋਵੇਗਾ।

ਮਾਰਚ ਵਿਚ ਭਾਰਤ ਬੰਦ ਦੇ ਨਾਅਰੇ ਨੂੰ ਭਰਪੂਰ ਹੁੰਗਾਰਾ ਮਿਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਰਾਜੀਵ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਮੱਧ-ਕਾਲੀ ਚੋਣਾਂ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਮਜ਼ਬੂਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

ਹੈਰੋਇਨ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਕੇਸ ਵਿਚ ਰਣਜੀਤ ਨੂੰ 12 ਸਾਲ, ਪਰਮਜੀਤ ਨੂੰ 7 ਸਾਲ ਦੀ ਕੈਦ

ਵੈਨਕੂਵਰ — ਹੈਰੋਇਨ ਸਮਗਲਿੰਗ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਕੇਸ ਦੇ ਦੋ ਦੋਸ਼ੀਆਂ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਰੰਧਾਵਾ ਤੇ ਉਸਦੇ ਛੋਟੇ ਭਰਾ ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਰੰਧਾਵਾ ਨੂੰ ਕ੍ਰਮਵਾਰ 12 ਸਾਲ ਤੇ 7 ਸਾਲ ਦੀਆਂ ਸਜ਼ਾਵਾਂ ਸੁਣਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਸਜ਼ਾ ਸੁਣਾਉਂਦਿਆਂ ਆਦਰਨੀਆ ਜੱਜ ਜੇ. ਜੇ. ਐਂਡਰਸਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਕਿ ਛੋਟਾ ਭਰਾ ਵੱਡੇ ਭਰਾ ਕਾਰਨ ਹੀ ਸਮਗਲਿੰਗ ਦੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਵਿਚ ਫਸਿਆ।

ਇਕ ਕਿਲੋ ਹੈਰੋਇਨ ਜੋ ਭਾਰਤ ਤੋਂ ਲਿਆਈ ਜਾਣੀ ਸੀ, ਉਹ ਕਦੇ ਵੀ ਵੈਨਕੂਵਰ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚੀ। ਵੈਨਕੂਵਰ ਪਹੁੰਚਣ ਉਤੇ ਇਹ 60 ਲੱਖ ਡਾਲਰ ਦੀ ਵੇਚੀ ਜਾਣੀ ਸੀ।

ਆਦਰਨੀਆ ਜੱਜ ਨੇ ਸਖਤ ਸਜ਼ਾਵਾਂ ਦਿੰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ

ਖੱਬੇ-ਪੱਖੀ ਮੋਰਚੇ ਦੀ ਅਗਵਾਈ, ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀ (ਮਾਰਕਸਵਾਦੀ), ਸੀ. ਪੀ. ਆਈ. ਫਾਰਵਰਡ ਬਲਾਕ ਤੇ ਆਰ ਐਸ ਪੀ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਮੋਰਚੇ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਵਾਲੀਆਂ ਦੂਜੀਆਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਜਨਤਾ ਜਨ ਮੋਰਚਾ, ਤੈਲਗੂ ਦੇਸ਼ਮ, ਦੋਵੇਂ ਲੋਕ ਦਲ ਤੇ ਕਾਂਗਰਸ (ਐਸ) ਹਨ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਂਝੀ ਤਾਕਤ ਨਾਲ ਕਾਂਗਰਸ (ਆਈ) ਨੂੰ ਹਰਾਉਣਾ ਹੁਣ ਮੁਸ਼ਕਲ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ ਜਦ ਕਿ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਾਰਨ ਸਮੁੱਚੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਬਦਨਾਮ ਹੋ ਚੁਕੀ ਹੈ।

ਆਸਾਮ ਸਮਝੌਤਾ ਖੱਟੇ ਵਿੱਚ

ਸ਼ਿਲਾਂਗ — ਪੰਜਾਬ ਸਮਝੌਤੇ ਵਾਂਗ ਆਸਾਮ ਸਮਝੌਤੇ ਦਾ ਹਸਰ ਵੀ ਹਨੇਰਾ ਹੀ ਦਿਖਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਂਕਿ ਆਸਾਮ ਗਨਪ੍ਰੀਸ਼ਦ ਨੇ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਸਮਝੌਤੇ ਨੂੰ ਸਹੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਤੋਂ ਟਾਲਮਟੋਲ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।

ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਤੇ ਆਸਾਮ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਮਹੰਤਾ ਵਿਚਕਾਰ ਗਲਬਾਤ ਛੇਤੀ ਹੋਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਆਸਾਮ ਗਣ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ ਦਾ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਵਿੰਗ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਉਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦੇ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸਮਝੌਤਾ ਲਾਗੂ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇ।

ਗਰੇਵਲ ਟਰੱਕਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਰੰਧਾਵਾ ਦੀ ਇਹ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਵੀ ਫੜੀ ਗਈ ਕਿ ਉਸਨੇ ਇਥੇ ਹੈਰੋਇਨ ਦਾ ਧੰਦਾ ਕਰਨਾ ਸੀ — ਇਸ ਲਈ ਉਸਦੇ ਦੋਸ਼ ਵਿਚ ਵੀ ਉਸ ਨੂੰ ਬਾਰਾਂ ਸਾਲ ਹੋਰ ਸਜ਼ਾ ਭੁਗਤਣੀ ਪਵੇਗੀ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਰੰਧਾਵਾ ਨੂੰ ਦੋ ਸਜ਼ਾਵਾਂ 12, 12 ਸਾਲ ਦੀਆਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਸਜ਼ਾਵਾਂ ਇਕੋ ਸਮੇਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣਗੀਆਂ।

ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਰੰਧਾਵਾ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਦਿੰਦਿਆਂ ਜੱਜ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਬੇਸ਼ਕ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਵਿਚ ਪਿਛੋਂ ਜਾ ਕੇ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਇਆ ਪਰ ਉਹ ਕੇਵਲ ਹੈਰੋਇਨ ਲਿਆਉਣ ਵਾਲਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋਣਾ।

ਇਸ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਵਿਚ ਦੋ ਗੋਰੇ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ।

ਭਾਰਤ ਦੇ ਵਪਾਰੀ ਸੋਨਾ ਇਕੱਠਾ ਕਰਨ ਲੱਗੇ

ਬੰਬਈ — ਭਾਰਤ ਦੇ ਅਮੀਰ ਲੋਕਾਂ ਅਤੇ ਵਪਾਰੀਆਂ ਵਲੋਂ ਸੋਨਾ ਇਕੱਠਾ ਕਰਨ ਦੀ ਦੌੜ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਅਮੀਰ ਲੋਕ ਸਟਾਕ ਵਿਚ ਪੈਸਾ ਲਾਉਣ ਦੀ ਥਾਂ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਸੋਨਾ ਖਰੀਦ ਰਹੇ ਹਨ। 60 ਫੀਸਦੀ ਵਾਧਾ ਸੋਨੇ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਵਿਚ ਆ ਚੁਕਾ ਹੈ।

ਅਮੀਰ ਲੋਕਾਂ ਕੋਲ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਇਸ ਸਮੇਂ 7000 ਟਨ ਸੋਨਾ ਜਮ੍ਹਾਂ ਹੈ। ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਤੌਰ ਉਤੇ ਸੋਨੇ ਦੀ ਕੀਮਤ ਅਮਰੀਕਨ ਡਾਲਰਾਂ ਵਿਚ 480 ਡਾਲਰ ਔਂਸ ਹੈ ਜਦ ਕਿ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਇਸਦੀ ਕੀਮਤ 812 ਡਾਲਰ ਔਂਸ ਦੱਸੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਹੀ ਸੋਨਾ ਦਰਅਮਦ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ ਪਰ ਖਬਰਾਂ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਵੱਧ ਸੋਨੇ ਦੀ ਕੀਮਤ ਕਾਰਨ ਸਮਗਲਿੰਗ ਦਾ ਧੰਦਾ ਜ਼ੋਰ ਫੜ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਇਕ ਵਪਾਰੀ ਸੋਨੇਵਾਲਾ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਲਾਨਾ 150 ਟਨ ਸੋਨਾ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਗੈਰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਪਹੁੰਚਦਾ ਹੈ। ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਹਰ ਸਾਲ ਕੇਵਲ ਦੋ ਟਨ ਸੋਨਾ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ।

ਬਹੁਤ ਸੋਨਾ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਰਾਹੀਂ ਪਹੁੰਚਦਾ ਹੈ। ਹਾਂਗਕਾਂਗ, ਸਿੰਗਾਪੁਰ ਤੇ ਡੁਬਈ ਰਾਹੀਂ ਵੀ ਸੋਨਾ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਵਪਾਰੀਆਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਬਦੇਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਆਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ 30 ਗਰਾਮ ਸੋਨਾ ਲਿਆਉਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਜਦਕਿ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਕਸਟਮ ਅਫਸਰ ਬਿਲਕੁਲ ਸੋਨਾ ਨਹੀਂ ਲੰਘਣ ਦਿੰਦੇ। ਏਅਰਪੋਰਟਾਂ ਉਤੇ ਹੀ ਜ਼ਬਤ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

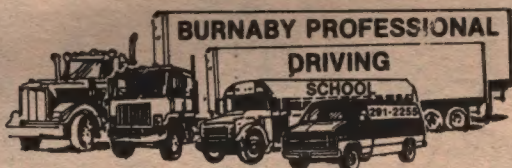
ਸਿਓਲ 'ਚ ਅਮਰੀਕਾ ਹੋਰ ਫੌਜ ਭੇਜੇਗਾ

ਸਿਓਲ — ਦੱਖਣੀ ਕੋਰੀਆ ਦੀ ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਕਠਪੁਤਲੀ ਸਰਕਾਰ ਓਲੰਪਿਕ ਖੇਡਾਂ ਕਾਰਨ ਕਸੂਤੀ ਸਥਿਤੀ ਵਿਚ ਫਸ ਗਈ ਹੈ। ਉਤਰੀ ਕੋਰੀਆ ਨੇ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ ਅੱਧੀਆਂ ਖੇਡਾਂ ਕੋਰੀਆਂ ਵਿਚ ਕਰਵਾਈਆਂ ਜਾਣ ਤੇ ਅੱਧੀਆਂ ਦੱਖਣੀ ਕੋਰੀਆ ਵਿਚ ਪਰ ਇਸ ਮੰਗ ਨੂੰ ਓਲੰਪਿਕ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਰੱਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

ਦੱਖਣੀ ਕੋਰੀਆ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਹੁਣ ਏਨੀ ਡਰੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸਨੇ ਖੇਡਾਂ ਸਮੇਂ ਅਮਰੀਕਾ ਤੋਂ ਹੋਰ ਫੌਜ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ ਤਾਂਕਿ ਖੇਡਾਂ ਸਮੇਂ ਹਿੰਸਾ ਨਾ ਹੋ ਜਾਵੇ।

BURNABY PROFESSIONAL DRIVING SCHOOL

LEARN TO DRIVE TRUCKS, BUSES & SEMI TRAILERS DEFENSIVELY "AT REASONABLE RATES"



COMPLETE
COURSES & HOURLY
RENTALS FOR
CLASS 1,2,3,4

GOVERNMENT
CERTIFIED
AIR BRAKE
COURSES

INSTRUCTIONS IN HINDI & PUNJABI

ਜੇ. ਪੀ. ਹਾਂਸ

LANGUAGE ASSISTANCE FOR LEARNERS & AIR BRAKE LICENSE

5284 STILL CREEK
FEES TAX DEDUCTIBLE



291-2255



BURNABY, B.C. V5C 4E6
DAY, EVENING OR WEEKENDS

PRACTICAL JOB TRAINING & EMPLOYMENT ASSISTANCE

BERNARD SIMPSON & COMPANY

• HANDLING CAR
ACCIDENTS FOR OVER
15 YEARS

• CONTINGENCY FEES
AVAILABLE
(IF NO RECOVERY NO LEGAL FEE)

NO CHARGE
for initial
consultation

• ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿਚ ਸਾਡੀ ਹੀ ਇਕ ਅਜਿਹੀ ਕਾਨੂੰਨੀ ਫਰਮ ਹੈ, ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਸਿਰਫ ਕਾਰ ਐਕਸੀਡੈਂਟ ਦੇ ਕੇਸ ਹੀ ਹੈਂਡਲ ਕਰਦੀ ਹੈ
• ਅਸੀਂ ਕੇਵਲ ਕਾਰ ਐਕਸੀਡੈਂਟ ਸੰਬੰਧੀ ਆਈ. ਸੀ. ਬੀ. ਸੀ. ਕਲੇਮਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਹੈਂਡਲ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

Translation
services
available

PHONE (604) 734-2272

999 WEST BROADWAY, VANCOUVER, B.C.
(SITUATED IN THE AUTOMOBILE ASSOCIATION BUILDING)

PRACTICE
RESTRICTED
TO INJURIES
SUFFERED
DUE TO
CAR ACCIDENTS
(ICBC CLAIMS)

ਸੁੱਖੀ ਨੂੰ ਅਮਰੀਕਾ ਤੋਂ ਦੇਸ਼- ਨਿਕਾਲਾ — ਜੱਜ ਨੂੰ ਧਮਕੀਆਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ

ਨੀਵਾਰਕ (ਨੀਊਯਾਰਕ) — ਜਨਰਲ ਵੈਦਿਆ ਦੇ ਕਤਲ ਵਿਚ ਸ਼ੱਕੀ ਦੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਕੁੱਕੀ ਤੇ ਸੁੱਖੀ ਦਾ ਕੇਸ ਇਥੇ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਜੱਜ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਸਨੂੰ ਮਾਰਨ ਦੀਆਂ ਧਮਕੀਆਂ ਮਿਲੀਆਂ ਹਨ। ਕੁੱਕੀ ਤੇ ਸੁੱਖੀ ਦੋਵੇਂ ਭਾਰਤ ਤੋਂ ਦੌੜੇ ਹੋਏ ਹਨ ਅਤੇ ਨੀਊਯਾਰਕ ਵਿਚ ਪੁਲਸ ਦੇ ਕਾਬੂ ਆ ਗਏ ਸਨ।

ਜਦੋਂ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਕੇਸ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਪੁਲਸ ਨੇ ਭਾਰੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਸਨ ਕਿਉਂਕਿ ਪਹਿਲੀ ਰਾਤ ਜੱਜ ਨੂੰ ਧਮਕੀ ਮਿਲੀ ਸੀ ਕਿ ਜੇ ਸੁੱਖੀ ਤੇ ਕੁੱਕੀ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਭਾਰਤ ਭੇਜਿਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਜੱਜ ਦੀ ਖੈਰ ਨਹੀਂ। ਅਮਰੀਕੀ ਪੁਲਸ ਨੇ ਛੱਤਾ ਉਤੇ ਹਥਿਆਰਾਂ ਨਾਲ ਤਾਈਨਾਤ ਪੁਲਸੀਏ ਲਾਏ ਹੋਏ ਸਨ ਅਤੇ ਬੰਬਾਂ ਦੀ ਪੜਤਾਲ ਲਈ ਕੁੱਤੇ ਛੱਡੇ ਹੋਏ ਸਨ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਅਮਰੀਕਾ ਤੋਂ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਦੋਵੇਂ

ਕਬਿਤ ਦੋਸ਼ੀ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਕਤਲਾਂ ਦੇ ਕੇਸਾਂ ਲਈ ਲੋੜੀਂਦੇ ਹਨ। ਲਲਿਤ ਮਾਕਨ, ਉਸਦੀ ਬੀਵੀ ਤੇ ਜਨਰਲ ਵੈਦਿਆ ਦੇ ਕਤਲ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸ਼ਮੂਲੀਅਤ ਦੋਸ਼ੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਸੁੱਖੀ ਨੂੰ ਭਾਰਤ ਭੇਜਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ

ਜੱਜ ਨੇ ਮੰਗਲਵਾਰ ਫੈਸਲਾ ਸੁਣਾਉਂਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸੁੱਖੀ (ਸੁਖਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ) ਨੂੰ ਕਤਲਾਂ ਦੇ ਕੇਸਾਂ ਵਿਚ ਭਾਰਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸਨੂੰ ਤਸੱਲੀ ਹੈ ਕਿ ਸੁੱਖੀ ਨੂੰ ਉਥੇ ਇਨਸਾਫ ਮਿਲੇਗਾ। ਕੁੱਕੀ (ਰਣਜੀਤ) ਬਾਰੇ ਫੈਸਲਾ ਰਾਖਵਾਂ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਸਦਾ ਫੈਸਲਾ ਸ਼ੁਕਰਵਾਰ ਸੁਣਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ।

ਪੰਜਾਬੀ ਕੁੜੀ ਨੇ ਘਰ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਕਚਹਿਰੀ 'ਚ ਘੜੀਸਿਆ

ਵੈਨਕੂਵਰ — 'ਪ੍ਰੇਵਿੰਸ' ਅਖਬਾਰ ਦੀ ਖਬਰ ਅਨੁਸਾਰ ਬੀ. ਸੀ. ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਇਕ ਕੇਸ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਇਕ ਪੰਜਾਬਣ ਕੰਵਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣੇ ਖਾਵੇਂਦ ਓਂਕਾਰ ਬਿੰਦ ਉਤੇ ਮੁਕਦਮਾ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਉਸਨੇ ਵਿਆਹ ਦੀ ਰਸਮ ਦੀ ਸੁਰੰਧ ਤੋੜੀ ਹੈ।

33 ਸਾਲਾ ਕੰਵਲ ਸਿੰਘ ਦੇ ਵਕੀਲ ਐਲਨ ਬਿਨਸਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੰਵਲ ਦੀ ਪ੍ਰਵਰਤ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਹੋਈ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ ਨੌਵਾ ਸਕੋਸ਼ੀਆ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਹੈਲੀਫੇਕਸ ਵਿਚ ਪਿਛੋਂ ਆ ਗਏ। ਉਸਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਹੈਲੀਫੇਕਸ ਵਿਚ ਸਿਰਫ 30, 40 ਪ੍ਰਵਾਰ ਸਨ ਇਸ ਲਈ ਕੰਵਲ ਦੇ ਮਾਪਿਆਂ ਨੇ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿਚ ਮੈਟਰੋਮੈਨੀਅਲ ਦੇ ਦਿੱਤਾ। ਇਕ ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਿੰਦ ਦੀ ਐਡ ਦੇਖੀ ਅਤੇ ਕੰਵਲ ਬਾਰੇ ਉਸਨੂੰ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖ ਦਿੱਤੀ।

ਅਗਸਤ 1983 ਵਿਚ ਗਿਜ਼ੇਦਾਰਾਂ ਰਾਹੀਂ ਇਹ ਵਿਆਹ ਤੈਅ ਹੋ ਗਿਆ ਤੇ ਤਿੰਨ ਮਹੀਨੇ ਪਿਛੋਂ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਵਿਚ ਵਿਆਹ ਦੀ ਰਸਮ ਵੀ

ਹੋ ਗਈ। ਪਰ ਵਿਆਹ ਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਰੂਪ ਕਚਹਿਰੀ ਰਾਹੀਂ ਨਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ।

ਇਕ ਸਾਲ ਬਾਅਦ ਬੱਚਾ ਹੋ ਗਿਆ। ਵਕੀਲ ਅਨੁਸਾਰ ਬਿੰਦ ਕਾਨੂੰਨੀ ਢੰਗ ਅਪਨਾਉਣ ਦਾ ਵਾਅਦਾ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ ਪਰ ਪੂਰਾ ਨਾ ਕੀਤਾ। 1985 ਵਿਚ ਕੰਵਲ ਸਿੰਘ ਆਪਣੇ ਮਾਪਿਆਂ ਕੋਲ ਹੈਲੀਫੇਕਸ ਚਲੀ ਗਈ। ਵਕੀਲ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਕੰਵਲ ਨੂੰ ਬੇਇਜ਼ਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਉਸਦੀ ਬਦਨਾਮੀ ਹੋਈ ਤੇ ਉਸਦਾ ਭਵਿੱਖ ਤਬਾਹ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ।

ਮੁਕੱਦਮਾ ਅਜੇ ਜਾਰੀ ਹੈ।

ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਅਹਿਮ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀਆਂ ਲਈ ਨੌਕਰੀਆਂ

ਵੈਨਕੂਵਰ — ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਕੁੱਲ ਆਬਾਦੀ ਦਾ 5.6 ਫੀਸਦੀ ਅਹਿਮ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ 14 ਲੱਖ ਹੈ।

ਤ੍ਰੀਪੁਰਾ 'ਚ ਖੱਬੇ-ਪਾਰਟੀ ਮੋਰਚਾ ਅੱਗੇ ਕਾਂਗਰਸ ਕੇਵਲ ਦੋ ਸੀਟਾਂ ਲੈ ਸਕੀ

ਅਗਰਤਲਾ — 2 ਫਰਵਰੀ ਨੂੰ ਤ੍ਰੀਪੁਰਾ ਤੇ ਮੇਘਾਲਿਆਂ ਵਿਚ ਚੋਣਾਂ ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ ਤੇ ਵੋਟਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਚੁਕੀ ਹੈ। ਹੁਣ ਤੱਕ ਪੂਰੇ 11 ਨਤੀਜਿਆਂ ਵਿਚ 9 ਸੀਟਾਂ ਤ੍ਰੀਪੁਰਾ ਵਿਚ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਮੋਰਚੇ ਨੂੰ ਮਿਲੀਆਂ ਹਨ ਜਦ ਕਿ 2 ਕਾਂਗਰਸੀ ਜਿੱਤੇ ਹਨ।

ਤ੍ਰੀਪੁਰਾ ਵਿਚ ਅੱਸੀ ਫੀ ਸਦੀ ਮਤਦਾਨ ਹੋਣ ਦੀਆਂ ਖਬਰਾਂ ਹਨ। ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਪੰਜ ਹਜ਼ਾਰ ਤੋਂ ਉੱਤੇ ਵੋਟ ਸੂਬਾ ਵਿਚ ਤਾਈਨਾਤ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ ਤਾਂ ਕਿ ਹਿੰਸਾ ਨੂੰ ਰੋਕਿਆ ਜਾ ਸਕੇ। ਖੱਬੇ-ਪੱਖੀ ਮੋਰਚੇ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਨੇ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਾਇਆ ਕਿ ਇਕ ਪਾਸੇ ਕਬਾਇਲੀ ਦਹਿਸ਼ਤਪਸੰਦ 105 ਜਾਨਾਂ ਲੈ ਚੁਕੇ ਹਨ, ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਵੋਟ ਰਾਹੀਂ ਦਹਿਸ਼ਤ ਪੈਦਾ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।

ਖੱਬੇ-ਪੱਖੀ ਮੋਰਚੇ ਦੇ ਦੋ ਮੰਤਰੀ ਚੋਣਾਂ ਹਾਰ ਗਏ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਮਹਿਕਮਾ ਜੰਗਲਾਤ ਅਤੇ ਟੈਕਸੇਸ਼ਨ ਮੰਤਰੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ।

ਮੇਘਾਲਿਆਂ ਵਿਚ ਵੋਟਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਚੁਕੀ ਹੈ ਤੇ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਜਿੱਤਣ ਦੇ ਆਸਾਰ ਹਨ ਜਦਕਿ ਤ੍ਰੀਪੁਰਾ ਵਿਚ ਖੱਬੇ-ਪੱਖੀ ਮੋਰਚੇ ਦਾ ਦੁਬਾਰਾ ਜਿੱਤਣਾ ਯਕੀਨੀ ਹੈ।

ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿਚ ਪੰਜਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਅਹਿਮ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਹੈ। ਪਰ ਵੈਡਰਲ ਨੌਕਰੀਆਂ ਵਿਚ ਇਹ ਅਹਿਮ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀਆਂ ਕੇਵਲ 1.7 ਫੀਸਦੀ ਹਨ।

ਨਸਲੀ ਇਨਸਾਫ ਲਈ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਅਜੀਜ਼ ਖਾਕੀ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ 1988 ਤੋਂ 1991 ਤੱਕ ਦੇ ਨਿਸ਼ਾਨੇ ਜੋ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਮਿਥੇ ਗਏ ਹਨ, ਉਹ ਉਤਸ਼ਾਹ ਪੂਰਬਕ ਹਨ।

ਚਰਨਪਾਲ ਗਿੱਲ ਵਲੋਂ ਨਿੰਦਾ

ਨਸਲਵਾਦ ਵਿਰੋਧੀ ਸੰਘਰਸ਼ ਸਮੇਤੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਚਰਨਪਾਲ ਗਿੱਲ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਮੱਦਦ ਦੀ ਯੋਗ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ।

ਵੈਡਰਲ ਸਰਕਾਰ ਆਉਂਦੇ ਤਿੰਨ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ 15 ਮਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਹਿਮ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀਆਂ ਲਈ ਰਾਖਵਾਂ ਰੱਖ ਰਹੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿ 400 ਵਿਅਕਤੀ ਨੌਕਰੀਆਂ ਉੱਤੇ ਰੱਖੇ ਜਾਣ। ਜੂਨ 1986 ਵਿਚ 10.6 ਮਿਲੀਅਨ ਦਾ ਐਲਾਨ ਹੋਇਆ ਸੀ ਤੇ 300 ਨੌਕਰੀਆਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣੀਆਂ ਸਨ।

ਯਹੂਦੀ ਵਲੋਂ ਅਰਬਾਂ ਦੀ ਕਤਲੇਆਮ ਜਾਰੀ

ਯੇਰੂਸ਼ਲਮ — ਕੈਂਪਾਂ ਵਿਚ ਬੰਦ ਕੀਤੇ ਫਲਸਤੀਨੀਆਂ ਉਤੇ ਯਹੂਦੀ ਫੌਜ ਵਲੋਂ ਹਮਲੇ ਲਗਾਤਾਰ ਜਾਰੀ ਹਨ। ਫੌਜ ਨੇ ਕੱਲ੍ਹ ਦੇ ਨੌਜਵਾਨ ਫਲਸਤੀਨੀ ਹਲਾਕ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਅਤੇ ਸੈਂਕੜੇ ਜ਼ਖਮੀ ਹੋਏ। ਯਹੂਦੀਆਂ ਦੇ ਕਬਜ਼ੇ ਹੇਠ ਵੈਸਟ ਬੈਂਕ ਅਤੇ ਗਾਜ਼ਾ ਵਿਚ ਹੁਣ ਤੱਕ 40 ਫਲਸਤੀਨੀ ਮਾਰੇ ਜਾ ਚੁਕੇ ਹਨ।

ਦੁੱਖ ਦੀ ਗੱਲ ਇਹ ਦੋਸ਼ੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਫੌਜ ਦੇ ਨਾਲ ਯਹੂਦੀ ਵੀ ਹਮਲੇ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਫੌਜ ਨੇ ਹਥਿਆਰ ਦਿੱਤੇ ਹੋਏ ਹਨ।

ਸਲਾਮਤੀ ਕੌਂਸਲ ਵਲੋਂ ਮਤਾ

ਕੱਲ੍ਹ ਸਲਾਮਤੀ ਕੌਂਸਲ ਵਿਚ ਇਕ ਮਤਾ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਯਹੂਦੀ ਅਰਬਾਂ ਦੇ ਧਾਰਮਿਕ ਤੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਹੱਕਾਂ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਨਾ ਕਰਨ ਪਰ ਯਹੂਦੀਆਂ ਦੇ ਚਹੇਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧ ਨੇ ਮਤੇ ਨੂੰ ਵੀਟੋ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

ਦਾਰਜੀਲਿੰਗ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਲਈ ਕੇਂਦਰ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ

ਗੋਗਟਾਕ — ਸਿੱਕਮ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨਰਬਹਾਦੁਰ ਭੰਡਾਰੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਦਾਰਜੀਲਿੰਗ ਦੀਆਂ ਪਹਾੜੀਆਂ ਵਿਚ ਹਿੰਸਾ ਅਤੇ ਜਵਾਬੀ ਹਿੰਸਾ ਕਾਰਨ ਸਥਿਤੀ ਖਰਾਬ ਹੋਈ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕੇਂਦਰ, ਪੱਛਮੀ ਬੰਗਾਲ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਅਤੇ ਗੋਰਖਾ ਨੈਸ਼ਨਲ ਲਿਬਰੇਸ਼ਨ ਫਰੰਟ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਕੋਈ ਤਾਲਮੇਲ ਦੀ ਘਾਟ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੱਛਮੀ ਬੰਗਾਲ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਅਤੇ ਗੋਰਖਾ ਨੈਸ਼ਨਲ ਲਿਬਰੇਸ਼ਨ ਫਰੰਟ ਦੇ ਨੇਤਾਵਾਂ ਨਾਲ ਵੱਖਰੇ ਵੱਖਰੇ ਤੌਰ ਉੱਤੇ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਨ ਦੀ ਬਜਾਏ ਕੇਂਦਰ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਾਂਝੀ ਮੀਟਿੰਗ ਬੁਲਾਏ ਤੇ ਪਹਾੜੀ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਜਜ਼ਬਿਆਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਰੱਖਦੇ ਹੋਏ ਇਸ ਸਮੱਸਿਆ ਦਾ ਅਜਿਹਾ ਹੱਲ ਲੱਭੇ ਜਿਹੜਾ ਸਾਰੀਆਂ ਧਿਰਾਂ ਨੂੰ ਮਨਜ਼ੂਰ ਹੋਵੇ।

BOOK NOW — FLY LATER

GOYAL TRAVELS INC.

4152 FRASER ST., VANCOUVER, B.C. V5V 4E8
PHONE (604) 877-7777



GOYAL TRAVEL & TOURS CANADA INC.

TORONTO

ਟਰਾਂਟੋ

SUITE 211, 593 YONGE ST.
TORONTO, ONT. M4Y 1Z4
PH. (416) 960-3666

CALGARY

ਕੈਲਗਰੀ

UNIT 1-5320-8th. AVE. S.E.
CALGARY, ALBERTA, T2A 4L7
PH. (403) 235-6808

EDMONTON

ਐਡਮਿੰਟਨ

9344 -34th. AVE., STRATHCONA SQUARE,
EDMONTON, ALTA. T6E 5X8
PH. (403) 462-2424

We offer Low Low Fares to:

New Delhi, Bombay, Calcutta, Madras, Cochin, Trivandrum, Columbo, Karachi, Lahore, Islamabad, Peshawar, Kathmandu & other destinations.

ASSOCIATED OFFICES IN INDIA

Jalandhar City: Opposite Nehru Gardens, G. T. Road, Ph. 77526
Moga: Court Rd. Ph. 2798
Jagraon: Court Rd. Ph. 252

WE ARE AUTHORIZED AGENTS FOR JAPAN AIR LINES

Air Canada, Air India, Air France, British Airways, Canadian Pacific Airlines, KLM, Pan Am, Wardair & other major Airlines.

TOLL FREE IN B.C. ALBERTA, SASKATCHEWAN
and MANITOBA 1-800-663-8638

THE CANADA DARPAN

(Punjabi Weekly Newspaper)

P.O. BOX 265

Surrey, B.C. V3T 4W8

Chief Editor: DARSHAN GILL

Art: N. DHALIWAL

All office holders of CANADA DARPAN are honorary associates.
 'ਕੈਨੇਡਾ ਦਰਪਣ' ਵਿਚ ਛਪੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਲਈ ਲੇਖਕ ਆਪ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹਨ। ਐਡੀਟਰ ਜਾਂ ਪਬਲਿਸ਼ਰ ਦਾ ਉਹਨਾਂ ਵਿਚ ਦਿੱਤੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ।

Ph. 581-4473

ਸ੍ਰੀ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਦਾ ਮਹੱਤਵ

ਸ੍ਰੀ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਦੀ ਸ਼ਖਸ਼ੀਅਤ ਦਾ ਧਾਰਮਿਕ ਮਹੱਤਵ ਤਾਂ ਆਪਣੀ ਥਾਂ ਹੈ ਹੀ, ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸ਼ਖਸ਼ੀਅਤ ਦਾ ਸਮਾਜਕ ਮਹੱਤਵ ਸਮਝਿਆ ਜਾਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਅੱਜ ਤੋਂ 574 ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਮਾਜਕ ਸਥਿਤੀ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੀਤਾ, ਉਹ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ ਉੱਤੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ। ਬੇਲਚਕ ਹਿੰਦੂ ਬ੍ਰਾਹਮਣਵਾਦ ਤੇ ਪੰਡਤਾਈ ਵਿਰੁੱਧ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵਰਣਾਂ ਵਿਰੁੱਧ ਵਿਦਰੋਹ, ਪੰਛਤੀ ਤੇ ਭੇਖੀ ਲੋਕਾਂ ਵਲੋਂ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਪਾਏ ਜਾਂਦੇ ਭਰਮ ਤੇ ਭੁਲੇਖੇ, ਸੂਦਰਾਂ ਨਾਲ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਆਦਿ ਅਜਿਹੇ ਮਸਲੇ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਰੁੱਧ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਪਣੀ ਆਵਾਜ਼ ਉਚੀ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਉਹ ਵੀ ਕਾਵਿਕ ਢੰਗ ਅਪਣਾ ਕੇ।

“ਸੋ ਕਤ ਜਾਣੈ ਪੀਰ ਪਰਾਈ

ਜਾਂ ਕੇ ਅੰਤਰ ਦਰਦ ਨ ਪਾਈ।”

ਉਨ੍ਹਾਂ ਗਰੀਬ, ਦੱਬੇ ਕੁਚਲੇ, ਸਮਾਜਕ ਨਾਬਰਾਬਰੀ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਚੇਤਨਤਾ ਦਿੱਤੀ। ਇਸੇ ਚੇਤਨਤਾ ਕਾਰਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੋਲਾਂ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਬਾਣੀ ਵਿਚ ਉਹੀ ਦਰਜਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੈ ਜੋ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਤੱਕ ਨੂੰ ਹੈ। ਇਸੇ ਵਿਚ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਵਡਿਆਈ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਵਿਚ ਜਾਤਪਾਤ ਦੇ ਬੰਧਨ ਨਹੀਂ, ਸਮਾਜਕ ਤੇ ਆਰਥਿਕ ਨਾਬਰਾਬਰੀ ਵਿਰੁੱਧ ਰੋਸ ਹੈ।

ਅਜੋਕੀ ਸਥਿਤੀ ਵਿਚ ਦੇਖਿਆਂ ਜਦੋਂ ਮਜ਼੍ਹਬੀ ਤੇ ਕੱਟੜ ਜਨੂੰਨੀ ਹਵਾਵਾਂ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਸੰਸਾਰ ਵਿਚ ਫੈਲ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਸ੍ਰੀ ਰਵਿਦਾਸ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਰਗੇ ਤੇਜ਼ਸਵੀ ਕਵੀਆਂ ਦੇ ਬੋਲ ਹੋਰ ਵੀ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਾਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੁਰਬਾਣੀ ਤੇ ਫਿਲਾਸਫੀ ਦੇ ਸੰਕਲਪ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਜਿਸ ਧਰਮ ਦਾ ਆਧਾਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੇਜ਼ਸਵੀ ਭਗਤਾਂ ਦੀ ਬਾਣੀ ਹੈ, ਉਸ ਧਰਮ ਦੇ ਪੈਰੋਕਾਰ ਕਿਉਂ ਵੱਖ ਵੱਖ ਜਾਤਾਂ ਉੱਤੇ ਆਧਾਰਤ ਗੁਰੂ ਘਰਾਂ ਦਾ ਨਿਰਮਾਣ ਕਰਨ ਵਿਚ ਰੁਝੇ ਹੋਏ ਹਨ? ਰਵਿਦਾਸੀਆਂ, ਬਾਲਮੀਕੀਆਂ, ਰਾਮਗੜੀਆਂ ਆਦਿ ਨੂੰ ਉਹ ਸਥਾਨ ਅਜੇ ਵੀ ਕਿਉਂ ਪੈਂਦੇ ਫੇ ਸੇ ਸਾਲ ਪਿਛੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਨਹੀਂ ਜਿਸ ਦਾ ਆਧਾਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਮੌਜੂਦ ਹੈ?

ਇਹ ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਸਿੱਖ ਜਗਤ ਨੂੰ ਲੱਭਣੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹਨ। ਪੂਜਾ, ਪਾਠ ਆਦਿ ਆਪਣੇ ਥਾਂ ਸਹੀ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ ਪਰ ਜਿਸ ਫਲਸਫੇ ਨੂੰ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਬੰਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ, ਉਸ ਫਲਸਫੇ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੌਣ ਕਰੇਗਾ? ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀਆਂ ਦਾ ਕੰਮ ਰਾਗੀਆਂ, ਢਾਡੀਆਂ, ਕਵੀਸ਼ਰਾਂ ਤੱਕ ਸੀਮਤ ਨਹੀਂ — ਜੋ ਫਲਸਫਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਸਮਝਣ, ਪ੍ਰਤੀਤ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਦਾਰਸ਼ਨਿਕ ਪਹਿਲੂਆਂ ਨੂੰ ਵਿਚਾਰਣ ਵਿਚ ਹੈ।

ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਦੇ ਆਗੂ ਇਸ ਪਹਿਲੂ ਉੱਤੇ ਕਦੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰ ਸਕਣ ਤਾਂ ਅਜੋਕੀ ਸਥਿਤੀ ਜੋ ਪੈਦਾ ਹੋ ਚੁਕੀ ਹੈ, ਉਸਦਾ ਹੱਲ ਵੀ ਸ਼ਾਇਦ ਨਿਕਲ ਆਵੇਗਾ।

ਸਿੱਖ ਰਾਜਨੀਤੀ ਦੀ ਉਖੜੀ ਤਸਵੀਰ

ਗਿਆਨੀ ਹਰੀ ਸਿੰਘ

20 ਅਗਸਤ 1944 ਵਿਚ ਸਰਬ ਹਿੰਦ ਸਿੱਖ ਕਨਵੈਨਸ਼ਨ ਨੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਸਮੁੰਦਰੀ ਹਾਲ ਵਿਚ ਆਜ਼ਾਦ ਸਿੱਖ ਸਟੇਟ ਦਾ ਮਤਾ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਸੀ ਜੋ ਗਿਆਨੀ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਸੀ ਅਤੇ ਜਥੇਦਾਰ ਸਿੰਘ ਜਲਾਲਉਸਮਾ ਨੇ ਉਸ ਦੀ ਪ੍ਰੋਤਸਾਹ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਬਾਅਦ ਵਿਚ 10 ਮਾਰਚ 1945 ਨੂੰ ਇਸੇ ਇਤਿਹਾਸਕ ਹਾਲ ਵਿਚ ਹੀ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਇਸ ਮਤੇ ਦੀ ਪ੍ਰੋਤਸਾਹ ਵਿਚ ਮਤਾ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਿਸ ਨੂੰ ਮੁਹੰਮਦ ਅਲੀ ਜਿਨਾਹ ਅਤੇ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਦੋਹਾਂ ਨੇ ਮੰਨਣੇ ਇਨਕਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।

15 ਜੁਲਾਈ 1945 ਨੂੰ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਨੇ ਲਾਹੌਰ ਸਮਾਗਮ ਕਰ ਕੇ ਇਹ ਮੰਨਿਆ ਕਿ ਜਿਨਾਹ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਲਵੇ ਅਤੇ ਸਿੱਖਾਂ ਲਈ ਆਜ਼ਾਦ ਸਿੱਖ ਸਟੇਟ ਦੀ ਗਮਾਇਤ ਕਰੇ ਪਰ ਜਿਨਾਹ ਨੇ ਇਹ ਮੰਨਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਦ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਨਹਿਰੂ ਨੇ ਸਿੱਖ ਲੀਡਰਾਂ ਨੂੰ ਭਰੋਸਾ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਸੁਤੰਤਰ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਨਮਾਨਤ ਜੀਵਨ ਜਿਊਣ ਲਈ ਸਯੋਗ ਅਧਿਕਾਰਤ ਖੇਤਰ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

3 ਮਾਰਚ 1947 ਨੂੰ ਲਾਹੌਰ ਵਿਚ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਝੰਡਾ ਪਾੜਦਿਆਂ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਕਿ ਜਿਨਾਹ, ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਅਤੇ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਦੁਸ਼ਮਣ ਹਨ ਜੋ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਨਮਾਨਤ ਜਿਊਣ ਦਾ ਹੱਕ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ। ਭਾਰਤ ਆਜ਼ਾਦ ਹੋਣ ਉਪਰੰਤ ਲੋਕ ਸਭਾ ਦੇ ਚਾਰ ਸਿੱਖ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਸੰਵਿਧਾਨ 'ਤੇ ਦਸਖਤ ਕਰਨੇ ਇਸ ਲਈ ਇਨਕਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਸਿੱਖਾਂ ਲਈ ਵਧੇਰੇ ਅਧਿਕਾਰ ਨਹੀਂ ਮੰਨੇ ਗਏ ਪਰ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਸ੍ਰੀ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਨਹਿਰੂ ਨੇ ਉਥੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਕਿ ਹੁਣ ਹਾਲਾਤ ਬਦਲ ਗਏ ਹਨ ਅਤੇ ਸੁਤੰਤਰ ਭਾਰਤ ਨੂੰ ਧਰਮ ਨਿਰਪੇਖ ਦੇਸ਼ ਕਰਾਰ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਸੰਵਿਧਾਨ ਵਿਚ ਫਿਰਕੂ ਪ੍ਰਧਾਨਤਾ ਨਹੀਂ ਮੰਨੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਜਦ ਕਿ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਲਈ ਸ਼ਰੀ ਹਕੂਕ ਸੰਵਿਧਾਨ ਵਿਚ ਵੀ ਪ੍ਰਵਾਨ ਕਰ ਲਏ ਗਏ ਸਨ।

ਉਸ ਪੁਰਾਤਨ ਮੰਗ ਨੂੰ ਤਾਜ਼ਾ ਕਰਨ ਲਈ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਪ੍ਰੋ. ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਨੇ 4 ਅਗਸਤ ਨੂੰ ਉਸੇ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਸਮੁੰਦਰੀ ਹਾਲ ਵਿਚ ਪੰਥਕ ਇਕੱਠ ਕਰਕੇ ਮਤਾ ਪਾਸ ਕਰਵਾਇਆ ਕਿ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਸਨਮਾਨਤ ਜਿਊਣ ਲਈ ਇਕ ਖਿੱਤਾ ਹੋਵੇ ਜੋ ਭਾਰਤੀ ਸੰਵਿਧਾਨ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅਧਿਕਾਰਤ ਹੋਵੇ ਪਰ ਖਾੜਕੂ ਸਿੱਖ ਨੌਜਵਾਨ ਇਸ ਨੂੰ ਘਿਸੀ ਪਿਟੀ ਮੰਗ ਕਰਾਰ ਦੇ ਕੇ ਮਤਾ ਪਾਸ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਉਨ ਕੇ ਚਲੇ ਗਏ ਅਤੇ ਸਪਸ਼ਟ ਕਰ ਗਏ ਕਿ ਉਹ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਤੋਂ ਘੱਟ ਕੁਝ ਵੀ ਪ੍ਰਵਾਨ ਨਹੀਂ ਕਰਨਗੇ।

ਪ੍ਰੋ. ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸਿੱਖ ਸਿਆਸਤ ਦਾ ਮੈਦਾਨ ਖਾੜਕੂ ਸਿੱਖ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਲਈ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਛੱਡ ਕੇ ਆਪਣੇ ਪਿੰਡ ਜ਼ੀਰਕਪੁਰ ਆ ਗਏ। ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਚਾਰ ਸਿੱਖ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੇ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਮੈਦਾਨਾਂ ਹਟ ਜਾਣ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਦੀ ਪ੍ਰੋਤਸਾਹ ਕੀਤੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਤਿੰਨਾਂ ਦਾ ਸਬੰਧ ਖਾੜਕੂ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਨਾਲ ਹੈ ਪਰ ਵਰਤਮਾਨ ਹਾਲਾਤ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੋਈ ਵੀ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਜਥੇਦਾਰੀ ਨਹੀਂ ਸੰਭਾਲੇਗਾ।

ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਦਾ ਜਥੇਦਾਰ ਬਣਨ ਉਪਰੰਤ ਕਠਿਨ ਸਮੇਂ ਕੌਮ ਨੂੰ ਸੰਗਠਤ ਕਰਨ ਲਈ ਸਾਰੇ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਤੇ ਸਿੱਖ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਨੂੰ ਭੰਗ ਕਰ ਕੇ ਸੰਯੁਕਤ ਦਲ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਜੋ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤਾ, ਉਸ ਨੂੰ ਉਸ ਵੇਲੇ ਦੇ ਸਤਾਧਾਰੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ (ਲ), ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਅਤੇ ਕੁਝ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਮੰਨਣੇ ਇਨਕਾਰ ਕੀਤਾ। ਫਲਸਰੂਪ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਲਾਂ ਦੇ ਮੁਖੀ ਸ: ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਰਨਾਲਾ ਅਤੇ ਰਛਪਾਲ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਪੰਥ ਵਿਚੋਂ ਛੇਕਣ ਦਾ ਹੁਕਮ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਪਰ ਬਰਨਾਲਾ ਹਾਲੇ ਵੀ ਇਸ ਤਾਕ ਵਿਚ ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਗੋੜੇ ਕੱਟ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਬਹਾਲ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ।



ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਦੇ ਮੈਦਾਨ ਖਾਲੀ ਛੱਡਣ ਬਾਅਦ ਹਾਲੇ ਕੋਈ ਵੀ ਮੈਦਾਨ ਸੰਭਾਲਣ ਵਾਲਾ ਅੱਗੇ ਨਹੀਂ ਦਿਸਦਾ। ਸਿੱਖ ਸਟੂਡੈਂਟਸ ਫੈਡਰੇਸ਼ਨ ਵੀ ਦੋਵਾੜ ਹੈ। ਫੈਡਰੇਸ਼ਨ ਦਾ ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗਰੁੱਪ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਅਧੀਨਗੀ ਪ੍ਰਵਾਨ ਕਰਨ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹੈ ਪਰ ਗੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗਰੁੱਪ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਗੀ ਹੈ। ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸਰਵਉੱਚਤਾ ਨੂੰ ਮੰਨਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਦੂਜਾ ਗਰੁੱਪ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਦੇ ਫੈਸਲਿਆਂ ਦੀ ਆਲੋਚਨਾ ਕਰਨ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਹਟਦਾ।

ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਇਹ ਸਮਝਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦਾ ਰਸਤਾ ਸਾਫ਼ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਕੇਂਦਰੀ ਮੰਤਰੀ ਖੁਲ੍ਹੇਆਮ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਕਥਿਤ ਅਤਿਵਾਦੀ ਅਲੱਗ-ਥਲੱਗ ਹੋ ਗਏ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਬਾ ਲਵੇਗੀ ਜਿਸ ਤੋਂ ਸਪਸ਼ਟ ਹੁੰਦਾ ਦਿਸਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੇਂਦਰ ਪੰਜਾਬ ਸਥਿਤੀ ਨੂੰ ਸੁਲਝਾਉਣ ਦੇ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਦੁਬਾਉਣ ਦੇ ਮੂਡ ਵਿਚ ਹੈ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਲਹੂ ਲੁਹਾਣ ਹੀ ਰਹੇਗਾ।

ਸਾਂਝੇ ਦਲ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਨੂੰ ਫਤਹਿਗੜ੍ਹ ਸਾਹਿਬ ਵਾਲੀ ਸਥਿਤੀ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ

ਜਲੰਧਰ — ਫਤਹਿਗੜ੍ਹ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਸ਼ਹੀਦੀ ਜੋੜ ਮੇਲੇ ਵੇਲੇ ਹੋਇਆ ਨਾਟਕ ਇਥੇ ਸਾਂਝੇ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਧਰਨੇ ਵੇਲੇ ਮੁੜ ਵੇਖਣ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ ਜਦੋਂ ਇਕ ਇਸਤਰੀ ਨੇਤਾ ਡਾ. ਸ਼ਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਜੌਹਲ ਨੇ ਆਪਣੇ ਭਾਸ਼ਨ ਦੌਰਾਨ ਗਰਮ ਖਿਆਲੀਆਂ ਤੇ ਅਤਿਵਾਦੀ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਭਰਵੀਂ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ ਕਰਦਿਆਂ ਜੁੜੇ ਇਕੱਠ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਜੈਕਾਰਾ ਗਾਜਾ ਕੇ ਅਤੇ ਹੱਥ ਖੜ੍ਹੇ ਕਰਕੇ ਇਹ ਦਰਸਾਉਣ ਕਿ ਉਹ ਅਤਿਵਾਦੀਆਂ ਦੀ ਨੀਤੀਆਂ ਤੇ ਕਾਰਿਆਂ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ ਹਨ। ਇਕੱਠ ਨੇ ਅਜਿਹਾ ਹੀ ਕੀਤਾ ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਮੌਜੂਦਾ ਸੀਨੀਅਰ ਅਕਾਲੀ ਨੇਤਾ ਸ਼ਸ਼ੇਪੰਜ ਵਿਚ ਫਸੇ ਨਜ਼ਰ ਆਏ।

ਅੰਤ ਸੁਖਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦਖਲ ਦੇ ਕੇ ਡਾ. ਸ਼ਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਭਾਸ਼ਨ ਸਮਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹਾ। ਇਥੇ ਵਰਨਣਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਫਤਹਿਗੜ੍ਹ ਸਾਹਿਬ ਜੋੜ ਮੇਲੇ ਵਿਚ ਸਿੱਖ ਸਟੂਡੈਂਟਸ ਫੈਡਰੇਸ਼ਨ ਦਾ ਇਕ ਬੁਲਾਰਾ ਸੀਨੀਅਰ ਅਕਾਲੀ ਨੇਤਾ ਦੀ ਮੌਜੂਦਗੀ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ 'ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ' ਮਤਾ ਪਾਸ ਕਰਵਾ ਗਿਆ ਸੀ।

ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਪਤਾ ਲੱਗਿਆ ਕਿ ਡਾ. ਸ਼ਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਇਕ ਅਮਰੀਕੀ ਨਾਗਰਿਕ ਹੈ ਅਤੇ ਪਿਛਲੇ ਕੁਝ ਦਿਨਾਂ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਆਈ ਹੋਈ ਹੈ। ਉਹ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਦੀ ਨਿਕਟਵਰਤੀ ਸਮਝੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

Immigration and Citizenship Matters

JAMES SUE & COMPANY

Immigration Advocates

- Filing a successful application for immigrant & business Visas
- Family Re-Unification
- Indian Adoptions
- Making a Refugee Claim
- Inquiries & Deportation
- Immigration Appeal Board matters
- Assisted relative applications for brother, sister, uncles, Aunts, nephews and Nieces — Married or single regardless of age.
- Hindi, Punjabi spoken If you need help and require updated information — Contact :

Evening Office : 433-4685

BABU JIM NARAIN of James, Sue & Company
 who has 18 years of experience on Immigration and
 Citizenship matters with top Immigration Lawyers.

5024 Victoria Drive, Vancouver, B.C. V5P 3T8

ਸਪੈਸ਼ਲ ਅਨਾਊਂਸਮੈਂਟ

ਨਵੀਂ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਪਾਲਿਸੀ ਅਨੁਸਾਰ ਤੁਸੀਂ ਭਾਰਤ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਘਰੇਲੂ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਕਾਮੇ (domestic workers) ਮੰਗਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਸਪੈਸ਼ਲ ਵੀਜ਼ਾ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਹ ਪੱਕੇ ਇਮੀਗਰੈਂਟ ਬਣ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਇਸ ਨਵੀਂ ਪਾਲਿਸੀ ਅਧੀਨ ਮੰਗਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਹੁਣ ਮੌਕਾ ਹੈ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਬਾਬੂ ਜਿਮ ਨਰਾਇਣ ਨੂੰ ਮਿਲੋ!

Tel: Off.

324-9441

ਸਰਕਾਰ 'ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਦਾ ਹੁੰਦਾ' ਖੜਾ ਨਾ ਕਰੇ

ਜਲੰਧਰ — ਪੰਜਾਬ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ ਆਗੂ ਡੀ. ਆਰ. ਮਲਹੋਤਰਾ ਨੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਐਵੇਂ "ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਦਾ ਹੁੰਦਾ" ਖੜਾ ਨਾ ਕਰੇ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਖੁਦ ਹੀ ਦਾਅਵਾ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ 99 ਫੀਸਦੀ ਸਿੱਖ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਦੀ ਮੰਗ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਹਨ। ਇਥੇ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਇਕ ਬਿਆਨ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਕਿ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਆਪਣੇ ਚੋਣ ਸਵਾਰਥਾਂ ਲਈ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਮਨਾਂ ਵਿਚ "ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਦਾ ਹੁੰਦਾ" ਖੜਾ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਹਾਕਮ ਕਾਂਗਰਸ (ਆਈ) ਪਾਸ ਅਗਲੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਜਿੱਤਣ ਲਈ ਕੋਈ ਉਸਾਰੂ ਨਾਅਰਾ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਉਹ ਅਗਲੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਜਿੱਤਣ ਲਈ 'ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਦੇ ਹੁੰਦੇ' ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਨੇ 1984 ਦੀਆਂ ਲੋਕ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ ਦੌਰਾਨ ਸ਼੍ਰੀ ਆਨੰਦਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਮਤੇ ਨੂੰ ਵੱਖਵਾਦੀ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਕਹਿ ਕੇ ਪ੍ਰਚਾਰਿਆ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਜਾਨਣਾ ਚਾਹਿਆ ਕਿ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਖੁਦ ਕਹਿ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਇਕੱਲੀ ਪੁਲੀਸ ਕਾਰਵਾਈ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਮਸਲਾ ਹੱਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ, ਫਿਰ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰਨ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਪਾਸ ਕੀ ਬਦਲਵਾਂ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ।

ਘੀਸ਼ਿੰਗ ਨੂੰ ਧਿਰ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ — ਕੇਂਦਰ ਅਤੇ ਪੱਛਮੀ ਬੰਗਾਲ ਸਰਕਾਰਾਂ ਦਾਰਜੀਲਿੰਗ ਦੇ ਪਹਾੜੀ ਇਲਾਕਿਆਂ ਅੰਦਰ ਗੋਰਖਾਲੈਂਡ ਸਮੱਸਿਆ ਦਾ ਹੱਲ ਲੱਭਣ ਲਈ ਕੀਤੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲਬਾਤ ਵਿਚ ਗੋਰਖਾ ਨੈਸ਼ਨਲ ਲਿਬਰੇਸ਼ਨ ਫਰੰਟ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੁਭਾਸ਼ ਘੀਸ਼ਿੰਗ ਨੂੰ ਤੀਸਰੀ ਧਿਰ ਵਜੋਂ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨ ਲਈ ਰਜ਼ਾਮੰਦ ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਫੈਸਲਾ ਕੇਂਦਰੀ ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ ਸ਼੍ਰੀ ਬੁਟਾ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਸੁਭਾਈ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਸ਼੍ਰੀ ਜੋਤੀ ਬਾਸੂ ਦੀ ਇਥੇ ਹੋਈ ਮੀਟਿੰਗ ਦੌਰਾਨ ਲਿਆ ਗਿਆ।

ਮੀਟਿੰਗ ਦੇ ਸਮੇਂ ਤੇ ਸਥਾਨ ਬਾਰੇ ਅਜੇ ਤੱਕ ਕੁਝ ਵੀ ਤੈਅ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਪ੍ਰੰਤੂ ਅਸੂਲੀ ਰੂਪ ਵਿਚ ਸ਼੍ਰੀ ਘੀਸ਼ਿੰਗ ਨੂੰ ਬਰਾਬਰ ਦੀ ਧਿਰ ਮੰਨਣ ਦਾ ਨੁਕਤਾ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੀਟਿੰਗ ਦੌਰਾਨ ਦੋਵਾਂ ਨੇਤਾਵਾਂ ਦੇ ਦਾਰਜੀਲਿੰਗ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਦੇ ਸਭ ਪਹਿਲੂਆਂ ਤੇ ਵਿਚਾਰ-ਵਟਾਂਦਰਾ ਵੀ ਕੀਤਾ।

ਹਿੰਦੂ ਸ਼ਿਵ ਸੈਨਾ ਦੇ ਨੇਤਾਵਾਂ ਵਲੋਂ ਗਰਮ ਤੇ ਭੜਕਾਊ ਤਕਰੀਰਾਂ

ਸ਼ਿਮਲਾ — ਹਿੰਦੂ ਸ਼ਿਵ ਸੈਨਾ ਦੇ ਲੀਡਰਾਂ ਨੇ ਇਥੇ ਸਬਜ਼ੀ ਮੰਡੀ ਵਿਚ ਕੀਤੀ ਗਈ ਆਪਣੀ ਕਾਨਫਰੰਸ ਵਿਚ ਗਰਮ ਤੇ ਭੜਕਾਊ ਤਕਰੀਰਾਂ ਕਰ ਕੇ ਹਿਮਾਚਲ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਦੇ ਸ਼ਾਂਤ ਵਾਤਾਵਰਨ ਨੂੰ ਖਰਾਬ ਕਰਨ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ। ਭਾਸ਼ਨ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਲਗਭਗ ਸਾਰੇ ਲੀਡਰਾਂ ਨੇ ਇਠ ਦੋਸ਼ ਵਾਰ ਵਾਰ ਦੁਹਰਾਇਆ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹਿੰਦੂਆਂ 'ਤੇ ਜ਼ੁਲਮ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਦਿਨ ਦਿਹਾੜੇ ਕਤਲੇਆਮ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਬਹੁ-ਬੇਟੀਆਂ ਦੀ ਇਜ਼ਤ ਲੁੱਟੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਹਰ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਵਿਤਕਰਾ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਥੇ ਵੀ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਹੋਰ ਗੁਰਦੁਆਰੇ "ਕਾਤਲਾਂ, ਡਾਕੂਆਂ, ਲੁਟੇਰਿਆਂ, ਸਮਗਲਰਾਂ ਤੇ ਆਤੰਕਵਾਦੀਆਂ" ਦੇ ਅੱਡੇ ਬਣ ਚੁੱਕੇ ਹਨ।

ਕਾਨਫਰੰਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੀਡਰਾਂ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ਿਵ ਸੈਨਾ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਜਗਦੀਸ਼ ਤਾਂਗੜੀ, ਸੀਨੀਅਰ ਉਪ ਪ੍ਰਧਾਨ, ਸੁਰਿੰਦਰ ਕੁਮਾਰ ਬਿਲਾ ਅਤੇ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਤੇਜਪਾਲ ਸਾਥੀ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ, ਨੇ ਇਕ ਪ੍ਰੈਸ ਕਾਨਫਰੰਸ ਵਿਚ ਲਗਭਗ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਏ ਸਨ।

ਸ਼੍ਰੀ ਤਾਂਗੜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹਿੰਦੂਆਂ 'ਤੇ ਜੋ ਜ਼ੁਲਮ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ, ਉਹ ਬਿਆਨ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਹਿੰਦੂ ਗੁਲਾਮਾਂ ਵਾਂਗ ਰਹਿ ਰਹੇ ਹਨ। ਦੰਗਾ ਕਿਤੇ ਵੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਭਾਵੇਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕਿਸੇ ਸਥਾਨ 'ਤੇ ਭਾਵੇਂ ਮੇਰਨ ਜਾਂ ਕਿਤੇ ਹੋਰ, ਕੇਵਲ ਹਿੰਦੂ ਹੀ ਕਤਲ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਹਿੰਦੂਸਤਾਨ 'ਚ ਭਾਵੇਂ ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੀ ਆਬਾਦੀ 85 ਫੀਸਦੀ ਦੇ ਕਰੀਬ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਹਰ ਥਾਂ ਵਿਤਕਰਾ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਕਿਤੇ ਮੇਦਰ ਟੁੱਟ ਰਹੇ ਹਨ, ਕਿਤੇ ਲੁੱਟੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ, ਦੇਵੀ ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀਆਂ ਮੂਰਤੀਆਂ ਚੋਰੀ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਹਿੰਦੂਆਂ 'ਤੇ ਹੋ ਰਹੇ ਜ਼ੁਲਮਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਨਾ ਸਰਕਾਰ ਕੁਝ ਕਰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਕਿਸੇ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਲੀਡਰ ਕੁਝ ਬੋਲਦੇ ਹਨ। ਕੇਵਲ ਭਾਰਤੀ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੇ ਹਿੱਤਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ, ਉਹ ਵੀ ਹੁਣ 'ਸੈਕੂਲਰ' ਹੋ ਗਈ ਹੈ।

ਤਾਂਗੜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਤਿੰਨ ਮਹੀਨੇ ਤੋਂ ਕਹਿ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਆਤੰਕਵਾਦੀ ਫੁੱਪੇ ਹੋਏ ਹਨ, ਫਿਰ ਪੁਲੀਸ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਭੇਜਦੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਗੁੰਡੇ ਹੀ ਗੁੰਡੇ ਹਨ, ਸਰਕਾਰ ਕੋਈ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨ ਦੇ ਅਸਮਰਥ ਹੈ।

ਤਾਂਗੜੀ ਨੇ ਹਿੰਦੂ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੂੰ ਏਕਤਾ ਦੀ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਤਾਂ

ਜੋ ਉਹ ਆਪਣੇ ਹਿੱਤਾਂ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰ ਸਕਣ।

ਸੁਰਿੰਦਰ ਕੁਮਾਰ ਬਿਲਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹਿੰਦੂਆਂ 'ਤੇ ਜੋ ਜ਼ੁਲਮ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ, ਉਸ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਬਾਹਰਲੇ ਸੂਬਿਆਂ ਦੇ ਹਿੰਦੂਆਂ ਤੋਂ ਮਦਦ ਦੀ ਭੀਖ ਮੰਗਣੀ ਪੈ ਰਹੀ ਹੈ। ਜੇ ਹਿੰਦੂ ਨਾ ਰਹੇ ਤਾਂ ਹਿੰਦੂਸਤਾਨ ਵੀ ਨਹੀਂ ਰਹੇਗਾ। ਬਿਲਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਹਿੰਦੂ, ਭਾਵੇਂ ਪੰਜਾਬ, ਬੰਗਾਲ, ਕੇਰਲਾ, ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸੂਬੇ ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਹਾਂ, ਇਕ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਜੋ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਤੇ ਹੋਰ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਤਾਕਤਾਂ ਦੇ ਇਸ਼ਾਰੇ 'ਤੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਟੁਕੜੇ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਨੂੰ ਸਮਝ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਹਿੰਦੂ ਆਪਣੇ ਖੂਨ ਦਾ ਆਖਰੀ ਕਤਰਾ ਬਹਾ ਦਿਆਂਗੇ, ਪਰ ਦੇਸ਼ ਟੁੱਟਣ ਨਹੀਂ ਦੇਵਾਂਗੇ। ਬਿਲਾ ਨੇ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ 'ਤੇ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਕਿ ਉਹ 'ਪਾੜੋ ਤੇ ਰਾਜ ਕਰੋ' ਦੀ ਪਾਲਿਸੀ 'ਤੇ ਚਲਦੀ ਹੋਈ, ਹਿੰਦੂਆਂ ਅਤੇ ਸਿੱਖਾਂ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਹੁੰ ਤੇ ਮਾਸ ਅਤੇ ਬਹੁ-ਬੇਟੀਆਂ ਦਾ ਰਿਸ਼ਤਾ ਹੈ, ਵਿਚ ਫੁੱਟ ਪਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਭਾਵੇਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਸੈਂਕੜੇ ਹੀ ਨਿਰਦੋਸ਼ ਹਿੰਦੂ ਮਾਰੇ ਗਏ ਹਨ, ਤਾਂ ਵੀ ਕਿਸੇ ਹਿੰਦੂ ਨੇ ਕਿਸੇ ਸਿੱਖ 'ਤੇ ਹੱਥ ਨਹੀਂ ਚੁੱਕਿਆ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਚੁੱਕਣਗੇ।

ਬਿਲਾ ਨੇ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੇ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਬਣਾਉਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਜਾ ਕੇ ਬਣਾਓ, ਪਹਿਲਾਂ ਸ਼੍ਰੀ ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ, ਸ਼੍ਰੀ ਪੰਜਾ ਸਾਹਿਬ, ਸ਼੍ਰੀ ਡੇਰਾ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਹੋਰ ਪਵਿੱਤਰ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਆਜ਼ਾਦ ਕਰਵਾਓ, ਇਸ ਮੰਤਵ ਲਈ ਹਿੰਦੂ ਸ਼ਿਵ ਸੈਨਾ ਮਾਇਕ ਸਹਾਇਤਾ ਦੇਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹੈ। ਬਿਲਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਜਿਹਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਤਾਂ ਹਿੰਦੂ ਸ਼ਿਵ ਸੈਨਾ ਆਪਣੇ ਵਾਲੰਟੀਅਰ ਭੇਜ ਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦਾ ਕਬਜ਼ਾ ਲੈ ਕੇ ਦੇਵੇਗੀ, ਪਰ ਇਸ ਲਈ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਹਿੰਦੂਆਂ ਨਾਲ ਮੇਢੇ ਨਾਲ ਮੇਢਾ ਲਗਾ ਕੇ ਚੱਲਣਾ ਪਵੇਗਾ। ਉਹ ਕਹਿਣ ਕਿ ਅਸੀਂ ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੀ ਸੰਤਾਨ ਹਾਂ ਅਤੇ ਮੰਦਰਾਂ ਵਿਚ ਜਾਵਾਂਗੇ, ਇਸ ਲਈ ਸਿੱਖ ਪਹਿਲਾਂ ਹਿੰਦੂਸਤਾਨੀ ਬਣਨ।

ਤੇਜਪਾਲ ਸਾਥੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਹਿੰਦੂ ਇਕੱਲਾ ਨਹੀਂ, ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਹਿੰਦੂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਹਨ। ਹਿੰਦੂਸਤਾਨ ਹਿੰਦੂਆਂ ਦਾ ਹੈ। ਸਾਥੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਾਪਦਾ ਇੰਜ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਹਿੰਦੂਸਤਾਨ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਹੈ, ਜਿਥੇ ਹਿੰਦੂ ਰਹਿ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬੰਸਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੱਢ ਕੇ ਮਾਰਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਕੋਈ ਐਕਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਲੈ ਰਹੀ।

ਸਾਥੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਤਾਂਗੜੀ ਨੇ ਹਿੰਦੂ ਕੌਮ ਨੂੰ ਜਗਾਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਮਹਾਰਾਣਾ ਪ੍ਰਤਾਪ ਦੇ ਅਸੂਲਾਂ 'ਤੇ ਚੱਲ ਰਹੇ ਹਨ।

ਰਘਬੀਰ ਅਰੋੜਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਅਕਾਲੀ ਗੁੰਡੇ ਤੇ ਆਤੰਕਵਾਦੀ ਗੁੰਡੇ ਹਿੰਦੂਆਂ 'ਤੇ ਜ਼ੁਲਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਪੰਜਾਬ ਪੁਲੀਸ ਦੇ ਗੁੰਡੇ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਸ. ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਰਨਾਲਾ ਦੀ ਪੰਥਕ ਸਰਕਾਰ ਵੇਲੇ ਹਿੰਦੂਆਂ ਨੂੰ ਪਲਾਇਨ ਕਰਕੇ ਦੂਜੇ ਰਾਜਾਂ ਵਿਚ ਜਾਣਾ ਪਿਆ।

ਆਪਣੀਆਂ ਤਕਰੀਰਾਂ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਲੀਡਰ ਨੇ ਰਾਜਪਾਲ ਸ਼੍ਰੀ ਰੇਅ ਅਤੇ ਪੁਲੀਸ ਮੁਖੀ ਰਿਥੇਰੇ ਵਲੋਂ ਅਤਿਵਾਦੀਆਂ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦੀਆਂ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਬਾਰੇ ਇਕ ਸ਼ਬਦ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ। ਕਾਨਫਰੰਸ ਵਾਲੀ ਥਾਂ ਅਤੇ ਆਸੇ ਪਾਸੇ ਵਲੋਂ ਅਮਨ-ਕਾਨੂੰਨ ਰੱਖਣ ਲਈ ਪੂਰੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਸਨ।

ਹਰਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਵਲੋਂ ਏਕਤਾ ਉਤੇ ਜ਼ੋਰ

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ — ਜੋਧਪੁਰ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਨਜ਼ਰਬੰਦ ਆਲ ਇੰਡੀਆ ਸਿੱਖ ਸਟੂਡੈਂਟਸ ਫੈਡਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਹਰਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਨੇ ਸੰਯੁਕਤ ਅਕਾਲੀ ਦਲ, ਦਮਦਮੀ ਟਕਸਾਲ, ਤੇ ਫੈਡਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਨੇਤਾਵਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਮੌਜੂਦਾ ਰਾਜਸੀ ਘੋਲ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਕਰਨ ਲਈ ਇਕ ਸਾਂਝਾ ਸਟੈਂਡ ਲਿਆ ਜਾਵੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਦੇ ਨੇਤਾਵਾਂ ਨੂੰ ਭੇਜੇ ਇਕ ਪੱਤਰ ਰਾਹੀਂ ਸ਼੍ਰੀ ਸੰਧੂ ਨੇ ਸਿੱਖ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਵਿਚ ਪਏ ਪਾੜੇ ਤੇ ਧੜੇਬੰਦੀ ਉਤੇ ਗਹਿਰੀ ਚਿੰਤਾ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਦਿਆਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਆਪਸ ਵਿਚ ਰਲ ਬੈਠਣ ਬਾਅਦ ਇਕ ਸਾਂਝੀ ਨੀਤੀ ਘੜੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਜੋ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਉਦੇਸ਼ ਦੀ ਪੂਰਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕੇ। ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਸ਼੍ਰੀ ਸੰਧੂ ਦਾ ਇਸ ਪ੍ਰੈਸ ਬਿਆਨ ਇਥੇ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

ਫੈਡਰੇਸ਼ਨ ਨੇਤਾ ਨਿ ਇਹ ਇੱਛਾ ਵੀ ਪ੍ਰਗਟਾਈ ਹੈ ਕਿ ਸੰਯੁਕਤ ਦਲ, ਦਮਦਮੀ ਟਕਸਾਲ ਤੇ ਫੈਡਰੇਸ਼ਨ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਮਸਲਿਆਂ ਨੂੰ ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਪੱਧਰ ਉਤੇ ਉਠਾਉਣ ਲਈ ਅਮਨੈਸਟੀ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਤੇ ਮਨੁੱਖੀ ਹੱਕਾਂ ਬਾਰੇ ਕਮਿਸ਼ਨ ਵਰਗੀਆਂ ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਾਇਮ ਕਰਨ। ਸੰਧੂ ਨੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਸਿੱਖ ਕਾਜ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਵਾਲੇ ਅਨਸਰਾਂ ਉਤੇ ਨਿਗਾਹ ਰੱਖੀ ਜਾਵੇ।

ਲੌਂਗੋਵਾਲ ਦਲ 'ਚ ਸ਼ਾਮਲ

ਭੀਖੀ — ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰਧਾਨ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਰੁਕ ਭੀਖੀ ਅਤੇ ਸ਼੍ਰੀ ਸੇਵਾ ਸਿੰਘ ਮੋਬਰ ਪੰਚਾਇਤ ਭੀਖੀ ਦੀ ਪ੍ਰੇਰਨਾ ਨਾਲ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ ਜ਼ੈਲਦਾਰ ਭੀਖੀ, ਮੱਘਰ ਸਿੰਘ ਭੀਖੀ ਅਤੇ ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਗਾਂਧੀ ਭੀਖੀ ਆਪਣੇ ਸਾਥੀਆਂ ਸਮੇਤ ਬਾਦਲ ਗਰੁੱਪ ਛੱਡ ਕੇ ਅਕਾਲੀ ਦਲ (ਲੌਂਗੋਵਾਲ) ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ, ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਖਿਆਲਾ ਸਾਬਕਾ ਰਾਜ ਮੰਤਰੀ ਅਤੇ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਦਰਦੀ ਐਮ ਪੀ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲੌਂਗੋਵਾਲ ਦਲ ਵਿਚ ਆਉਣ ਦਾ ਨਿੱਘਾ ਸਵਾਗਤ ਕੀਤਾ ਹੈ।



PUBLIC AUCTION

ਹਰ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ

TOTAL LIQUIDATION OF SCORES OF DOMESTIC & IMPORT CARS, TRUCKS, RVs, TRAILERS, FARM EQUIPMENT, MOTORCYCLES ETC.

TIME 1 P.M. SHARP

"SELLING UNRESERVED UNITS"

FREE

ਹਰ ਵਿਅਕਤੀ ਜੋ ਰਜਿਸਟਰ ਹੋਵੇਗਾ ਉਸਨੂੰ ਡੀਜ਼ੀਟਲ ਮੈਡੀਕਲ ਬਰਮਾਮੀਟਰ ਮੁਫਤ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ

ਸਮਾਂ : 9 ਵਜੇ ਸਵੇਰੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ ਦੇ 6 ਵਜੇ ਤੱਕ

MOTO-WEST MOTORS LIMITED

533-1777

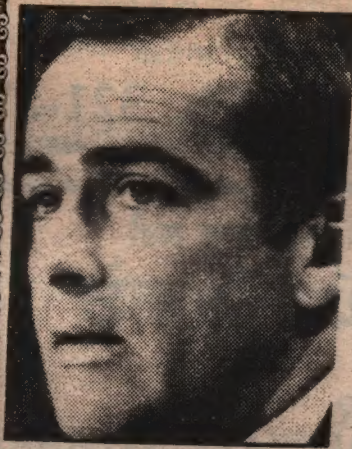
22314 Fraser Highway, Langley

ਸੈਂਕੜੇ ਕਾਰਾਂ, ਟਰੱਕ, ਟਰੇਲਰ, ਫਾਰਮਾਂ ਦੇ ਸਮਾਨ,

ਮੋਟਰ ਸਾਈਕਲ ਆਦਿ ਦੇਖਣ ਲਈ ਪੁੱਜੋ

MIN \$100 CASH, VISA, OR M/C FOR DEPOSIT ONLY

ਟੋਰੀ ਮੰਤਰੀ ਦੀ ਛੁੱਟੀ



MICHEL COTE

ਅਟਵਾ — ਹੇਰਾ-

ਵੇਰੀਆਂ ਨਾਲ ਭਰੀ ਟੋਰੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਮੰਤਰੀ ਇਕ ਇਕ ਕਰਕੇ ਕਿਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਚੌਂਹ ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਅੱਠਵਾਂ ਮੰਤਰੀ ਵੀ ਮੰਤਰੀਮੰਡਲ ਵਿਚੋਂ ਹੇਰਾਵੇਰੀ ਕਾਰਨ ਕੱਢ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਨਾਂ ਮਿਸ਼ਲ ਕੋਟੇ ਹੈ। ਜਿਸ ਨੂੰ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਮੰਤਰੀ ਮੰਡਲ ਵਿਚੋਂ ਬਾਹਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕੁਝ ਜ਼ਿਲੇ ਫੌਜ ਨੂੰ ਸੌਂਪੇ ਜਾਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ — ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰਾਲੇ ਦੇ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਸੂਤਰਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਵਿਗੜਦੀ ਹੋਈ ਸਥਿਤੀ ਨਾਲ ਨਜਿੱਠਣ ਲਈ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਸਖਤ ਕਦਮ ਉਠਾਉਣ ਬਾਰੇ ਸੋਚ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਗੱਲ ਦੇ ਸੰਕੇਤ ਮਿਲੇ ਹਨ ਕਿ ਦਹਿਸ਼ਤਪਸੰਦੀ ਤੋਂ ਗ੍ਰਸਤ ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਨੂੰ ਬੀ ਐਸ ਐਫ ਤੋਂ ਫੌਜ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਅਮਨ-ਕਾਨੂੰਨ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਸਾਂਭਣ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਪੁਲੀਸ ਪਾਸੋਂ ਲੈ ਲਈ ਜਾਵੇ। ਸੂਤਰਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਗੈਰ-ਰਸਮੀ ਫੈਸਲਾ ਲੈ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਪਰ ਫੈਸਲੇ ਨੂੰ ਅਮਲੀ ਰੂਪ ਦੇਣ ਦੇ ਐਲਾਨ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਦੂਰਵੇਂ ਸਮੇਂ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਰ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।

ਮਤਭੇਦ : ਉਂਜ, ਇਹ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਹੈ ਕਿ ਕੇਂਦਰੀ ਮੰਤਰੀ ਮੰਡਲ ਵਿਚ ਕੁਝ ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਨੂੰ ਫੌਜ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰਨ ਦੇ ਸਵਾਲ 'ਤੇ ਮਤਭੇਦ ਹਨ। ਬਹੁਤੇ ਮੰਤਰੀ ਹੁਣ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਨਾਲ ਸਿੱਧੀ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਨ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਹਨ, ਪਰ ਇਕ ਮੰਤਰੀ ਤੇ ਖੁਦ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਅਜੇ ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਰਨਾਲਾ ਨੂੰ ਹੀ ਅੱਗੇ ਲਿਆਉਣ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਜਾਪਦੇ ਹਨ।

ਦੱਸਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਇਕ ਮੰਤਰੀ, ਜਿਸ ਦਾ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਰਾਜਨੀਤੀ ਨਾਲ ਸਿੱਧਾ ਸਬੰਧ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਬਾਰੇ ਆਪਣੀ ਸਪਸ਼ਟ ਰਾਏ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨੂੰ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਇਸ ਰਾਏ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਅਹਿਮੀਅਤ ਦਿੰਦੇ ਜਾਪਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਚਰਚਾ ਗਰਮ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਦੇ ਖਾਸ ਬੰਦੇ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨਾਲ ਮੁਲਾਕਾਤ ਕਰਵਾਉਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ, ਪਰ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਦੇ ਰੁਝੇਵਿਆਂ ਕਾਰਨ ਇਹ ਮੁਲਾਕਾਤ ਸੰਭਵ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੀ। ਉਂਜ, ਇਸ ਪੂਰੇ ਮਾਮਲੇ ਬਾਰੇ ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰਾਲੇ ਦੀ ਰਾਏ ਕੁਝ ਵੱਖਰੀ ਹੀ ਹੈ।

ਮਿਨੀ ਬੱਸਾਂ ਦੇ 84 ਨਵੇਂ ਰੂਟ

ਬਟਾਲਾ — ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ, ਫਰੀਦਕੋਟ ਤੇ ਬਠਿੰਡਾ ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਵਿਚ ਮਿਨੀ ਬੱਸਾਂ ਦੇ ਹੋਰ 84 ਨਵੇਂ ਰੂਟ ਦੇਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਥੇ ਪੰਜਾਬ ਮਿਨੀ ਬੱਸ ਅਪਰੇਟਰਜ਼ ਯੂਨੀਅਨ ਦੇ ਦਫਤਰ ਸਕੱਤਰ ਜਸਬੀਰ ਸਿੰਘ ਬਾਜਵਾ ਨੇ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਨਾਲ

ਅਤਿਵਾਦੀਆਂ ਦੀ ਸਰਗਰਮੀ ਵਧੀ — ਰਿਬੋਰੋ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ — ਪੰਜਾਬ ਪੁਲੀਸ ਦੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਜਨਰਲ ਜੇ ਐਫ ਰਿਬੋਰੋ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਨਵੇਂ ਸਾਲ ਤੋਂ ਅਤਿਵਾਦੀਆਂ ਵਲੋਂ ਕਤਲਾਂ ਦੀਆਂ ਵਾਰਦਾਤਾਂ ਤੇਜ਼ ਕਰ ਦੇਣ ਨਾਲ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਵੀ ਨਿਰਾਸ਼ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਪ੍ਰੈਸ ਕਾਨਫਰੰਸ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਸ਼੍ਰੀ ਰਿਬੋਰੋ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਨਵਰੀ ਵਿਚ ਅਤਿਵਾਦੀਆਂ ਨੇ 165 ਵਿਅਕਤੀ ਮਾਰੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਬਹੁਤੇ ਸਿੱਖ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਤਿਵਾਦ ਵਿਰੁਧ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸਾਂਝੇ ਤੌਰ ਉਤੇ ਲੜਨਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਲੜਾਈ ਵਿਚ ਉਤਰਾ ਚੜ੍ਹਾਅ ਆਉਂਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ “ਪ੍ਰੰਤੂ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ ਤੇ ਇਸ ਲੜਾਈ ਦਾ ਸਿੱਟਾ ਸਾਡੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਨਿਕਲੇਗਾ।” ਪੁਲੀਸ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਮੁੱਚੀ ਫੋਰਸ ਅਤਿਵਾਦ ਵਿਰੁਧ ਪੂਰੀ ਤਨਦੇਹੀ ਨਾਲ ਲੜ ਰਹੀ ਹੈ।

ਪੁਲੀਸ ਮੁਖੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਦੋਂ ਅਤਿਵਾਦੀਆਂ ਨੂੰ ਠੇਸ ਲਗਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਵਧੇਰੇ ਤਾਕਤ ਨਾਲ ਹਮਲਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਇਹ ਨਹੀਂ ਸਹਿਣ ਕਰ ਸਕਦੇ ਕਿ ਲੰਮਾ ਸਮਾਂ ਚੁੱਪ ਰਿਹਾ ਜਾਵੇ। ਪਿਛਲੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਉਹ ਚੁੱਪ ਸਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੰਭਾਵਤ ਹਮਲੇ ਬਾਰੇ ਸਾਰੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਸੂਚੇਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਕ ਸਵਾਲ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਤਿਵਾਦੀ ਦਹਿਸ਼ਤ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਲਈ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦਾ ਸਫਾਇਆ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਪਿਛਲੇ ਦਿਨੀਂ ਜਿਹੜੇ ਪਰਿਵਾਰ ਖਤਮ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਤਿਵਾਦੀ ਹੀ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਬਾਰੇ ਮੀਟਿੰਗ ਦੇ ਵੇਰਵੇ ਦੇਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਉਹ ਰਾਜਸੀ ਮਾਮਲਿਆਂ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਬਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦੇਣਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਪਸ਼ਟ ਕੀਤਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਦੇ ਵੀ

ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਮੱਸਿਆ ਕੇਵਲ ਰਾਜਸੀ ਹੈ। ਦੂਜੇ ਮਸਲੇ ਹੱਲ ਕੀਤੇ ਬਗੈਰ ਇਹ ਮਸਲਾ ਹੱਲ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਲੋਕ ਸ਼ਕਤੀ ਸਮਾਗਮਾਂ ਦੌਰਾਨ ਭਰਤੀ ਕੀਤੇ ਨੌਜਵਾਨ ਪੁਣਛਾਣ ਪਿਛੋਂ ਫੋਰਸ ਵਿਚ ਲੈ ਲਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਸ਼੍ਰੀ ਰਿਬੋਰੋ ਨੇ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਮਈ 1986 ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 75 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਅਤਿਵਾਦੀ ਕਾਬੂ ਕਰ ਲਏ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਈ ਮਾਰੇ ਜਾ ਚੁੱਕੇ ਹਨ ਅਤੇ ਬਹੁਤਿਆਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ ਪ੍ਰੰਤੂ ਬਾਕੀ ਬਚਦੇ ਅਤਿਵਾਦੀ ਵੀ ਕੋਈ ਕਾਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਕਾਫੀ ਹਨ। ਮਈ 1986 ਪਿਛੋਂ ਤਿਆਰ ਲਿਸਟਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ 450 ਕੱਟੜ ਅਤਿਵਾਦੀ ਸਨ। ਪਿਛਲੇ ਅਰਸੇ ਵਿਚ ਅਤਿਵਾਦੀਆਂ ਨੂੰ ਨਵੀਂ ਭਰਤੀ ਵਿਚ ਵੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਆ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, ਤਰਨਤਾਰਨ ਅਤੇ ਪੱਟੀ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਹੀ ਅਤਿਵਾਦੀ ਭਰਤੀ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਮਾਨੋਚਾਹਲ ਅਤੇ ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਬੁਧਮਾ ਵੀ ਇਸੇ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਦੋਵੇਂ ਜ਼ਖਮੀ ਹਨ।

ਅਤਿਵਾਦੀਆਂ ਦੇ ਹਥਿਆਰਾਂ ਬਾਰੇ ਪੁਲੀਸ ਮੁਖੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਮਗਲਰਾਂ ਰਾਹੀਂ ਵੀ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਤੋਂ ਹਥਿਆਰ ਮਿਲਦੇ ਹਨ ਅਤਿਵਾਦੀਆਂ ਕੋਲ ਚੀਨੀ ਏ. ਕੇ.-47 ਅਸਾਲਟ ਰਾਈਫਲਾਂ ਵਧੇਰੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਪੁਲੀਸ ਹਿਰਾਸਤ ਵਿਚੋਂ ਅਤਿਵਾਦੀਆਂ ਦੇ ਦੌੜਨ ਦੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਦੀ ਜਾਂਚ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਕਿੰਨੇ ਹੀ ਅਤਿਵਾਦੀਆਂ ਨੇ ਹਿਰਾਸਤ ਵਿਚੋਂ ਬਚ ਕੇ ਦੌੜਨ ਸਮੇਂ ਪੁਲੀਸ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਮੁਕਾਇਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਜਦੋਂ ਅਤਿਵਾਦੀ ਫੋਰਸ ਉਤੇ ਹਮਲਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਫੋਰਸ ਵੀ ਉਸੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਤੇ ਐਕਸ਼ਨ ਕਰਦੀ ਹੈ

ਗੱਲਬਾਤ ਦੌਰਾਨ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ 84 ਪਰਮਿਟਾਂ ਵਿਚੋਂ 34 ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ, 39 ਫਰੀਦਕੋਟ ਤੇ 11 ਬਠਿੰਡਾ ਜ਼ਿਲੇ ਲਈ ਹੋਣਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ 25 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਕੋਟਾ ਅਨੁਸੂਚਿਤ ਜਾਤੀਆਂ ਲਈ ਰਾਖਵਾਂ ਹੋ ਜਦ ਕਿ 25

ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਕੋਟਾ ਕਮਜ਼ੋਰ ਵਰਗ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਰਾਖਵਾਂ ਹੋ ਤੇ ਕੁਝ ਕੁ ਕੋਟਾ ਸਾਬਕਾ ਫੌਜੀਆਂ ਤੇ ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰ ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਲਈ ਹੋ।



CALL US FIRST

Express International Travel (1986) Ltd. ATAC
Approved Agent All Major Airlines

ਪਹਿਲੀ ਐਨੀਵਰਸਰੀ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਵਿਚ ਟਿਕਟਾਂ ਦੀ ਧਮਾਕੇਦਾਰ ਸੇਲ ਲੱਗ ਗਈ

ਸਿੰਘਾਪੁਰ \$1100 ਗੇਟਰਨ ਹਾਂਗਕਾਂਗ \$780 ਗੇਟਰਨ ਟਰਾਂਟੋ \$199 ਗੇਟਰਨ ਇੰਗਲੈਂਡ \$595 ਗੇਟਰਨ

ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਸਪੈਸ਼ਲ ਇੰਮੀਗਰੇਂਟ ਕਿਰਾਏ ਲਈ ਟਿਕਟਾਂ ਕੈਲਗਰੀ ਤੇ ਐਡਮਿੰਟਨ \$99 ਗੇਟਰਨ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ।

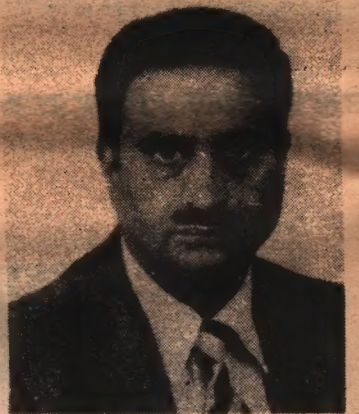
ਵੀਜ਼ਾ ਅਤੇ ਪਾਸਪੋਰਟ ਲੈਣ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਬਿਨਾਂ ਮੁਆਵਜ਼ੇ ਦੇ ਤੁਹਾਡੀ ਮੱਦਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

ਇਕ ਟਿਕਟ ਲੈਣ ਦੇ ਨਾਲ 1 ਲੱਖ ਡਾਲਰ ਦੀ ਟਰੇਵਲ ਇਨਸੂਰੈਂਸ ਮੁਫਤ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ

ਦਿੱਲੀ ਤੋਂ ਵੈਨਕੂਵਰ ਤੱਕ ਸਸਤੇ ਕਿਰਾਏ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਮਿਲੇ **Ph. 321-8777**

5787 Victoria Drive, Vancouver,

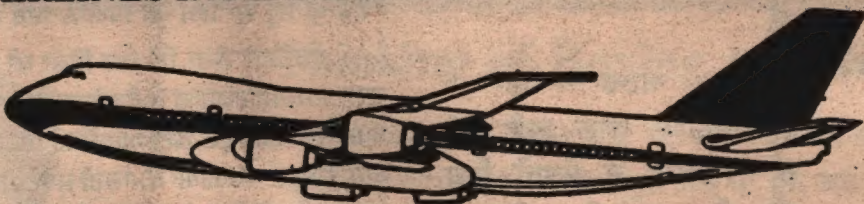
AJIT KANG



ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਹਿੱਸੇ ਵਿਚ ਜਾਣ ਲਈ

ਘੱਟ ਤੋਂ ਘੱਟ ਕਿਰਾਏ

AUTHORIZED AGENTS FOR:
AIR CANADA THAI AIRWAYS INTERNATIONAL
BRITISH AIRWAYS & OTHER MAJOR AIRLINES.
CANADIAN AIRLINES INTERNATIONAL CATHAY PACIFIC



ਭਾਰਤ, ਪਾਕਿਸਤਾਨ, ਚੀਨ, ਠੰਡਨ, ਸ਼੍ਰੀ ਲੰਕਾ, ਭਿਜਨੀਏਂਡ, ਹਵਾਈ ਜਾਂ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਹਿੱਸੇ ਵਿਚ ਜਾਣ ਲਈ ਘੱਟ ਤੋਂ ਘੱਟ ਕਿਰਾਏ

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਠੰਡਨ ਰਾਹੀਂ ਜਾ ਲਓ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ 2 ਸੁਟਕੇਸ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਲਿਜਾ ਸਕਦੇ ਹੋ

CALL TOLL FREE **1-800-663-6699** (B.C. & ALBERTA)

Prices are subject to change without notice

BAINS TRAVEL SERVICE

6364 Fraser Street,
Vancouver, B.C.
Ph. 324-2277

935 Marine Drive
Capilano Mall,
N. Vancouver

1710 Douglas St.
Victoria, B.C.
Ph. 386-6363

ਪੰਜਾਬੀ ਮਾਰਕਿਟ ਵਿਚ

ਮਾਨ ਸ਼ੂਅ ਸਟੋਰ



ਆਦਮੀਆਂ, ਔਰਤਾਂ, ਅਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਜੋੜੇ, ਚਮੜੇ ਦੇ ਅਟੈਚੀ, ਪਰਸ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਾਮਾਨ

MENS, LADIES & CHILDRENS' SHOES AND LEATHER LUGGAGE & ACCESSORIES

Mohinder Singh Mann

ਮੁਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ

321-4353

MANN SHOE STORE

6570 MAIN ST., VANCOUVER, B.C.

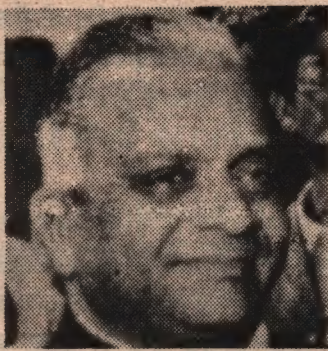
ਸ਼ਿਵ ਚਰਨ ਮਾਥੁਰ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਬਣੇ

ਜੈਪੁਰ — ਸ਼੍ਰੀ ਸ਼ਿਵ ਚਰਨ ਮਾਥੁਰ ਨੇ ਰਾਜਸਥਾਨ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਦਾ ਅਹੁਦਾ ਸੰਭਾਲ ਲਿਆ। ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਨਾਲ ਸੰਖੇਪ ਜਿਹੀ ਗੱਲਬਾਤ ਦੌਰਾਨ ਸ਼੍ਰੀ ਮਾਥੁਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਰਾਜ ਵਿਚਲੀ ਔੜ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਨਾਲ ਸਿੱਧੇ ਨੂੰ ਤਰਜੀਹ ਦੇਣਗੇ। ਸ਼੍ਰੀ ਮਾਥੁਰ ਨੇ ਆਪਣੀ ਚੋਣ ਲਈ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ, ਕਾਂਗਰਸ-ਜਨਾਂ ਤੇ ਰਾਜਸਥਾਨ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਵਜੋਂ “ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਦਾ ਮੁੜ ਮੌਕਾ ਦਿੱਤਾ।”

ਇਥੇ ਵਰਨਣਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਸ਼੍ਰੀ ਮਾਥੁਰ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਰਾਜ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਰਹਿ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਸਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤੀ ਕਿ ਉਹ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਆਸਾਂ ਮੁਤਾਬਕ ਖਰੇ ਉਤਰਨਗੇ।

ਨਵੇਂ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀ ਵਜ਼ਾਰਤ ਦੀ ਬਣਤਰ ਸਬੰਧੀ ਕੋਈ ਫੈਸਲਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਦੀਆਂ ਸੇਧਾਂ ਮੁਤਾਬਕ ਲੈਣਗੇ। ਸ਼੍ਰੀ ਮਾਥੁਰ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਦੋ-ਪੜਾਵੀ ਵਜ਼ਾਰਤ ਕਾਇਮ ਕਰਨ ਦਾ ਇਰਾਦਾ ਹੈ ਪਰ ਫਿਲਹਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਕੋਈ ਨੱਸ ਵਿਚਾਰ ਨਹੀਂ ਬਣਾਇਆ। ਇਹ ਪੁੱਛੇ ਜਾਣ 'ਤੇ ਕਿ ਪਾਰਟੀ ਵਿਚਲੇ ਮਤਭੇਦਾਂ ਨਾਲ ਨਜਿੱਠਣ ਲਈ ਉਹ ਕੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨਗੇ, ਸ਼੍ਰੀ ਮਾਥੁਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀ ਸਰਕਾਰ ਤੇ ਪਾਰਟੀ ਵਿਚ ਮੁਕੰਮਲ ਤਾਲਮੇਲ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਨਗੇ।

62 ਸਾਲਾ ਸ਼ਿਵ ਚਰਨ ਮਾਥੁਰ ਪਹਿਲਾਂ ਜੁਲਾਈ 1981 ਤੋਂ ਫਰਵਰੀ 1985 ਤੱਕ ਰਾਜਸਥਾਨ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਰਹਿ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। 1985 ਦੇ ਚੋਣ ਪ੍ਰਚਾਰ ਦੌਰਾਨ ਡੀਂਗ ਵਿਚ ਪੁਲੀਸ ਫਾਇਰਿੰਗ ਦੌਰਾਨ ਇਕ ਵਿਧਾਇਕ ਰਾਜਾ ਮਾਨ ਸਿੰਘ ਦੀ ਮੌਤ ਕਾਰਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਅਹੁਦੇ ਤੋਂ ਅਸਤੀਫਾ ਦੇਣਾ ਪਿਆ। ਕਾਂਗਰਸ (ਆਈ) ਵਿਧਾਇਕ ਪਾਰਟੀ ਦੀ



ਮੀਟਿੰਗ ਵਿਚ ਸ਼੍ਰੀ ਮਾਥੁਰ ਦਾ ਨਾਂ ਅਹੁਦਾ ਛੱਡਣ ਵਾਲੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਹਰੀਦੇਵ ਜੋਸ਼ੀ ਨੇ ਤਜਵੀਜ਼ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਦੀ ਤਾਈਦ ਜੋਸ਼ੀ ਵਜ਼ਾਰਤ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਸੀਨੀਅਰ ਮੰਤਰੀ ਤੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਦੇ ਅਹੁਦੇ ਦੇ ਦਾਅਵੇਦਾਰ ਹੀਰ ਲਾਲ ਦੇਵਪੁਰਾ ਤੇ ਇਕ ਹੋਰ ਸਾਬਕਾ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਜਗਨ ਨਾਥ ਪਹਾੜੀਆ ਨੇ ਕੀਤੀ।

ਸ਼੍ਰੀ ਮਾਥੁਰ ਨੇ ਸਰਬਸੰਮਤੀ ਨਾਲ ਚੋਣ ਪਾਰਟੀ ਨਿਗਰਾਨਾਂ ਦੇ ਵਿਧਾਇਕਾਂ ਨਾਲ ਛੇ ਘੰਟੇ ਦੇ ਸਲਾਹ-ਮਸ਼ਵਰੇ ਦਾ ਸਿੱਟਾ ਸੀ। ਕੁੱਲ ਹਿੰਦ ਕਾਂਗਰਸ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਸੀਨੀਅਰ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਸ਼੍ਰੀ ਜੇ ਕੀ ਮੂਪਨਾਰ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਨਵੇਂ ਨੌਤਾ ਦੀ ਚੋਣ ਸੰਬੰਧੀ ਹਰ ਵਿਧਾਇਕ ਦੀ ਰਾਏ ਲਈ ਗਈ। ਸ਼੍ਰੀ ਮਾਥੁਰ ਨੇ ਰਾਜਸਥਾਨ ਵਿਚ ਦੂਜੀ ਵਾਰ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਬਣਨ ਵਾਲੇ ਦੂਜੇ ਵਿਅਕਤੀ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸ਼੍ਰੀ ਹਰੀਦੇਵ ਜੋਸ਼ੀ ਵੀ 1973 ਤੋਂ 1977 ਅਤੇ ਮੁੜ 1985 ਤੋਂ 18 ਜਨਵਰੀ 1988 ਤੱਕ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਦੇ ਅਹੁਦੇ 'ਤੇ ਰਹੇ।

14 ਫਰਵਰੀ, 1926 ਨੂੰ ਮੱਧ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਦੇ ਗੁਣਾ ਜ਼ਿਲੇ ਦੇ ਮੜੀ ਕਾਨੂੰਗੋ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਜਨਮੇ ਸ਼੍ਰੀ ਮਾਥੁਰ 40 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਕੌਮੀ ਸਿਆਸਤ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਬੰਬਈ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਤੋਂ ਗ੍ਰੈਜੂਏਸ਼ਨ ਕਰਨ ਮਗਰੋਂ ਸ਼੍ਰੀ ਮਾਥੁਰ 1949 ਤੋਂ 1955 ਤੱਕ ਉਦੈਪੁਰ ਤੇ ਭੀਲਵਾੜਾ ਦੀਆਂ ਕਈ ਖਾਣ ਕੰਪਨੀਆਂ ਵਿਚ ਜਨਰਲ ਮੈਨੇਜਰ ਵਜੋਂ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਰਹੇ। ਉਹ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ 1964 ਵਿਚ ਇਕ ਜ਼ਿਮਨੀ ਚੋਣ ਰਾਹੀਂ ਲੋਕ ਸਭਾ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਚੁਣੇ ਗਏ।

ਹਮਲਾ ਗਿਰਾਏ ਜਾਣਾ ਕਾਨੂੰਨੀ ਕਰਾਰ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਤੋਂ ਬੀ. ਸੀ. ਸਰਕਾਰ ਛਟਪਟਾਈ

ਵਿਕਟੋਰੀਆ — ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਨੇ 5-2 ਦੀ ਬਹੁਗਿਣਤੀ ਨਾਲ ਇਤਿਹਾਸਕ ਫੈਸਲਾ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਔਰਤ ਵਲੋਂ ਹਮਲਾ ਗਿਰਾਏ ਜਾਣਾ ਕਾਨੂੰਨੀ ਹੈ ਤੇ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਕਾਨੂੰਨ ਗੈਰ-ਵਿਧਾਨਕ ਹੈ। ਇਸ 'ਕਾਨੂੰਨ' ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਕਰਨ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਵਿਚ ਫੜੇ ਡਾ: ਮਾਰਗਨ ਟੇਲਰ ਨੂੰ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਨੇ ਬਾਇਜ਼ਤ ਬਰੀ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

ਬੀ. ਸੀ. ਸਰਕਾਰ ਛਟਪਟਾਈ

ਬੀ. ਸੀ. ਦੇ ਸਿਹਤ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਬੀ ਸੀ ਸਰਕਾਰ ਹਮਲਾ ਗਿਰਾਏ ਜਾਣ ਦਾ ਖਰਚਾ ਨਹੀਂ ਦੇਵੇਗੀ। ਜਿਸ ਉਤੇ ਟਿਪਣੀ ਕਰਦਿਆਂ ਐਨ ਡੀ ਪੀ ਦੇ ਲੀਡਰ ਮਾਈਕ ਹਾਰਕੋਰਟ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਵਜ਼ੀਰ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਉਹ ਆਪਣਾ ਅਸਤੀਫਾ ਦੇਵੇ। ਸਿਹਤ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਹਸਪਤਾਲ ਦੀਆਂ ਕਮੇਟੀਆਂ ਫੈਸਲਾ ਕਰਨਗੀਆਂ ਕਿ ਹਮਲਾ ਗਿਰਾਏ ਜਾਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ।

ਔਰਤਾਂ ਦੀ ਵੱਡੀ ਜਿੱਤ

ਔਰਤਾਂ ਦੀਆਂ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਵਲੋਂ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਦਾ ਸੁਆਗਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਕਾਮਨਵੈਲਥ ਵਲੋਂ ਦੱਖਣੀ ਅਫਰੀਕਾ ਵਿਰੁੱਧ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਸਖਤ ਕਰਨ ਲਈ ਮੀਟਿੰਗ

ਲੂਸਾਕਾ — ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿਚ ਕਾਮਨਵੈਲਥ ਕਾਨਫਰੰਸ ਸਮੇਂ ਇਕ ਕਮੇਟੀ ਦੱਖਣੀ ਅਫਰੀਕਾ ਵਿਚ ਵਪਾਰਕ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਸਖਤ ਤੌਰ ਉਤੇ ਲਾਗੂ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਲਈ ਬਣਾਈ ਗਈ ਸੀ, ਜਿਸਦੀ ਮੀਟਿੰਗ ਕੱਲ੍ਹ ਇਥੇ ਹੋਈ। ਇਸ ਮੀਟਿੰਗ ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਬਦੇਸ਼ ਮੰਤਰੀ ਜੇਮ ਕਲਾਰਕ ਹਨ।

ਜੇਮ ਕਲਾਰਕ ਨੇ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਨੇ ਆਪਣਾ ਅਸਰ ਪਾਇਆ ਹੈ ਪਰ ਹੋਰ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਲਾਗੂ ਹੋਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਕਿ ਦੱਖਣੀ ਅਫਰੀਕਾ ਦੀ ਨਸਲਵਾਦੀ ਸਰਕਾਰ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਵੱਲ ਕਦਮ ਚੁੱਕੇ। ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਵੀ ਲਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਦੱਖਣੀ ਅਫਰੀਕਾ ਨਾਲ ਲਗਦੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਦੱਖਣੀ ਅਫਰੀਕਾ ਵਲੋਂ ਦਬਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਾਲੀ ਇਮਦਾਦ ਲਈ ਕਦਮ ਚੁੱਕੇ ਜਾਣ।

ਇਸ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿਚ ਭਾਰਤ ਵਲੋਂ ਬਦੇਸ਼ੀ ਮਾਮਲਿਆਂ ਦੇ ਰਾਜ ਮੰਤਰੀ ਨਟਵਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਹਿੱਸਾ ਲਿਆ।

ਬਰਤਾਨੀਆ ਵਲੋਂ ਮੀਟਿੰਗ ਦਾ ਬਾਈਕਾਟ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਜ਼ਮੀਨ ਮੁੱਲ ਲਉ

ਪਿੰਡ ਕਮਾਮ (ਜੋ ਕਿ ਰਾਏਪੁਰ ਡੱਬਾ ਅਤੇ ਹੋੜੀਆਂ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ ਜੁਗ ਵਿਚਾਲੇ ਹੈ) ਤਹਿਸੀਲ ਨਵਾਂ ਸ਼ਹਿਰ ਜ਼ਿਲਾ ਜਲੰਧਰ ਵਿਚ ਦਸ ਏਕੜ, ਵਧੀਆ ਉਪਜਾਊ ਜ਼ਮੀਨ, ਵਿਕਾਊ ਹੈ। ਜ਼ਮੀਨ ਵਿਚ ਇਕ ਮਕਾਨ ਹੈ ਤੇ ਟਿਊਬਵੇਲ ਲੱਗਿਆ ਹੈ। ਮੁਖ ਤੌਰ ਤੇ ਆਲੂਆਂ ਵਾਲੀ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ। 75.000 ਰੁਪਏ ਇਕ ਏਕੜ ਦਾ ਰੇਟ ਹੈ। ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਗੰਭੀਰ ਗਾਹਕ ਹੀ ਫੋਨ ਕਰਨ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ :

ਫੋਨ — 325 - 4433

ਸ਼ੋਕ ਮਤੇ

ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਤੇ ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਸਭਾ, ਵਿੰਨੀਪੈਗ ਕੈਨੇਡਾ ਕੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਵਿਰਕ ਜਿਹੇ ਉਘੇ ਕਹਾਣੀਕਾਰ ਦੀ ਮੌਤ ਉਤੇ ਭੁੱਖੀ ਚਿੰਤਾ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਵਿਰਕ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਕਹਾਣੀ ਨੂੰ ਦੂਸਰੀਆਂ ਬੋਲੀਆਂ ਦੀਆਂ ਕਹਾਣੀਆਂ ਦੇ ਹਾਣ ਤਾ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਜੋ ਯਤਨ ਕੀਤਾ, ਉਹ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸ਼ਲਾਘਾਯੋਗ ਹੈ। ਵਿਰਕ ਹੋਰੀ ਪਰਸ਼ਸਾ ਦੇ ਹੱਕਦਾਰ ਹਨ। ਜਦੋਂ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਕਹਾਣੀ ਦੀ ਸਾਹਿਤਕ ਚਰਚਾ ਛਿੜੇਗੀ, ਉਸ ਵਿਚ ਵਿਰਕ ਦਾ ਨਾਂ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸਾਹਿਤਕ ਪਿੜ ਵਿਚ ਗਿਣਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਜਿਸ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਕਹਾਣੀ ਦਾ ਮੂੰਹ-ਮੁਹਾਂਦਰਾ ਸੰਵਾਰਨ ਵਿਚ ਅਣਥੱਕ ਯਤਨ ਕੀਤਾ।

ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਡਾ: ਗੰਡਾ ਸਿੰਘ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਵਿਚ ਉਘੇ ਇਤਿਹਾਸਕਾਰ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਨੂੰ ਇਹ ਅਵੱਤੀ ਦੇਣ ਹੈ।

ਦੋਹਾਂ ਸਾਹਿਤਕਾਰਾਂ ਦੇ ਪਰਵਾਰਾਂ ਨਾਲ ਆਸਾਡੀ ਸਭਾ ਹਮਦਰਦੀ ਪਰਗਟ ਕਰਦੀ ਹੈ।

ਕਨਵੀਨਰ

ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਤੇ ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਸਭਾ, ਵਿੰਨੀਪੈਗ।

ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਜਨਮ ਦਿਨ ਦੀ
ਵਧਾਈ

DASHMESH

Cloth House

ਰੈਗੂਲਰ	\$10.00	ਹੁਣ	\$4.99
ਪਲੇਨ ਸੂਟ ਰੈਗੂਲਰ	\$16.00	ਹੁਣ	\$7.99

ਇਕ ਹੋਰ ਸਪੈਸ਼ਲ ਸਪੈਸ਼ਲ

ਵੰਨ-ਸਵੰਨੇ, ਰੰਗ-ਬਰੰਗੇ ਤੇ ਮੋਡਰਨ ਡੀਜ਼ਾਈਨਾਂ ਦੇ ਕੱਪੜੇ ਲੈਣ

ਲਈ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਹੀ ਦਸਮੇਸ਼ ਕਲਾਥ ਹਾਊਸ ਤੇ ਪਹੁੰਚੋ।

ਵਿਆਹ-ਸ਼ਾਦੀਆਂ, ਦਾਜ ਵਰੀ ਤੇ ਹੋਰ ਸਪੈਸ਼ਲ ਮੌਕਿਆਂ 'ਤੇ ਕੱਪੜੇ

ਖ਼ੀਦਣ ਲਈ ਖਾਸ ਰਿਆਇਤ

ਦਸਮੇਸ਼ ਕਲਾਥ ਹਾਊਸ 853 - 7760

A-2518 Clearbrook Rd., Clearbrook, B.C. V2T 2Y2



ਨਸਲਵਾਦ ਵਿਰੁੱਧ ਬੀ. ਸੀ. ਸੰਘਰਸ਼ ਸੰਮਤੀ ਵਲੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਨੂੰ ਅਪੀਲ

ਅਸੀਂ ਸਾਰੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਸਾਲ ਦੀ ਹਾਰਦਿਕ ਵਧਾਈ ਦੇਂਦੇ ਹਾਂ ਤੇ ਆਸ ਰੱਖਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਨਵੇਂ ਸਾਲ ਸਾਰਿਆਂ ਲਈ ਤਰੱਕੀ ਵਾਲਾ ਹੋਵੇ।

ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਇਕ ਫਿਕਰ ਸਾਂਝਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ। ਸਾਨੂੰ ਮਹਿਸੂਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੀ ਜਥੇਬੰਦੀ ਨੂੰ ਚੁਪ ਕਰਾਉਣ ਦੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਮਿਸਟਰ ਐਲਨ ਹੇਂਟ, ਰੇਡੀਓ ਪਰੋਗਰਾਮਰ ਨੇ ਸਾਡੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਚਰਨਪਾਲ ਗਿੱਲ ਤੇ ਇਜ਼ਤ ਹੱਤਕ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਐਕਸਪੋ 1986 ਦੇ ਸਮੇਂ ਮਿਸਟਰ ਹੇਂਟ ਨੇ ਬੀ. ਸੀ. ਪੈਵਿਲੀਅਨ ਵਿਚ ਮੇਅਜ਼ ਕਿਚਨ ਤਸਵੀਰ ਦੀ ਕਰੜੀ ਨੁਕਤਾਚੀਨੀ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਵਿਚ ਇਕ ਭਾਰੇ ਜਿਸਮ ਦੀ ਇਸਤਰੀ ਕਿਚਨ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਦੀ ਵਿਖਾਈ ਗਈ ਸੀ। ਇਕ ਸਿੱਖ ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਰ ਟੇਬਲ ਤੇ ਬੈਠਾ ਕਾਫੀ ਪੀਂਦਾ ਵਿਖਾਈ ਦੇ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਉਸਨੇ ਨੁਕਤਾਚੀਨੀ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ, “ਸਟੂਲ ਤੇ ਬੈਠਾ ਇਕ ਪਗੜੀ ਵਾਲਾ ਆਦਮੀ ਸਿੱਖ ਵਿਖਾਈ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸ਼ੱਕ ਨਹੀਂ ਇਹ ਇਕ ਬਦੇਸ਼ੀ ਬੰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਤਸਵੀਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਮੱਥੇ ਵਿਚ ਵੱਜਦੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਆਲ ਵਿਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਡੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਟੂਰਿਜ਼ਮ ਵੱਧ ਜਾਵੇਗਾ?” ਉਸ ਨੇ ਹੋਰ ਭੀ ਕਈ ਘਿਨਾਉਣੇ ਸ਼ਬਦ ਵਰਤੇ। “ਇਕ ਮੋਟੀ ਔਰਤ ਤੇ ਰੰਗਦਾਰ ਲੋਕ ਸਾਡੇ ਇਲਾਕੇ ਦੀ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧਤਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।” ਮਿਸਟਰ ਹੇਂਟ ਨੇ ਜ਼ੋਰਦਾਰ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਕਿ ਇਹ ਤਸਵੀਰ ਰੱਦ ਦਫ਼ਤਰੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਤੇ ਉਸਨੇ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਬਰਖਿਲਾਫ਼ ਭੜਕਾਇਆ।

16 ਜੁਲਾਈ, 1986 ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਚਰਨਪਾਲ ਗਿੱਲ ਨੇ ਸਨ ਅਖਬਾਰ ਵਿਚ ਬਿਆਨ ਦੇਂਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ “ਅਜਿਹੇ ਜਿਨਸਵਾਦੀ ਤੇ ਨਸਲਵਾਦੀ ਬਿਆਨਬਾਜ਼ੀ ਸਾਨੂੰ ਮਨਜ਼ੂਰ ਨਹੀਂ।” ਨਸਲਵਾਦ ਵਿਰੁੱਧ ਸੰਘਰਸ਼ ਸੰਮਤੀ CRTC ਨੂੰ ਲਿਖਿਆ ਕਿ ਇਹ

ਗੱਲ ਰੇਡੀਓ ਤੇ ਬੜੇ ਨਸਲਵਾਦੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਜਦ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਤਪਤੀਸ਼ ਹੋਈ ਤਾਂ ਮਿਸਟਰ ਹੇਂਟ ਦੀ ਨੌਕਰੀ ਤੋਂ ਛੁੱਟੀ ਹੋ ਗਈ। ਹੁਣ ਉਹ ਚਰਨਪਾਲ ਗਿੱਲ ਨੂੰ ਨੌਕਰੀ ਤੋਂ ਹਟਾਉਣ ਲਈ ਜ਼ਿਮੇਂਵਾਰ ਠਹਿਰਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤੇ ਹਰਜ਼ਾਨੇ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਸਾਡੇ ਵਕੀਲ ਡਾਨ ਕਰੇਨ ਨੇ ਉਸਦੇ ਸੰਮਨਾਂ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਜਿਸਦੀ ਮਨਿਆਂਦ ਇਕ ਹਫ਼ਤਾ ਸੀ। ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਮਿਸਟਰ ਹੇਂਟ ਦੇ ਕੇਸ ਦੀ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਸਖਤ ਵਿਰੋਧਤਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਬਦਕਿਸਮਤੀ ਨਾਲ ਸਾਡਾ ਆਉਣ ਜਾਣ ਦਾ ਖਰਚਾ ਬਹੁਤ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸਨੇ ਦਾਅਵਾ ਫੋਰਟ ਸੇਂਟ ਜੌਹਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਬੀ ਸੀ ਸੰਘਰਸ਼ ਸੰਮਤੀ BCOFR ਦੇ ਫੰਡ ਦਾ ਸਫਾਇਆ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ।

ਕਾਂਗਰਸੀਆਂ 'ਤੇ ਅਤਿਵਾਦੀਆਂ ਨੂੰ ਪਨਾਹ ਦੇਣ ਦਾ ਦੋਸ਼

ਮੁਕਤਸਰ — ਸੀਨੀਅਰ ਅਕਾਲੀ ਆਗੂ ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਅਤਿਵਾਦੀਆਂ ਨੂੰ ਕਾਂਗਰਸ (ਆਈ) ਆਗੂਆਂ ਦੀ ਪੁਸ਼ਤ ਪਨਾਹੀ ਹਾਸਲ ਹੈ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹਾਲਾਤ ਵਿਗਾੜਨ ਦੀ ਜ਼ਿਮੇਂਵਾਰੀ ਕਾਂਗਰਸ (ਆਈ) ਦੇ ਸਿਰ 'ਤੇ ਹੈ। ਬਾਦਲ ਇਥੇ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਕਾਂਗਰਸ (ਆਈ) ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸ਼੍ਰੀ ਬਿਅੰਤ ਸਿੰਘ ਵਲੋਂ ਲਾਏ ਦੋਸ਼ਾਂ ਬਾਰੇ

ਪ੍ਰਿੰਸ ਰੂਪਰਤ ਵਿਚ

ਹਿੰਦੀ, ਪੰਜਾਬੀ, ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਮੁਵੀਆਂ ਲਈ

ਮੋਨੀਕਾ ਵੀਡੀਓ

ਨੂੰ ਯਾਦ ਰੱਖੋ

ਜਿਥੋਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਨਵੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਤੇ ਵਧੀਆ ਪ੍ਰਿੰਟ ਮਿਲਦੇ ਹਨ

ਫੋਨ ਕਰੋ : ਪਾਲ ਮੋਦਗਿੱਲ

627-1637

ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਅਤੇ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਮਾਇਕ ਸਹਾਇਤਾ ਭੇਜਣ ਤਾਂ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਚੁੱਪ ਕਰਾਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਮੂੰਹ ਤੋੜ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਹ ਸਹਾਇਤਾ ਵਕੀਲ ਡਾਨ ਕਰੇਨ ਨੂੰ BCOFR ਡੀਵੈਂਸ ਫੰਡ ਦੇ ਨਾਤੇ, # 300—111 ਵਾਟਰ ਸਟਰੀਟ, ਵੈਨਕੂਵਰ — ਟੈਲੀਫ਼ੋਨ : 687-5611, ਜਾਂ BCOFR ਦੇ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਪਤੇ ਤੇ ਭੇਜੋ।

ਆਪ ਜੋ ਪਿਛੇ ਮਦਦ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਹੁਣ ਦੀ ਮਦਦ ਦਾ ਅਸੀਂ ਅਤੀ ਪੰਨਵਾਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

BCOFR ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਕਮੇਟੀ

P.O.BOX 835

New Westminster, B.C. V3L 4Z8

ਟਿੱਪਣੀ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਦੇ ਵਿਧਾਇਕ ਦੇ ਲੜਕੇ ਵਿਰੁੱਧ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਤੇ ਮੁਕਤਸਰ ਵਿਚ ਦਰਜ ਕੇਸ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਪ੍ਰਤੱਖ ਸਬੂਤ ਹਨ।

ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਸੇਲ ਉਤੇ

ਸਰੀ-ਡੈਲਟਾ ਪੰਜਾਬੀ ਮਾਰਕਿਟ ਵਿਚ
ਮਿਸਟਰ ਮਾਈਕ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ

(ਜੋ ਕਿ 9261 — ਸਕਾਟ ਰੋਡ 'ਤੇ ਹੈ)

ਸੇਲ ਉਤੇ ਹੈ

ਕੀਮਤ ਸਿਰਫ 69,900 ਡਾਲਰ

ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਦਾ ਸਾਰਾ ਸਾਮਾਨ ਵੀ ਇਸ ਕੀਮਤ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ

ਦਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਤੂਰ

Daljit S. Toor

Bus: 590-1321

Res: 594-7629

Call

MIKE TRITES

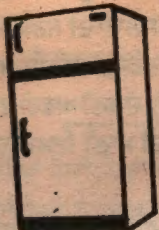
Bus: 590-1321

Res: 594-7702



Hans Appliances

ਅਸੀਂ ਫਰਿਜ਼, ਸਟੋਵ, ਡਰਾਇਰ, ਵਾਸ਼ਰ, ਮਾਈਕਰੋਵੇਵ ਤੇ ਹੋਰ ਘਰੇਲੂ ਐਪਲਾਈਸਜ਼ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।



We also buy/sell old & new appliances

Reasonable Rates

Phone 585-0782



ਵੈਨਕੂਵਰ ਦੀ ਪੰਜਾਬੀ ਮਾਰਕਿਟ ਵਿਚ ਸੂਟ ਸਾੜੀਆਂ ਵਧੀਆ ਪਰਦੇ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਇਕੋ ਇਕ ਭਰੋਸੇ ਯੋਗ ਸਟੋਰ



SHAN
SAREES &
DRAPERY LTD.

Serving you since 1970

ਸਾਡੇ ਤਜਰਬੇ ਦਾ ਲਾਭ ਉਠਾਉਣ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਮੁਫਤ ਐਸਟੀਮੇਟ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ ਜਾਂ ਦਰਸ਼ਨ ਦਿਓ

6543 Main St., Vancouver, B.C.

Ph. 321-1955, 321-0847

‘ਕੈਨੇਡਾ ਦਰਪਣ’ ਦੇ

ਚੰਦੇ ਦਾ ਫਾਰਮ

SUBSCRIPTION FORM

To The Canada Darpan
P.O.BOX 265
Surrey, B.C.
Canada, V3T 4W8
Ph. 581-4473

I am enclosing a ☐ cheque ☐ M.O. ☐ Draft as my Subscription for the year(s)..... I may be sent the newspaper at the following address :

Name.....
Address.....
City.....
Province.....
Postal code.....
PHONE.....

One Year 30 dollars
Two Year 55 dollars
Three year 80 dollars
Life membership..... 500 dollars
ASIA..... 150 dollars[a year]
U.S.A. 35 dollars [a year]
Europe 150 dollars[a year]
Africa 150 dollars [a year]

ਅਕਾਲੀ ਵਿਧਾਇਕਾਂ ਦੇ ਟੁੱਟਣ ਦੀ ਖਬਰ ਬੇਬੁਨਿਆਦ

ਬਰਨਾਲਾ — ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ (ਲੋਂ) ਦੇ ਸੀਨੀਅਰ ਵਿਧਾਇਕ ਤੇ ਸਾਬਕਾ ਸੰਸਦੀ ਸਕੱਤਰ ਸ੍ਰੀ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਕਾਂਝਲਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿਚ ਛਪੀ ਇਸ ਖਬਰ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸਚਾਈ ਨਹੀਂ ਕਿ 21 ਅਕਾਲੀ ਵਿਧਾਇਕ ਟੁੱਟ ਕੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੇ ਇਹ ਖਬਰ ਇਕ ਮਿੰਟ ਲਈ ਠੀਕ ਵੀ ਮੰਨ ਲਈ ਜਾਏ ਤਾਂ ਬਾਦਲ ਗਰੁੱਪ ਵਲੋਂ ਕੁੱਲ 24 ਵਿਧਾਇਕ ਬਣਨਗੇ। ਫਿਰ ਕੀ ਇਸ ਨਾਲ ਸਰਕਾਰ ਬਣ ਜਾਏਗੀ? ਇਸ ਸਥਿਤੀ ਵਿਚ ਵੱਡੇ ਗਰੁੱਪ ਵਜੋਂ ਕਾਂਗਰਸ ਹੀ ਉਭਰੇਗੀ ਤੇ ਇਹ ਖੇਡ ਕੋਈ ਵੀ ਅਕਾਲੀ ਵਿਧਾਇਕ ਨਹੀਂ ਖੇਡੇਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਕੇਂਦਰ ਦੀਆਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਰੋਧੀ ਨੀਤੀਆਂ ਤੋਂ ਉਕਤਾਏ ਸਿੱਖ ਕਿਸੇ ਉਸ ਆਗੂ ਨੂੰ ਮੂੰਹ ਨਹੀਂ ਲਾਉਣਗੇ ਜੋ ਸਿੱਧਾ ਜਾਂ ਅਸਿੱਧਾ ਕਾਂਗਰਸ ਨੂੰ ਲਾਭ ਪਹੁੰਚਾਏਗਾ।

ਕਾਂਝਲਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੁਝ ਪੱਤਰਕਾਰ ਸਹੀ ਖਬਰਾਂ ਦੇਣ ਦੀ ਥਾਂ ਸਨਸਨੀ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਰੱਖਦੇ ਹਨ। ਜੇ ਅਜਿਹੀ ਖਬਰਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸਚਾਈ ਸਮਝਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਨਾ ਹੀ ਛਾਪਣ।

ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਜ਼ਿਲਾ ਅਕਾਲੀ ਦਲ (ਲੋਂਗੋਵਾਲ) ਦੇ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਗੁਰਮੇਲ ਸਿੰਘ ਗੁਠਾਲਾ ਐਡਵੋਕੇਟ, ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰ ਜਥੇਦਾਰ ਬੁਧਾ ਸਿੰਘ, ਜ਼ਿਲਾ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਜਥੇਬੰਦਕ ਸਕੱਤਰ ਸੂਬੇਦਾਰ ਜੀਤ ਸਿੰਘ ਹਸਨਪੁਰ, ਜਥੇਦਾਰ ਮੱਘਰ ਸਿੰਘ ਚਾਂਗਲੀ ਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰਮੇਲ ਸਿੰਘ ਧੂਰੀ ਨੇ ਇਕ ਬਿਆਨ ਵਿਚ ਦਲ ਬਦਲੀ ਦੀਆਂ ਝੂਠੀਆਂ ਖਬਰਾਂ ਦੀ ਨਿਖੇਧੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਸਲ ਵਿਚ ਸ਼ੇਰਪੁਰ ਤੋਂ ਇਕ ਸਰਕਾਰੀ ਕਰਮਚਾਰੀ ਚੋਣਾਂ ਵਿਚ ਹਾਰੇ ਹੋਏ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸਹਿ ਉੱਤੇ, ਆਪਣੀ ਪਤਨੀ ਦੇ ਨਾਂ ਉੱਤੇ ਗਲਤ ਖਬਰਾਂ ਭੇਜਣ ਦਾ ਆਦੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਖਬਾਰਾਂ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਕਿ ਉਹ ਤਸਦੀਕ ਕਰਕੇ ਖਬਰਾਂ ਛਾਪਣ।

ਬਰਨਾਲਾ ਦੀ ਅਗਵਾਈ 'ਚ ਭਰੋਸਾ ਪ੍ਰਗਟਾਇਆ

ਮਲੋਟ — ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ (ਲੋਂਗੋਵਾਲ) ਮੁਕਤਸਰ ਦੇ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਆਗੂਆਂ ਜਥੇਦਾਰ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਮੋਹਲਾ, ਪ੍ਰਧਾਨ ਸਰਕਲ ਮਲੋਟ, ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ ਔਲਖ ਪ੍ਰਧਾਨ ਯੂਥ ਵਿੰਗ ਸਰਕਲ ਮਲੋਟ, ਹਰਕੀਰਤ ਸਿੰਘ ਸਾਬਕਾ ਚੇਅਰਮੈਨ ਮਾਰਕੀਟ ਕਮੇਟੀ ਮਲੋਟ, ਬਖਸ਼ੀਸ਼ ਸਿੰਘ ਸਾਬਕਾ ਮੈਂਬਰ ਮਾਰਕੀਟ ਕਮੇਟੀ, ਕੌਰ ਸਿੰਘ ਬੇਦੀਵਾਲਾ ਅਤੇ ਜਥੇਦਾਰ ਕਾਹਨ

ਚੋਣਾਂ 'ਚ ਹਾਰ ਦੇ ਡਰੋਂ ਭਗਤ ਤੇ ਟਾਈਟਲਰ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਸਥਿਤੀ ਸੁਧਾਰਨ ਦੀ ਹਦਾਇਤ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ — ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਵਸੀਲਿਆਂ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਹੈ ਕਿ ਨਵੰਬਰ 84 ਦੇ ਸਿੱਖ ਵਿਰੋਧੀ ਫਸਾਦਾਂ ਦੇ ਪੀੜਤਾਂ ਵਲੋਂ ਕੇਂਦਰੀ ਮੰਤਰੀਆਂ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਲਾਲ ਭਗਤ ਅਤੇ ਜਗਦੀਸ਼ ਟਾਈਟਲਰ 'ਤੇ ਨਵੰਬਰ 84 ਦੇ ਫਸਾਦਾਂ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਦਾ ਦੋਸ਼ ਲਾ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੰਤਰੀ ਮੰਡਲ ਵਿਚੋਂ ਹਟਾਉਣ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਰੁੱਧ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨ ਦੀ ਜੋ ਜ਼ੋਰਦਾਰ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਫਲਸਰੂਪ ਮੰਤਰੀ ਮੰਡਲ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਬਹੁਤ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਦਿੱਲੀ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਕਾਂਗਰਸ ਕਮੇਟੀ ਤੋਂ ਭਗਤ ਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਖਤਮ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਈ ਮੁਹਿੰਮ ਇਸੇ ਗੱਲ ਤਾ ਪ੍ਰਤੀਕਰਮ ਦੱਸਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਕਿਹਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਭਗਤ, ਟਾਈਟਲਰ ਅਤੇ ਦਿੱਲੀ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਕਾਂਗਰਸ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਸੱਜਣ ਕੁਮਾਰ ਵਿਰੁੱਧ ਜੋ ਨਵੰਬਰ 84 ਦੇ ਸਿੱਖ ਵਿਰੋਧੀ ਫਸਾਦਾਂ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਦੇ ਪ੍ਰਚਾਰ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਸਥਾਪਤ ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਕੁਝ ਇਕਾ ਨੇਤਾਵਾਂ ਦੇ ਦੋਸ਼ੀ ਹੋਣ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਦੇ ਫਲਸਰੂਪ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀਆਂ ਵਿਚ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਬਹੁਤ ਖਰਾਬ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਪਰ ਦਿੱਲੀ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਕਾਂਗਰਸ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਬਹੁਤ

ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੋਣ ਦੇ ਫਲਸਰੂਪ ਕੇਂਦਰੀ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ, ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਕਰਕੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਸ੍ਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਰੁੱਧ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨ ਦੀ ਹਿੰਮਤ ਨਹੀਂ ਜੁਟਾ ਪਾ ਰਹੇ।

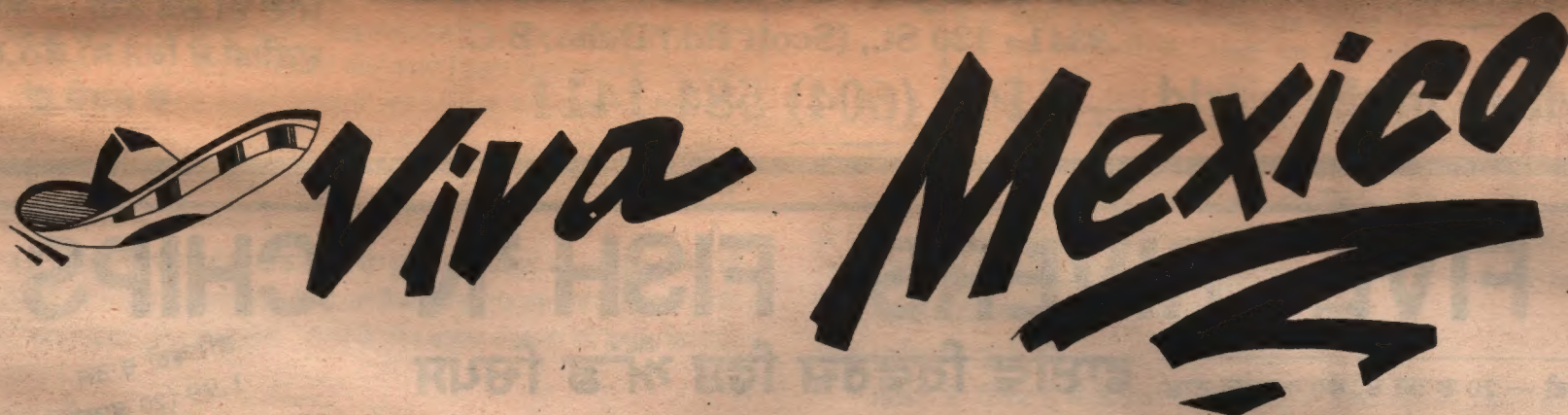
ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਇਸੇ ਮਜ਼ਬੂਰੀ ਕਾਰਨ ਦਿੱਲੀ ਨਗਰ ਨਿਗਮ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਪਿਛਲੇ ਵਰ੍ਹੇ ਇਕ ਸਾਲ ਲਈ ਮੁਲਤਵੀ ਕਰਨ 'ਤੇ ਮਜ਼ਬੂਰ ਹੋਣਾ ਪਿਆ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਇਕ ਵਰ੍ਹੇ ਦੌਰਾਨ ਵੀ ਇਕਾ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਸੁਧਰ ਨਾ ਸਕੀ ਤਾਂ ਦਿੱਲੀ ਨੂੰ, ਨਵਾਂ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਕ ਢਾਂਚਾ ਦੇਣ ਦਾ ਬਹਾਨਾ ਬਣਾ ਕੇ ਦਿੱਲੀ ਨਗਰ ਨਿਗਮ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਹੋਰ ਇਕ ਵਰ੍ਹੇ ਲਈ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮਹਾਂਨਗਰ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਵੀ ਇਕ ਵਰ੍ਹੇ ਲਈ ਮੁਲਤਵੀ ਕਰਨ ਦੇ ਮਜ਼ਬੂਰ ਹੋਣਾ ਪੈ ਗਿਆ। ਦੱਸਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਸ੍ਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਨੇ ਭਗਤ ਅਤੇ ਟਾਈਟਲਰ ਨੂੰ ਹਦਾਇਤ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀ ਤਸਵੀਰ ਸੁਧਾਰਨ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਨ, ਜੇ ਉਹ ਅਗਲੇ ਕੁਝ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਇਸ ਨੂੰ ਸੁਧਾਰ ਨਾ ਸਕੇ ਤਾਂ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਰ ਹੋ ਕੇ ਚੋਣਾਂ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨ ਲਈ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਜਿੱਤ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਿੱਛੇ ਧੱਕਣਾ ਪਵੇਗਾ।

ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਭਗਤ ਨੂੰ ਜ਼ਿਬਾਬਵੇ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਭਾਰਤੀ ਟੀਮ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਕਰਨ ਤੋਂ ਆਖਰੀ ਸਮੇਂ 'ਤੇ ਰੋਕ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਦਾ ਕਾਰਨ ਵੀ ਇਹੀ ਸੀ। ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸੇ ਕਾਰਨ ਦੋਹਾਂ ਨੇ ਆਪੋ-ਆਪਣੇ ਸਾਧਨਾਂ ਰਾਹੀਂ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀਆਂ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸਥਾਪਤ ਕਰਨ ਅਤੇ ਨਵੰਬਰ 84 ਦੇ ਦੁਖਦਾਈ ਕਾਂਡ 'ਤੇ ਪਰਦਾ ਪਾਉਣ ਲਈ ਯਤਨ ਤੇਜ਼ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਹਨ। ਇਸ ਉਦੇਸ਼ ਲਈ ਸਾਮ-ਦਾਮ-ਦੰਡ ਤਿੰਨੇ ਸਾਧਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਲੋਂ ਵਰਤੇ ਜਾਣ ਦੀਆਂ ਸੂਚਨਾਵਾਂ ਵੀ ਮਿਲ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

ਸਿੰਘ ਕਬਰਵਾਲਾ ਨੇ ਸਾਂਝੇ ਪ੍ਰੈਸ ਬਿਆਨ 'ਚ ਸ੍ਰੀ ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਰਨਾਲਾ ਦੀ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ 'ਤੇ ਪੂਰਨ ਭਰੋਸਾ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਾਬਕਾ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਆਪਣੇ ਨਿਜੀ ਸਵਾਰਥਾਂ ਦੀ ਪੂਰਤੀ ਅਤੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਬਣਨ ਲਈ ਹਾਸੇਹੀਣੀ ਬਿਆਨਬਾਜ਼ੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੁਕਤਸਰ ਦੇ ਸਮੂਹ ਸਰਕਲਾਂ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਅਤੇ ਵਰਕਰ ਅਤੇ ਮਾਰਕੀਟ ਕਮੇਟੀਆਂ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਚੇਅਰਮੈਨ ਅਤੇ ਮੈਂਬਰ ਹਰਦੀਪਇੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਸਾਬਕਾ ਟਰਾਂਸਪੋਰਟ ਮੰਤਰੀ ਦੀ ਅਗਵਾਈ 'ਚ ਸ੍ਰੀ ਬਰਨਾਲਾ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਖੜ੍ਹੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਮੂਹ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਸਾਬਕਾ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਅਤੇ ਸੰਯੁਕਤ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਵਲੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਡਰਾਮੇਬਾਜ਼ੀ ਵੱਲ ਕੋਈ ਧਿਆਨ ਨਾ ਦੇਣ।

**February is
Heart Month.
Please
welcome your
Heart
Volunteer.**

**B.C. Heart
Foundation**



Catering & Banquet Rooms also available

SPECIAL BUFFET

Lunch

6.95

11-3 p.m.

Dinner

7.95

6-10 p.m.

Enjoy as much as you can eat!

THE ONLY

Mexican & East Indian Food

OPEN 7 DAYS A WEEK

1636 West Broadway VANCOUVER, B.C.

CATERING

From \$6.00 and up

ਅਸੀਂ ਕੋਟਰਿੰਗ ਕਰਦੇ ਹਾਂ —
ਵਿਆਹਾਂ ਦੀਆਂ ਪਾਰਟੀਆਂ, ਜਨਮ-ਦਿਨ
ਦੀਆਂ ਪਾਰਟੀਆਂ, ਜਾਂ ਹੋਰ ਖੁਸ਼ੀ ਦੇ ਮੌਕੇ ਲਈ
ਸਾਡੀ ਸਰਵਿਸ ਅਜ਼ਮਾ ਕੇ ਦੇਖੋ

ਸਾਡੇ ਸ਼ੇਫ

ਤਰਲੋਕ ਸਚਦੇਵਾ

ਦੇ ਬਣੇ ਖਾਣਿਆਂ ਦਾ ਆਨੰਦ ਮਾਣੋ
ਜੋ ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਸ਼ੇਫ
ਗਿਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ

TEL: 731-7717

ਸਨਅਤੀ ਵਿਕਾਸ ਲਈ ਵੱਡੀਆਂ ਪੁਲਾਂਘਾ ਭਰਨ ਦੀ ਲੋੜ — ਰਾਜੀਵ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ — ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਜਾਇਜ਼ ਇਛਾਵਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਲਈ ਸਨਅਤੀ ਵਿਕਾਸ ਵਿਚ ਵੱਡੀਆਂ ਪੁਲਾਂਘਾ ਭਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਇਥੇ 1987 ਦੇ ਸ਼ੁੱਧ ਐਵਾਰਡ ਦੇਣ ਦੇ ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਬੋਲਦਿਆਂ ਸ੍ਰੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਕੁਝ ਸਾਲਾਂ ਦੌਰਾਨ ਸਨਅਤੀ ਵਿਕਾਸ ਦੀ ਦਰ ਦੇ

ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਟ ਤੋਂ ਪੰਜ ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਟ ਵਧੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਨ-ਸੰਖਿਆ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਇਹ ਅੰਕੜੇ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਨਹੀਂ, ਖਾਸ ਕਰ ਕੇ ਉਦੋਂ ਜਦੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਿਕਾਸਸ਼ੀਲ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਤੁਲਨਾ ਕਰਕੇ ਵੇਖਿਆ ਜਾਵੇ।

ਵੱਖ ਵੱਖ ਪਬਲਿਕ ਸੈਕਟਰ ਸੰਗਠਨਾਂ ਦੇ 13 ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ 'ਸ਼ੁੱਧ ਵੀਰ' 'ਸ਼ੁੱਧ ਸ਼੍ਰੀ' ਅਤੇ 'ਸ਼ੁੱਧ ਦੇਵੀ' ਐਵਾਰਡਾਂ ਨਾਲ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਹ ਐਵਾਰਡ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਵਲੋਂ ਉਤਪਾਦਨ ਵਿਚ ਪਾਏ ਗਏ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਯੋਗਦਾਨ ਨੂੰ ਮਾਨਤਾ ਦਿੰਦਿਆਂ ਆਪਣੇ ਹੱਥੀਂ ਦਿੱਤੇ।

ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਬਿਨਾਂ ਹੋਰ ਖਰਚ ਕੀਤੇ ਉਤਪਾਦਨ ਵਧਾਉਣ ਦੀਆਂ ਪੂਰੀਆਂ ਸੰਭਾਵਨਾਵਾਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸੁਯੋਗ ਵਰਕਰਾਂ ਅੰਦਰਲੀ ਸਮਰੱਥਾ ਨੂੰ ਸਹੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਜਗਾ ਕੇ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟਾਂ ਇਹ ਕੰਮ ਕਰ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਅੰਦਰਲੇ ਵਸੀਲੇ ਸੀਮਤ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਵਸੀਲਿਆਂ ਨੂੰ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਵਿਸਥਾਰ ਦੇ ਚੁੱਕੇ ਹਾਂ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਾਰਤ ਪਹਿਲਾ ਦੇਸ਼ ਹੈ ਜਿਥੇ ਵਰਕਰਾਂ ਨੂੰ ਮੌਲਿਕ ਅਧਿਕਾਰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਇਸ 'ਤੇ ਮਾਣ ਵੀ ਹੈ ਤੇ ਅਸੀਂ ਇਸ ਉੱਤੇ ਅਮਲ ਵੀ ਜਾਰੀ ਰੱਖਾਂਗੇ।

ਕਰਾਚੀ : ਨਵੇਂ ਦੰਗਿਆਂ ਵਿਚ ਦੋ ਹੋਰ ਮੌਤਾਂ

ਕਰਾਚੀ — ਇਸ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਨਸਲੀ ਦੰਗੇ ਇਕ ਹੋਰ ਮੁਹੱਲੇ ਤੱਕ ਫੈਲ ਗਏ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਦਸ ਸਾਲਾ ਮੁੰਡੇ ਸਮੇਤ ਦੋ ਵਿਅਕਤੀ ਮਾਰੇ ਗਏ। ਮਰਨ ਵਾਲਾ ਦੂਜਾ ਵਿਅਕਤੀ ਪਠਾਣ ਟਰੱਕ ਚਾਲਕ ਸੀ। ਉਸ ਨੂੰ ਇਕ ਹਜ਼ੂਮ ਨੇ ਕੋਹ-ਕੋਹ ਕੇ ਮਾਰਿਆ।



ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਸਰਾਂ



ਮਕਾਨ ਖ਼ੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ
ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਸੇਲਜ਼ਮੈਨ ਦੇ ਤਜਰਬੇ ਦਾ ਲਾਭ ਉਠਾਓ

ਅੱਜ ਹੀ

ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਸਰਾਂ ਨੂੰ ਫ਼ੋਨ ਕਰੋ

ਫ਼ੋਨ : 585-4888

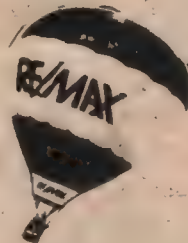
ਘਰ : 590-0413

For Professional Market Evaluation
and Consultation

Jarnail S. Saran

Bus: 585-4888 Res: 590-0413

9320 Scott Road (120 St.) Surrey, B.C. V3V 4B8



Via Rail Tickets to U.S.A and CANADA
Now issued here

ਹੁਣੇ ਬੁੱਕ ਕਰਾਓ

ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ, ਹਿੰਦੀ, ਉਰਦੂ, ਇੰਗਲਿਸ਼
ਵਿਚ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ

Travel to India,
Europe &

ONE WAY FARE IS ALSO AVAILABLE TO TORONTO ONLY
BOOK EARLY TO AVOID DISAPPOINTMENT

For booking conditions please call:

Fourways Travel Limited

9341 - 120 St., (Scott Rd.) Delta, B.C.

Anywhere in the world.

Ph. (604) 584-1411



ਸਰੀ-ਡੇਲਟਾ ਦੇ ਵਸਨੀਕਾਂ ਨੂੰ ਵੇਨਕੂਵਰ
ਜਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ — ਅਸੀਂ ਇਥੋਂ ਹੀ
ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕੋਨੇ ਲਈ ਟਿਕਟਾਂ
ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਾਂ

FIVE RIVERS FISH 'N CHIPS

ਫਰੀ ਡਲਿਵਰੀ — 20 ਡਾਲਰ ਤੋਂ ਵੱਧ ਆਰਡਰ ਨਾਲ ਫਾਈਵ ਰਿਵਰਜ਼ ਫਿਸ਼ ਐਂਡ ਚਿਪਸ

ਡਲਿਵਰੀ ਚਾਰਜ
1.99 (20 ਡਾਲਰ ਤੋਂ ਵੱਧ ਆਰਡਰ ਨਾਲ)

6591 Fraser St. (at 50th & Fraser) Vancouver, B.C. V5X 3T4

Ph. 327-7455

ਇੰਡੀਅਨ ਸਟਾਇਲ ਮਸਾਲੇਦਾਰ ਮੱਛੀ ਅਤੇ ਮੁਰਗੇ ਦਾ ਅਨੰਦ ਮਾਨਣ ਲਈ ਫਾਈਵ ਰਿਵਰਜ਼ ਫਿਸ਼
ਐਂਡ ਚਿਪਸ 'ਤੇ ਆਓ

ਮੁਰਗਾ ਮਸਾਲੇ ਵਾਲਾ
Spicy (Masala) Chicken
\$4.45 lb.

ਸੀਨਾ ਮਸਾਲੇ ਵਾਲਾ ਮੁਰਗੇ ਦਾ
Only Breasts (Spicy)
\$6.95 lb.

ਮਸਾਲੇ ਵਾਲੀ ਮੱਛੀ ਦੇ ਪਕੌੜੇ
Spicy (Masala) Fish
\$5.95 lb.

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਸਟਾਇਲ ਦੀ ਮੱਛੀ, ਫਰਾਈਡ
ਚਿਕਨ ਅਤੇ ਸੀ ਫ੍ਰਾਈਡ ਵੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ
ਤੁਸੀਂ ਫੋਨ 'ਤੇ ਵੀ ਆਰਡਰ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ
ਪਾਰਟੀਆਂ ਵਾਸਤੇ ਸਪੈਸ਼ਲ ਡਿਸਕਾਉਂਟ ਵੀ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ

ਅਸੀਂ ਫੋਲੋ ਡਟੂਰੇ, ਸਪੈਸ਼ਲ ਮੱਛੀ ਵਾਲੇ ਸਮੇਸੇ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ, ਜੋ
ਵੇਨਕੂਵਰ ਵਿਚ ਖਾਸ ਹਨ

ਭਾਰਤੀ ਮਠਿਆਈਆਂ ਵੀ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ

ਠੰਡੀ ਬੀਅਰ ਅਤੇ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦਾ ਮੀਟ ਦਾ ਆਚਾਰ ਇਥੋਂ ਮਿਲਦਾ ਹੈ

● ਇਨਸ਼ੋਰੈਂਸ ●

- ਘਰਾਂ ਦੀ ਇਨਸ਼ੋਰੈਂਸ - ਬਹੁਤ ਹੀ ਘੱਟ ਰੇਟ
- ਲਾਈਫ ਤੇ ਸਿਕਨੈਸ ਇਨਸ਼ੋਰੈਂਸ
- ਵਿਜ਼ਟਰ ਇਨਸ਼ੋਰੈਂਸ
- ਬਿਜਨੈਸ ਇਨਸ਼ੋਰੈਂਸ ਤੇ ਆਟੋ

6415 MAIN ST. (at 48 Ave.)
VANCOUVER, B.C.

Off: & Res: 325-4744

ਪੀ. ਨਰਵਾਲ ਐਂਡ ਕੰ:

ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਸਲਾਹਕਾਰ
ਤੇ ਹੋਰ ਸੇਵਾਵਾਂ

- ਬੱਚੇ ਦਾ ਅਡਾਪਟ (ਗੇਂਡ ਲੈਣਾ)
- ਇੰਡੀਆ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਤੇ ਸਲਾਹ
- ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਦੀ ਚਿੱਠੀ ਕਰਨੀ
- ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਅਪੀਲ ਬੋਰਡ ਵਿਚ ਅਪੀਲ ਕਰਨੀ ਜਾਂ ਪੋਰਵਾਈ

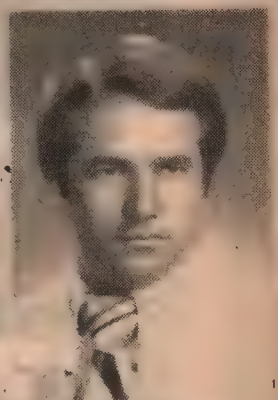
6415 MAIN ST. (at 48th Ave.) Or 197 E. 48th Ave. (corner of main & 48th Ave.)

Open: Monday to Friday (9 a.m. to 5.00 p.m.)

ਪ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਨਰਵਾਲ ਨੌਟਰੀ ਪਬਲਿਕ

ਬੀ. ਏ. (ਪੰਜਾਬ) ਐਲ. ਐਲ. ਬੀ. (ਹਰਿਆਣਾ)
ਸਾਬਕਾ ਐਡਵੋਕੇਟ ਤੇ ਓਥ ਕਮਿਸ਼ਨਰ
ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਕੰਮ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ:

- ਘਰ ਵੇਚਣ ਤੇ ਖਰੀਦਣ ਦੇ ਕਾਗਜ਼ ਤਿਆਰ ਕਰਨੇ
- ਮੋਤਰੀਓਂ ਸੰਬੰਧੀ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਤਾਜ਼ਾ ਤਿਆਰ ਕਰਨੇ
- ਲੀਜ਼ ਦੇ ਕਾਗਜ਼ ਬਣਾਉਣੇ
- ਹਲਵੀਆਂ ਬਿਆਨ ਲੇਟੇ
- ਪਾਸਪੋਰਟ ਜਾਂ ਵੋਟੋ ਅਟੈਸਟ ਕਰਨੀਆਂ
- ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਕਨਟਰੈਕਟ ਬਣਾਉਣੇ
- ਮੁਖਤਿਆਰਨਾਮੇ ਤਿਆਰ ਕਰਨੇ
- ਵਸੀਅਤ ਆਦਿ



ਪ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਨਰਵਾਲ

325-4744

VANCOUVER, B.C.

3 ਰਾਜ ਸਭਾ ਸੀਟਾਂ ਦੀ ਚੋਣ ਮਾਰਚ 'ਚ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ — ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਰਾਜ ਸਭਾ ਦੀਆਂ ਤਿੰਨ ਸੀਟਾਂ ਲਈ ਦੋ-ਸਾਲਾ ਚੋਣਾਂ ਇਸ ਸਾਲ ਮਾਰਚ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਅੰਤ ਤਕ ਹੋਣਗੀਆਂ। ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਰਾਜ ਸਭਾ ਦੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦਾ ਕਾਰਜਕਾਲ ਸਮਾਪਤ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਟੋਹੜਾ ਤੇ ਕਾਂਗਰਸ (ਆਈ) ਦੇ ਸੱਤਪਾਲ ਮਿੱਤਲ ਤੇ ਅਮਰਜੀਤ ਕੌਰ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ।

ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਦੀਆਂ ਸੀਟਾਂ ਦੀ ਕੁੱਲ ਗਿਣਤੀ 117 ਹੈ, ਪਰ ਤਿੰਨ ਵਿਧਾਇਕਾਂ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਹੁਣ ਅਸਲ ਗਿਣਤੀ 116 ਹੀ ਹੈ। ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ-ਵਾਰ ਸਥਿਤੀ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਹੈ: ਅਕਾਲੀ ਦਲ (ਲ) 46, ਕਾਂਗਰਸ (ਆਈ) 31, ਸਾਥਾ ਅਕਾਲੀ ਦਲ 23, ਭਾਜਪਾ 5 ਅਤੇ ਆਜ਼ਾਦ 4। ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਤਿੰਨ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦਾ ਕਿਸੇ ਵੀ ਪਾਰਟੀ ਨਾਲ ਸਬੰਧ ਨਹੀਂ ਜਦੋਂ ਕਿ ਜਨਤਾ ਤੇ ਸੀ ਪੀ ਆਈ ਦਾ ਇਕ ਇਕ ਮੈਂਬਰ ਹੈ।

ਰਾਜ ਸਭਾ ਦੀ ਸੀਟ ਜਿੱਤਣ ਲਈ ਹਰ ਉਮੀਦਵਾਰ ਨੂੰ ਘੱਟੋ ਘੱਟ 31 ਵੋਟਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸਿਆਸੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦੀ ਵਰਤਮਾਨ ਸਥਿਤੀ ਅਨੁਸਾਰ ਕਾਂਗਰਸ (ਆਈ) ਤੇ ਅਕਾਲੀ ਦਲ (ਲ) ਦੇ ਇਕ ਇਕ ਮੈਂਬਰ ਦਾ ਸਫਲ ਹੋਣਾ ਯਕੀਨੀ ਹੈ। ਸਾਥੇ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ 23 ਹੈ। ਪਰ ਸੀਟ ਜਿੱਤਣ ਲਈ ਇਸ ਨੂੰ ਪ੍ਰਥਮ ਤਰਜੀਹ ਦੀਆਂ ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਪੰਜ ਹੋਰ ਵੋਟਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਪਵੇਗੀ, ਜੇਕਰ ਇਹ ਲੋਕਗੋਵਾਲ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੀਆਂ ਕੁਝ ਵੋਟਾਂ ਤੋੜਨ ਵਿਚ ਸਫਲ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਆਜ਼ਾਦ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਹਮਾਇਤ ਹਾਸਲ ਕਰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਵੀ ਇਕ ਉਮੀਦਵਾਰ ਰਾਜ ਸਭਾ ਵਿਚ ਪਹੁੰਚ ਸਕਦਾ ਹੈ।



ਸਿਮਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਮਾਨ

ਮਾਨ ਉਮੀਦਵਾਰ ਹੋਏਗਾ: ਸਾਥੇ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਵਲੋਂ ਇਸ

ਕਤਲਾਂ ਕਾਰਨ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਪਥਰਾਈਆਂ ਅੱਖਾਂ ...

ਬਟਾਲਾ — ਸਿਰਫ ਦੋ ਰਾਤਾਂ ਦੇ ਫਰਕ ਨਾਲ ਬਟਾਲਾ ਉਪਮੰਡਲ ਦੇ ਦੋ ਪਿੰਡਾਂ ਢਡਿਆਲਾ ਨਜ਼ਾਰਾ ਤੇ ਕੋਟਲੀ ਫੌਜੀ ਵਿਚਲੇ ਦੋ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦੇ 13 ਜੀਆਂ ਦਾ ਨਾਮੋ-ਨਿਸ਼ਾਨ ਮਿਟਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਮਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਗੋਲੀਆਂ ਲਗਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀਆਂ ਦਿਲ ਚੀਰਵੀਆਂ ਚੀਕਾਂ ਅਤੇ ਗੋਲੀਆਂ ਦੀ ਗੂੰਜ ਦੀ ਦਹਿਸ਼ਤ, ਬਟਾਲਾ ਉਪਮੰਡਲ ਦੇ ਹਰ ਪੇਂਡੂ ਅਤੇ ਸ਼ਹਿਰੀ ਨਾਗਰਿਕ ਦੇ ਮਨ ਨੂੰ ਸਹਿਮ ਦੀ ਕੱਸਵੀ ਜਕੜ ਵਿਚ ਲੈ ਚੁਕੀ ਹੈ। ਬਜਾਏ ਇਸ ਦੇ ਕਿ ਕੋਈ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨਾਲ ਦੁਖਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਜੁਥਾਨਾਂ ਰਾਹੀਂ ਕਰੇ, ਸਹਿਮ ਅਤੇ ਦਹਿਸ਼ਤ ਕਾਰਨ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਜੁਥਾਨਾਂ ਜਿਵੇਂ ਪੱਥਰ ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ, ਸਿਰਫ ਟੱਖਾਂ ਦੇ ਇਸ਼ਾਰਿਆਂ ਨਾਲ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨਾਲ ਦੁਖ ਅਤੇ ਸੰਵੇਦਨਾ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਕਈ ਥਾਈਂ ਦੇਖਿਆ ਗਿਆ।

ਪਿੰਡ ਢਡਿਆਲਾ ਨਜ਼ਾਰਾ ਦੇ ਸ਼ੰਕਰ ਸਿੰਘ ਦਾ ਸਾਰਾ ਪਰਿਵਾਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰੀ ਦੋਸ਼ਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਅੱਧ ਨੀਂਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਸੱਤ ਮੈਂਬਰਾਂ ਅਤੇ ਇਕ ਮਹਿਮਾਨ ਨੂੰ ਦਸ ਵਜੇ ਮੌਤ ਦੇ ਜ਼ਾਲਮ ਪੰਜੇ ਨੇ ਆ ਦਬੰਦਿਆ ਦੋ ਕਥਿਤ ਅਤਿਵਾਦੀਆਂ ਨੇ, ਘਰ ਦਾ ਝੂਹਾ ਖੁਲ੍ਹਵਾ ਕੇ 8 ਜੀਅ ਗੋਲੀਆਂ ਮਾਰ ਕੇ ਥਾਈਂ ਦੇਰੀ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।

ਮਹਿਮਾਨ ਮ੍ਰਿਤਕ ਦੀ ਨੌਜਵਾਨ ਪਤਨੀ ਆਪਣੇ ਇਕ ਸਾਲਾ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ, ਇਸ ਹੌਲਨਾਕ ਕਾਂਡ ਨੂੰ ਵੇਖਦਿਆਂ, ਪੱਥਰ ਹੋ ਕੇ ਕਈ ਘੰਟੇ ਪਈ ਰਹੀ। ਸਹਿਮ ਅਤੇ ਦਹਿਸ਼ਤ ਕਾਰਨ, ਕਈ ਘੰਟੇ ਮਗਰੋਂ ਸੁਰਤ ਪਰਤਣ 'ਤੇ ਉਹ ਦਿਨ ਦੇ ਚੜ੍ਹਾਅ ਤਕ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦਾ ਪਾਠ ਕਰਦੀ ਰਹੀ।

ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਔਰਤ ਦੀਆਂ ਪਥਰਾਈਆਂ ਤੇ ਖਾਲੀ ਅੱਖਾਂ 'ਚੋਂ ਘਟਨਾ ਦੀ ਭਿਆਨਕਤਾ ਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਾਉਣ ਵਿਚ ਕੋਈ ਜ਼ਿਆਦਾ ਦਿੱਕਤ ਪੇਸ਼ ਨਹੀਂ ਆਈ। ਇਸ ਘਟਨਾ ਵਿਚ ਸ਼ੰਕਰ ਸਿੰਘ,

ਉਸ ਦੇ ਤਿੰਨ ਪੁੱਤਰ, ਪਤਨੀ, ਮਾਂ, ਇਕ ਧੀ ਅਤੇ ਇਕ ਮਹਿਮਾਨ, ਮੌਤ ਦੀ ਭੇਟ ਚੜ੍ਹੇ।

ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਦੂਜੀ ਘਟਨਾ ਇਸ ਘਟਨਾ ਤੋਂ ਠੀਕ ਤੀਜੀ ਰਾਤ ਨੂੰ ਬਟਾਲਾ ਦੇ ਹੀ ਪਿੰਡ ਕੋਟਲੀ ਫੌਜੀ ਵਿਖੇ ਰਾਤ ਦੇ ਕੋਈ ਇਕ ਵਜੇ ਦੇ ਕਰੀਬ ਵਾਪਰੀ ਜਿਸ ਵਿਚ ਕਥਿਤ ਅਤਿਵਾਦੀਆਂ ਨੇ ਇਕ ਈਸਾਈ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ 5 ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਗੋਲੀਆਂ ਮਾਰ ਕੇ ਹਲਾਕ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਦਾ ਹੌਲਨਾਕ ਪਹਿਲੂ ਤਾਂ ਸਮਾਜ 'ਤੇ ਪ੍ਰਭਾਵੀ ਹੈ ਹੀ, ਪਰ ਦੋਸ਼ਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪਹਿਲੀ ਘਟਨਾ (ਢਡਿਆਲਾ ਨਜ਼ਾਰਾ) ਵਿਚ ਮਾਰੇ ਗਏ ਪਰਿਵਾਰ ਦਾ ਮੁੱਖ ਸ਼ੰਕਰ ਸਿੰਘ, ਕਥਿਤ ਤੌਰ 'ਤੇ ਪਹਿਲਾਂ ਆਪ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦਾਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਰਿਹਾ ਦੋਸ਼ਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਦ ਕਿ ਅਤਿਵਾਦੀ ਰੋਕੂ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਤਹਿਤ ਉਹ ਕੁਝ ਮਹੀਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ, ਗ੍ਰਿਫਤਾਰੀ ਮਗਰੋਂ ਜ਼ਮਾਨਤ 'ਤੇ ਰਿਹਾਅ ਹੋ ਕੇ ਆਇਆ ਸੀ। ਉਸ ਉਤੇ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਕਮਾਂਡੋ ਫੋਰਸ ਵਲੋਂ ਬੀ. ਐਸ. ਐਫ. ਦਾ ਮੁਖਬਰ ਹੋਣ ਦਾ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਉਸ ਨੂੰ ਪਰਿਵਾਰ ਸਮੇਤ ਸੋਧਿਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਕੇ. ਸੀ. ਐਫ. ਦਾ ਇਕ ਪੱਤਰ ਵੀ ਘਟਨਾ ਵਾਲੀ ਥਾਂ ਤੋਂ ਮਿਲਿਆ।

ਦੂਜੀ ਘਟਨਾ (ਕੋਟਲੀ ਫੌਜੀ) ਵਿਚ ਵੀ ਮ੍ਰਿਤਕ ਤਾਰਾ ਮਸੀਹ ਦਾ ਲੜਕਾ ਜੱਸਾ ਮਸੀਹ, ਕੁਝ ਸਮਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਛਕ ਕੇ ਸਿੰਘ ਸਜ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਬਟਾਲਾ ਦੇ ਨਜ਼ਦੀਕ ਕੁਝ ਸਮਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਕ ਪੁਲੀਸ ਮੁਕਾਬਲੇ 'ਚ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਹੋਣ ਮਗਰੋਂ ਉਸ ਨੇ ਫਿਰ 'ਕੇਸ' ਕਟਾ ਲਏ ਸਨ ਅਤੇ ਅਪ੍ਰੈਲ 1987 ਤੋਂ ਜ਼ਮਾਨਤ 'ਤੇ ਸੀ।

ਪ੍ਰਾਪਤ ਸੂਚਨਾਵਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਪੁਲੀਸ ਦਾ ਇਹ ਵਿਚਾਰ ਹੈ ਕਿ ਉਪਰੋਕਤ ਘਟਨਾਵਾਂ, ਮ੍ਰਿਤਕਾਂ ਅਤੇ ਕਥਿਤ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦਾਂ ਦਰਮਿਆਨ "ਆਪਸੀ ਦੁਸ਼ਮਣੀ" ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ।

ਵਾਰ ਮੁੜ ਸਿਮਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਉਮੀਦਵਾਰ ਬਣਾਏ ਜਾਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੈ। ਦੋ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਦਲ ਨੇ ਮਾਨ ਨੂੰ ਉਮੀਦਵਾਰ ਬਣਾਇਆ ਸੀ, ਪਰ ਉਹ ਅਕਾਲੀ ਦਲ (ਲੋ.) ਦੇ ਉਮੀਦਵਾਰ ਲੈਫਟੀ. ਜਨਰਲ (ਰਿਟਾ.) ਜਗਜੀਤ ਸਿੰਘ ਅਰੋੜਾ ਹੋਥੇ ਹਾਰ ਗਏ ਸਨ। ਮਾਨ ਅਜੇ ਵੀ ਕੌਮੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਕਾਨੂੰਨ ਅਧੀਨ ਨਜ਼ਰਬੰਦ ਹਨ।

ਕਾਂਗਰਸ (ਆਈ) ਦੇ ਰਿਟਾਇਰ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਦੋਵੇਂ ਰਾਜ ਸਭਾ ਮੈਂਬਰ — ਦੋ-ਦੋ ਵਾਰ ਦਾ ਕਾਰਜਕਾਲ ਮੁਕੰਮਲ ਕਰ ਚੁਕੇ ਹਨ। ਇਹ

ਸਹੀ ਹੈ ਕਿ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਕਈ ਵਾਰ ਆਪਣੇ ਚੋਟੀ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਤੀਜੀ ਵਾਰ ਉਮੀਦਵਾਰ ਨਹੀਂ ਬਣਾਇਆ, ਪਰ ਮਿੱਤਲ ਤੇ ਅਮਰਜੀਤ ਕੌਰ ਨੂੰ ਇਸ ਰਵਾਇਤ ਤੋਂ ਛੋਟਾ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਰਿਵਾਲਵਰ 'ਚੋਂ ਗੋਲੀ ਚਲਾਈ

ਪੁਣੇ — ਇਥੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਜੱਜ ਵੀ. ਐਲ. ਕੁਈਕਾਰ ਦੀ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਦੋ ਖਤਰਨਾਕ ਦਹਿਸ਼ਤਖ਼ਸਤਾਂ ਸੁੱਖਾ ਤੇ ਨਿੰਮਾ ਵਿਰੁਧ ਕਾਰਵਾਈ ਚਲ ਰਹੀ ਸੀ ਤਾਂ ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਬਾਹਰ ਖਲੋਤੇ ਇਕ ਪੁਲੀਸ ਸਬ ਇਨਸਪੈਕਟਰ ਦੇ ਰਿਵਾਲਵਰ 'ਚੋਂ ਗੋਲੀ ਚਲ ਗਈ।

Non-smokers

pay less
for insurance.



Mohindar Singh Gill

MOHINDAR SINGH GILL
B. Comm., M.B.A., C.G.A.
Life Underwriter

Ph. Off. 430-0455
Ph. Res. 433-1684

SunLife
OF CANADA

Get your life in shape.

WE'VE
TOUCHED
THE HEART
OF SOMEONE
YOU KNOW.



B.C. Heart
Foundation



DOSANJH & PIRANI

#202 - 5887 Victoria Drive, Vancouver, B.C. V5P 3W5

Phone 327-6381

- ਪਰਸਨਲ ਸੇਵਾ ਦੀ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ ਦੇ ਕੇਸ
- ਜ਼ਮੀਨ ਖ਼ੀਦਣ ਤੇ ਵੇਚਣ ਦੇ ਕਾਰਜਾਤ
- ਵਿਉਂਤਪਾਠਕ ਮਸਲੇ
- ਪ੍ਰਵਾਰ ਤੇ ਤਲਾਕ
- ਵੇਜਦਾਰੀ ਤੇ ਸਿਵਲ
- ਕੋਰਟ ਟਰਾਇਲ

ਉਜਲ ਦੁਸਾਂਝ ਤੇ ਮਹਿਬੂਬ ਪਿਰਾਨੀ

ਕੋਈ ਸਿੱਖ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ

ਅੰਬਾਲਾ ਛਾਉਣੀ — ਇਥੋਂ 20 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਦੂਰ ਇਤਿਹਾਸਕ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਮਰਦੋਂ ਸਾਹਿਬ (ਪਾਤਸ਼ਾਹ 10) ਵਿਚ ਭਾਰੀ ਵਾਰਸ਼ਕ ਦੀਵਾਨ ਹੋਇਆ ਜਿਸ ਵਿਚ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ 'ਚ ਸੰਗਤਾਂ ਸ਼ਾਮਲ

ਹੋਈਆਂ। ਉਥੇ ਭਾਰੀ ਦੀਵਾਨ ਸਜਿਆ ਜਿਸ ਵਿਚ ਰਾਗੀਆਂ, ਢਾਡੀਆਂ ਅਤੇ ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਨੇ ਭਾਗ ਲਿਆ। ਹਰਿਆਣਾ ਦੇ ਸੀਨੀਅਰ ਅਕਾਲੀ ਲੀਡਰ ਜਥੇਦਾਰ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਜੱਟ ਅਤੇ ਹਰਿਆਣਾ ਸਟੇਟ ਯੂਥ ਅਕਾਲੀ ਦਲ (ਬਾਦਲ) ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣੇ ਭਾਸ਼ਨਾਂ ਵਿਚ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਸਿੱਖ-ਵਿਰੋਧੀ ਨੀਤੀਆਂ ਦੀ ਨਿਖੇਧੀ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੋਈ ਵੀ ਸਿੱਖ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ। ਉਹ ਤਾਂ ਭਾਰਤੀ ਸੰਵਿਧਾਨ ਦੀਆਂ ਹੱਦਾਂ ਅੰਦਰ ਰਹਿ ਕੇ ਇਕ ਚੰਗੇ

ਨਾਗਰਿਕ ਵਜੋਂ ਜੀਵਨ ਬਤੀਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਤਿਹਾਸ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਗਵਾਹੀ ਭਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਿੱਖਾਂ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਲਈ ਤਕੜੀਆਂ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਦਿੱਤੀਆਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਉਸ ਮਾਲੀ ਵਰਗੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਦੁਖੜੇ ਸਹਿ ਸਹਿ ਕੇ ਇਕ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦਾ ਬੂਟਾ ਪਾਲਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਬੜੀ ਘਟੀਆ ਅਤੇ ਹਾਸੇਗੀਣੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਮਾਲੀ ਆਪਣੇ ਉਸਾਰੇ ਪੌਦੇ ਨੂੰ ਆਪ ਹੀ ਆਪਣਿਆਂ ਪੈਰਾਂ ਹੇਠ ਮਿਧਣਾ ਚਾਹੇਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਤਾਂ ਕੇਂਦਰੀ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਬੂਟਾ ਵਾਵੇਲਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਬੜੇ ਮਾਣ ਨਾਲ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਸੱਚੇ ਅਰਥਾਂ 'ਚ ਵਤਨ-ਪ੍ਰਸਤ ਸਾਂ, ਹੁਣ ਹਾਂ ਅਤੇ ਰਹਾਂਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕੀਮਤ ਤੇ ਇਸ ਭਾਰਤ ਮਾਤਾ ਦੇ ਟੁਕੜੇ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦਿਆਂਗੇ। ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਏਕਤਾ ਅਤੇ ਅਖੰਡਤਾ ਦੇ ਅਲਮ-ਬਰਦਾਰ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਇਸ ਦੇ ਸੱਚੇ ਅਰਥਾਂ ਵਿਚ ਰਖਵਾਲੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਜਾਨਾਂ ਹੁਲ ਕੇ ਵੀ ਇਸ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਾਂਗੇ।

ਮੁੱਖ ਭਾਗੀਆਂ ਦੀ ਇਹ ਦੁਨੀਆਂ, ਜਾਂ ਹੈ ਕੋਢੀਆਂ, ਸੱਜਣਾ ਦੀ, ਦੋਲਤ ਵਾਲੇ ਹਰ ਥਾਂ ਜਿੱਤਦੇ, ਗੁਰਬਤ ਦੀ ਲਗਦੀ ਕੰਡ ਓ ਧਾਰ।



Kuldip S. Jhand

WHEATON PONTIAC BUICK GMC LTD.

ਕੁਹਾਡੇ ਲਈ ਪੇਸ਼ਿਆਂ ਦਾ ਬੰਦੋਬਸਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਖੋਜੀ ਜਿਹੀ ਡਾਊਨ ਐਂਟ ਦੇ ਸਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਅਸਾਨ ਕਿਸ਼ਤਾਂ ਤੇ ਕਾਰਾਂ ਲਓ

ਅਸੀਂ ਕੁਹਾਡੀਆਂ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਕਾਰਾਂ, ਵੀਨਾਂ ਆਦਿ ਵੀ ਚੰਗੇ ਭਾਅ ਤੇ ਖ਼ਰੀਦਦੇ ਹਾਂ — ਇਕ ਵਾਰ ਦਰਬਨ ਜ਼ਰੂਰ ਦਿਓ

ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਝੰਡ
ਨੂੰ ਮਿਲੋ ਜਾਂ ਫੋਨ ਕਰੋ

Bus. 526-2781

Res. 524-4137

Pager 687-7711 #7610

SUPER BUYS

325 - 12th St., New Westminster, B.C.

PAUL'S PLUMBING, ELECTRICAL & HEATING SUPPLY



Plumbing & Bathroom
Fixtures & Supplies
Hot Water Tanks
Hot Water Heating & Supplies
And Instalations

We cut and thread galvanized pipe
We Cut keys also.

"Free customer parking at rear"

4774 Main Street, at 32th Ave., Vancouver, B.C.

Sales: 872-3118

Service: 872-7227

HINDI, Punjabi Spoken



Editor: Darshan Kaur Bains

ਨਵਰੰਗ ਵਿਚ ਇਸਤਿਹਾਰ ਦੇਣ ਵਾਸਤੇ
ਇਸ ਨੰਬਰ ਤੇ ਫੋਨ ਕਰੋ

274-1213

ਪਤਾ:

Navrang Publication Ltd.

P.O. BOX 23524

VANCOUVER AMF

B.C. V7B 1W2

ਨਵਰੰਗ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਬਣੋ
ਚੰਦਾ \$20 ਡਾਲਰ
ਇਕ ਸਾਲ ਲਈ

■ BUYING

■ SELLING

Free Evaluation For Your
Property Call Any Time
Without Any Obligation

Bus. 736-3831 or Res. 434-8548 Pager - 687-1985 #2229

United Realty Ltd.

3879 Oak Street, Vancouver, B.C. V6H 2M6



Malkit Dhami,
M.A. (Eco.)

Member of Prestigious M.L.S.
Medallion Club For 83-84 85-86

VANCOUVER

Bridal International & Wedding Centre

FOR ANYTHING AND EVERYTHING FOR YOUR MARRIAGE NEEDS DON'T MISS TO VISIT YOUR OWN SHOP

Contact : Sukhdev S. Saini Ph. (604) 435-2421

Open : Mon. Wed. 10.00 a.m. to 6.00 p.m.

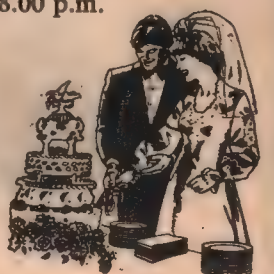
Thursday, Friday, Sat. 10.00 a.m. to 8.00 p.m.

Sun. 11.00 a.m. to 6.00 p.m.

- WEDDING ACCESSORIES ■ WEDDING CAKES
- WEDDING INVITATIONS ■ CAKE ORNAMENTS
- CAR DECORATIONS ■ WEDDING FLOWERS
- GIFTS AND ALLIED ITEMS, etc.

LADIES TAILOR FOR PUNJABI SUITS, SARI
BLOUSES & DRESSES

Bride & Groom Shop
216 E. 50th Ave. [Main St.] Vancouver
324-5662



3333 KINGSWAY AT JOYCE, VANCOUVER, B.C.

ਪੰਜਾਬੀ ਲੇਖਕ ਸਭਾ 24 ਫਰਵਰੀ ਨੂੰ ਧਰਨੇ ਮਾਰੇਗੀ

ਤਪਾ ਮੰਡੀ — ਪੰਜਾਬੀ ਲੇਖਕਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧ ਜਥੇਬੰਦੀ ਕੇਂਦਰੀ ਪੰਜਾਬੀ ਲੇਖਕ ਸਭਾ ਨੇ 24 ਫਰਵਰੀ ਨੂੰ ਰਾਜਭਰ ਵਿਚ ਜ਼ਿਲਾ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰਾਂ ਦੇ ਦਫਤਰਾਂ ਅੱਗੇ ਧਰਨੇ ਦੇਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਤਾਂਕਿ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਮਜਬੂਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਕਿ ਉਹ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸੱਮਿਆ ਦਾ ਰਾਜਨੀਤਕ ਹੱਲ ਲੱਭਣ ਲਈ ਪਹਿਲਕਦਮੀ ਕਰੇ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਾਗੂ ਕਰੇ। ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਸਭਾ ਦੀ ਕਾਰਜਕਾਰਨੀ, ਜਿਸ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਸੁਜਾਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਭਵਨ ਲੁਧਿਆਣਾ ਵਿਚ ਕੀਤੀ, ਵਿਖੇ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਸਭਾ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਪ੍ਰੈਸ ਨੂੰ ਜਾਰੀ ਕਰਦਿਆਂ ਸਭਾ ਦੇ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਡਾ. ਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਰਵੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਸ ਦਿਨ ਕੇਂਦਰੀ ਪੰਜਾਬੀ ਲੇਖਕ ਸਭਾ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਸਾਰੀਆਂ ਸਾਹਿਤਕ ਤੇ ਲੇਖਕ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਲੇਖਕ ਸਵੇਰੇ ਦਸ ਵਜੇ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਦੋ ਵਜੇ ਤੱਕ ਧਰਨਿਆਂ 'ਤੇ ਬੈਠਣਗੇ।

ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਲੇਖਕਾਂ ਵਲੋਂ ਰਾਜ ਪੱਧਰ ਦਾ ਇਕ ਹੋਰ ਧਰਨਾ 23 ਮਾਰਚ ਨੂੰ ਜਲੰਧਰ ਦੂਰਦਰਸ਼ਨ ਅਤੇ ਰੇਡੀਓ ਵਿਰੁੱਧ ਵੀ ਜਲੰਧਰ ਵਿਚ ਮਾਰਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਦੂਰਦਰਸ਼ਨ ਅਤੇ ਰੇਡੀਓ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮੁੜ ਮੁੜ ਲਿਖਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਰਾਜ ਭਾਸ਼ਾ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਪਰੋਗਰਾਮਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਵੀ ਅਹਿਮੀਅਤ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ, ਸਗੋਂ ਇਸ ਦੇ ਸਰੂਪ ਅਤੇ ਮਿਆਰ ਨੂੰ ਵਿਗਾੜਨ ਵਿਚ ਹੀ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਇਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਪੰਜਾਬ ਪੱਧਰ ਦੇ ਧਰਨੇ ਵਿਚ ਨੇੜਲੇ ਸੂਬਿਆਂ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਲੇਖਕ ਵੀ ਭਾਗ ਲੈਣਗੇ।

ਕੇਂਦਰੀ ਪੰਜਾਬੀ ਲੇਖਕ ਸਭਾ ਨੇ ਸੰਬੰਧਤ ਸਭਾਵਾਂ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਲੇਖਕਾਂ ਦੀਆਂ ਚੋਣਵੀਆਂ ਕਹਾਣੀਆਂ ਅਤੇ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਦਾ ਇਕ ਇਕ ਸਾਂਝਾ ਸੰਗ੍ਰਹਿ ਵੀ ਛਾਪਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਿਸ ਲਈ ਸੁਜਾਨ ਸਿੰਘ, ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਧੀਰ ਤੇ ਹਰਭਜਨ ਹੁੰਦਲ ਨੂੰ ਸੰਪਾਦਕ ਨਾਮਜ਼ਦ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਸਭਾ ਨੇ 30 ਅਪਰੈਲ ਅਤੇ ਇਕ ਮਈ ਨੂੰ ਪ੍ਰਗਤੀਵਾਦੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਤੇ ਇਕ ਦੋ ਰੋਜ਼ਾ ਸਰਬਹਿਦ ਪੰਜਾਬੀ ਸਿਮੇਲਨ ਕਰਵਾਉਣ ਦਾ ਵੀ ਫੈਸਲਾ ਲਿਆ।

ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦਾ ਸੋਨਾ ਕਿਥੇ ਗਿਆ ?

ਜੰਮੂ — ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਅਪਰੈਲ ਵਿਚ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਤੋਂ ਸਮਗਲ ਹੋ ਕੇ ਆ ਰਹੇ ਇਕ ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੇ ਜਹਿਜ਼ੇ 200 ਸੋਨੇ ਦੇ ਬਿਸਕੁਟ ਫੜੇ ਗਏ ਸਨ, ਉਹ ਕਿਥੇ ਗਏ। ਇਸ ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਪੁਲੀਸ ਵਿਭਾਗ ਵਿਚੋਂ ਵੀ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦਾ। ਸਮਗਲਰਾਂ ਦੀ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵੀ ਪੁਲੀਸ ਨੇ ਹੁਣ ਤੱਕ ਸਿਰਫ 20 ਬਿਸਕੁਟ ਚਾਰ ਬਾਵਾਂ ਤੋਂ ਬਰਾਮਦ ਕਰਨ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਦਸ ਬਿਸਕੁਟ ਪੁਲੀਸ ਨੇ ਅਤੇ ਦਸ ਕਰਾਈਮ ਬਰਾਂਚ ਨੇ ਬਰਾਮਦ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪੁਲੀਸ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਬਾਕੀ ਬਿਸਕੁਟ ਕਿਥੇ ਹਨ ਪਰ ਫੜੇ ਨਹੀਂ ਜਾ ਰਹੇ।

ਇਸ ਕਾਂਡ ਕਾਰਨ ਪੁਲੀਸ ਵਿਚ ਇੰਨਾ ਤਣਾਅ ਬਣਿਆ ਸੀ ਕਿ ਐਸ ਐਸ ਪੀ ਮਸੂਦ ਚੌਧਰੀ ਨੇ ਉਸ ਸਮੇਂ ਦੇ ਡੀ ਆਈ ਜੀ (ਜੰਮੂ) ਐਮ. ਏ. ਨੌਮਾਨੀ ਨਾਲ ਮਤਭੇਦ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਆਪਣੀ ਬਦਲੀ ਕਰਵਾ ਲਈ ਸੀ। ਸ਼੍ਰੀ ਚੌਧਰੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ ਕਿ ਕੇਸ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕਰਾਈਮ ਬਰਾਂਚ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ ਕਿਉਂਕਿ ਕੁਝ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਪੁਲੀਸ ਉਤੇ ਸੋਨੇ ਵਿਚੋਂ ਹਿੱਸਾ ਖਾਣ ਦਾ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਸੀ। ਪਰ ਡੀ ਆਈ ਜੀ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਸੀ ਕਿ ਮਾਮਲੇ ਦੀ ਜਾਂਚ ਪੁਲੀਸ ਹੀ ਕਰੇ। ਸ਼੍ਰੀ ਨੌਮਾਨੀ ਨੇ ਜਾਂਚ ਲਈ ਦੋ ਜੁਨੀਅਰ ਪੁਲੀਸ

ਦੱਖਣੀ ਏਸ਼ੀਆ 'ਚ ਨੀਤੀ ਸੀ. ਆਈ. ਏ. ਲਾਗੂ ਕਰਦੀ ਹੈ !

ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ — ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਜਨਰਲ ਜ਼ਿਆ-ਉਲ-ਹੱਕ ਨੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੂੰ ਸਹਾਇਤਾ ਦੇਣ ਲਈ ਅਮਰੀਕੀ ਕਾਂਗਰਸ ਵਲੋਂ ਅਪਣਾਏ ਗਏ ਉਦਾਰ ਵਤੀਰੇ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਅਮਰੀਕਾ ਨੂੰ ਭਰੋਸਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਦੇਸ਼ ਨਾ ਤਾਂ ਐਟਮੀ ਧਮਾਕਾ ਕਰੇਗਾ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਐਟਮੀ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਨੂੰ ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਕਰੇਗਾ।

ਇਸਲਾਮਾਬਾਦ ਡੇਟ ਲਾਈਨ ਨਾਲ ਇਕ ਰਿਪੋਰਟ ਵਿਚ “ਨਿਊਯਾਰਕ ਟਾਈਮਜ਼” ਨੇ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਭਾਰਤ ਅਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨਾਲ ਸਬੰਧਾਂ ਦਾ ਸਮੁੱਚਾ ਜਾਇਜ਼ਾ ਵੀ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਅਮਰੀਕਾ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਵਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦਰਮਿਆਨ ਸਬੰਧਾਂ ਵਿਚ ਵਧੇਰੇ ਚੌਕਸੀ ਵਾਲਾ ਅੰਸ਼ ਉਤਪੰਨ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਪਰ ਨਾਲ ਹੀ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਹਾਲੇ ਵੀ ਅਮਰੀਕਾ ਵਲੋਂ ਆਪਣਾ ਹੁਕਮ ਮੰਨਵਾਏ ਜਾਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਮੌਜੂਦ ਹੈ। ਰਿਪੋਰਟ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਚੌਕਸੀ ਅਤੇ ਅਧਿਕਾਰ ਜਤਾਉਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਇਸ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਵਧ ਰਹੇ ਦਖਲ ਦਾ ਸਿੱਟਾ ਹੈ। ਪਹਿਲਾਂ ਅਮਰੀਕਾ ਖਾੜੀ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਇਸ ਇਲਾਕੇ ਵੱਲ ਘੱਟ ਧਿਆਨ ਦਿੰਦਾ ਸੀ।

ਰਿਪੋਰਟ ਅਨੁਸਾਰ ਪਿਛਲੇ ਦਿਨੀਂ ਭਾਰਤ ਨੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੂੰ ਸਹਾਇਤਾ ਮੁੜ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨੇ ਅਮਰੀਕਾ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਲਈ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਸਨ ਕਿ ਇਸਲਾਮਾਬਾਦ ਨੇ ਐਟਮੀ ਹਥਿਆਰ ਤਿਆਰ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਅਮਰੀਕੀ ਐਟਮੀ ਤਕਨਾਲੋਜੀ ਚੋਰੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। “ਪਰ ਭਾਰਤ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲੱਗ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਉਸ ਨਾਲੋਂ ਕਿਤੇ ਵੱਧ ਮਿਤਰ ਹਨ ਜਿੰਨੇ ਭਾਰਤ ਸਮਝਦਾ ਸੀ।” “ਨਾ ਸਿਰਫ ਪਿਛਲੇ ਮਹੀਨੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੂੰ ਸਹਾਇਤਾ ਮੁੜ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸਗੋਂ ਪੂਰਕ ਬਿਲ ਵਿਚ ਇਹ ਗੱਲ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਜਿਸ ਦੇ ਅਰਥ ਇਹ ਨਿਕਲਦੇ ਹਨ ਕਿ

ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਲੋਂ ਐਟਮੀ ਸ਼ਕਤੀ ਹਾਸਲ ਕਰਨਾ ਜਾਇਜ਼ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਭਾਰਤ ਕਾਫੀ ਲੰਬਾ ਸਮਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਐਟਮੀ ਸ਼ਕਤੀ ਹਾਸਲ ਕਰ ਚੁੱਕਾ ਹੈ।”

ਅਖਬਾਰ ਅਨੁਸਾਰ “ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਦੇਣ ਦੀ ਥਾਂ ਸਗੋਂ ਸੈਨੇਟ ਵਲੋਂ ਪਾਸ ਕੀਤੇ ਗਏ ਬਿਲ ਵਿਚ ਭਾਰਤ ਨੂੰ ਤਕਨਾਲੋਜੀ ਦੇਣ ਵਿਚ ਕਟੌਤੀ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਸਲਾਹ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਆਪਣੇ ਐਟਮੀ ਬੋਜ ਕੇਂਦਰਾਂ ਦੀ ਪੜਤਾਲ ਲਈ ਸਹਿਮਤ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ

ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਅਤੇ ਭਾਰਤ ਦੇ ਸਾਥੀਆਂ ਨੇ ਆਖਰਕਾਰ ਬਿਲ ਫੋਲ੍ਹ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਪਰ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਦੇ ਇਕ ਉਚ ਸਲਾਹਕਾਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਕਾਂਡ ਨੇ ਬਹੁਤ ਬੇਸੁਆਦੀ ਪੈਦਾ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਉਸ ਸਲਾਹਕਾਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ “ਇਸ ਨਾਲ ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਮਿਤਰ ਵਜੋਂ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਦੇ ਸਾਭੇ ਯਤਨਾਂ ਨੂੰ ਸੱਟ ਲੱਗੀ ਹੈ।” ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਬੁਲਾਰੇ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਹ ਬਹੁਤ ‘ਬੇਇਜ਼ਤੀ’ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਸੀ ਕਿ ਆਖਰ ਵਿਚ ਕਾਂਗਰਸ ਨੇ ਭਾਰਤ ਨੂੰ ਸਹਾਇਤਾ ਵਿਚ 3.5 ਕਰੋੜ ਡਾਲਰ ਦੀ ਕਟੌਤੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਜਿਸ ਦਾ ਕੁਝ ਹਿੱਸਾ ਜਪਾਨ, ਪੱਛਮੀ ਜਰਮਨੀ ਅਤੇ ਕੁਝ ਸਕੈਂਡੇਨੇਵੀਆਈ ਦੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ।

ਰਿਪੋਰਟ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਵਿਚਲੇ ਭਾਰਤ ਦੇ ਮਿਤਰਾਂ ਦਾ ਇਹ ਵੀ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਅਮਰੀਕਾ ਨੂੰ ਭਾਰਤ ਦੀ ਵਧੇਰੇ ਹਮਾਇਤ ਇਸ ਲਈ ਵੀ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਦੁਨੀਆਂ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਹੈ। ਪਰ ਰਿਪੋਰਟ ਅਨੁਸਾਰ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਅਧਿਕਾਰੀ ਵੀ ਇਸ ਗੱਲ 'ਤੇ ਅੱਖੇ ਹਨ ਕਿ ਗੀਗਨ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਨੂੰ ਅਗਲੇ 6 ਸਾਲਾਂ ਦੌਰਾਨ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ 4.02 ਖਰਬ ਡਾਲਰ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਪਾਸ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਮੁਸ਼ਕਲ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪਿਆ।

ਅਖਬਾਰ ਨੇ ਗੀਗਨ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਦੇ ਇਕ ਅਧਿਕਾਰੀ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਨਾਲ ਕਿਹਾ, “ਆਪਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਗੱਲ ਮੰਨ ਲੈਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਦੱਖਣ ਏਸ਼ੀਆ ਵਿਚ ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਨੀਤੀ ਸਟੇਟ ਵਿਭਾਗ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਸੀ ਆਈ ਏ ਅਤੇ ਪੈਂਟੇਗਨ ਵਲੋਂ ਤੈਅ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਭਾਰਤ ਕਈ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਅਫਗਾਨਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਸੋਵੀਅਤ ਮੌਜੂਦਗੀ ਦੀ ਨਿੰਦਾ ਨਾ ਕਰਕੇ ਅਮਰੀਕਾ ਨੂੰ ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਕਰਦਾ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸਿਰਫ ਹੁਣੇ ਜਿਹੇ ਹੀ ਇਸ ਦੇ ਵਤੀਰੇ ਵਿਚ ਤਬਦੀਲੀ ਆਈ ਹੈ।

ਤਿੰਨ ਬੋਲੇ ਸੁਣਨ ਲੱਗ ਪਏ!

ਬੰਦੀ — ਸਥਾਨਕ ਜਸਲੋਕ ਗੁਪਤਾਲ ਅੰਦਰ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਭਾਰਤੀ ਸਰਜਨ ਡਾ. ਸਾਂਡਰਾ 'ਡੀ ਸੁਜਾ ਨੇ ਤਿੰਨ ਬਹਿਰੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੇ ਕੰਨਾਂ ਦੇ

ਅਫਸਰਾਂ ਦੀ ਇਕ ਟੀਮ ਵੀ ਨਿਯੁਕਤ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਸੀ। ਸਮਗਲਰਾਂ ਦੇ ਗਰੋਹਾਂ ਦੇ ਸਰਗਨੇ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤੇ ਜਾ ਚੁੱਕੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕਰਾਈਮ ਬਰਾਂਚ ਨੇ ਦੋਮਾਣਾ ਥਾਣੇ, ਜਿਸ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚੋਂ ਸਮਗਲਰ ਫੜੇ ਗਏ ਸਨ, ਦੇ ਐਸ ਐਸ ਐਚ ਓ ਤੋਂ ਵੀ ਪੁੱਛਗਿਛ ਕੀਤੀ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਡੀ ਆਈ ਜੀ ਸੀ ਜੀ ਜੇ ਪੰਡਤ ਨੇ ਬਦਲ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।



MORTGAGE MONEY?

High mortgage amounts available on conventional basis
No insurance fees!
Purchasing or re-financing

Bad credit rating?
Turn Down?

NO PROBLEM.

Residential, Commercial, Motels & Interim financing.
1st & 2nd Mortgages

1 & 2nd Mortgage up to 85-90%

AFRO-CANADIAN MORTGAGE LTD.

8 YEARS EXPERIENCE
SHERALI VELJI

Ph. 433-6391

Monday to Friday 9.30 to 5.30 Ste. 300-3665 Kingsway Vancouver, B.C.
Saturday 11-4 Res: 433-7975

CHANGE OF NAME

ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡਾ ਨਾਮ ਭਾਰਤ ਦੇ ਅਖਬਾਰ ਵਿਚ ਵੀ ਛਪਵਾ ਸਕਦੇ ਹਾਂ

GM

WESTMINSTER

12th. STREET AT QUEENS AVE., NEW WESTMINSTER, B.C.

ਆਪ ਨਵੀਂ ਜਾਂ ਪੁਰਾਣੀ ਕਾਰ ਵੇਚਣੀ ਜਾਂ ਖ਼ੀਦਣੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਵਧੀਆ ਡੀਲ ਲਈ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਸੇਲਜ਼ਮੈਨ

ਗੁਰਜੀਤ ਬਾਵਾ ਚੀਫ਼ਸਾ

ਨੂੰ ਚਮਤਕਰ ਮਿਲੇ ਜਾਂ ਫੋਨ ਕਰੋ। ਉਹ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵਧੀਆ ਕਾਰ ਵਾਸਤੇ ਕੀਮਤ ਤੇ ਦਿਖਾਉਣ ਦਾ ਵਾਅਦਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

● ਵੱਡੀ ਜਿਗੇ ਡਾਊਨ ਪੇਮੈਂਟ ਦੇ ਕੇ ਆਸਾਨ ਕਿਫ਼ਤਾਂ ਤੇ ਕਾਰ ਦਿੱਤਾ ਸਕਦੇ ਹਨ।

FOR BEST DEAL & BEST SERVICE

BUS. 521-7731

Pager 687-1985 #5531



ਗੁਰਜੀਤ ਬਾਵਾ ਚੀਫ਼ਸਾ

ਰਜਿਸਟਰਡ ਰੀਟਾਇਰਮੈਂਟ ਸੇਵਿੰਗ ਪਲੈਨ (R.R.S.P.) — ਬੁਢਾਪੇ ਦੀ ਖੁੰਡੀ

ਖਾਲਸਾ ਕਰੈਡਿਟ ਯੂਨੀਅਨ ਤੋਂ 1987-88 ਲਈ R.R.S.P. ਲੈਣ ਦਾ ਸੁਨਹਿਰੀ ਮੌਕਾ।

R.R.S.P. ਗੋਰਮਿਟ ਦੀ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਸੁਧਾ ਸਕੀਮ ਹੈ, ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ ਤੁਸੀਂ ਰੀਟਾਇਰਮੈਂਟ ਲਈ ਪੈਸਾ ਬਚਾ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਜਿੰਨੀ ਰਕਮ ਦੀ R.R.S.P. ਤੁਸੀਂ ਲੈਂਦੇ ਹੋ ਉਸ ਰਕਮ ਤੇ ਟੈਕਸ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਪੈਂਦਾ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਜੇ ਤੁਹਾਡੀ ਟੈਕਸਯੋਗ ਇਨਕਮ ਵੀਹ ਹਜ਼ਾਰ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸਤੇ ਤਕਰੀਬਨ 7500 ਟੈਕਸ ਦੇਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜ ਹਜ਼ਾਰ ਦੀ R.R.S.P. ਲੈਂਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਟੈਕਸ ਸਿਰਫ ਪੰਦਰਾਂ ਹਜ਼ਾਰ ਤੇ ਹੀ ਲਗਦਾ ਹੈ ਜੇ ਸਿਰਫ 4500 ਹੋਵੇਗਾ। ਜੇਕਰ ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਵਧੀਆ ਇਨਕਮ ਬਣਾਓ ਤਾਂ ਰੀਟਾਇਰਮੈਂਟ ਲਈ ਬਚਤ ਕਰਨ ਦਾ ਇਹੋ ਇਕ ਸੁਨਹਿਰੀ ਮੌਕਾ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਟੈਕਸ ਦੇਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਪੈਸਾ R.R.S.P. ਰਾਹੀਂ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਦੇ ਹੋ। ਸਿਰਫ ਇਹ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਜੇ ਵਿਆਜ ਤੁਹਾਨੂੰ R.R.S.P. ਦੀ ਰਕਮ ਤੇ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਉਸਤੇ ਵੀ ਟੈਕਸ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਪੈਂਦਾ ਜਿੰਨਾ ਚਿਰ ਤੁਸੀਂ ਉਸਨੂੰ ਕਰਦਾ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤੁਹਾਡਾ ਪੈਸਾ ਥੋੜੇ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਕਿੰਨੇ ਗੁਣਾਂ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਹਰ ਕੋਈ ਜੋ ਇਨਕਮ ਟੈਕਸ ਦੇਂਦਾ ਹੈ ਉਹ R.R.S.P. ਲੈਣ ਦਾ ਹੱਕਦਾਰ ਹੈ ਤੁਸੀਂ 71 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਤੱਕ R.R.S.P. ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਤੁਸੀਂ ਕਿੰਨੀ R.R.S.P. ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ? — ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਪੈਨਸ਼ਨ ਪਲੈਨ ਵਿਚ ਕੰਟਰੀਬਿਊਟ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਤਾਂ \$7500 ਦੀ ਜਾਂ ਇਨਕਮ ਦਾ 20 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਦੀ R.R.S.P. ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ ਪਰ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਪੈਨਸ਼ਨ ਪਲੈਨ ਵਿਚ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ \$3500 ਦੀ ਜਾਂ ਇਨਕਮ ਦਾ 20 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਦੀ R.R.S.P. ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਹੇਠ ਦਿਤੇ ਟੇਬਲ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ RRSP ਵਿਚ ਲਗਾਇਆ ਪੈਸਾ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੂਣਾ ਚੌਗੁਣਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਇਥੇ ਇਹ ਦੱਸਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਖਾ: ਕ: ਯੂਨੀਅਨ ਤੋਂ ਲਈ R.R.S.P. ਦਾ ਪੈਸਾ ਕਰੈਡਿਟ ਯੂਨੀਅਨ ਡਿਪਾਜ਼ਿਟ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨ ਵਲੋਂ 100 ਫੀਸਦੀ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਹੈ। R.R.S.P. ਲੈਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਕੁਝ ਕੁ ਖਾਸ ਗੱਲਾਂ ਵੱਲ ਧਿਆਨ ਜ਼ਰੂਰ ਦਿਓ —

1. ਖਾ: ਕ: ਯੂਨੀਅਨ ਦੇ ਵਿਆਜ ਦਰ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਅੱਡੇ ਹਨ।
2. ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਕੋਈ ਫੀਸ ਨਹੀਂ ਲਈ ਜਾਂਦੀ।
3. ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਲਾਈਨ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਖੜ੍ਹਨਾ ਪੈਂਦਾ।
4. ਖਾ: ਕ: ਯੂਨੀਅਨ ਤੋਂ R.R.S.P. ਲੈਣ ਲਈ ਘੱਟ ਵਿਆਜ ਤੇ ਕਰਜ਼ਾ ਵੀ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਹੈ।
5. ਆਪਣੀ ਬੋਲੀ ਵਿਚ ਸਪਸ਼ਟ ਤੌਰ ਤੇ ਸਮਝਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ
6. ਦੂਜੇ ਬੈਂਕਾਂ ਤੋਂ ਖਾ: ਕ: ਯੂਨੀਅਨ ਵਿਚ R.R.S.P. ਟਰਾਂਸਫਰ ਕਰਨ ਤੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਵਿਆਜ ਦਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਖਾ: ਕ: ਯੂਨੀਅਨ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ ਤੇ ਮਾਣ ਇਜ਼ਤ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ।

ਭੁੱਖੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਰੋਟੀ ਦੇਣ ਤੋਂ ਬੀ. ਸੀ. ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਨਾਂਹ

ਵਿਕਟੋਰੀਆ — ਬੀ. ਸੀ. ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਮੰਤਰੀ ਕਲਾਉਡ ਰਿਚਮੰਡ ਨੇ ਇਸ ਗੱਲ ਤੋਂ ਨਾਂਹ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਕਿ ਸਕੂਲਾਂ 'ਚ ਭੁੱਖੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਰੋਟੀ ਸਰਕਾਰੀ ਖਰਚੇ ਵਿਚੋਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ। ਵੈਨਕੂਵਰ ਸਕੂਲ ਬੋਰਡ ਦੇ ਟਰੱਸਟੀਆਂ ਨੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ ਕਾਫੀ ਬੱਚੇ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ ਭੁੱਖੇ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਇਸ ਦਾ ਸਰਕਾਰ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰੇ। ਸਕੂਲ ਬੋਰਡ ਨੇ ਇਸ ਖਰਚ ਲਈ 3 ਲੱਖ ਡਾਲਰ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਮੰਗਿਆ ਸੀ।

ਸਮਾਜਕ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੇ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਰੋਟੀ ਦੇਣਾ ਮਾਪਿਆਂ ਦਾ ਫਰਜ਼ ਹੈ, ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਨਹੀਂ। ਸਕੂਲ ਬੋਰਡ ਦੇ ਟਰੱਸਟੀਆਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਸਰਕਾਰ ਬੋਰਡ ਨੂੰ ਖਰਚ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਵੈਲਫੇਅਰ ਵਿਚ ਵਾਧਾ ਕਰੇ ਕਿਉਂਕਿ ਬਹੁਤੇ ਬੱਚੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰਵਾਰਾਂ ਦੇ ਹਨ ਜੋ ਵੈਲਫੇਅਰ ਉੱਤੇ ਹਨ।

ਖਾਲਸਾ ਕਰੈਡਿਟ ਯੂਨੀਅਨ ਵਲੋਂ ਮਾਰਟਗੇਜ ਅਤੇ ਦੂਸਰੇ ਕਰਜ਼ਿਆਂ ਦੇ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ

ਖਾਲਸਾ ਕਰੈਡਿਟ ਯੂਨੀਅਨ ਦੇ ਜਨਰਲ ਮੈਨੇਜਰ ਹਰਬੰਸ ਸਿੰਘ ਕੰਦੇਲਾ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕਰੈਡਿਟ ਯੂਨੀਅਨ ਵਲੋਂ ਸਾਰੇ ਕਰਜ਼ਿਆਂ ਦੀ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ ਕਰਨ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ ਖਾਲਸਾ ਕਰੈਡਿਟ ਯੂਨੀਅਨ ਤੋਂ ਕਰਜ਼ੇ ਲੈਣ ਲਈ ਪਹਿਲਾਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਜਦੋਂ ਕਿ ਸਾਰੇ ਬੈਂਕਾਂ ਵਲੋਂ ਅਜੇਹੀ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਦਾਹਰਣ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਜੇ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਤੇ ਉਸਦੀ ਘਰ ਵਾਲੀ ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ ਦਾ ਕਰਜ਼ਾ ਲੈਣ ਤੇ ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਵਿਚ ਮੋੜਨਾ ਹੋਵੇ, ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ ਦਾ ਖਰਚਾ \$168 ਜਾਂ ਇਸਤੋਂ ਘੱਟ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। \$168 ਡਾਲਰ ਵੀ ਕਰਜ਼ੇ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਹੀ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੋਲੋਂ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਪੈਂਦਾ। ਪੇਮੈਂਟ ਵੀ ਇਕੋ ਹੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਜੇ ਕਰਜ਼ਾ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਨਾਲ ਕੋਈ ਦੁਰਘਟਨਾ ਹੋ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ ਵਲੋਂ ਕਰਜ਼ਾ ਮੋੜ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਹੁਣ ਖਾਲਸਾ ਕਰੈਡਿਟ ਯੂਨੀਅਨ ਸਾਰੇ ਕਰਜ਼ਾ ਲੈਣ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ ਕਰਦੀ ਹੈ ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਭੇਟ ਭਰਾਵਾਂ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਕਰਜ਼ੇ ਲਏ ਹੋਏ ਹਨ ਉਹ ਵੀ ਹੁਣ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ:—

ਫੋਨ : 324-6747 ਜਾਂ 596-0376

ੴ ਸ੍ਰੀ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫਤਹਿ ॥

ਖਾਲਸਾ ਕਰੈਡਿਟ ਯੂਨੀਅਨ R.R.S.P.

ਰਜਿਸਟਰਡ ਰੀਟਾਇਰਮੈਂਟ ਸੇਵਿੰਗ ਪਲੈਨ
ਇਨਕਮ ਟੈਕਸ ਬਚਾਉਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਹੁਣੋਂ ਨਾ ਗੁਆਓ ਰੀਟਾਇਰਮੈਂਟ ਲਈ
ਪੈਸਾ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਦਾ ਬਹੁਤ ਵਧੀਆ ਸਾਧਨ

—You are investing now for retirement fund.

—You can invest lesser of 20% of your income or \$7500. You can invest lesser of 20% or 3500 if you contribute in pension plan with your employer

—You can even invest in the name of your spouse.

—You can borrow from us to invest in R.R.S.P..

Do not forget that the

deadline to invest in RRSP is Feb. 29, 1988. Come in not to beat the Rush.

See our attractive interest rates

Years	1	2	3	4	5
Rates	9%	9½%	10%	10¼%	10½%

Call us for more information and our attractive interest rates.

KHALSA CREDIT UNION
7247 MAIN ST. VANCOUVER, B.C. V5X 3J3
TEL: (604) 324-6747

KHALSA CREDIT UNION
9172 - 120th STREET, SURREY, B.C.
TEL: (604) 596 - 0376

ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਵਲੋਂ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਵਿਚ ਭਾਰੀ ਵਿਖਾਵਾ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ — ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਮੰਗਾਂ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਇਥੇ ਭਾਰੀ ਰੋਸ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਰੈਲੀ ਕੀਤੀ। ਰੈਲੀ ਨੇ 10 ਫਰਵਰੀ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਹੜਤਾਲ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦਾ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਰੈਲੀ ਵਿਚ ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਨੇ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਕਿ ਹਾਊਸ ਰੈਂਟ ਦੀਆਂ ਦਰਾਂ ਵਿਚ ਵਾਧਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ, 31 ਮਾਰਚ ਤੱਕ ਪੇ-ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਰਿਲੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਸੋਮੀ ਗੌਰਮਿਟ, ਸਹਿਕਾਰੀ ਅਦਾਰਿਆਂ, ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਸਕੂਲਾਂ ਅਤੇ ਕਾਲਜਾਂ ਦੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਲਈ ਪੈਨਸ਼ਨ ਸਕੀਮ ਚਾਲੂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਪਿਛਲੇ ਪੇ-ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੀਆਂ ਖਾਮੀਆਂ ਦੂਰ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣ, ਸਾਰੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ 20 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਸਿਲੈਕਸ਼ਨ ਗਰੇਡ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ, ਐਡਹਾਕ ਅਤੇ ਦਿਹਾੜੀਦਾਰ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਪੱਕਿਆਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ, ਆਗਨਵਾੜੀ ਸਟਾਫ, ਹੋਲਥ ਗਾਈਡ, ਟਰੇਡ ਦਾਈਆਂ ਅਤੇ ਮਿਲਕ ਬੂਥ ਦੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਭੱਤੇ ਅਤੇ ਤਨਖਾਹ ਦਰਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣ, ਪਨਸ਼ਪ, ਮਾਰਕਫੈਡ, ਖਾਦੀ ਬੋਰਡ, ਟਿਊਬਵੈਲ ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨ ਅਤੇ ਹੋਰ ਅਦਾਰਿਆਂ ਅੰਦਰ ਛਾਟੀ ਦੇ ਕੇਸ ਵਾਸ ਲਏ ਜਾਣ। ਅਤਿਵਾਦੀ ਹਿੰਸਕ ਵਾਰਦਾਤਾਂ ਵਿਚ ਮਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਪੁਲੀਸ ਪੈਟਰਨ ਉਤੇ ਮਦਦ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ।

ਰੈਲੀ ਦਾ ਸੱਦਾ ਸਰਕਾਰੀ ਅਤੇ ਨੀਮ ਸਰਕਾਰੀ ਅਦਾਰਿਆਂ ਦੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀ ਤਾਲਮੇਲ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਟਰੱਕਾਂ, ਬੱਸਾਂ ਅਤੇ ਟੈਂਪੂਆਂ ਰਾਹੀਂ ਠੰਢ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਰੈਲੀ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ। ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੇ 17 ਸੈਕਟਰ ਪਰੇਡ ਗਰਾਊਂਡ ਤੋਂ ਸੈਕਟਰ 17 ਦੀ ਮਾਰਕੀਟ ਵੱਲ ਮਾਰਚ ਕੀਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੱਥਾਂ ਵਿਚ ਆਪਣੀਆਂ ਮੰਗਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਲਾਲ ਅਤੇ ਚਿੱਟੇ ਰੰਗ ਦੇ ਮਾਟੋ ਫੜੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੇ ਨਾਅਰਿਆਂ ਨੂੰ ਸੁਣ ਕੇ 17 ਸੈਕਟਰ ਦੀਆਂ ਇਮਾਰਤਾਂ ਵਿਚ ਬੈਠੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਅਤੇ ਹੋਰ ਕਰਮਚਾਰੀ ਵੀ ਇਮਾਰਤਾਂ ਦੇ ਬਾਹਰ ਆ ਕੇ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋ ਗਏ। ਮੁਜ਼ਾਹਰੇ ਦਾ ਇਕ ਵਰਨਣਯੋਗ ਪਹਿਲੂ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਇਸਤਰੀ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ।

ਰੈਲੀ ਨੂੰ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਾਗੜੀ, ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਕਨਵੀਨਰ ਰਣਬੀਰ ਦਿੱਲੋਂ, ਭਗਵਾਨ ਸਿੰਘ ਅਣਖੀ, ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ, ਮੁਖ਼ਤਾਲ ਸਿੰਘ, ਰਣਧੀਰ ਗਿੱਲ, ਕੁਲਵੰਤ ਕੌਰ, ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਅਮਰਜੀਤ ਕੌਰ, ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਸ਼ਬੀ ਸ਼ਰਮਾ, ਗੁਲਜ਼ਾਰ ਸਿੰਘ, ਜਗਜੀਤ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਸ਼੍ਰੀ ਨੇ ਸੰਬੋਧਨ ਕੀਤਾ। ਇਹ ਸਾਰੇ ਆਗੂ ਪੰਜਾਬ ਸੁਭਾਰਡੀਨੇਟ ਸਰਵਿਸਜ਼ ਫੈਡਰੇਸ਼ਨ ਅਤੇ ਹੋਰ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਦੇ ਨੇਤਾ ਹਨ।

ਭਰਾ-ਭੈਣ ਨੂੰ ਸਖਤ ਕੈਦ ਦੀ ਸਜ਼ਾ

ਫਾਜ਼ਿਲਕਾ — ਇਥੋਂ ਦੇ ਕੇਵਲ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਭੈਣ ਵਿਜੇ ਕੁਮਾਰੀ ਨੂੰ ਕ੍ਰਮਵਾਰ ਦਸ ਸਾਲ ਤੇ ਸੱਤ ਸਾਲ ਸਖਤ ਕੈਦ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਹੋਈ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਪਰ ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਉਸ਼ਾ ਰਾਣੀ ਨੂੰ ਖੁਦਕਸ਼ੀ ਕਰਨ ਲਈ ਮਜਬੂਰ ਕਰਨ ਦਾ ਦੋਸ਼ ਹੈ। ਉਸ਼ਾ ਰਾਣੀ, ਕੇਵਲ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਦੀ ਪਤਨੀ ਸੀ। ਘਟਨਾ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ 16 ਮਈ ਨੂੰ ਵਾਪਰੀ ਸੀ।

ਤੁਹਾਡਾ ਤਿਲਕੁਲ ਵੀ ਸਾਨੂੰ ਕਬੂਲ ਖੇਖਰ ਜੀਓ



ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੇ ਏਕੇ ਬਿਨਾਂ ਸਥਿਤੀ ਨਹੀਂ ਸੁਧਰੇਗੀ — ਬਰਨਾਲਾ

ਬਰਨਾਲਾ — ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ (ਲੌਂਗੋਵਾਲ) ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਤੇ ਸਾਬਕਾ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਸ. ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਰਨਾਲਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਨਾਲ ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਪਾਣੀਆਂ ਉਤੇ ਕੌਮੀ ਤੇ ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਕਾਨੂੰਨ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ, ਇਸ ਨੂੰ ਰਾਜਧਾਨੀ ਤੋਂ ਵਾਂਝਿਆਂ ਰੱਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਬੇਗੁਨਾਹ ਲੋਕ ਚਾਰ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਕੋਈ ਮੁਕੱਦਮਾ ਚਲਾਏ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਬੰਦ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਲੋਕ ਇਸ ਧੱਕੇ ਨੂੰ ਵਧੇਰੇ ਸਮਾਂ ਸਹਿਣ ਨਹੀਂ ਕਰਨਗੇ।

ਇਥੋਂ ਚਾਰ ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਦੂਰ ਠੀਕਰੀਵਾਲਾ ਵਿਚ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਸੁਤੰਤਰਤਾ ਸੰਗਰਾਮੀ ਤੇ ਪਰਜਾ ਮੰਡਲ ਲਹਿਰ ਦੇ ਮੋਢੀ ਸ਼ਹੀਦ ਮੋਵਾ ਸਿੰਘ ਠੀਕਰੀਵਾਲਾ ਦੀ ਬਰਸੀ ਉਤੇ ਵਿਸ਼ਾਲ ਇਕੱਠ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਦਿਆਂ ਸ਼੍ਰੀ ਬਰਨਾਲਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪਿਛਲੀ ਬਰਸੀ ਸਮੇਂ ਅਕਾਲੀ ਸਰਕਾਰ ਸੀ ਤਾਂ ਇਸ ਪਿੰਡ ਤੇ ਇਲਾਕੇ ਵਾਲਿਆਂ ਕਈ ਮੰਗਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਸਨ। ਪਰ ਹੁਣ ਕੋਈ ਮੰਗ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਕਿਉਂਕਿ ਗਵਰਨਰੀ ਰਾਜ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸੁਣਵਾਈ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਹੋਰ ਖਰਾਬ ਹੋਈ ਹੈ। ਜੇ ਅਕਾਲੀ ਸਰਕਾਰ ਟੁੱਟਣ ਵਾਲੇ ਮਹੀਨੇ ਵਿਚ 69 ਕਤਲ ਹੋਏ ਸੀ ਤਾਂ ਹੁਣ ਜਨਵਰੀ ਦੇ ਪਹਿਲੇ 16 ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ 130 ਕਤਲ ਹੋਏ ਹਨ ਅਸੀਂ ਨਿਰਦੋਸ਼ੀਆਂ ਦੇ ਕਤਲਾਂ ਦੇ ਕਤਲਾਂ ਦੀ ਨਿਖੇਧੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਤੇ ਹੁਣ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਕਤਲ ਸੁਝੇ ਨੂੰ, ਕੌਮ ਨੂੰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦੇ। ਪਰ ਝੂਠੇ ਪੁਲਿਸ ਮੁਕਾਬਲੇ, ਸਿੱਖ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਉਤੇ ਪੁਲੀਸ ਜਬਰ ਵੀ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਨਹੀਂ ਸੁਧਾਰ ਸਕਦਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸ਼੍ਰੀ ਰੇਅ ਤੇ ਸ਼੍ਰੀ ਰਿਬੇਰੋ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਨੇ ਵੀ ਨਿਰਦੋਸ਼ ਕਤਲ ਬਾਰੇ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ, ਜਦ ਕੋਈ ਸੁਣਵਾਈ ਹੀ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਕੋਈ ਕੀ ਸਬੂਤ ਦੇਵੇ। ਸ਼੍ਰੀ ਬਰਨਾਲਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਫਸੋਸ ਦੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸੰਤ ਹਰਚੰਦ ਸਿੰਘ ਲੌਂਗੋਵਾਲ ਨਾਲ ਸਮਝੌਤਾ ਕਰ ਕੇ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਜੇਧਪੁਰ ਦੇ ਕੋਈ ਰਿਹਾਅ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਗਵਰਨਰ ਤੇ ਕੇਂਦਰੀ ਵਜ਼ੀਰ ਗੱਲਾਂ ਹੀ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਕੋਈ ਕਦਮ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ। ਜਦੋਂ ਕਿ ਸਾਰੀਆਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਿਹਾਈ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰ ਚੁਕੀਆਂ ਹਨ।

ਅਕਾਲੀ ਮੁਖੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਤੇ ਪੰਥਕ ਏਕੇ ਬਿਨਾਂ ਕੇਂਦਰ ਤੋਂ ਕੋਈ ਮੰਗ ਨਹੀਂ ਮਨਵਾਈ ਜਾ ਸਕਦੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਸੰਯੁਕਤ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਆਗੂਆਂ ਉਤੇ ਨੁਕਤਾਚੀਨੀ ਕਰਨ ਤੋਂ ਸੰਕੋਚ



ਕੀਤਾ ਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਹੈ ਕਿ ਬਰਸੀ ਉਤੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਤੇ ਹੋਰ ਆਗੂ ਆਉਣਗੇ, ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਹਲਕੇ ਵਿਚ ਆਉਣ ਉਤੇ ਸਭ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਚੋਣਾਂ ਪਿਛੋਂ ਸਾਰੇ ਵਿਧਾਇਕ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ ਮੈਨੂੰ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਚੁਣਿਆ ਸੀ, ਹੁਣ ਫਿਰ ਸਾਰੇ 72 ਐਮ. ਐਲ. ਏ. ਇਕੱਠੇ ਬੈਠ ਕੇ ਜਿਸ ਨੂੰ ਮਰਜ਼ੀ ਲੀਡਰ ਚੁਣ ਲੈਣ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਡੈਲੀਗੇਟਾਂ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਪਾਰਟੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਚੁਣਿਆ ਸੀ, ਉਹ ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ ਚਾਹੁਣ ਤਾਂ ਜਿਸ ਨੂੰ ਮਰਜ਼ੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਬਣਾ ਲੈਣ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਮੁੱਖ ਫੌਤ ਪੰਥਕ ਏਕਤਾ ਦੀ ਹੈ।

ਰੇਅ ਤੇ ਰਿਬੇਰੋ ਤੋਂ ਆਪਣੇ ਅਹੁਦੇ ਤੁਰੰਤ ਛੱਡਣ ਦੀ ਮੰਗ

ਨਕੋਦਰ — ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਗਿਆਨ ਚੰਦ ਤੇ ਕੌਮੀ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਗਿਆਨ ਚੰਦ ਤੇ ਹਰਭਜਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਰਾਜਪਾਲ ਐਸ. ਐਸ. ਰੇਅ ਤੇ ਪੁਲੀਸ ਮੁਖੀ ਸ਼੍ਰੀ ਰਿਬੇਰੋ ਵਲੋਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਜਾਨ ਤੇ ਮਾਲ ਦੀ ਰਾਖੀ ਨਾ ਕਰ ਸਕਣ 'ਤੇ ਦੁੱਖ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਥੇ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਅਧਿਕਾਰੀ ਜਿਹੜੇ ਜਨਤਾ ਨੂੰ ਮਿਲ ਕੇ ਅਤਿਵਾਦੀਆਂ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਨ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਸ ਤੋਂ ਇਹ ਗੱਲ ਭਲੀਭਾਂਤ ਸਿੱਧ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਬੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਫੇਲ੍ਹ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਰਾਜਪਾਲ ਤੇ ਪੁਲੀਸ ਮੁਖੀ ਨੂੰ ਤੁਰੰਤ ਆਪਣੇ ਅਹੁਦਿਆਂ ਤੋਂ ਤਿਆਗ ਪੱਤਰ ਦੇ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

NEW YORK LIFE

NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY
2030-1055 W. Georgia Street.
Vancouver, B.C. V6E 3P3

LIFE ■ HEALTH ■ GROUP ■
DISABILITY INSURANCE

ਬੀਮਾ ਲੋੜਾਂ ਹਰ ਇਕ ਆਦਮੀ ਦੀ ਮਾਸਕ ਆਮਦਨ ਮੁਤਾਬਕ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ
ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿੰਨੇ ਬੀਮੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਤੁਸੀਂ ਗੀਟਾਇਰ ਹੋਣ ਵੇਲੇ ਕਿੰਨੀ ਆਮਦਨ ਮੰਗਦੇ
ਹੋ,

ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੱਸਾਂਗਾ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੀ ਵਾਜਬ ਹੈ ?

Off: 685-7364 Bhupinder Dhaliwal Res: 589-1559



Bhupinder Dhaliwal

ਇਨਕਲਾਬੀ ਜੋਤ, ਸਤਿਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ

ਰਾਮ ਲਾਲ ਭਟੋਆ, ਵੈਨਕੂਵਰ

ਭਾਰਤੀ ਇਤਿਹਾਸ ਦਾ ਇਹ ਬਹੁਤ ਹੀ ਦੁਖਾਂਤ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਵੱਡੇ ਵਡੇਰਿਆਂ ਨੇ ਇਤਿਹਾਸ ਦੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਅਮੋਲਕ ਤੱਥਾਂ ਨੂੰ ਸਾਂਭਣ ਤੋਂ ਅਣਗਹਿਲੀ ਵਰਤੀ। ਜੇ ਕਿਧਰੇ ਹਿੰਦੂਨਸਾਂਗ, ਠਾਈਆਨ ਤੇ ਮੈਗਸਥੀਨੀਜ ਤੇ ਹੋਰ ਕਈ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਯਾਤਰੀ ਆਪਣੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਨਾ ਛੱਡ ਗਏ ਹੁੰਦੇ ਤਾਂ ਭਾਰਤੀ ਇਤਿਹਾਸ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਮੋਲਕ ਤੱਥਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਅਧੂਰਾ ਹੀ ਰਹਿ ਜਾਂਦਾ, ਜੋ ਕਿ ਭਾਰਤੀ ਇਤਿਹਾਸ ਦੇ ਲਈ ਬਹੁਤ ਹੀ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਸਨ।

ਇਨਸਾਨੀਅਤ ਹੈ, ਧਰਮ ਦੀ ਲੋੜ ਪਹਿਲੀ,
ਇਨਸਾਨੀਅਤ ਤੋਂ, ਬਿਨਾਂ ਸਮਾਜ ਕਾਹਦਾ।
ਸਮਾਜ ਹੈ, ਸਦਾਚਾਰ ਦੀ ਲੋੜ ਬਹੁਤੀ,
ਸਦਾਚਾਰ ਤੋਂ, ਬਿਨਾਂ ਸੰਸਾਰ ਕਾਹਦਾ।
ਬਿਨਾਂ ਅਕਲ, ਦਲੀਲ, ਵਿਗਿਆਨ ਦੇ ਤਾਂ,
ਧਰਮ ਮਰਜ਼ ਹੈ ਕਰੇ ਇਲਾਜ ਕਾਹਦਾ।
ਜਿਹੜਾ ਧਰਮ, ਇਨਸਾਨੀਅਤ ਨੂੰ ਪਿਆ ਕੁਚਲੇ,
ਉਹ ਖੁਦ ਪਾਪ ਹੈ, ਉਸ ਤੇ ਨਾਜ਼ ਕਾਹਦਾ।

ਧਰਮ ਕੋਈ ਵੀ ਹੋਵੇ, ਇਨਸਾਨੀਅਤ ਧਰਮ ਲਈ ਬਹੁਤ ਹੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਧਰਮ ਬਣਾਇਆ ਹੀ ਇਨਸਾਨੀਅਤ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰੱਖਣ ਲਈ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਧਰਮ ਹਰ ਇੱਕ ਇਨਸਾਨ ਨੂੰ ਪ੍ਰਫੁੱਲਤ ਕਰਨ ਲਈ, ਇਨਸਾਨੀਅਤ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਲਈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਮਾਜਿਕ ਕੁਰੀਤੀਆਂ, ਭਰਮਾਂ, ਭੁਲੇਖਿਆਂ, ਸਵਾਰਥਪਣ, ਝੂਠੀ ਲੀਡਰਤਾ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਵਿਰੁੱਧ ਡਟ ਕੇ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਜੋ ਕਿ ਇਨਸਾਨੀਅਤ ਲਈ ਹਾਨੀਕਾਰਕ ਹੋਵੇ ਪੰਦਰਵੀਂ ਸਦੀ ਵਿਚ ਮਨੁੱਸਿਮਰਤੀ ਦੇ ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਕੋੜਵਾਦ ਜਿਹੇ ਨਿਯਮ, ਜੋ ਕਿ ਇਨਸਾਨੀਅਤ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸਵਾਰਥਪਣ ਲਈ ਪੈਰਾਂ ਹੇਠ ਕੁਚਲ ਰਹੇ ਸਨ। ਜਿਸ ਦੀ ਉਦਾਹਰਣ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਇਦ ਹੀ ਕਿਧਰੇ ਮਿਲਦੀ ਹੋਵੇ। ਇਸ ਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਅਜੇ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਿਦਿਆ ਪ੍ਰਾਪਤ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੀ ਜਾਂ ਜੋ ਕਿ ਸ਼ੋਭਾਨ ਦੀ ਔਲਾਦ ਹਨ, ਇਨਸਾਨ ਨਹੀਂ।

ਇਨਸਾਨੀਅਤ ਦਾ ਇਨਕਲਾਬ ਲਿਆਉਣ ਵਾਲੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਨੇ 2 ਫਰਵਰੀ 1433 ਈਸਵੀ ਨੂੰ ਪਿਤਾ ਸੰਤੋਖ ਦੇ ਘਰ, ਮਾਤਾ ਕਲਸੀ ਜੀ ਦੀ ਕੁੱਖੋਂ ਬਨਾਰਸ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਖੇ ਅਵਤਾਰ ਧਾਰਣ ਕੀਤਾ।

ਆਪ ਜੀ ਨੇ ਇਨਸਾਨੀਅਤ ਦੀ: ਸੁਰੱਖਿਆ, ਮਨੁੱਸਿਮਰਤੀ ਵਿਰੁੱਧ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਦੁਨਿਆਵੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੁਰੀਤੀਆਂ ਵਿਰੁੱਧ ਡਟ ਕੇ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕੀਤਾ, ਜੋ ਕਿ ਇਨਸਾਨੀਅਤ ਲਈ ਬਹੁਤ ਹੀ ਹਾਨੀਕਾਰਕ ਸਨ। ਇਹ ਗੱਲ ਅਸੀਂ ਆਪ ਜੀ ਦੇ ਸਮਕਾਲੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਨਕਲਾਬੀ ਅਵਤਾਰਾਂ ਵਿਚ, ਜਿਵੇਂ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕਬੀਰ ਜੀ, ਸਤਿਗੁਰੂ ਨਾਮਦੇਵ ਜੀ, ਅਤੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੀ, ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇਖ ਸਕਦੇ ਹਾਂ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਨਸਾਨੀਅਤ ਦਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਰਾਜੇ ਰਾਣੀਆਂ ਨੂੰ ਸਿਖਾਇਆ। ਅਕਸਰ ਇਹ ਅਵਤਾਰ ਆਪਣੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਪ੍ਰਚਲਤ ਵਿਚਾਰਾਂ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਦਾ ਸਮਾਂ ਬਹੁਤ ਹੀ ਭਿਆਨਕ ਸੰਕਟ ਦਾ ਸਮਾਂ ਸੀ। ਉਸ ਸਮੇਂ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਅਰਾਜਕਤਾ ਫੈਲੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਲੋਕ ਮਨੁੱਸਿਮਰਤੀ ਦੇ ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਸਵਾਰਥਪਣ ਨਿਯਮਾਂ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਕੋੜਵਾਦ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਹੇਠ ਜਾਤਪਾਤ, ਫੂਤਛਾਤ, ਵਹਿਮਾਂ, ਲੁੱਟ-ਖਸੂਟ, ਸਤਾ, ਅਭਿਮਾਨਤਾ, ਸਵਾਰਥਪਣ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਰੱਖਦੇ ਹੋਏ, ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਧਰਮ ਦੇ ਠੋਕੇਦਾਰ ਸਮਝਦੇ ਹੋਏ ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ ਨੂੰ ਪੂਜਣਾ ਸਿਰਫ ਆਪਣਾ ਹੀ ਹੱਕ ਸਮਝਦੇ ਸਨ, ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਡਟ ਕੇ ਇਨਸਾਨੀਅਤ ਲਈ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਨਾ ਸੀ। ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਤਾਕਤ, ਸਤਾ ਤੇ ਮਾਇਆ ਵਾਲੇ, ਆਪਸੀ ਬੁਰਿਆਈਆਂ, ਬਾਹਰਲੇ ਕਰਮਾਂ, ਅਮੀਰੀ ਅਤੇ ਧਰਮ ਦੇ ਨਾਂ ਉਤੇ ਦੂਜਿਆਂ ਨੂੰ ਨੀਵਾਂ ਸਮਝ ਕੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਜ਼ੁਲਮ ਤੇ ਅਤਿਆਚਾਰ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰੋਕਣਾ ਸੀ। ਭਾਰਤੀ ਇਤਿਹਾਸ ਦਾ ਇਹ ਲਾਲ ਔਖਰਾਂ ਵਿਚ ਅਹਿਮ ਹਿੱਸਾ ਬਣ ਚੁਕਾ ਹੈ।

ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਭਾਰਤੀ ਸਮਾਜ ਨੂੰ, ਇਨਸਾਨੀਅਤ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਲਈ ਇਕ ਕ੍ਰਾਂਤੀਕਾਰੀ ਸੋਧ ਦਿੱਤੀ। ਆਪ ਜੀ ਨੇ ਸਭ ਨੂੰ ਹੀ 'ਸਿਰਜਣਹਾਰ' ਉਸ ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ ਦੀ ਸੰਤਾਨ ਮੰਨਿਆ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਆਪ ਜੀ ਨੇ ਮਨੁੱਵਾਦ ਦੀ ਪੱਖੰਡਤਾ, ਵਹਿਮਾਂ, ਭਰਮਾਂ, ਧਰਮਾਂ ਦੇ ਠੋਕੇਦਾਰਾਂ ਤੇ ਸਮਾਜਿਕ ਕੁਰੀਤੀਆਂ ਦਾ ਡਟ ਕੇ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕੀਤਾ। ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਲੋਕਾਂ ਅੰਦਰੋਂ ਗਰੀਬੀ, ਜਨਮ ਜਾਂ ਖਾਨਦਾਨ ਆਦਿ ਕਰਕੇ ਹੀਨਤਾ-ਭਾਵ ਕੱਢਣ ਦਾ ਉਪਰਾਲਾ ਕੀਤਾ। ਆਪ ਜੀ ਨੇ ਧਰਮ ਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਠੋਕੇਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਜੋ ਕਿ ਧਰਮ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਹੀ ਜਾਇਦਾਦ ਸਮਝਦੇ ਸਨ, ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਹੈ:—

“ਆਪਨ ਬਾਪੇ ਨਹੀਂ, ਕਿਸੀ ਕੋ ਭਾਵਨ ਕੋ ਹਰਿ ਰਾਜਾ ਹੈ।”

ਆਪ ਜੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ ਕਿਸੇ ਵੀ ਧਰਮ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਨਹੀਂ, ਦੂਜੇ ਧਰਮਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਬਰਾਬਰ ਦਾ ਹੱਕ ਹੈ। ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਉਹ ਹੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜੋ ਉਸ ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਆਪ ਜੀ ਨੇ ਇਹ ਮਾਰਗ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਮਝਾਇਆ ਹੈ:—

“ਬ੍ਰਹਮਣ ਵੈਸ ਸੂਦ ਅਰੁ ਖੜੀ ਡੋਮ ਚੰਡਾਰ ਮਲੇਫ ਮਨ ਸੋਇ।”

ਆਪਣੀ ਮਿਸਾਲ ਆਪ ਦਿੰਦਿਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ “ਨੀਚਹੁ ਉਚ ਕਰੇ ਮੇਰਾ ਗੋਬਿੰਦ” ਉਥੇ ਅਨੇਕਾਂ ਵਾਰ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਚਮਾਰ, ਖਾਲਸ ਚਮਾਰ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਵੱਡਿਆਂ ਬਾਬਤ ਮੋਏ, ਢੋਏ, ਢੋਣ ਵਾਲੇ ਕਹਿ ਕੇ ਆਪਣੀ ਗਰੀਬੀ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ। ਆਪ ਜੀ ਨੇ ਸਭ ਨੂੰ ਮਾਨਵਤਾ ਦਾ ਸੰਦੇਸ਼ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਗਤੀ ਅਤੇ ਨੇਕ ਕਰਮਾਂ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਇਥੋਂ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਕਿ ਜੇ ਪੰਡਤ ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ ਨੂੰ ਪੂਜਣਾ ਆਪਣਾ ਜੀ ਅਧਿਕਾਰ ਸਮਝਦੇ ਸਨ, ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਭੰਡਤ ਵੰਦਨਾ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਆਪ ਜੀ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪੰਡਤਾਂ ਜੋ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਉਚ ਸਮਝਦੇ ਸਨ ਅਤੇ ਦਬਾਅ ਹੇਠ ਆਏ ਲੋਕਾਂ ਅੰਦਰੋਂ ਹੀਨਤਾ ਭਾਵ ਕੱਢਣ ਲਈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਮਝਾਇਆ ਹੈ:—

“ਉਚੇ ਕੁਲ ਕੇ ਕਾਰਨੈ ਬ੍ਰਹਮਣ ਕੋਇ ਨਾ ਹੋਇ,
ਜੇਉ ਜਾਨੈ ਬ੍ਰਹਮ ਕੋ ਸੋਇ ਬ੍ਰਹਮਣ ਹੋਇ।”

ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਬਾਣੀ ਲਿਖੀ, ਜਿਸ ਦਾ ਕੁਝ ਹਿੱਸਾ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਅੰਕਤ ਹੈ। ਅਜਿਹੇ ਮਹਾਨ ਅਵਤਾਰਾਂ ਦਾ ਹਰ ਇੱਕ ਵਾਕ ਵੀ ਬਾਣੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਤੇ ਅਮਲ ਕਰਕੇ ਹਰ ਇੱਕ ਇਨਸਾਨ ਆਪਣੇ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਪਵਿਤਰ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਆਪ ਜੀ ਦੀ ਬਾਣੀ ਨੂੰ ਉਸਮੌਕੇ ਦੇ ਸੰਬੰਧਤ ਸਾਂਭ ਕੇ ਨਹੀਂ ਰੱਖ ਸਕੇ। ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਆਪ ਜੀ ਦੀ ਜੋ ਵੀ ਬਾਣੀ ਅੰਕਤ ਹੈ, ਇਹ ਆਪ ਜੀ ਨੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਨੂੰ, ਹਿੰਦੀ-ਪੰਜਾਬੀ ਰੂਪਾਂਤ ਕਰਕੇ, ਉਸ ਸਮੇਂ ਭੇਂਟ ਕੀਤੀ ਸੀ, ਜਦੋਂ ਸਤਿਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਆਪ ਜੀ ਨੂੰ, ਬਨਾਰਸ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਖੇ ਮਿਲਣ ਗਏ ਸਨ ਅਤੇ ਉਸੇ ਬਾਣੀ ਨੂੰ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਸਤਿਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਦਰਜ ਕੀਤਾ। ਜਿਸ ਨੂੰ ਸੱਚੀ ਤੇ ਅਸਲੀ ਬਾਣੀ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜਿੰਨੀ ਵੀ ਖਿਲਰੀ ਪੱਤਰੀ ਤੇ ਜ਼ਬਾਨੀ ਚੜ੍ਹੀ ਬਾਣੀ ਸੀ, ਉਹ ਸਾਰੀ ਦਾ ਸਾਰੀ 'ਬਲਵਿਡਿਅਰ ਪ੍ਰਿੰਟਿੰਗ ਬਰਕਸ' ਅਲਾਹਾਬਾਦ ਨੇ ਛਾਪ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।

ਸਤਿਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਨੇ ਜਿਥੇ ਆਪਣੀ ਬਾਣੀ ਰਾਹੀਂ ਚੰਗੇ ਕਰਮਾਂ ਅਤੇ ਭਗਤੀ ਦਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਿੱਤਾ,



ਉਥੇ ਆਪ ਜੀ ਨੇ ਬਹਾਦਰਾਂ ਦੀ ਵੀ ਬੜੀ ਕਦਰ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਸੱਚਾ ਬਹਾਦਰ ਉਹ ਹੈ।

“ਦੀਨ ਦੁਖੀ ਕੇ ਹੋਤ ਜਉ, ਬਾਰੇ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਾਣ।
ਰਵਿਦਾਸ ਉਹ ਕਰ ਸੂਰਮਾਂ, ਸਾਚਾ ਛਤ੍ਰੀ ਜਾਨ।
ਅੰਗ ਅੰਗ ਕਟਵਾਈ ਐ, ਜਉ ਦੀਨਨ ਕੇ ਹੋਤ
ਰਵਿਦਾਸ ਸੋਈ ਛਤ੍ਰੀ ਜਾਈਐ, ਜੋ ਛਾਡਿ ਨਾਹਿ ਖੇਤ।”

ਇਸ ਤੋਂ ਸਾਫ ਹੀ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਜਿਹੀ ਬਹਾਦਰੀ ਨਿਸ਼ਕਾਮ ਸੇਵਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਵਿਚ ਲਾਲਚ ਤੇ ਖੁਦਗਰਜ਼ੀ ਨਹੀਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਮਾਜ ਨੂੰ ਸੁੱਖੀ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਕੁੰਜੀ, ਕੱਲੇ ਕੱਲੇ ਮਨੁੱਖ ਇਸਤਰੀ ਅੰਦਰ ਸਚਾਈ, ਸੰਤੋਖ, ਕੁਰਬਾਨੀ ਤੇ ਸੇਵਾ ਦੇ ਭਾਵ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਅਜਿਹੇ ਗੁਣਾਂ ਵਾਲੇ ਮਨੁੱਖ ਹੀ ਸ਼ਾਂਤ ਤੇ ਅਡੋਲ ਰਹਿ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨੀ ਜਾਂ ਅਸਲੀ ਭਗਤ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਆਪ ਜੀ ਨੇ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਪ੍ਰਭੂ ਦੇ ਰੰਗ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਦਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਿੱਤਾ, ਸ਼ਾਂਤ ਤੇ ਅਡੋਲ ਰਹਿਣ ਲਈ ਪ੍ਰੇਰਿਆ, ਆਪ ਜੀ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ:—

“ਸੋਪੇ ਦੇਖ ਨ ਹਰਖੀਐ ਲਿਖਤ ਦੇਖ ਨਾ ਹੋਇ”

ਸਤਿਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਸਮਾਜ ਦੇ ਹਰ ਇੱਕ ਪ੍ਰਾਣੀ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀ ਦੇਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਆਪ ਜੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਦੁੱਖ ਸੁੱਖ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਦੋ ਪਹਿਲੂ ਸਨ। ਜਦੋਂ ਸਾਡੇ ਵਿਚ ਪ੍ਰਭੂ ਭਗਤੀ ਦਾ ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਦੁੱਖ ਸੁੱਖ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਆਪ ਜੀ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ:—

“ਸੁਖਸਰਤਾ ਮਹ ਬੁਝ ਕਰ, ਸੁਝ ਬੁਝ ਮਤ ਖੋਇ
ਦੁਖ ਕੀ ਬਦਰੀ ਪੇਖ ਕੇ, ਰਵਿਦਾਸ ਨਾ ਦੀਜੈ ਰੋਇ।”

ਸਤਿਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਨੇ ਹਰ ਇੱਕ ਪ੍ਰਾਣੀ ਨੂੰ ਭਾਈਚਾਰੇ ਲਈ ਪ੍ਰੇਰਿਆ, ਆਪਸ ਵਿਚ ਪ੍ਰੇਮ ਪਿਆਰ ਕਰਨ ਲਈ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਕਾਮ, ਕ੍ਰੋਧ, ਲੋਭ, ਮੋਹ, ਹੰਕਾਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੰਜ ਵਿਕਾਰ ਤੱਤਾਂ ਤੋਂ ਪਰ੍ਹਾ ਰਹਿਣ ਲਈ ਆਖਿਆ। ਆਪ ਜੀ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ:—

“ਸਤ ਸੰਤੋਖ ਅਰੁ ਸਦਾਚਾਰ ਜੀਵਨ ਕੇ ਅਧਾਰ।

ਰਵਿਦਾਸ ਭਏ ਨਰ ਦੇਵਤੇ ਜਿਨ ਤਿਆਗੇ ਪੰਚ ਵਿਕਾਰ।”

ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਗਰੀਬਾਂ, ਦਲਿਤਾਂ ਅਤੇ ਦੱਬੇ ਕੁਚਲੇ ਕਰੋੜਾਂ ਭਾਰਤੀਆਂ ਦੀ ਇਨਸਾਨੀਅਤ ਨੂੰ ਬਰਕਰਾਰ ਰੱਖਣ ਲਈ ਸਮਾਜਵਾਦੀ ਸਮਾਜ 'ਬੇਗਮਪੁਰੇ' ਦਾ ਨਕਸ਼ਾ ਉਲੀਕਿਆ ਸੀ। ਜਿਥੇ ਸਮੁੱਚੀ ਮਾਨਤਾ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਹੋਵੇਗਾ, ਜਿਥੇ ਹਰ ਪ੍ਰਾਣੀ ਨਿਰਾਸ਼ ਤੇ ਮਾਯੂਸ ਜੀਵਨ ਨਹੀਂ ਜੀਵੇਗਾ, ਤੇ ਕਿਸੀ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਖਲਾਕੀ ਗਿਰਾਵਟ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ। ਹਰ ਇੱਕ ਪ੍ਰਾਣੀ ਖੁਸ਼ੀ ਭਰਿਆ ਜੀਵਨ ਬਤੀਤ ਕਰੇਗਾ। ਅਜਿਹੇ ਸਮਾਜਵਾਦੀ ਸਮਾਜ ਦੀ ਹਕੂਮਤ ਟਿਕਾਉ ਹੋਵੇਗੀ ਅਤੇ ਉਥੇ ਦਾ ਹਰ ਵਾਸੀ “ਨਿਰਭਉ-ਨਿਰਵੈਰ” ਅਤੇ ਸਦੀਵੀ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਬਤੀਤ ਕਰ ਸਕੇਗਾ। ਅਜਿਹੇ ਸਮਾਜ ਵਾਸਤੇ ਮੰਡਲ ਦੀ ਕਲਪਣਾ ਕੋਈ ਮਹਾਨ ਅਧਿਆਤਮਿਕ ਵਾਦੀ ਅਤੇ ਅਤੇ ਉਚ ਸਮਾਜਵਾਦੀ ਹੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਆਪ ਜੀ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ:—

“ਐਸਾ ਚਾਹੁ ਰਾਜ ਮ ਜਹਾ ਮਿਲੇ ਸਭਨ ਕੋ ਅੰਨ
ਛੋਟੇ ਬੜੇ ਸਭ ਸਮ ਬਸੇ ਰਵਿਦਾਸ ਰਹੇ ਪ੍ਰਸੰਨ।”

ਆਪ ਜੀ ਦਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਸਰਵ-ਸਾਂਝਾ ਅਤੇ ਮੁਕਤੀ ਦਾ ਸੰਦੇਸ਼ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜੀਵਨ ਆਪਸੀ ਭਿੰਨ ਭੇਦਾਂ, ਕੌਮਾਂ, ਮਜ਼ਹਬਾਂ, ਆਦਿ ਦੇ ਝਗੜਿਆਂ ਤੋਂ ਉਪਰ ਉੱਠ ਕੇ ਵਿਸ਼ਵ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਿਚ ਸ਼ਾਂਤੀ ਕਾਇਮ ਕਰਨਾ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹਰ ਇੱਕ ਨੂੰ ਹੀ ਇਨਸਾਨੀਅਤ, ਇੱਕ ਸੱਚੀ ਇਨਸਾਨੀਅਤ ਦਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਿੱਤਾ। ਜੋ ਕਿ ਜਾਤਪਾਤ, ਕੌਮ, ਧਰਮ ਦੇ ਕਿਸੀ ਵੀ ਵਿਤਕਰੇ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਹੋਵੇ। ਆਪਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ:—

“ਮੁਸਲਮਾਨ ਸੇ ਦੋਸਤੀ, ਹਿੰਦੂ ਸੇ ਕਰ ਪ੍ਰੀਤ
ਰਵਿਦਾਸ ਜੋਤਿ ਸਭ ਰਾਮ ਕੀ, ਸਭ ਹੈ ਆਪਣੇ ਮੀਤ।”

‘ਕੈਨੇਡਾ ਦਰਪਣ’

ਵੱਲੋਂ

ਸ੍ਰੀ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ

ਦੇ ਜਨਮ ਦਿਵਸ ‘ਤੇ

ਵਧਾਈ



ਸੋਹ

**SHRI GURU
RAVIDASS SABHA**
(VANCOUVER)



P.O. BOX. 24960, STATION 'C' VANCOUVER, B.C. V5T 4G3 CANADA.

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦੇ ਜਨਮ ਦਿਵਸ 'ਤੇ ਬਖਸ਼ਾਈ



ਗੁਰੂ ਪਿਆਰੀ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਜੀਓ,

ਜੋ ਗੁਰੂਦੇਵ ।

ਆਪ ਸਮੂਹ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀ ਭਰਿਆ ਸੰਦੇਸ਼ ਪਹੁੰਚਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਲੋਂ ਮਹਾਨ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਦਾ ਜਨਮ ਉਤਸਵ ਆਪ ਸੱਭ ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਅਨੁਸਾਰ (Guru Ravidass Community Centre, 7468 Edmonds St.) ਵਿਖੇ ਬੜੀ ਧੂਮ-ਧਾਮ ਨਾਲ ਮਨਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਆਪ ਸੱਭ ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਵਿਚ ਨਿਮਰਤਾ ਸਹਿਤ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਆਪ ਜੀ ਸਾਰੇ ਪਰਿਵਾਰ ਸਮੇਤ ਤਨ, ਮਨ ਤੇ ਧਨ ਨਾਲ ਇਸ ਪਵਿੱਤਰ ਕਾਰਜ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਪਾ ਕੇ ਸੇਵਾਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਪੰਨਵਾਦੀ ਬਣਾਓ ਅਤੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੀਰਤਨ ਸੁਣ ਕੇ ਆਪਣੇ ਜੀਵਨ ਸਫਲਾ ਕਰੋ ਜੀ।

5 ਫਰਵਰੀ, 1988 ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ 10 ਵਜੇ ਅਖੰਡਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਆਰੰਭ ਹੋਣਗੇ।

7 ਫਰਵਰੀ, 1988 ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ 10 ਵਜੇ ਸਵੇਰੇ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਭੋਗ ਪੈਣਗੇ ਉਪਰੰਤ ਦੀਵਾਨ ਸਜਣਗੇ ਜਿਸ ਵਿਚ ਗੁਣੀ ਗਿਆਨੀ ਭਾਗ ਲੈਣਗੇ।

ਗੁਰੂ ਕਾ ਲੰਗਰ ਅਤੇ ਦੇਗਾਂ

ਗੁਰੂ ਕਾ ਲੰਗਰ ਅਤੇ ਦੇਗਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਆਪ ਸਮੂਹ ਸੰਗਤਾਂ ਵਲੋਂ ਤਿੰਨੇ ਦਿਨ ਹੋਵੇਗੀ। ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਪਾ ਕੇ ਸੇਵਾਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਪੰਨਵਾਦੀ ਬਣਾਓ ਜੀ।

ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ, ਵੈਨਕੂਵਰ

Ph. 521-0488

The Manitoba Mirror ਮੈਨੀਟੋਬਾ ਦਰਪਣ



ਤੁਹਾਡੀ ਆਪਣੀ ਕੌਮੀ ਇਨਸ਼ੁਰੈਂਸ ਏਜੰਸੀ

Dorion Insurance Agency
ਡੋਰੀਅਨ ਇਨਸ਼ੁਰੈਂਸ ਏਜੰਸੀ

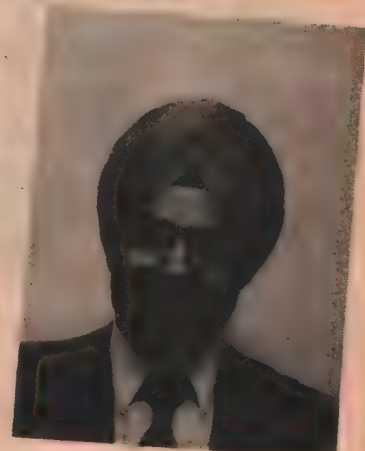
- ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਇਨਸ਼ੁਰੈਂਸ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ
- ਆਪਣੇ ਮਕਾਨ • ਵਿਊਪਾਰ • ਕਾਰ ਤੇ ਟਰੱਕ • ਜੀਵਨ ਬੀਮਾ • ਕੰਮ ਸਮੇਂ ਸੱਟ ਲੱਗ ਜਾਣ ਤੇ ਜਾਂ
 - ਬੀਮਾਰ ਹੋ ਜਾਣ ਤੇ • ਆਟੋ ਪੈਕ ਰੀਨੀਊ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ • ਲਾਈਸੈਂਸ ਪਲੇਟਾ ਲੈਣ ਲਈ
 - ਕਾਰ, ਟਰੱਕ, ਮੋਟਰ ਸਾਈਕਲਾਂ ਦੀ ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਮਿਲੇ ਜਾਂ ਫੋਨ ਕਰੋ :

ਕੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਬਰਾੜ

ਫੋਨ : 772-3301 775-1061

AJANTA TRAVELS

ਮੈਨੀਟੋਬਾ ਵਿਚ ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼ਾਂ ਦੀਆਂ ਟਿਕਟਾਂ ਲਈ ਅਜੰਤਾ ਟਰੈਵਲਜ਼ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ



Kulwant S. Brar
Manager & Owner

ਵਿੰਨੀਪੇਗ ਵਿਚ ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖ਼ੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ

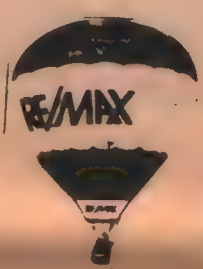
ਮਿਤਰਤਾ ਭਰੀ, ਈਮਾਨਦਾਰ ਅਤੇ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਸਲਾਹ ਲਈ

ਅਵਤਾਰ ਟਿਵਾਣਾ ਨੂੰ ਮਿਲੋ ਜਾਂ ਫੋਨ ਕਰੋ :

Ph. Off: (204) 694-5000

Res: 694-3198

Pager 942-7788 #02284



REMAX REALTY

10 - 2230 McPhillips St., Winnipeg, MB R2V 3C8



Sales Representative



ਵੀਡੀਓ ਮੁਵੀਆਂ ਵੀ ਇਥੋਂ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ

ਵਿੰਨੀਪੇਗ ਵਿਚ ਕੱਪੜੇ ਤੇ ਗਹਿਣਿਆਂ ਦੀ ਦੁਕਾਨ

ਕੋਹਿਨੂਰ ਜਿਊਲਰਜ਼ ਤੇ ਫੈਬਰਿਕ ਸੈਂਟਰ



ਦਾਜ਼-ਵਰੀ ਦੇ ਗਹਿਣੇ ਇਕੋ ਹੀ ਥਾਂ ਤੋਂ ਬਣਵਾਓ

ਆਪਣੇ ਮਨਪਸੰਦ ਦੇ ਗਹਿਣੇ ਬਨਵਾਉਣ ਲਈ ਵੀ

ਕੋਹਿਨੂਰ ਜਿਊਲਰਜ਼ ਅਤੇ ਫੈਬਰਿਕ ਸੈਂਟਰ ਤੇ ਪਹੁੰਚੋ

ਵੰਨ ਸਵੰਨੇ ਸੂਟ ਤੇ ਸਾੜੀਆਂ ਦੀ ਚੋਣ ਅਤੇ ਦਾਜ-ਵਰੀ ਲਈ ਯਾਦ ਰੱਖੋ

ਕੋਹਿਨੂਰ ਜਿਊਲਰਜ਼ ਤੇ ਫੈਬਰਿਕ ਸੈਂਟਰ

ਵਧੀਆ ਕੁਆਲਿਟੀ, ਵਾਜਬ ਕੀਮਤਾਂ, ਦੋਸਤਾਨਾ ਵਰਤਾਓ ਅਤੇ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਚੀਜ਼ਾਂ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ

Kohinoor Jewellers & Fabric Centre

953 Notre Dame Ave. WINNIPEG, MAN. R3E 0M8

Res. 633-6567

Ph. Bus. 772-3937



REDWOOD MOTORS LTD.

ਕਾਰਾਂ ਦੀ ਜਨਰਲ ਮੁਰੰਮਤ — ਬਰੇਕਾਂ ਦੀ ਸਪੇਸ਼ਲ ਸਰਵਿਸ

ਟੈਕਸੀਆਂ ਦੀ ਰੀਪੇਅਰ ਉਤੇ ਸਪੇਸ਼ਲ ਡਿਸਕਾਉਂਟ

ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਾਰ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਜਲਦੀ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਰੈਡਵੁੱਡ ਮੋਟਰਜ਼ ਉਤੇ ਪਹੁੰਚੋ

PH. 582-7138

600 - Redwood Ave. WINNIPEG, MAN.



ਪੰਜਾਬ ਮਸਲਾ ਹੱਲ ਕਿਵੇਂ ਹੋਵੇ?

ਜੋਗਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬਿਲਿੰਗ

ਪਿਛਲੇ 6-7 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਹਾਲਤਾਂ 'ਚੋਂ ਗੁਜ਼ਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਹ ਕਿਸੇ ਤੋਂ ਭੁੱਲੇ ਹੋਏ ਨਹੀਂ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਬਿਨਾਂ ਮੌਤ ਤੋਂ ਮਰਨਾ ਪਿਆ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਪੁੱਤਰਾਂ ਦਾ ਮਰਨਾ ਅਜੇ ਵੀ ਜਾਰੀ ਹੈ ਤਾਵੇਂ ਉਹ ਮਰਨ ਵਾਲੇ ਸਿੱਖ ਹੋਣ, ਭਾਵੇਂ ਹਿੰਦੂ ਹੋਣ, ਅਤਿਵਾਦੀ ਹੋਣ ਭਾਵੇਂ ਪੁਲੀਸ ਕਰਮਚਾਰੀ ਪਰ ਮਰਦੇ ਤਾਂ ਆਖਰ ਇਨਸਾਨ ਹੀ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਾਲਤਾਂ ਲਈ ਅਸੀਂ ਕਿਸ ਨੂੰ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਕਹੀਏ ਜਦ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਬਹੁਗਿਣਤੀ ਇਸ ਸਭ ਕਾਸੇ ਲਈ ਕੇਂਦਰ ਨੂੰ ਅਤੇ ਅਤਿਵਾਦੀਆਂ ਨੂੰ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਠਹਿਰਾ ਰਹੀ ਹੈ।

ਉਂਜ ਤਾਂ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਹਮੇਸ਼ਾ ਹੀ ਇਹ ਸ਼ਿਕਵਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਕੇਂਦਰ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਖਾਸ ਕਰ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਅੰਦਰ ਉਹ ਸਥਾਨ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ, ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਅਤੇ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਘੱਲ ਸਮੇਂ ਪਾਏ ਯੋਗਦਾਨ ਵਜੋਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ। ਪਰ ਇਸ ਗੱਲੇ ਵਿਚ ਉਦੋਂ ਹੋਰ ਵਾਧਾ ਹੋ ਗਿਆ ਜਦੋਂ ਪੰਜਾਬ-ਹਰਿਆਣੇ ਦੀ ਵੰਡ ਸਮੇਂ ਇਥੋਂ ਦੀ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀ ਆਪਣੀ ਮਾਤ ਭਾਸ਼ਾ ਤੋਂ ਹੀ ਮੁਨਕਰ ਹੋ ਗਈ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਵਸਦੇ ਹੋਏ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕਲਚਰ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋਏ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੇ ਹੋਏ (ਜੋ ਅੱਜ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੇ ਹਨ) ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਹਿੰਦੀ ਭਾਸ਼ੀ ਅਖਵਾਉਣ ਲੱਗ ਪਈ। ਹੁਣ ਅੱਜ ਜਦੋਂ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਤੋਂ ਮੁਨਕਰ ਹੋ ਚੁੱਕੀ ਹੈ, ਦੇਸ਼ ਦੇ ਸ਼ਾਸਕ ਜੋ ਕਿ ਸੰਵਿਧਾਨ ਦੀਆਂ ਕਸਮਾਂ ਖਾ ਕੇ ਗੱਦੀਆਂ 'ਤੇ ਬਿਰਾਜਮਾਨ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਖੁਦ ਹੀ ਸੰਵਿਧਾਨ ਦੀਆਂ ਧੱਜੀਆਂ ਉਡਾ ਰਹੇ ਹਨ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਸੰਵਿਧਾਨ ਵਿਚ ਸਿੱਖ ਨੌਜਵਾਨ ਬਿਨਾਂ ਮੁਕੱਦਮਾ ਚਲਾਏ ਨਜ਼ਰਬੰਦ ਹਨ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਦਿੱਲੀ, ਕਾਨਪੁਰ ਆਦਿ ਥਾਵਾਂ 'ਤੇ ਨਵੰਬਰ 1984 ਵਿਚ ਦੰਗੇ ਕਰਵਾਏ ਸਨ ਉਹੀ ਅੱਜ ਸਾਡੀ ਕੇਂਦਰੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਮੁੱਖ ਅੰਗ ਹਨ। ਜਿਸ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਗੰਭੀਰ ਦੋਸ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾਵਾਂ ਦੇਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਗੱਦੀਆਂ ਬਖਸ਼ੀਆਂ ਜਾਣ, ਕੀ ਉਸ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਸ਼ਾਂਤੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਅੱਜ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀ ਤੇ ਬਹੁਗਿਣਤੀ ਦਾ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦਲਾਂ ਵਿਚੋਂ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਉਠ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸੁਰੱਖਿਆ ਦਲਾਂ ਦੇ ਜਵਾਨ ਵੀ ਕਥਿਤ ਅਤਿਵਾਦੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਮਾਰੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਮਨੁੱਖਤਾ ਦੀ ਥਾਂ ਤੇ ਧਰਮ ਦੇ ਨਾਵਾਂ 'ਤੇ ਲੜਾਈਆਂ ਲੜੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਹਰ ਥਾਂ ਝੂਠੇ ਪੁਲਿਸ ਮੁਕਾਬਲਿਆਂ ਦੇ ਚਰਚੇ ਹਨ। ਕੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਾਲਤਾਂ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਡੈਮ ਬਣਾਉਣ ਨਾਲ, ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਦੇਣ ਨਾਲ ਜਾਂ ਪੰਜਾਬ ਸਮਝੌਤਾ (ਜੋ ਮਾਰਿਆ ਜਾ ਚੁੱਕਾ ਹੈ) ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਨਾਲ ਇਥੇ ਸ਼ਾਂਤੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ? ਹਾਂ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਜਿਸ ਭਾਵਨਾ ਨਾਲ ਉਸ ਵਕਤ ਸਮਝੌਤਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਉਸੇ ਭਾਵਨਾ ਨਾਲ ਤੁਰੰਤ ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਕੁਝ ਸ਼ਾਂਤੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਸੀ ਪਰ ਉਸ ਵਕਤ ਸ਼ਾਇਦ ਕੇਂਦਰ, ਪੰਜਾਬ ਸਮਝੌਤਾ ਦਾ ਹੁਕੂਮਾ ਖੜ੍ਹਾ ਕਰਕੇ ਕਈ ਪ੍ਰਾਪਤੀਆਂ ਦੀ ਆਸ ਵਿਚ ਸੀ ਜੋ ਉਸ ਨੇ ਹਾਸਲ ਕੀਤੀਆਂ ਵੀ ਹਨ। ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਕਾਂਗਰਸ ਨੂੰ ਲੋਕ ਸਭਾ ਵਿਚ ਬਹੁਮਤ ਹਾਸਲ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਹੁਣ ਸਮਝੌਤਾ ਮਰਿਆ ਹੋਣ ਨਾਲ ਜਿਥੇ ਸਮਝੌਤਾ ਵਧੀ ਹੈ ਉਥੇ ਹੱਲ ਕਰਨੀ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਇਸ ਨੇ ਗੰਭੀਰ ਰੂਪ ਅਖਤਿਆਰ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ। ਅੱਜ ਜਦੋਂ ਹਿੰਦੋਸਤਾਨ ਦੀ ਸਾਰੀ ਹੀ ਸਿਆਸੀ ਜਮਾਤ ਨੂੰ ਇਹ ਪਤਾ ਲੱਗ ਚੁੱਕਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਜਨਤਾ ਅਮਨ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਫਿਰ ਕਿਉਂ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਆਪਣੇ ਸੌਤੇ ਤੇ ਸਿਆਸੀ ਲਾਭ ਲੈਣ ਲਈ ਨਿਰਦੋਸ਼ ਤੇ ਮਾਸੂਮ ਜਾਨਾਂ ਦੀ ਬਲੀ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ? ਜਮਹੂਰੀ ਕਦਰਾਂ ਕੀਮਤਾਂ ਨੂੰ ਖੋਲ੍ਹ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ ਢੰਗ-ਤਰੀਕੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹੀ ਕਿਉਂ ਪਰਖੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ? ਕੀ ਕੇਂਦਰ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਇਕ ਪ੍ਰਯੋਗਸ਼ਾਲਾ ਸਮਝਦਾ ਹੈ?

ਦਰਅਸਲ ਜੇ ਪੰਜਾਬ ਸਮਝੌਤਾ ਨੂੰ ਘੱਖ ਨਾਲ ਦੇਖੀਏ ਤਾਂ ਇਹ ਮੂਲ ਰੂਪ ਵਿਚ ਇਕ ਆਰਥਿਕ ਸਮਝੌਤਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਇਕ ਖੇਤੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਰਾਜ ਹੈ ਇਥੋਂ ਦੀ ਬਹੁਗਿਣਤੀ ਖੇਤੀ 'ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਕਰਦੀ ਹੈ ਪਰ ਖੇਤੀ ਨੂੰ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਇਕ ਸਨਅਤ ਦਾ ਦਰਜਾ ਦੇਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਰਾਜ ਕੱਚੇ ਮਾਲ ਦਾ ਉਤਪਾਦਨ ਹੋਣ ਨਾਲ ਤੇ ਸਨਅਤੀ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੀ ਘਾਟ ਕਾਰਨ ਇਥੋਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਖਰਚੇ ਵਧ ਗਏ ਹਨ ਤੇ ਆਮਦਨ ਘਟਣੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਉਤਪਾਦਨ ਬਰਕਰਾਰ ਰੱਖਣ ਲਈ 15 ਗੁਣਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਵੱਧ ਮਹਿੰਗਾਈ ਵਿਚੋਂ ਗੁਜ਼ਰਨਾ ਪਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਕਾਰਨ ਕਿਸਾਨ ਵਰਗ ਦਾ ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੋਕ ਟੁਟ ਗਿਆ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਨੁਕਸਾਨਦਾਰ ਆਰਥਿਕ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਾਰਨ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਵਿਚ ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰੀ ਕਾਰਨ ਨਿਰਾਸ਼ਤਾ ਵਧਦੀ ਗਈ। ਇਸ ਦੀ ਅਸਲ ਤਸਵੀਰ ਅੱਜ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੱਥਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖਣ ਤੋਂ ਇਜ਼ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੇਂਦਰ ਪੰਜਾਬ ਮਸਲੇ ਦੇ ਹੱਲ ਲਈ ਸੁਹਿਰਦ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂਕਿ ਕੇਂਦਰ ਇਸ ਨੂੰ ਅਮਨ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ ਬਣਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਸਿਆਸੀ ਲੀਡਰਾਂ ਨੂੰ ਬਿਨਾਂ ਵਜ੍ਹਾ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰੀ ਜਾਣਾ, ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦਲਾਂ ਦੀਆਂ ਹੋਰ ਬਣਾਲੀਆਂ ਭੇਜੀ ਜਾਣਾ, ਇਨਸਾਫ ਮਾਰਚਾਂ 'ਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਲਾਉਣਾ, ਨਿਤ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਕਥਿਤ ਝੂਠੇ ਪੁਲੀਸ ਮੁਕਾਬਲਿਆਂ ਵਿਚ ਮਾਫੀ ਜਾਣਾ ਆਦਿ ਕੀ ਲੋਕਤੰਤਰ ਵਿਚ ਸ਼ੋਭਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ? ਦਰਅਸਲ ਕੇਂਦਰ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਮਸਲੇ ਦੀ ਚਿੰਤਾ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਹੈ ਤੇ ਆਪਣਾ ਵੋਟ ਬੈਂਕ ਪੱਕਾ ਕਰਨ ਦੀ ਚਿੰਤਾ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ। ਅੱਜ ਸਿੱਖ ਬਹੁਗਿਣਤੀ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਦੇ ਵਿਰੁਧ ਹੈ ਪਰ



ਅੰਗਰੇਜ਼ ਸਾਮਰਾਜ ਵਿਰੁੱਧ ਲੜਾਈਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਮੰਗ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਸਭ ਫਿਰਕਿਆਂ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਇਕੋ ਜਿਹਾ ਸਨਮਾਨ ਮਿਲੇ।

ਕੇਂਦਰ ਨੂੰ ਇਕ ਗੱਲ ਹਮੇਸ਼ਾ ਯਾਦ ਰੱਖਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਦੋ ਭਰਾਵਾਂ ਦੀ ਲੜਾਈ ਦਾ ਮਸਲਾ ਨਾ ਸੁਲਝਾਇਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਅਲੱਗ ਅਲੱਗ ਹੋਣ ਲਈ ਮਜਬੂਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਪੰਜਾਬ ਸਮਝੌਤਾ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਕਾਂਗਰਸ ਦਾ ਰੋਲ ਹਮੇਸ਼ਾ ਹੀ ਨਿੰਦਣਯੋਗ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤੇ ਅੱਜ ਵੀ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਆਪਣੀ ਕੋਈ ਵੀ ਆਜ਼ਾਦ ਸੋਚ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਇਹ ਕੇਂਦਰ ਦੀ ਹਾਂ ਵਿਚ ਹਾਂ ਮਿਲਾਉਣ ਵਾਲੇ ਹਨ ਭਾਵੇਂ ਕੇਂਦਰ ਗਲਤ ਹੋਵੇ ਭਾਵੇਂ ਠੀਕ। ਪੰਜਾਬ ਕਾਂਗਰਸ ਵਿਚ ਇੰਨੀ ਵੀ ਜੁਅਰਤ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਕੇਂਦਰ ਕੋਲ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸਹੀ ਤਸਵੀਰ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਸਕੇ। ਕੀ ਕਾਂਗਰਸ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣ ਵਾਲੀਆਂ ਅਮਨ ਰੈਲੀਆਂ, ਅਮਨ ਮਾਰਚ, ਜਨ ਸਿਪਰਕ ਮੁਹਿੰਮਾਂ ਪੰਜਾਬ ਮਸਲੇ ਦਾ ਹੱਲ ਹਨ? ਪਰ ਜੇ ਲੋਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮੁਹਿੰਮਾਂ ਵਿਚ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਉਹ ਵੀ ਕਿਸੇ ਤੋਂ ਲੁਕੇ ਛਿਪੇ ਨਹੀਂ ਸਿਵਾਏ ਪੁਲੀਸ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਦੇ, ਸਕੂਲੀ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਜਾਂ ਭਾੜੇ ਦੇ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਤੋਂ ਸ਼ਾਇਦ ਹੀ ਕੋਈ ਆਮ ਨਾਗਰਿਕ ਹੋਵੇਗਾ ਜੋ ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ ਉਥੇ ਪੁਜਦਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਪੰਜਾਬ ਕਾਂਗਰਸ ਵਾਲੇ ਹਰ ਮੁਹਿੰਮ ਵਿਚ ਅਕਾਲੀਆਂ ਨੂੰ ਦੋਸ਼ੀ ਠਹਿਰਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਕੀ ਕਾਂਗਰਸ ਵਾਲੇ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦੇ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਨਿਰਦੋਸ਼ ਮਰਦੇ ਹਨ। ਚੰਗੇ ਚੰਗੇ ਆਈ. ਪੀ. ਐਸ. ਅਫਸਰ ਮਾਰੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਪਰ ਪੰਜਾਬ ਕਾਂਗਰਸ ਨੇ ਇਕ ਵਾਰ ਵੀ ਕੇਂਦਰ 'ਤੇ ਦਬਾਅ ਨਹੀਂ ਪਾਇਆ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਮਸਲਾ ਹੱਲ ਕਰੋ, ਸਗੋਂ ਉਲਟਾ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਰਾਜ ਸ਼ਕਤੀ 'ਤੇ ਕਾਬਜ਼ ਹੋਣ ਦੀਆਂ ਚਾਲਾਂ ਚੱਲੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

ਜੇ ਕਾਂਗਰਸ ਪੰਜਾਬ ਮਸਲੇ ਲਈ ਜ਼ਿਆਦਾ ਦੋਸ਼ੀ ਹੈ ਤਾਂ ਘੱਟ ਅਕਾਲੀ ਵੀ ਨਹੀਂ। ਅੱਜ ਜਦੋਂ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਜਨਤਾ ਸਰਕਾਰੀ ਤੇ ਗੈਰ ਸਰਕਾਰੀ ਦਹਿਸ਼ਤ ਦੇ ਦੋ ਪ੍ਰਤਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਪਿਸ ਰਹੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਅਕਾਲੀ ਜੋ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਜਨਤਾ ਦੀ ਸਹੀ ਤਰਜਮਾਨੀ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਕਹਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਆਪਸ ਵਿਚ ਛਿੱਤਰੀ ਦਾਲ ਵੰਡ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਥੋਂ ਤੱਕ ਕਿ ਜੇ ਕੱਲ੍ਹ ਤੱਕ ਇਕੱਠੇ ਸਨ ਅਜ ਉਹ ਇਕ ਦੂਜੇ ਲਈ ਗਦਾਰ ਜਿਹੇ ਭੇੜੇ ਸ਼ਬਦ ਵਰਤ ਰਹੇ ਹਨ। ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਜਨਤਾ ਨੇ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹੀ ਅਕਾਲੀਆਂ ਦੇ 73 ਵਿਧਾਇਕ ਜਿਤਾ ਕੇ ਅਸੈਂਬਲੀ ਅੰਦਰ ਭੇਜੇ ਸਨ ਪਰ ਜੇ ਲੀਡਰ ਹੀ ਲੜੀ ਜਾਣ ਤਾਂ ਇਸ ਵਿਚ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਕੀ ਦੋਸ਼? ਇਕ ਗੱਲ ਜ਼ਰੂਰ ਮੰਨੀ ਪ੍ਰਮਾਣੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿੰਨਾ ਨੁਕਸਾਨ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਦਾ ਬਰਨਾਲਾ ਵਜ਼ਾਰਤ ਸਮੇਂ ਛੁੱਟ ਕਾਰਨ ਹੋਇਆ ਹੈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਾਇਦ ਕਿਸੇ ਵਜ਼ਾਰਤ ਸਮੇਂ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਬਰਨਾਲਾ ਸਾਹਿਬ, ਇੰਨੀ ਬਹੁਗਿਣਤੀ 'ਚ ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਵੀ ਨਾ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਧੜਿਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਮਿਲਾ ਸਕੇ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਕੇਂਦਰ ਦੀਆਂ ਇੰਨੀਆਂ ਚਾਪਲੂਸੀਆਂ ਕਰਨ ਦੇ

ਬਾਵਜੂਦ ਆਪਣੀ ਗੱਦੀ ਬਚਾ ਸਕੇ। ਸਗੋਂ ਇਹ ਜਾਣਦੇ ਹੋਏ ਕਿ ਸਿੱਖ ਕਦੇ ਵੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਪੁਲੀਸ ਦਾਖਲਾ ਨਹੀਂ ਸਹਿੰਦੇ, ਫਿਰ ਵੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਪੁਲੀਸ ਭੇਜ ਕੇ ਆਪਣੇ ਮੱਥੇ 'ਤੇ ਨਾ ਮਿਟਣ ਵਾਲਾ ਕਲੰਕ ਲੁਆ ਬੈਠੇ।

ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਜੋ ਦੁਰਦਸ਼ਾ ਅੱਜ ਹੈ ਉਹ ਅਸਲ ਵਿਚ ਕੇਂਦਰ ਦੀ ਹੀ ਪੈਦਾਇਸ਼ ਹੈ। ਇਕ ਸਿਰਫ ਕੁਰਸੀ ਕਾਰਨ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਦੁਖਾਂਤ ਨੂੰ ਲੰਬਾ ਕਰੀ ਜਾਣਾ ਕੋਈ ਸੁਝ ਵਾਲੀ ਨੀਤੀ ਨਹੀਂ। ਕੇਂਦਰ ਅਤਿਵਾਦ ਦਾ ਰੋਲਾ ਪਾ ਕੇ ਲੋਕਾਂ 'ਤੇ ਜ਼ੁਲਮ ਦਾਹ ਰਿਹਾ ਹੈ ਪਰ ਕੀ ਕਦੇ ਕੇਂਦਰੀ ਹਾਕਮਾਂ ਨੇ ਸੋਚਿਆ ਹੈ ਕਿ ਆਖਰ ਅਤਿਵਾਦ ਪੈਦਾ ਕਿਉਂ ਹੋਇਆ? ਇਤਿਹਾਸ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਗਵਾਹ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਕਿਸੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਨੂੰ ਉਸ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਸੰਵਿਧਾਨ ਅਨੁਸਾਰ ਬਣਦੇ ਹੱਕ ਨਹੀਂ ਮਿਲੇ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਚਲਾਇਆ ਅੰਦੋਲਨ ਹਿੰਸਕ ਰੂਪ ਧਾਰਦਾ ਹੋਇਆ ਅਤਿਵਾਦ ਦਾ ਰੂਪ ਧਾਰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਕੇਂਦਰ ਪੰਜਾਬ ਮਸਲੇ ਲਈ ਸੁਹਿਰਦ ਹੈ ਤਾਂ ਪੀੜਤ ਧਿਰਾਂ ਦੀ ਮਾਨਸਿਕਤਾ ਨੂੰ ਸਮਝਣਾ ਪਵੇਗਾ, ਸ਼ਕਤੀ ਦੀ ਅਯੋਗ ਵਰਤੋਂ ਨੂੰ ਰੋਕਣਾ ਪਵੇਗਾ। ਮਸਲਾ ਸਾਰੀਆਂ ਸੰਬੰਧਿਤ ਧਿਰਾਂ ਨਾਲ ਬੈਠ ਕੇ ਸੁਲਝਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕੇਂਦਰ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਹੱਠਧਰਮੀ ਤਿਆਗਣੀ ਪਵੇਗੀ। ਸ਼ਕਤੀ ਕਦੇ ਵੀ ਕਿਸੇ ਮਸਲੇ ਦਾ ਪੱਕਾ ਹੱਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੀ ਸਗੋਂ ਇਹ ਤਾਂ ਹੱਠਧਰਮੀ ਨੂੰ ਜਨਮ ਦਿੰਦੀ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰਨ ਲਈ ਕੇਂਦਰ ਨੂੰ ਵੋਟ-ਬੈਂਕ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਵਿਧੀਆਂ ਤਿਆਗਣੀਆਂ ਪੈਣਗੀਆਂ ਤੇ ਆਪਣੇ ਵਤੀਰੇ ਵਿਚ ਤਬਦੀਲੀ ਲਿਆਉਣੀ ਪਵੇਗੀ।

ਚਾਹੀਦਾ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੇ ਇਲਾਕੇ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਜਿਸ 'ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਹੱਕ ਹੈ, ਉਹ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਦੇ ਕੇ ਹਰਿਆਣੇ ਨੂੰ ਨਵੀਂ ਰਾਜਧਾਨੀ ਲਈ ਵਿਤੀ ਮਦਦ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ, ਜੇਧਪੁਰ ਦੇ ਨਜ਼ਰਬੰਦਾਂ ਸਮੇਤ ਸਾਰੇ ਬੰਦੀਆਂ ਨੂੰ ਆਮ ਮੁਆਫੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ, ਕਿਸੇ ਵੀ ਫਿਰਕੇ ਦੇ ਧਰਮ ਵਿਚ ਦਖਲਅੰਦਾਜ਼ੀ ਬੰਦ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਹਰ ਸਿੱਖ ਨੂੰ ਅਤਿਵਾਦੀ ਸਮਝਣ ਦੀ ਨੀਤੀ ਤਿਆਗੀ ਜਾਵੇ, ਰੇਡੀਓ ਤੇ ਦੂਰਦਰਸ਼ਨ ਤੋਂ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਹੁੰਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਬੰਦ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਅੱਜ ਲੋੜ ਹੈ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਨਬਜ਼ ਪਛਾਣ ਕੇ ਰੋਗ ਲੱਭਣ ਦੀ। ਜਿੰਨਾ ਚਿਰ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀ ਤਸੱਲੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਕਿ ਭਾਰਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਆਪਣਾ ਦੇਸ਼ ਹੈ ਇਥੋਂ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਸਰਕਾਰ ਹੈ ਤਾਂ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਏਕਤਾ ਵਿਚ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਭਲਾ ਹੈ, ਉਨ੍ਹੀ ਦੇਰ ਤਕ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਸ਼ਾਂਤੀ ਹੋਣੀ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਹੈ ਭਾਵੇਂ ਪੰਜਾਬ ਸਮਝੌਤੇ ਜਿਹੇ ਹੋਰ ਕਿੰਨੇ ਹੀ ਸਮਝੌਤੇ ਕਰ ਲਏ ਜਾਣ। ਕੀ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਹਾਕਮ ਸਿੱਖ ਭਾਵਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਣਗੇ?

The Manitoba Mirror

ਮੈਨੀਟੋਬਾ

ਦਰਪਣ

V.I.P. SUPERMARKET

Ph. 774-8671

ਭਾਰਤੀ ਗਰੋਸਰੀ, ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ,
ਬੱਕਰੇ ਦਾ ਤਾਜ਼ਾ ਮੀਟ, ਨਵੇਂ ਗਾਣਿਆਂ ਦੀਆਂ ਟੇਪਾਂ

ਗੋਲਗੱਪੇ ਅਤੇ ਸਮੋਸਾ ਮੇਕਰ

ਤੁਹਾਨੂੰ ਵੀ. ਆਈ. ਪੀ. ਸੁਪਰਮਾਰਕੀਟ ਤੋਂ ਹੀ

ਮਿਲ ਸਕਦੇ ਹਨ

ਸਭ ਤੋਂ ਪੁਰਾਣਾ ਗਰੋਸਰੀ ਸਟੋਰ ਜੋ 12 ਸਾਲ ਤੋਂ ਏਸੇ ਥਾਂ ਹੈ:

V.I.P. SUPERMARKET

739, Elice Ave. WINNIPEG, MAN.

Moti Floor Industries

620 - Sophia St., SELKIRK — MAN.

Ph. 204-482-4111

Or. 204-785-1054

100% ਡਰਮ ਕਣਕ ਦਾ ਆਟਾ

ਵੇਸਟ, ਦਲੀਆ, ਮੱਕੀ ਦਾ ਆਟਾ ਹੋਲਸੇਲ ਕੀਮਤਾਂ ਉਤੇ

GRIND YOUR OWN MASALA

ਆਟਾ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵੀ. ਆਈ. ਪੀ. ਸੁਪਰਮਾਰਕੀਟ ਤੋਂ ਵੀ ਮਿਲ
ਸਕਦਾ ਹੈ



AMAN REALTY

1223 MARICHAM ROAD, WINNIPEG, MAN. R3T 4B1

ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਜਿਵੇਂ: ਮਕਾਨ, ਅਪਾਰਟਮੈਂਟ ਬਲਾਕ, ਕੋਈ ਭੀ ਬਿਜਨਿਸ, ਕਮਰਸ਼ਲ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ, ਜ਼ਮੀਨ,
ਹੋਟਲ ਜਾਂ ਮੋਟਲ

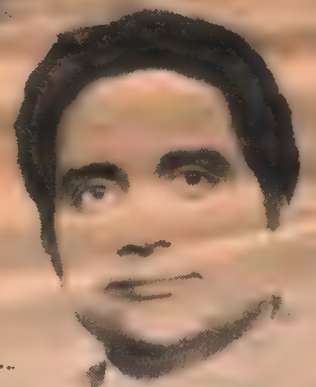
- ਖ਼ੀਦਣੀ ਜਾਂ ਵੇਚਣੀ ਹੋਵੇ
 - ਮਾਰਗੇਜ਼ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਨਾ ਹੋਵੇ
 - ਕੋਈ ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰਾ ਲੈਣਾ ਹੋਵੇ
- ਤਾਂ ਸਾਡੇ 9 ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਤਜਰਬੇ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾਓ

ਨੋਟ: ਕੋਈ ਭੀ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਵੇਚਣ ਵੇਲੇ 7% ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੇਣਾ ਕੋਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ

CALL: Bus. 269-4411, Res. 261-7598, Pager

942-0141 Code 5697

Member: WPG Real Estate Board, Manitoba Real Estate Assoc. Canadian Real Estate Association



BALDEV S. BEDI M.A. B.A. (Hons.)

BROKER AND COMMISSIONER
FOR OATHS

in and for the Province of Manitoba

NORTH AMERICAN LIFE ASSURANCE CO.

To Your Needs Which You Can Afford

ਕੇਵਲ ਤਿੰਨ ਜਾਂ ਚਾਰ ਜਾਂ ਪੰਜ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਭਰ ਦੀ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ ਖ਼ੀਦਣ ਲਈ



Sukhjinder S. Dhillon

Res: 669-2573

ਰਾਜ ਸਿੰਘ ਮਾਨ

ਜਾਂ

ਸੁਖਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦਿੱਲੋਂ

ਨੂੰ ਮਿਲੋ

- ਲਾਈਫ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ
 - ਗਰੁੱਪ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ
 - ਮਾਰਗੇਜ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ
 - ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦੀ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ
- Personal ■ Children's ■ Group ■ Annuities

Ph. 943-1526

1507 - 330 Portage Ave. WINNIPEG, MAN. R3C 0C4



Raj Singh Maan Sales Manager

Res. 694-0731

Commissioner for oaths



ਸਾਹਿਤ ਤੇ ਕਲਾ



ਹਿੰਦੀ ਕਹਾਣੀ

ਭਈਆ ਐਕਸਪਰੈਸ

ਅਰੁਣ ਪ੍ਰਕਾਸ਼

ਅਨੁ: ਸੁਰਿੰਦਰ ਰਾਮਪੁਰੀ

ਗੱਡੀ ਦੀ ਰਫਤਾਰ ਤੇਜ਼ ਹੁੰਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਸੀ। ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਨਾਲ ਲਟਕੇ ਰਾਮਦੇਵ ਨੂੰ ਪੁੱਛ ਭਰੀ ਹਵਾ ਵਿਚ ਅੱਖਾਂ ਖੋਲ੍ਹਣੀਆਂ ਵੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਸਨ। ਬੰਦ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਨਾਲ ਕਦੇ ਤੱਕ ਲਮਕਦਾ ਰਹੇਗਾ? ਰਾਮਦੇਵ ਨੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਨੂੰ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਥਪਥਪਾਇਆ। ਉਸਦੇ ਮੋਢੇ ਨਾਲ ਲਟਕਦਾ ਝੋਲਾ ਡਿਗਦਾ ਡਿਗਦਾ ਬਚਿਆ।

ਕੁਝ ਚਿਰ ਪਿੱਛੇ ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਖੁੱਲ੍ਹਿਆ। ਉਹ ਸੰਭਲਦਾ ਹੋਇਆ ਅੰਦਰ ਘੁੱਲਿਆ। ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਭੇੜ, ਡੱਬੇ ਦੇ ਫਰਸ਼ ਤੇ ਭੰਗੂਣਿਆਂ ਦੇ ਛਿਲਕੇ ਤੇ ਸਿਗਰਟ ਦੇ ਟੋਟੇ ਆਪਣੇ ਪਰਨੇ ਨਾਲ ਸਾਫ਼ ਕਰਨ ਲੱਗਿਆ। ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਖੋਲ੍ਹਣ ਵਾਲੇ ਫੌਜੀ ਨੇ ਨਫਰਤ ਨਾਲ ਮੂੰਹ ਸੁਕੜਿਆ 'ਭੈਣ ਚੋ ਮਰਨੇ ਆ ਜਾਂਦੇ ਨੇ' ਇਹ ਗੀਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨ ਦਾ ਡੱਬਾ ਹੈ। ਤੇਰਾ ਗੀਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨ ਹੈ?'

ਰਾਮਦੇਵ ਚੁੱਪ। ਅਠਾਰਾਂ ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਸਾਂਵਲੇ ਪਤਲੇ ਰਾਮਦੇਵ ਲਈ ਇਹ ਪਹਿਲਾ ਲੰਬਾ ਸਫਰ ਸੀ। ਹੁਣ ਤੱਕ ਉਹਨੇ ਤਿਲਰਸ ਦੇ ਅਗਲੇ ਸਟੇਸ਼ਨ ਬਰੋਨੀ ਤੱਕ ਹੀ ਰੇਲ ਦਾ ਸਫਰ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਗੀਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨ ਨਾਲ ਤਾਂ ਉਹਦਾ ਵਾਹ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਿਆ। ਉਹ ਬਿਹਾਰ ਤਾਂ ਕੀ, ਆਪਣੇ ਜ਼ਿਲੇ ਤੋਂ ਵੀ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲਿਆ ਸੀ। ਆਪਣੇ ਭਾਈ ਬਿਸ਼ਨਦੇਵ ਤੋਂ ਉਸ ਨੇ ਸੁਣਿਆ ਸੀ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਜਾਣ ਲਈ ਕੀ ਕੀ ਪਰੇਸ਼ਾਨੀ ਝੱਲਣੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ। ਦਿੱਲੀ ਰਾਹੀਂ ਪੰਜਾਬ ਜਾਣ ਵਿਚ ਸੌਖ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਆਸਾਮ ਮੇਲ ਦਿੱਲੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਬਰੋਨੀ ਸਟੇਸ਼ਨ ਤੇ ਸਾਰੇ ਹੀ ਦੱਸਦੇ ਸਨ ਕਿ ਮੁਹਰਲੇ ਡੱਬਿਆਂ ਵਿਚ ਲੋਕ, ਬਰੀ ਵਿਚ ਪਾਈਆਂ ਸੁੱਕੀਆਂ ਮਿਰਚਾਂ ਵਾਂਗ ਤੁਸੇ ਜਾਂਦੇ ਸਨ। ਗੱਡੀ ਖੜੀ ਹੋਈ ਜਿਹੜਾ ਡੱਬਾ ਸਾਹਮਣੇ ਆਇਆ, ਉਸੇ ਨਾਲ ਦੌੜ ਕੇ ਲਟਕ ਗਿਆ ਸੀ ਉਹ।

'ਟਿਕਟ ਹੈ' ਰਾਮਦੇਵ ਨੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਨਾਲ ਕਿਹਾ।

'ਟਿਕਟ ਹੋਣ ਨੂੰ ਕੀ ਐ? ਇਹ ਗੀਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨ ਹੈ, ਸਮਝੋ?'

ਹੁਣ ਰਾਮਦੇਵ ਕੀ ਕਰੇ? ਚੁੱਪ, ਡਰੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਨਾਲ ਫੌਜੀ ਨੂੰ ਦੇਖਦਾ ਰਿਹਾ। ਪੁਰਾਣੀ ਪੈਂਟ ਤੇ ਸਫੇਦ ਸ਼ਰਟ ਪਾ ਕੇ ਰਾਮਦੇਵ ਆਪਣੇ ਮੁਹੱਲੇ 'ਚ ਤਾਂ ਆਧੁਨਿਕ ਹੋਣ ਦਾ ਸਾਗਰ ਚ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਇਸ ਨਵੀਂ ਦੁਨੀਆਂ 'ਚ ਤਾਂ ਹਰ ਚੀਜ਼ ਅਚੰਭਾ ਸੀ ਉਸ ਲਈ।

ਕੁਰਤਾ-ਸਲਵਾਰ ਪਾਈ, ਸਾਹਮਣੇ ਬਰਥ ਤੇ ਲੰਮੀ ਪਈ ਔਰਤ ਨੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਨਾਵਲ ਤੋਂ ਨਜ਼ਰਾਂ ਹਟਾਉਂਦਿਆਂ ਉਸ ਫੌਜੀ ਨੂੰ ਪੁੱਛਿਆ 'ਸਿਵਲ ਕੰਪਾਰਟਮੈਂਟ ਇਲਾਈਕ ਏ ਪਰਮਸ਼ਾਲਾ... ਇੰਜ ਹੀ ਏ ਭਈਆ 'ਹਾਂ ਲਗਦਾ ਤਾਂ ਹੈ।' ਫੌਜੀ ਗੁੱਸੇ ਜਿਹੇ 'ਚ ਰਾਮਦੇਵ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਹੋਇਆ 'ਕਿਥੇ ਜਾਣਾ ਓਏ ਤੋਂ?'

'ਪੰਜਾਬ'

ਰਾਮਦੇਵ ਨੇ ਸੋਚਿਆ, ਉਹ ਇਥੇ ਬੈਠਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਬੜੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਨਜ਼ਰਾਂ 'ਚ ਰੜਕਦਾ ਈ ਰਹੇਗਾ। ਉਹ ਉਠਿਆ ਤੇ ਬਾਥ ਰੂਮ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਫਰਸ਼ ਤੇ ਕੱਪੜਾ ਵਿਛਾ, ਝੋਲੇ ਦਾ ਸਿਰਹਾਣਾ ਬਣਾ ਲੈਣ ਲਿਆ। ਗੱਡੀ 'ਚ ਘੁਸਣ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਪਿਛਲੇ ਇਕ ਹਫਤੇ ਤੱਕ ਦੇ ਦ੍ਰਿਸ਼ ਉਸਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਅੱਗੇ ਘੁੰਮਣ ਲੱਗੇ।

ਦਸਵੀਂ ਦਾ ਇਮਤਿਹਾਨ ਖਤਮ ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੀ ਮਾਈ ਪੰਜਾਬ ਜਾਣ-ਆਉਣ ਲਈ ਪੈਸੇ ਦਾ ਇੰਤਜਾਮ ਕਰਨ ਲੱਗੀ। ਗੜਬੜ ਕਾਰਨ ਪਿੰਡ ਦਾ ਕੋਈ ਵੀ ਆਦਮੀ ਪੰਜਾਬ ਜਾ ਕੇ ਉਸਦੇ ਭਾਈ ਬਿਸ਼ਨਦੇਵ ਨੂੰ ਲੱਭਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਾ ਹੋਇਆ। ਪੈਸਿਆਂ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ, ਸੱਪ ਵਾਂਗੂੰ ਫੰਨ ਕੱਢੀ ਫੁੱਕਾਰ ਰਹੀ ਸੀ। ਰੱਦੀ ਪੁਸ਼ਤੀ ਕਿੱਤੇ ਦਾਣੇ ਭੁੰਨਣ 'ਚ ਹੁਣ ਕੀ ਰੱਖਿਆ ਹੈ? ਦਾਣੇ ਭੁੰਨਾਉਣ ਲੋਕ ਆਉਂਦੇ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਮੱਕੀ ਦੀ ਤਾਂ ਇਹ ਰੋਟੀ ਨੀ ਖਾਂਦੇ। ਦਾਲ ਇਨੀ ਮਹਿੰਗੀ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕ ਛੋਲਿਆਂ ਦੀ ਦਾਲ ਬਣਾਉਣਗੇ ਜਾਂ ਭੱਠੀ 'ਚੋਂ ਛੋਲੇ ਭੁੰਨਾ ਸੱਝ ਬਣਾਉਣਗੇ। ਉਤੋਂ ਇਨੀ ਮਿਹਨਤ, ਪਿੰਡ ਦੇ ਬਗੀਚਿਆਂ ਤੇ ਬਾਂਸਾਂ ਦੇ ਝੁੰਡਾਂ 'ਚੋਂ ਪੱਤੇ 'ਕੱਢੇ ਕਰੋ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਾਲ ਕੇ ਦਾਣੇ ਭੁੰਨ ਕੇ ਛਿੱਡ ਦੀ ਅੱਗ ਨੂੰ ਠੰਡਾ ਕਰੋ, ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਕ ਸ਼ਾਮ ਦਾ ਭੋਜਨ ਮੁੜ ਜਾਂਦਾ। ਫਿਰ ਮਾਈ ਪਾਈਆਂ ਪੱਥ ਅਤੇ ਗੋਲੇ ਬਣਾ ਕੇ ਵੇਚਣ ਲੱਗੀ। ਪਰ ਜਦੋਂ ਕੋਈ ਲੋੜ ਪੈ ਜਾਂਦੀ ਤਾਂ ਕਰਜ਼ਾ ਲੈਣ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਕੋਈ ਰਾਹ ਨਹੀਂ ਸੀ ਬਚਦਾ। ਇਸ ਵਾਰ ਵੀ ਪਿੰਡਤ ਜੀ ਨੇ ਪੈਸਿਆਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕੀਤੀ। ਭਈਏ ਦੀ ਸ਼ਾਦੀ 'ਚ ਚੜ੍ਹਿਆ ਕਰਜ਼ ਮੋੜਨਾ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ। ਮੁਲ ਤਾਂ ਮੁਲ, ਸੂਦ ਵੀ ਵਧਣ ਲੱਗਿਆ। ਅਖੀਰ ਭਈਆ ਨੂੰ ਬਾਲੀ-ਲੱਟਾ, ਕੰਬਲ ਤੇ ਬੰਸਰੀ ਚੁੱਕ ਪੈਸੇ ਕਮਾਉਣ ਲਈ ਪੰਜਾਬ ਆਉਣਾ ਪਿਆ। ਉਹ ਪੈਸੇ ਭੋਜਨ, ਮਾਂ ਸਿੱਧੇ ਪਿੰਡਤ ਜੀ ਨੂੰ ਦੇ ਆਉਂਦੀ। ਕਰਜ਼ ਮੁੱਕਣ ਹੀ ਵਾਲਾ ਸੀ ਕਿ ਅਚਾਨਕ ਸਭ ਕੁਝ ਬੰਦ।

ਪੰਜਾਬ ਵਿਚੋਂ ਖੂਨ-ਖਰਾਬੇ ਦੀ ਖਬਰ ਆਉਂਦੀ ਤਾਂ ਮਾਈ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਰਾਮਦੇਵ ਦਾ ਦਿਲ ਵੀ ਝੁੱਬ-ਝੁੱਬ ਜਾਂਦਾ। ਮਾਈ ਰੋਂਦੀ ਤਾਂ ਗਵਾਂਢੀ ਤਾਹਨੇ ਮਾਰਦੇ, ਇੰਨਾ ਦੁੱਖ ਸੀ ਤਾਂ ਖੂਨ ਖਰਾਬੇ 'ਚ ਬੇਟੇ ਨੂੰ ਕਮਾਉਣ

ਲਈ ਪੰਜਾਬ ਭੇਜਿਆ ਹੀ ਕਾਹਤੋਂ? ਜੇ ਬਿਸ਼ਨਦੇਵ ਪੰਜਾਬ ਨਾ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਉਹ ਬੇਘਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ। ਜਨਾਰਦਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਘਰ-ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦਣ ਦੀ ਤਾਕ ਵਿਚ ਸੀ। ਪਿੰਡਤ ਜੀ ਤੇਜ਼ ਹੋ ਰਹੇ ਸਨ। ਘਰ ਬਚਾਉਣ ਵਸਾਉਣ ਲਈ ਹੀ ਬਿਸ਼ਨਦੇਵ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਜਾਣਾ ਪਿਆ ਸੀ। ਬਹੁ ਆਉਂਦੀ ਤਾਂ ਕਿਥੇ ਰਹਿੰਦੀ, ਕੀ ਖਾਂਦੀ? ਨਵੀਂ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੀ ਕੁਰੰਬਲ ਨੂੰ ਮਾਈ ਕਿਵੇਂ ਮਸਲ ਜਾਣ ਦਿੰਦੀ। ਭਰੇ ਮਨ ਨਾਲ ਮਾਈ ਨੇ ਬਿਸ਼ਨਦੇਵ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਤੋਰਿਆ। ਸਭ ਠੀਕ ਠਾਕ ਹੁੰਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਅਚਾਨਕ ਸਭ ਕੁਝ ਬੰਦ।

ਪਏ ਪਏ ਰਾਮਦੇਵ ਨੇ ਕਮੀਜ਼ ਦੀ ਚੋਰ-ਜੋਬ ਵਿਚ ਹੱਥ ਪਾਇਆ। ਜੇਬ 'ਚ ਰੇਲਵੇ ਟਿਕਟ, ਭਾਈ ਦੇ ਪਤੇ ਵਾਲਾ ਪੋਸਟ ਕਾਰਡ ਅਤੇ ਪੈਸਿਆਂ ਨੂੰ ਟੋਹ ਕੇ ਉਸ ਨੇ ਤਸੱਲੀ ਜਿਹੀ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤੀ। ਝੋਲੇ ਦਾ ਸਿਰਹਾਣਾ ਠੀਕ ਕਰ, ਉਹਨੇ ਅੱਖਾਂ ਮੀਚਦਿਆਂ ਸੌਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ। ਗੱਡੀ ਦੀ ਖੜ-ਖੜ, ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਫੈਲੀ ਬਦਬੂ, ਡਰ ਏਨਾ ਕਿ ਨੀਂਦ ਵਿਚ ਵੀ ਪੰਜਾਬ ਵਰਗੀ ਉਥਲ-ਪੁਥਲ ਸੀ।

ਬਿਸ਼ਨਦੇਵ ਓ ਬਿਸ਼ਨਦੇਵ

ਭਈਆ ਪਿਛਲੀ ਵਾਰ ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਮੁੜਿਆ ਤਾਂ ਉਥੋਂ ਦੇ ਖੂਬ ਕਿੱਸੇ ਸੁਣਾਉਂਦਾ ਰਿਹਾ। ਮਾਈ ਵੀ ਰੋਜ਼ ਰਾਤ ਨੂੰ ਉਹਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਬਾਰੇ ਹੀ ਪੁੱਛਦੀ ਰਹਿੰਦੀ।

'ਰੋਟੀ ਖਾਨੇ? ਭਾਤ ਨਈਂ ਮਿਲੇ ਫੈ?'

'ਮਾਈ ਉਹ ਲੋਕ ਸਭ ਖਾਣੇ ਨੂੰ ਰੋਟੀ ਕਹੇ ਫੈ ਏ ਬੜਕਾ ਗਿਲਾਸ ਮੇਂ ਚਾਹ, ਓਦਨ ਚਾਹ ਯਹਾਂ ਕਹਾਂ?'

'ਮਰ ਸਰਧੂਆਂ, ਚਾਹ ਤਾਂ ਇਹੋ ਬਨਬੈ ਕਰੇਈ ਫੈ।'

'ਨਹੀਂ ਮਾਈ, ਓਹ ਸਭ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੀ ਚਾਹ ਮੇਂ ਡੋਡਿਆਂ ਕਾ ਪਾਣੀ ਮਿਲਾ ਦੇ ਫੈ। ਬਕੇਵਾਂ ਵੀ ਲਹਿ ਜਾਏ, ਮਜ਼ਦੂਰ ਲੋਗ ਕਾਮ ਵੀ ਖੂਬ ਕਰੇ।'

'ਕਿੱਤੇ ਦੇਹ ਕਾਮ ਕਰੇਂ ਫਹਿ?'

'ਸਾਤ ਬਜੇ ਸੁਭਾ ਸੇ ਫੈ ਬਜੇ ਸ਼ਾਮ ਤੀਕ 'ਬੀਚ ਮੇਂ ਰੋਟੀ ਖਾਇਕੇ ਛੁੱਟੀ — ਏਕ ਘੰਟਾ।'

'ਤਬ ਯਹਾਂ ਕੇ ਮਾਲਿਕ ਤੇ ਚੰਡਾਲ ਫੈ...।'

'ਵਿਹਲੇ ਵਕਤ ਸਭ ਤਾਸ਼ਖੇਲਦੇ, ਮੇਂ ਆਪਣੀ ਬੰਸਰੀ ਵਜਾਉਨਾਂ। ਮਾਲਕਣ ਚੰਗੀ ਹੈ। ਹਾਕ ਮਾਰਦੀ ਹੈ — ਓਏ ਬਿਸ਼ਨਦੇਵ, ਓ ਬਿਸ਼ਨਦੇਵ। ਮਾਲਕਣ ਨੂੰ ਮੇਰਾ ਬੰਸਰੀ ਵਜਾਉਣਾ ਚੰਗਾ ਲਗਦੈ।'

'ਮਾਲਕ ਖੂਬ ਅਮੀਰ ਫੈ।'

'ਖੂਬ ਕਿ ਮੇਰੇ ਸਾਈਕਲ, ਟਰੈਕਟਰ, ਜੀਪ, ਮਹਲ ਵਰਗਾ ਘਰ। ਦੋ ਬੇਟੇ ਦਿੱਲੀ ਮੇਂ ਨੌਕਰੀ ਮੇਂ ਲਾਗਤ... ਟੈਲੀਵੀਜ਼ਨ ਵੀ ਫੈ।'

'ਉਹ ਕੀ।'

'ਜੈਸੇ ਰੋਡੀਓ ਮੇਂ ਖਾਲੀ ਗਾਣੇ ਬੋਲਦੇ ਫੈ, ਟੀ. ਵੀ. ਮੇਂ ਗਾਣੇ ਕੇ ਸਾਥ ਸਾਥ ਸਿਨੇਮਾ ਜੈਸੀ ਫੋਟੋ ਦੇਖਵ ਫੈ।'

'ਮਾਲਿਕ ਮਾਰੇ ਪੀਟੇ ਤੇ ਨਾ।'

'ਨਾਹੀ, ਗਾਲ੍ਹੀ ਹਰਦਮ ਭੈਨਚੋ... ਭੈਨਚੋ ਬਕੇ ਹੈ।'

'ਕਿਆ ਕਰੇਂ, ਪੈਸਾ ਕਮਾਨਾ ਖੇਲ ਤੋਂ ਨਈਂ। ਮਨ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਲਾਗੇ ਹੋਵੇ।'

'ਅਬ ਗਰੀਬ ਨਹੀਂ ਰਹਤੇ ਮਾਈ। ਪੰਜਾਬ ਯੂਂ ਈ ਨਹੀਂ ਜਾਤੇ...ਯੇ ਪੈਸਾ...'

ਬਿਸ਼ਨਦੇਵ ਦਾ ਗੋਨਾ ਨੇੜੇ ਸੀ। ਖਰਚ ਇਕੱਠਾ ਕਰਨ ਲਈ ਉਹਨੂੰ ਦੂਸਰੀ ਵਾਰ ਵੀ ਪੰਜਾਬ ਜਾਣਾ ਪਿਆ। ਆਪਣੇ ਇਲਾਕੇ 'ਚ ਤਾਂ ਪੂਰੇ ਸਾਲ ਦੀ ਮਜ਼ਦੂਰੀ ਵੀ ਨਹੀਂ, ਤੇ ਮਜ਼ਦੂਰੀ ਵੀ ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਅੱਧੀ। ਬਿਸ਼ਨਦੇਵ ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਆਪਣਾ ਭਵਿੱਖ ਲੱਭਣ ਲਿਆ ਸੀ।

ਰਾਤ ਨੂੰ ਕੋਈ ਗੱਡੀ ਪੰਜਾਬ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀ

ਨਿਉਨਲਾਈਟ ਵਿਚ ਜਗਮਗਾਂਦੇ ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ ਸਟੇਸ਼ਨ ਦੇ ਪਲੇਟਫਾਰਮ ਤੇ ਉਤਰਦਿਆਂ ਉਹਨੂੰ ਲੱਗਿਆ, ਏਨੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ ਵਿਚ ਗੁੰਮ ਹੀ ਜਾਵੇਗਾ। ਭੀੜ, ਧੱਕਮ-ਮੁੱਕਾ, ਅਜਨਬੀ ਲੋਕ ਤੇ ਏਨੀ ਰੋਸ਼ਨੀ ਉਹਨੇ ਆਪਣੇ ਸੀਨੇ ਨੂੰ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਘੁੱਟ ਲਿਆ। ਉਹ ਘਬਰਾ ਗਿਆ। ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਗੇਟ ਕਿੱਧਰ ਹੈ। ਅਖੀਰ ਉਹ ਭੀੜ 'ਚ ਘੁਸ ਗਿਆ। ਓਵਰ-ਬਰਿਜ ਪਾਰ ਕਰਕੇ ਸਟੇਸ਼ਨ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਆ ਗਿਆ।

INCOME TAX from \$15 ACCOUNTING

ਸਹੀ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦਾ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਇਨਕਮ ਟੈਕਸ ਦੇ ਫਾਰਮ ਭਰਨ ਵਾਲਾ ਦਫਤਰ। ਮਾਂਗਟ ਹੋਰਾਂ ਦੇ 25 ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਤਜਰਬੇ ਦਾ ਵਾਜਬ ਹੋਣ ਤੇ ਲਾਭ ਉਠਾਉ। ਦਫਤਰ ਸਾਰਾ ਸਾਲ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

- Income Tax
- Book-Keeping
- Accounting & Incorporation
- Insurance (Life, Sickness, Group, Travel, Visitors)

MANGAT AGENCIES
No. 2-7171 King George HWY
SURREY, B.C.



C.S. Mangat
(Ex. Bank Manager)

594-5711 594-2254

A Lifetime of Memories

ਵਿਆਹ ਅਤੇ ਪਾਰਟੀਆਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਯਾਦਗਾਰੀ ਮੌਕਿਆਂ ਲਈ
ਪੋਰਟਰੇਟ ਖਾਸ ਰਿਆਇਤ ਤੇ
ਹੋਰ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਫੋਟੋਗਰਾਫੀ ਲਈ ਸਸਤੇ ਰੇਟ

Portraits by
Andrew W. Simpson
Master of Photographic Arts

Clearbrook Photographic Arts Inc.
2623 Cedar Park Place Clearbrook, B.C. V2J 3S4

Ph. 859-4222

BRAR NATURAL FLOOR MILLS

—ਸ਼ੇਰੇ-ਪੰਜਾਬ ਡਰਮ ਕਣਕ ਦਾ ਆਟਾ—

ਚਾਹੇ ਰੋਟੀਆਂ ਪਕਾਓ ਜਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਬਣਾਓ

ਫੋਨ : 204-632-5360

ਗਰੋਸਰੀ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਵਸਤਾਂ ਵਾਜਬ ਭਾਅ 'ਤੇ

ਮੁਵੀਆਂ — ਟੋਪਾਂ

Ph. 775-6989

830 - NOTRE DAME AVE. WINNIPEG, MAN.

Success Through Service & Experience

AWARD WINNER

OF THE MEDALLION CLUB, MEMBER OF THE I.C.I. DIVISION OF THE REAL ESTATE BOARD OF GREATER VANCOUVER IN BUSINESS SINCE 1971

For Professional Market Evaluation or Consultation

Without any obligation, contact

Buying, Selling or Trading

ਮਕਾਨ ਵੇਚਣ ਜਾਂ ਖ਼ੀਦਣ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਪੈਦਾ ਕਰੋ

Ph. Bus: 437-9431 Res: 434-4660

UNITED REALTY LTD.

2443 Kingsway, Vancouver, B.C. V5R 5G8



Ajaib S. Janda

R.R.S.P.

ਰਜਿਸਟਰਡ ਰੀਟਾਇਰਮੈਂਟ ਸੇਵਿੰਗਜ਼ ਪਲੈਨ

Accident and Sickness (Disabilities Insurance),
Life, Business Insurance, Group Insurance

Complete Service of Financial Planning

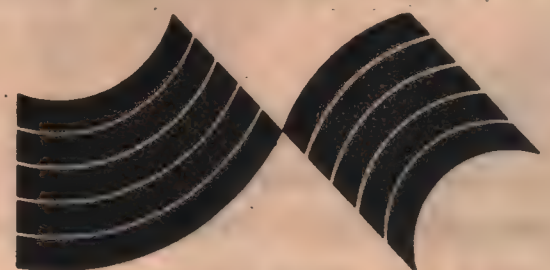
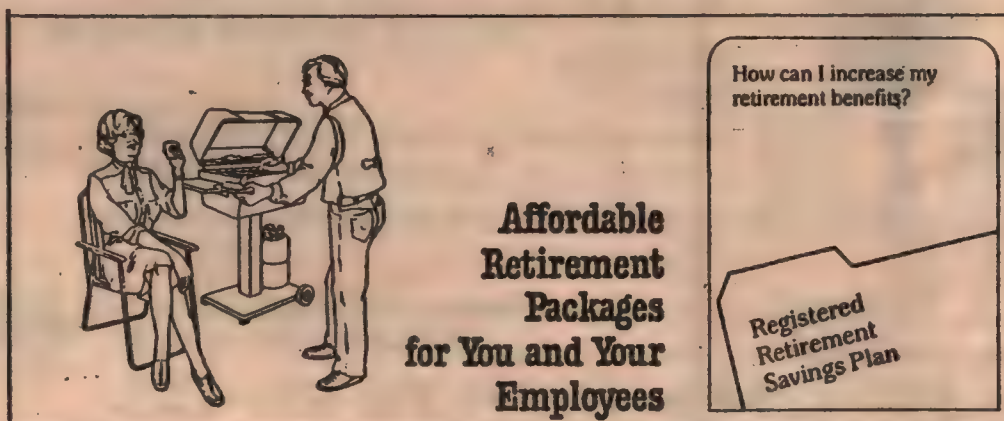
Call Your Financial Planner
and
Complete Brokerage Service:



Sudesh Kalia

Bus: (604) 685-9335

Res: (604) 254-5837



NORTH AMERICAN LIFE

ਬਾਹਰ ਟੈਕਸੀਆਂ, ਕਾਰਾਂ, ਬਰੀ-ਵੀਲਰਾਂ ਦੀਆਂ ਲੰਮੀਆਂ ਲਾਇਨਾਂ। ਰਾਤ ਦਾ ਸਮਾਂ। ਸਭ ਕੁਝ ਸੁਪਨੇ ਵਾਂਗ ਲੱਗ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਜਿਵੇਂ ਉਸਨੇ ਹਿੰਦੀ ਫਿਲਮਾਂ 'ਚ ਵੇਖਿਆ ਸੀ। ਆਸਾਮ ਮੇਲ ਰਸਤੇ ਵਿਚ ਹੀ ਪੰਜ ਘੰਟੇ ਲੇਟ ਹੋ ਗਈ ਸੀ। ਉਹਨੂੰ ਪਤਾ ਸੀ ਦਿੱਲੀ ਤੋਂ ਗੱਡੀ ਜਾਂ ਬੱਸ ਰਾਹੀਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਜਾਣਾ ਪਵੇਗਾ। ਉਹ ਮੁਸਾਫਰਖਾਨੇ ਵੱਲ ਗਿਆ। ਪੰਜਾਬ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਗੱਡੀ ਬਾਰੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਪੁੱਛੇ। ਹਰ ਕੋਈ ਤਾਂ ਅਫਸਰ ਲੱਗ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਮੁਸਾਫਰਖਾਨੇ ਦੀ ਇਕ ਨੁਕਰ ਵਿਚ ਮੈਲੇ ਕੁਚੈਲੇ ਕੱਪੜਿਆਂ ਤੇ ਬੱਕੀਆਂ ਬੁਝੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਨਜ਼ਰਾਂ ਵਾਲੇ ਸਾਧਾਰਣ ਜਿਹੇ ਲੋਕ ਟੀਨ ਦੀਆਂ ਬਦਰੰਗ ਪੇਟੀਆਂ ਕੋਲ ਬੈਠੇ ਸਨ। ਉਹ, ਉਹਨਾਂ ਕੋਲ ਗਿਆ।

‘ਓ ਸਾਹਮਣੇ ਵਾਲੀ ਖਿੜਕੀ ਤੇ ਜਾ ਕੇ ਪੁੱਛੋ।’

‘ਖਿੜਕੀ ਮੁਹਰੇ ਕਈ ਆਦਮੀ ਖੜ੍ਹੇ ਸਨ। ਜਦੋਂ ਉਹ ਪਰੇ ਹਟੇ ਤਾਂ ਉਹਨੇ ਬਾਬੂ ਨੂੰ ਪੁੱਛਿਆ।

‘ਬਾਬੂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਾਲੀ ਗੱਡੀ ਚਲੀ ਗਈ?’

‘ਹਾਂ।’

‘ਦੂਸਰੀ ਗੱਡੀ ਕਦੋਂ ਆਏਗੀ।’

‘ਅੱਥ ਤੋਂ ਭਈਆ ਕੱਲ ਆਏਗੀ।’

‘ਇਹ ਤਾਂ ਬੜਾ ਸਟੇਸ਼ਨ ਹੈ।’

‘ਅੱਜ ਕੱਲ੍ਹ ਰਾਤ ਨੂੰ ਕੋਈ ਗੱਡੀ ਪੰਜਾਬ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀ।’

ਉਹ ਵਾਪਸ ਮੁੜਿਆ, ਬਾਬੂ ਆਪਣੇ ਸਾਥੀ ਨਾਲ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨ ਲੱਗਿਆ।

‘ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ, ਰਾਤ ਨੂੰ ਕੋਈ ਗੱਡੀ ਪੰਜਾਬ ਨੀ ਜਾਂਦੀ, ਫਿਰ ਵੀ ਪੁੱਛ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਬਾਬੂ ਦਾ ਸਾਥੀ ਮਜ਼ਾਕੀਆ ਲਹਿਜ਼ੇ ਵਿਚ ਬੋਲਿਆ।

‘ਬਿਹਾਰੀ ਭਈਆ ਸੀ।’

ਬਾਬੂ ਫਿਸ... ਕਰਕੇ ਹੱਸਿਆ।

‘ਜਲੰਧਰ, ਲੁਧਿਆਣੇ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਇਹ ਲੋਕ ਭਰੇ ਪਏ ਨੇ।’

‘ਬਿਹਾਰ ਤੋਂ ਆਉਣ ਵਾਲੀ ਗੱਡੀ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਭਈਆ ਐਕਸਪਰੈਸ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ। ਉਸ ਤਰਫ ਹਰ ਗੱਡੀ ਵਿਚ ਇਹੀ ਲੋਕ ਘੁਸ਼ੜੇ ਹੁੰਦੇ ਨੇ।’

‘ਓਥੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੰਮ 'ਨੀ ਮਿਲਦਾ?’

‘ਕੰਮ ਮਿਲਦਾ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਮਰਨ ਕਿਉਂ ਜਾਂਦੇ। ਭੁੱਖ ਕਿਤੇ ਰੁਕਦੀ ਹੈ, ਇਸੇ ਲਈ ਭਈਆ ਐਕਸਪਰੈਸ ਚਲਦੀ ਰਹੇਗੀ... ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਪਟਰੀ, ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਗੱਡੀ ਸਭ ਹੈ ਹੀ।

ਘਰ ਪੰਜਾਬ ਬਣ ਗਿਆ

‘ਅੱਜ ਕੱਲ੍ਹ’ ਰਾਮਦੇਵ ਲਈ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਸ਼ਬਦ ਹੈ।

ਪਿਛਲੇ ਚਾਰ ਮਹੀਨੇ ਸੌਂਦੇ ਜਾਗਦੇ, ਪਹਾੜ ਵਾਂਗੂੰ ਲੰਘੇ। ਭਈਆ ਕਿਵੇਂ ਹੋਊਗਾ? ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਵਹਿ ਰਹੇ ਖੂਨ ਦਾ ਹਰ ਕਤਰਾ, ਉਥੇ ਚੱਲੀ ਹਰ ਗੋਲੀ ਮਾਈ ਨੂੰ ਲਗਦੀ। ਰੇਡੀਓ ਨੇ ਬਿਸ਼ਨਵੇਦ ਦਾ ਹਾਲ ਕਿੱਥੇ ਸੁਣਾਉਣਾ ਸੀ। ਮਾਈ ਫਿਰ ਵੀ ਪੰਡਿਤ ਜੀ ਦੇ ਰੇਡੀਓ ਸੁਣਨ ਚਲੀ ਜਾਂਦੀ। ਉਹ ਵੀ ਚਾਹ ਦੀ ਦੁਕਾਨ ਤੇ ਅਖਬਾਰ ਪੜ੍ਹ ਆਉਂਦਾ। ਜਿੰਦਣ ਰਜਿਸਟਰੀ ਚਿੱਠੀ ਵਾਪਿਸ ਆਈ, ਮਾਈ ਸਾਰੀ ਰਾਤ ਰੋਂਦੀ ਰਹੀ। ਬੇਗੁਸਰਾਏ ਜਾ ਕੇ ਉਸੇ ਪਤੇ ਤੇ ਤਾਰ ਵੀ ਪਾਈ ਪ੍ਰੰਤੂ ਕੁਝ ਵੀ ਪਤਾ ਨਾ ਲੱਗਿਆ। ਮਾਈ ਸੁੱਖਾਂ ਸੁੱਖਦੀ। ਪੰਡਿਤ ਜੀ ਤੋਂ ਪੱਤਰੀ ਪੜ੍ਹਵਾਉਂਦੀ, ਰੋਥੇ ਕੇ ਗੋਰੇ-ਗੋਲੇ ਵੇਚਣ ਵਰਣੇਲਾਈਜ਼ਰ ਟਾਊਨਸ਼ਿਪ ਚਲੀ ਜਾਂਦੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਿਹਨਤ ਤੇ ਮਾਸੀ ਟੈਕਦੀ ਤਾਂ ਮਾਈ ਦਾ ਇਕੋ ਜਵਾਬ ਹੁੰਦਾ, ਇਕ ਬੇਟਾ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਰੁਲ ਗਿਆ, ਇਹ ਗੁਆ ਪੜ੍ਹ ਲਿਖ ਜੇ, ਇਹਨੂੰ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬ ਨਾ ਜਾਣਾ ਪਵੇ।

ਭਈਆ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ ਅਕਸਰ ਪੁੱਛਦੇ—ਕੋਈ ਖਬਰ ਮਿਲੀ? ਮਾਈ ਨੂੰ ਲਗਦਾ—ਸ਼ਾਦੀ ਟੁੱਟ ਜਾਵੇਗੀ, ਕੋਈ ਕਿੰਨਾ ਕੁ ਚਿਰ ਜਵਾਨ ਬੇਟੀ ਨੂੰ ਘਰ ਬਿਠਾਈ ਰੱਖੇਗਾ। ਮਾਈ ਸੋਚਦੀ ਬੇਟੇ ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ, ਬਹੁ ਹੱਥੋਂ ਛੁੱਟ ਰਹੀ ਹੈ। ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੀ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਟੁੱਟ ਰਹੇ ਘਰ ਨੂੰ ਆਂਚਲ 'ਚ ਸਮੇਟ ਲਵੇ।

‘ਰਾਮ ਨਾਲ ਬਹੁ ਦਾ ਵਿਆਹ ਕਰ ਦਈਏ’ ਮਾਈ ਦੇ ਇਹ ਲਫਜ਼ ਸੁਣਦਿਆਂ ਰਾਮਦੇਵ ਸ਼ਰਮ ਨਾਲ ਕੱਠਾ ਹੋ ਗਿਆ। ਭਾਬੀ ਦਾ ਸਾਂਵਲਾ, ਨਿਰਦੋਸ਼, ਬੜੀਆਂ ਬੜੀਆਂ ਔਖਾਂ ਵਾਲਾ ਚਿਹਰਾ ਉਸਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਘੁੰਮ ਗਿਆ ਸਾਡੇ ਘਰ 'ਚ ਇਥੇ ਹੋਊਗਾ? ਸ਼ਾਦੀ ਮਗਰੋਂ ਭਈਆ ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਮੁੜ ਆਇਆ ਤਾਂ? ਮਾਈ ਤਾਂ ਪਾਗਲ ਹੈ।

ਮਾਈ ਨੇ ਹਾਰਨਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸਿੱਖਿਆ। ਜੋ ਕੁਝ ਬਚਿਆ ਸੀ, ਉਸ ਨੂੰ ਛਾਤੀ ਨਾਲ ਲਾ ਕੇ ਰੱਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਡਾਕ ਬਾਬੂ ਦੇ ਰੋਜ਼ ਚੱਕਰ ਲਾਉਂਦੀ। ‘ਲੋਡ’ 'ਚ ਬੇਟੇ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ, ਹੁਣ ਕਾਹਨੂੰ ਚਿੱਠੀਆਂ ਭਾਲਦੀ ਫਿਰਦੀ ਐ? ਪੋਸਟਮੈਨ ਝਿੜਕ ਦਿੰਦਾ।

ਦਿਨੋ ਦਿਨ ਘਟ ਰਿਹਾ ਮਾਈ ਦਾ ਸਰੀਰ, ਪੰਡਿਤ ਜੀ ਦਾ ਸੂਦ, ਜਨਾਰਦਨ ਦਾ ਮਨਸੂਬਾ, ਭਾਬੀ ਦੀ ਉਦਾਸੀ, ਭਾਈ ਦੇ ਜੀਵਨ ਦੀ ਚਿੰਤਾ, ਰੋਜ਼ ਦੀ ਕਿਚ-ਮਿਚ, ਮਾਈ ਦਾ ਵਿਰਲਾਪ ਰਾਮਦੇਵ ਨੂੰ ਲਗਦਾ ਜਿਵੇਂ ਘਰ ਵੀ ਪੰਜਾਬ ਬਣ ਗਿਆ ਹੋਵੇ। ਰਾਤ ਭਰ ਨੀਂਦ 'ਨੀ ਆਉਂਦੀ। ਪੜ੍ਹਨਾ-ਲਿਖਣਾ ਕੀ ਸੁਆਹ ਬੱਸ ਇਕੋ ਚੀਜ਼ ਭਾਰੂ ਸੀ—ਪੰਜਾਬ।

ਖੂਨ ਵਾਂਗੂੰ ਜੰਮਿਆ ਸ਼ਹਿਰ

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਆਉਂਦੇ ਆਉਂਦੇ ਬੱਸ 'ਚ ਮੁਸਾਫਰਾਂ ਦੀ ਗੱਲ-ਬਾਤ ਸੁਣਦਿਆਂ ਉਹਦੇ ਮਨ 'ਚ ਅਜਿਹਾ ਡਰ ਬੈਠ ਗਿਆ ਕਿ ਉਹ ਬੱਸ 'ਚ ਵੀ ਡਰਨ ਲੱਗਿਆ।

ਬੱਸ ਤੋਂ ਉਤਰਦਿਆਂ ਉਸ ਨੇ ਪੱਕਾ ਧਾਰ ਲਿਆ ਕਿ ਕੁਝ ਵੀ ਹੋਵੇ, ਕਿਵੇਂ ਨਾ ਕਿਵੇਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਬੱਸ ਅੱਡੇ ਤੇ ਰਾਤ ਕੱਟ ਲਵੇਗਾ ਪ੍ਰੰਤੂ ਬੱਸ ਰਾਹੀਂ ਅਟਾਰੀ ਨਹੀਂ ਜਾਵੇਗਾ। ਸ਼ਾਮ ਦੇ ਸਾਢੇ ਛੇ ਵਜੇ ਹੀ ਬੱਸ ਅੱਡੇ ਤੇ ਹੜ-ਬੜੀ ਮੱਚੀ ਸੀ। ਸਭ ਨੂੰ ਕਾਹਲੀ ਸੀ, ਜਿਵੇਂ ਕੋਈ ਬੰਨ੍ਹ ਟੁੱਟ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ। ਹੜ੍ਹ ਆ ਗਿਆ ਹੋਵੇ ਤੇ ਹਰ ਕੋਈ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਭੱਜ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ। ਦੁਕਾਨਾਂ ਫਟਾ-ਫਟ ਬੰਦ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਸਨ। ਰੇਡੀਆਂ ਵਾਲੇ ਆਪਣੀਆਂ ਰੇਡੀਆਂ ਛੇਤੀ ਛੇਤੀ ਲਿਜਾ ਰਹੇ ਸਨ। ਖਾਲੀ ਬੱਸਾਂ ਦੇ ਡਰਾਈਵਰ-ਕੰਡਕਟਰ ਨੇੜਲੇ ਦਾਬਿਆਂ ਤੇ ਜਲਦੀ ਜਲਦੀ ਰੋਟੀ ਖਾ ਰਹੇ ਸਨ। ਦਾਬਿਆਂ ਦੇ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਜਲਦੀ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨੌਕਰ ਰੋਸ ਦੇ ਘੋੜਿਆਂ ਵਾਂਗ ਹਫ ਰਹੇ ਸਨ। ਸਭ ਨੂੰ ਇਕੋ ਹੀ ਡਰ ਸੀ... ਸੱਤ ਵਜੇ ਕਰਫਿਊ ਲੱਗਣ ਵਾਲਾ ਹੈ।

ਰਾਮਦੇਵ ਨੇ ਮੂੰਗਫਲੀ ਵਾਲੇ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਮੰਨ ਕੇ ਆਪਣੇ ਸੱਤ੍ਹ ਘੋਲ ਕੇ ਪੀ ਲਏ ਤੇ ਉਸਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਪੈ ਗਿਆ। ਮੂੰਗਫਲੀ ਵਾਲਾ ਰਾਂਚੀ ਦਾ ਇਸਾਈ ਆਦਿ ਵਾਸੀ ਸੀ। ਮੂੰਹ ਤੇ ਵਧੀ ਹੋਈ ਦਾੜ੍ਹੀ ਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਬੰਨ੍ਹਿਆ ਪਰਨਾ, ਉਹਦੇ ਸਰਦਾਰ ਹੋਣ ਦਾ ਭਰਮ ਪਾਉਂਦਾ ਸੀ। ਹੱਸਦਾ ਤਾਂ ਚਮਕਦੇ ਦੰਦ ਮੋਤੀਆਂ ਵਾਂਗ ਜਲਮਗ ਹੋ ਜਾਂਦੇ। ਨਿਰਫਲ ਅੱਖਾਂ ਫਲਕ ਜਾਂਦੀਆਂ। ਜੇਮਜ਼ 'ਆਪਣੇ ਦੇਸ' ਦੇ ਰਾਮਦੇਵ ਵਰਗੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਮਿਲ ਕੇ ਖੁਸ਼ ਹੋ ਗਿਆ। ਦੋਵੇਂ ਗਠੜੀ ਵਾਂਗ ਨੁਕਰ 'ਚ ਦੁਬਕੇ ਪਏ ਸਨ। ਹੋਰ ਵੀ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਠੜੀਆਂ ਸਨ। ਗੁੰਮ ਸੁੰਮ। ਕਰਫਿਊ ਲੱਗ ਚੁੱਕਾ ਸੀ।

ਚਾਦਰ ਦੀ ਓਟ ਚੋਂ ਰਾਮਦੇਵ ਨੇ ਝਾਕ ਕੇ ਦੇਖਿਆ। ਬਾਹਰ ਸਭ ਕੁਝ ਰੁਕਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਇਜਣ ਵਾਂਗੂੰ ਦਹਾੜਦਾ ਬੱਸ ਅੱਡਾ ਲਾਬ ਵਾਂਗ ਖਾਮੋਸ਼ ਸੀ। ਨਾ ਪੰਛੀ-ਨਾ ਹਵਾ, ਨਾ ਹੀ ਕੋਈ ਪੱਤਾ ਹਰਕਤ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਚੀਕ ਵੀ ਨਿਕਲਦੀ ਤਾਂ ਡਰ ਨਾਲ ਬਰਫ ਹੋ ਜਾਂਦੀ। ਧਰਤੀ ਦਾ ਘੁੰਮਣਾ ਜਿਵੇਂ ਬੰਦ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ। ਸਾਹ ਬੇਆਵਾਜ਼ ਚੱਲ ਰਹੇ ਸਨ। ਮੱਛਰ ਗੰਦਗੀ ਵਿਚ ਬੇਫਿਕਰੀ ਨਾਲ ਭਿਨਭਨਾ ਰਹੇ ਸਨ।

ਸੋਨਾਟੇ ਵਿਚ ਹੀ ਵਰਦੀ ਵਾਲਿਆਂ ਨਾਲ ਭਰੀ ਜੀਪ ਲੰਘ ਗਈ। ਰਾਮਦੇਵ ਨੂੰ ਲਗਿਆ ਜਿਵੇਂ ਗਰਦਨ ਤੇ ਧਾਰਦਾਰ ਚਾਕੂ ਫਿਰ ਗਿਆ ਹੋਵੇ। ‘ਇਧਰ ਐਸਾ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ’ ਜੇਮਜ਼ ਫੁਸਫੁਸਾਇਆ, ‘ਚੁੱਪ—ਚਾਪ ਸੌਂ ਜਾ, ਪਿਛਾਬ ਕਰਨ ਵੀ ਮੱਤ ਜਾਣਾ।’ ਰਾਮਦੇਵ ਸੌਂਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨ ਲੱਗਿਆ। ਦਿਨ ਭਰ ਦੀ ਬਕਾਵਟ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਉਸ ਨੂੰ ਨੀਂਦ ਨਹੀਂ ਸੀ ਆ ਰਹੀ।

ਰਾਤ ਦੇ ਕੋਈ ਗਿਆਰਾਂ ਵਜੇ ਹੋਣਗੇ, ਬੱਸ ਅੱਡੇ ਤੇ ਜਿਵੇਂ ਕਹਿਰ ਟੁੱਟ ਪਿਆ। ਵਰਦੀ ਵਾਲੇ ਸਭ ਨੂੰ ਬੂਟਾਂ ਦੀਆਂ ਠੱਗਰਾਂ ਨਾਲ ਜਗਾ ਰਹੇ ਸਨ। ਪੰਜਾਹ ਸਵਾਲ... ਕਿਥੋਂ ਆਏ ਓ? ਕੀ ਕੰਮ ਐ? ਡਰ ਨਾਲ ਕੋਈ

ਗਜ਼ਲ

ਮੰਗਾ ਸਿੰਘ ਬਾਸੀ, ਸਰੀ

ਮਾਸੂਮਾਂ ਦੀ ਚਿਖਾ ਬਾਲਕੇ, ਅੱਜ ਕੱਲ੍ਹ ਦੇਖੇ ਗਾਉਂਦੇ ਲੋਕ।
ਕਿਹੜਾ ਧੁਖਦੀ ਅੱਗ ਬੁਝਾਉਂਦਾ, ਭਾਂਬੜ ਆਪ ਮਚਾਉਂਦੇ ਲੋਕ।
ਕੋਣ ਦਿਲਾਂ ਦੇ ਦੁਖੜੇ ਸੁਣਦਾ, ਕਿਹੜਾ ਪੀੜ ਵੰਡਾਉਂਦਾ ਏ,
ਆਪਣਾ ਖੂਨ ਪਰਾਇਆ ਕਰਕੇ, ਦੇਖੇ ਖੁਸ਼ੀ ਮਨਾਉਂਦੇ ਲੋਕ।
ਇਕ ਥਾਂ ਜਨਮੇ, ਇਕ ਥਾਂ ਖੇਡੇ, ਇਕ ਥਾਂ ਵਿਕਸਤ ਹੋਏ ਨੇ,
ਮਜ਼੍ਹਬਾਂ ਦਾ ਬੁਰਕਾ ਪਾ ਦੇਖੇ, ਫਿਰਕੂ ਨਾਮ ਜਪਾਉਂਦੇ ਲੋਕ।
ਮਾਨਵਤਾ ਤੋਂ ਬੇਮੁਖ ਹੋ ਕੇ, ਦਿਓ ਦਾ ਰੂਪ ਵਟਾ ਲੈਂਦੇ,
ਤਾਹਿਓਂ ਦੇਖੇ ਵਿਚ ਚੁੱਕੇ, ਲਹੂਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਨਾਉਂਦੇ ਲੋਕ।
ਕੋਰੇ ਕਾਗਜ਼ ਦੀ ਹਿੱਕੜੀ ਤੇ, ਥੰਮਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਕਲਮਾਂ ਨੂੰ,
ਆਪ-ਮੁਹਾਰੇ ਮਨ-ਮੁਖ ਹੋ ਕੇ ਦੇਖੇ ਸ਼ਰ ਮਚਾਉਂਦੇ ਲੋਕ।
ਕਿਹੜਾ ਹੱਕਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦਾ, ਕਿਹੜਾ ਫਰਜ਼ ਇਖਲਾਕਾਂ ਦੀ,
ਮਾਨਵ ਹੋ ਕੇ, ਮਾਨਵ ਤਾਈਂ, ਪਸ਼ੂਆਂ ਵਾਂਗ ਡਰਾਉਂਦੇ ਲੋਕ।
ਕਲੀਆਂ ਦੀ ਥਾਂ ਪਗਡੰਡੀਆਂ 'ਤੇ, ਕਿੱਕਰਾਂ ਸੁਲਾਂ ਸੁਟੀਆਂ ਨੇ,
ਕੱਛ ਵਿਚ ਫੁਰੀ ਫੁਪਾ ਕੇ ਦੇਖੇ, ਰਾਮ ਦਾ ਨਾਮ ਜਪਾਉਂਦੇ ਲੋਕ।

ਅਸੀਂ ਇਹ ਆਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

ਨਿਰਮਲ ਦੱਤ

ਅਸੀਂ ਇਹ ਆਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ
ਕਿਲੇ ਵਿਚ ਮਾਰਦੇ ਤੇ ਮਰ ਰਹੇ
ਯਾਰਾਂ ਦੇ ਸਦਮੇ
ਜਰ ਲਵਾਂਗੇ,
ਅਸੀਂ ਇਹ ਆਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ
ਸੁੰਨੀਆਂ ਬਸਤੀਆਂ ਵਿਚ
ਪੜ੍ਹਕਦੇ ਹੋਏ ਖੂਨ
ਵਾਪਸ, ਬੈਰਕਾਂ ਨੂੰ ਪਰਤ ਜਾਵੇਗੇ
ਅਸੀਂ ਇਹ ਆਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ
ਉਫਕ ਤੇ ਫੈਲਦਾ

ਬਾਰੂਦ ਦਾ ਧੂੰਆਂ
ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਉਡ ਜਾਣਾ ਹੈ,
ਅਸੀਂ ਇਹ ਆਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ
ਹਵਾ ਵਿਚ ਤੈਰਦੇ
ਮਾਸੂਮ ਅੱਥਰੂ
ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਸੁੱਕ ਜਾਣੇ ਨੇ।
ਹਰ ਇਕ ਸਹਿਮ ਦੀ
ਅੱਖ ਦੇ ਵਿਚ ਅੱਖ ਪਾ ਕੇ
ਅਸੀਂ ਇਹ ਆਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ
ਸਭ ਖਤਰਿਆਂ 'ਚੋਂ ਲੰਘ ਜਾਵਾਂਗੇ,
ਅਸੀਂ ਇਹ ਆਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ
ਕਿ ਹਿੰਦੀ ਫਿਰ ਬਣੇਗੀ
ਸੁੱਤੇ ਬਾਲ ਦੇ ਸੁਪਨੇ 'ਚੋਂ ਫੁੱਟੇ
ਹਸਿਆਂ ਵਰਗੀ।
ਅਸੀਂ ਇਹ ਆਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ
ਕਿ ਜਲਦੀ ਹੀ
ਹਵਾ ਦਾ ਸੋਗ-ਸੁਰ
ਮਲਹਾਰ ਦੀ ਮਸਤੀ 'ਚ ਬਦਲੇਗਾ,
ਅਸੀਂ ਫਿਰ ਗਾ ਸਕਾਂਗੇ
ਜੱਟ ਦੀਆਂ ਕਲੀਆਂ ਜਿਹਾ ਕੁਝ ਕੁਝ,
ਅਸੀਂ ਫਿਰ ਗਾ ਸਕਾਂਗੇ ਕੋਇਲਾਂ ਵਾਂਗੂੰ,
ਅਸੀਂ ਫਿਰ ਮੋਹ ਵਾਂਗੂੰ ਨੱਚ ਸਕਾਂਗੇ,
ਅਸੀਂ ਫਿਰ ਚੁਗ ਸਕਾਂਗੇ
ਪਰਬਤਾਂ ਦੀ ਚਿੱਕ 'ਤੇ ਫੈਲੀ ਹੋਈ
ਇਕ ਝੀਲ ਦੇ ਮੋਤੀ।
ਅਸੀਂ ਇਹ ਆਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ,
ਅਸੀਂ ਇਹ ਆਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ...

ਹਕਲਾਇਆ ਤਾਂ ਲੱਤਾਂ, ਮੁੱਕੀਆਂ ਤੇ ਬੰਦੂਕ ਦੇ ਕੁੰਦੇ ਨਾਲ ਕੁਟਾਈ। ਤਿੰਨ ਨੌਜਵਾਨ ਸਰਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਘੜੀਸਦੇ ਹੋਏ ਲੈ ਗਏ। ਬਿਹਾਰ ਦਾ ਨਾਂ ਸੁਣ ਉਹ ਅੱਗੇ ਵਧ ਗਏ, ਰਾਮਦੇਵ ਫਿਰ ਵੀ ਥਰ-ਥਰ ਕੰਬਦਾ ਰਿਹਾ। ਜੇਮਜ਼ ਫਿਰ ਸੌਂ ਗਿਆ, ਜਿਵੇਂ ਕੁਝ ਹੋਇਆ ਹੀ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਰਾਮਦੇਵ ਦੇ ਕੰਨਾਂ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤਿੰਨ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੀਆਂ ਚੀਖਾਂ ਜ਼ਿੰਦੀ ਸ਼ਹਿਦ ਦੀ ਮੱਖੀ ਵਾਂਗ ਭਿਣ-ਭਿਣ ਕਰਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ। ਆਹਿਸਤਾ-ਆਹਿਸਤਾ ਆਦਤ ਬਣ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਸ਼ਹਿਰ ਵੀ ਖੂਨ ਵਾਂਗੂੰ ਜੰਮ ਗਿਆ।

ਅੱਗੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਹੈ

ਸਟੇਸ਼ਨ ਤੋਂ ਟਿਕਟ ਲੈ ਕੇ ਬੈਠਿਆ ਤਾਂ ਉਹਨੂੰ ਸੁੱਖ ਦਾ ਸਾਹ ਆਇਆ। ਉਹਨੇ ਆਪਣੀ ਜੇਬ ਵਿਚੋਂ ਮੁੜਿਆ ਕੁੜਿਆ, ਬਦਰੰਗ ਜਿਹਾ ਪੋਸਟ ਕਾਰਡ ਕੱਢਿਆ ਤੇ ਪਤਾ ਪੜ੍ਹਨ ਲੱਗਿਆ—ਬਿਸ਼ਨਵੇਦ, ਇੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦਾ ਫਾਰਮ, ਪਿੰਡ ਰਾਣੀਕੇ ਬਰਾਸਤਾ ਅਟਾਰੀ, ਜ਼ਿਲਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ (ਪੰਜਾਬ)। ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਉਹਨੇ ਸਾਹਮਣੇ ਬੈਠੇ ਬਜ਼ੁਰਗ ਸਰਦਾਰ ਵੱਲ ਵਧਾਇਆ ਤਾਂ ਕਿ ਉਹ ਰਾਣੀਕੇ ਜਾਣ ਦਾ ਰਸਤਾ ਦੱਸ ਦੇਵੇ।

ਸਰਦਾਰ ਜੀ ਨੇ ਅਫਸੋਸ ਜਿਹੇ ਵਿਚ ਸਿਰ ਹਿਲਾਇਆ ਆਖਿਆ, ਮੈਂ ਹਿੰਦੀ ਪੜ੍ਹਨਾ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦਾ। ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਉਰਦੂ ਹੀ ਪੜ੍ਹਾਏ। ਹਿੰਦੀ ਸਮਝ ਤਾਂ ਲੈਨਾਂ। ਤੂੰ ਹੀ ਦੱਸ ਕੀ ਐ?

‘ਮੈਂ ਰਾਣੀਕੇ ਪਿੰਡ ਜਾਣੈਂ! ਅਣਜਾਣ ਆਦਮੀ ਆਂ। ਬਿਹਾਰ ਤੋਂ ਆਇਆਂ।’ ਸਰਦਾਰ ਜੀ ਦੀ ਇਨਸਾਨੀਅਤ ਨੇ ਰਾਮਦੇਵ ਦਾ ਸੰਕੋਚ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਉਸ ਨੇ ਪੂਰਾ ਪਤਾ ਪੜ੍ਹ ਦਿੱਤਾ।

‘ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਵਾਲਾ ਰਾਣੀਕੇ? ਅੱਗੇ ਅਟਾਰੀ ਸਟੇਸ਼ਨ ਆਉਂਗਾ, ਤੂੰ ਉਥੇ ਉਤਰ ਕੇ ਬਾਹਰ ਟਾਂਗੇ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਪੁੱਛ ਲਈਂ। ਤੂੰ ਤਾਂ ਮੁੰਡਾ-ਮੁੰਡਾ ਹੈਂ।’ ਭੱਜਦਾ ਭੱਜਦਾ ਦੋ ਮੀਲ ਚਲਿਆ ਜਾਏਗਾ। ਅੱਛਾ ਸੁਣ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤੋਂ ਬੁਰਜਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਬੱਸ ਜਾਂਦੀ ਐ, ਤੂੰ ਸ਼ਿਪਾ ਰਾਣੀਕੇ ਉਤਰ ਜਾਣਾ ਸੀ। ਪਿੰਡ ਦੇ ਬਾਹਰ ਹੀ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਦੀ ਦੋ ਮੰਜ਼ਿਲੀ ਕੋਠੀ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਗੀ। ਉਥੋਂ ਪੁੱਛ ਲੈਣਾ। ਸਾਹਮਣੇ ਇੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦਾ ਫਾਰਮ ਹੈ।’

ਰਾਮਦੇਵ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹੀ ਸਮਝਿਆ ਕਿ ਅਟਾਰੀ ਤੋਂ ਦੋ ਮੀਲ ਰਾਣੀਕੇ ਹੈ—ਪਿੰਡੋਂ ਬਾਹਰ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਦੀ ਦੋ-ਮੰਜ਼ਿਲੀ ਕੋਠੀ, ਉਸਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਇੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦਾ ਫਾਰਮ।

‘ਏਨੀਂ ਦੂਰੋਂ ਕੱਲ ਕਿਵੇਂ ਆ ਗਿਆ? ਬਿਹਾਰ ਦਾ ਕਿ ਯੂ. ਪੀ. ਦਾ?’

‘ਬਿਹਾਰ, ਰਾਣੀਕੇ ਪਿੰਡ ਭਈਆ ਨੂੰ ਲੱਭਣ ਜਾ ਰਿਹਾਂ।’

‘ਤੇਰੀ ਤਾਂ ਮੁੱਛ ਫੁੱਟੀ ਵੀ ਨਹੀਂ, ਅਜੇ, ਪੁੱਤਰਾ ਹਿਮਤ ਹੀ ਇਨਸਾਨ ਦਾ ਨਾਮ ਹੈ।’ ਗੱਡੀ ਰੁਕਦੇ ਹੀ ‘ਅੱਛਾ’ ਕਹਿ ਕੇ ਬਜ਼ੁਰਗ ਉਤਰ ਗਿਆ। ਰਾਮਦੇਵ ਉਹਨੂੰ ਖਿੜਕੀ 'ਚੋਂ ਦੇਖਦਾ ਰਿਹਾ। ਗੱਡੀ ਖਿੜਕੀ ਤਾਂ ਟਿਕਟ ਚੈਕਰ ਸਾਹਮਣੇ ਖੜ੍ਹਾ ਸੀ।

‘ਟਿਕਟ’ ਚੈਕਰ ਨੇ ਮਸ਼ੀਨੀ ਲਹਿਜ਼ੇ 'ਚ ਪੁੱਛਿਆ।

‘ਅਟਾਰੀ ਕਿਤਨੇ ਸਟੇਸ਼ਨ ਅੱਗੇ ਹੈ? ਰਾਮਦੇਵ ਟਿਕਟ ਦਿਖਾਉਂਦਾ ਬੋਲਿਆ।

‘ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਆਇਐਂ ਤੂੰ? ਅਗਲਾ ਸਟੇਸ਼ਨ ਹੈ। ਉਥੇ ਉਤਰ ਜਾਈਂ, ਅੱਗੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਹੈ। ਚੈਕਰ ਟਿਕਟ ਪੰਚ ਕਰਕੇ ਅਗਾਂਹ ਹੋ ਗਿਆ।

ਰਾਮਦੇਵ ਸੁੰਨ ‘ਕਿਥੇ ਆ ਗਿਆ? ਪਾਕਿਸਤਾਨ।’

(ਚਲਦਾ)

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਮਾਗਸ਼

ਦੇ ਜਨਮ ਦਿਵਸ 'ਤੇ

ਦੁਆਰਾ



ਵੱਲੋਂ

ਜੈਕਾਰ

ਇਨਵੈਸਟਮਿੰਟਸ ਬਰਨਬੀ, ਬੀ. ਸੀ.

JAIKAR

INVESTMENTS

BURNABY, B.C.

ਨਾਕਾਮ ਹੈ ਹਰ ਫਰੰਟ 'ਤੇ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਸਰਕਾਰ

ਮੰਗਤ ਰਾਮ ਪਾਸਲਾ

ਇਹ ਸਵਾਲ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਸਾਹਮਣੇ ਅੱਜ ਤੱਕ ਰੂਪ ਵਿਚ ਉਭਰਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਕੇਂਦਰ ਦੀ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਏਕਤਾ ਅਤੇ ਅਖੰਡਤਾ ਦੀ ਰਾਖੀ ਕਰਨਯੋਗ ਹੈ ਅਤੇ ਕੀ ਇਹ ਐਸਾ ਕਰ ਸਕੇਗੀ? ਇਸ ਦਾ ਜੁਆਬ ਲੱਭਣ ਲਈ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਦੇ ਪਿਛਲੇ ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਦੇ ਕਾਰਜਕਾਲ ਅਤੇ ਰਾਜਨੀਤਕ ਮੰਚ 'ਤੇ ਉਪਜੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਨਾਲ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਨਿਪਟਣ ਦੀ ਨੀਤੀ ਨੂੰ ਦੇਖਣਾ ਪਵੇਗਾ। ਇਹ ਤੱਥ ਸਭ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੈ ਕਿ ਸਾਮਰਾਜੀ ਦੇਸ਼ ਖਾਸ ਕਰ ਅਮਰੀਕਨ ਸਾਮਰਾਜ ਨੀਤੀ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਆਰਥਿਕ ਅਤੇ ਸਿਆਸੀ ਗੁਲਾਮੀ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਯਤਨਸ਼ੀਲ ਹੈ। ਇਸ ਮੰਤਵ ਲਈ ਉਹ ਦਬਾਅ ਵਾਸਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਫੁੱਟਪਾਊ ਅਤੇ ਵੰਡਵਾਦੀ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਦੀ ਖੁੱਲ੍ਹੀ ਅਤੇ ਲੁਕਵੀਂ ਹਮਾਇਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸਾਮਰਾਜ ਦੀ ਇਸ ਚਾਲ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਅਸੀਂ, ਗੁਆਂਢੀ ਦੇਸ਼ ਪਾਕਿਸਤਾਨ, ਬੰਗਲਾ ਦੇਸ਼, ਬਰਮਾ, ਨੇਪਾਲ ਆਦਿ ਨੂੰ ਦੇਖ ਸਕਦੇ ਹਾਂ, ਜਿਥੇ ਦੀਆਂ ਸਰਕਾਰਾਂ ਸਾਮਰਾਜ ਹੇਠਾਂ ਲੱਗੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਸਾਮਰਾਜੀ ਉਪਰੋਕਤ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਲਈ ਚੋਟੀ ਦਾ ਜ਼ੋਰ ਲਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਉਹ ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੇ ਧਾਰਮਿਕ ਅਤੇ ਕੱਟੜਵਾਦੀ ਸੰਗਠਨਾਂ, ਜਮਾਇਤੋ ਇਸਲਾਮੀ, ਖਾਲਿਸਤਾਨੀ ਤੱਤਾਂ ਅਤੇ ਧਰਮਾਂ, ਜਾਤਾਂ ਆਦਿ ਦੇ ਨਾਂ ਉੱਤੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਵੈ-ਸੇਵੀ ਸੰਗਠਨਾਂ ਨੂੰ ਆਰਥਿਕ ਅਤੇ ਰਾਜਸੀ ਮੱਦਦ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਅਤੇ ਵੰਡਵਾਦੀ ਲਹਿਰਾਂ ਨਾਲ ਸਾਡੀ ਕੇਂਦਰ ਦੀ ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ ਕਿਵੇਂ ਨਜਿੱਠ ਰਹੀ ਹੈ? ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਯੂ. ਪੀ. ਵਿਚ ਰਾਮ ਜਨਮ ਭੂਮੀ ਅਤੇ ਬਾਬਰੀ ਮਸਜਿਦ ਦੇ ਸਵਾਲ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਰਾਜਨੀਤਕ ਆਧਾਰ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਸਪਸ਼ਟ ਤੌਰ 'ਤੇ ਫਿਰਕੂ ਪਹੁੰਚ ਨਾਲ ਹੱਲ ਕਰਨ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ। ਸਵਾਲ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਖਾਸ ਜਗ੍ਹਾ ਹਿੰਦੂਆਂ ਜਾਂ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਹੈ। ਸਗੋਂ ਦੇਖਣਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਇਹ ਝਗੜਾ ਅਦਾਲਤ ਕੋਲ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਸਿਰਫ ਹਿੰਦੂਆਂ ਵਿਚ ਵਾਹਵਾ ਖੱਟਣ ਲਈ ਅਦਾਲਤਾਂ ਉੱਤੇ ਦਬਾਅ ਪਾ ਕੇ ਇਸ ਝਗੜੇ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਖਾਸ ਫਿਰਕੇ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਕਰਾਉਣਾ ਵਾਜਬ ਹੈ? ਉਸ

ਦਾ ਸਿੱਟਾ ਇਹ ਨਿਕਲਿਆ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਹਿੰਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਬੋਲਣ ਵਾਲਾ ਵੱਡਾ ਹਿੱਸਾ ਬਰੂਦ ਦੇ ਦੇਰ ਉੱਤੇ ਖੜ੍ਹਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਵੇਲੇ ਵੀ ਫਿਰਕੂ ਲਾਵੇ ਵਿਚ ਬਦਲਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਜੰਮੂ-ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਨੈਸ਼ਨਲ ਕਾਨਫਰੰਸ (ਫਾਰੂਕ) ਵਿਰੋਧੀ ਧਿਰ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਮੁਖ ਰਾਜਨੀਤਕ ਧਾਰਾ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਥਾਂ ਹਾਸਲ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ ਤਾਂ ਕੇਂਦਰੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਕਾਰਨ ਫਾਰੂਕ ਅਬਦੁੱਲਾ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਭੰਗ ਕਰ ਕੇ ਜੀ. ਐਮ. ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਇੱਕਾ ਦੀ ਕਠਪੁਤਲੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਨਾਲ ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਾਦੀ ਦੀ ਆਮ ਜਨਤਾ ਵਿਚ ਇਹ ਭਾਵਨਾ ਪ੍ਰਬਲ ਹੋਈ ਕਿ ਕੇਂਦਰੀ ਸਰਕਾਰ ਕਸ਼ਮੀਰੀ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਚੁਣੀ ਹੋਈ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਵੀ ਰਾਜ ਨਹੀਂ ਕਰਨ ਦੇ ਰਹੀ। ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਕੇਂਦਰ ਵਿਰੋਧੀ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਵੱਖਵਾਦੀ ਰੁਝਾਨਾਂ ਨੂੰ ਬਲ ਮਿਲਿਆ। ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਜੀ ਐਮ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਆਪਣੇ ਜਨਤਕ ਆਧਾਰ ਨੂੰ ਵਧਾਉਣ ਲਈ ਫਿਰਕਾਪ੍ਰਸਤ ਪਹੁੰਚ ਲਈ ਅਤੇ ਕੱਟੜਪੰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਖੁੱਲ੍ਹੀ ਹੱਲਸ਼ੇਰੀ ਦਿੱਤੀ। ਭਾਵੇਂ ਇਸ ਗੁਨਾਹ ਭਰੇ ਕਦਮ ਨੂੰ ਹੱਕੀ ਨਹਿਰਾਉਣ ਲਈ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਫਾਰੂਕ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕੌਮ ਵਿਰੋਧੀ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਭੰਗ ਕਰਨ ਦੀ ਦੁਹਾਈ ਪਾਈ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਇਸ ਕਦਮ ਨਾਲੋਂ ਹੋਰ ਕੌਮ ਵਿਰੋਧੀ ਕਦਮ ਕੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਸੀ ਜਿਸ ਨਾਲ ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿਚ ਦੇਸ਼ ਵਿਰੋਧੀ ਭਾਵਨਾਵਾਂ ਮਜ਼ਬੂਤ ਹੋਗੀਆਂ? ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਸ ਨੇ ਉਸੇ 'ਕੌਮ ਵਿਰੋਧੀ' ਡਾ. ਫਾਰੂਕ ਅਬਦੁੱਲਾ ਨਾਲ ਕਾਂਗਰਸ ਦਾ ਸਾਂਝਾ ਮੋਰਚਾ ਬਣ ਕੇ ਸਾਂਝੀ ਸਰਕਾਰ ਵੀ ਬਣਾ ਲਈ ਹੈ। ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਇਸ ਕਦਮ ਨਾਲ ਦੋ-ਚਾਰ ਝੰਡੀਆਂ ਵਾਲੀਆਂ ਕਾਰਾਂ ਤਾਂ ਕਾਂਗਰਸੀਆਂ ਨੂੰ ਮਿਲ ਗਈਆਂ ਹਨ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਕਸ਼ਮੀਰੀ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਕੌਮੀ ਧਾਰਾ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦੀ ਥਾਂ ਵੱਖਰੇ ਹੋਣ ਦੀਆਂ ਭਾਵਨਾਵਾਂ ਵਧੀਆਂ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਾਕਿ ਪੱਖੀ ਦੇਸ਼ ਵਿਰੋਧੀ ਤੱਤ ਬੜੀ ਚਲਾਕੀ ਨਾਲ ਵਰਤ ਰਹੇ ਹਨ।

ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮਸਲੇ ਬਾਰੇ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਦੀਵਾਲੀਆ ਪਹੁੰਚ ਸਭ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੈ। ਇਥੇ ਅਤਿਵਾਦੀ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਧਰੋਹੀ ਤੱਤਾਂ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਨ ਲਈ ਆਮ ਜਨਤਾ ਨੂੰ ਜਾਗਰੂਕ ਕਰਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ



ਦੇਸ਼ ਵਿਰੋਧੀ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਖਿਲਾਫ ਮੈਦਾਨ ਵਿਚ ਉਤਾਰਨ ਲਈ ਲੋੜੀਂਦੀ ਰਾਜਸੀ ਪਹਿਲਕਦਮੀ ਕਰਨ ਦੀ ਥਾਂ ਆਪਣੇ ਤੰਗ ਸਿਆਸੀ ਲਾਭਾਂ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰੱਖਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਸਿਰਫ 'ਅਮਨ ਕਾਨੂੰਨ' ਦਾ ਸਵਾਲ ਬਣਾ ਕੇ ਹੀ ਨਜਿੱਠਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ

PRINCE PABBIES

Love Real Estate Business

One thing I have discovered in this Business, either you make it or don't make it. Either you are successful or not successful.

I have been very fortunate to have a profession which I really like. My family support me very much in this regard.

I used to work in the Sawmill in Port Alberni. A good friend of mine Darshan Brar suggested me to become a Real Estate Agent. As soon as I looked into it, I knew that this is for me. I have been selling houses since 1972.

Lots of people ask me, don't you ever get tired from long hours of work. I say, if you like what you do, you never get tired. Sure this is some what stressful professional specially when you are negotiating an offer, but it is lots of fun too.

I also meditate 20 minutes in the morning and 20 minutes in the evening. In fact our whole family meditate regularly.

I will work for 9 hours and then do my meditation than I am ready for an other shift of Real Estate Selling. It is just fantastic.

My wife Baljinder, Son Sandeep and younger son Winsor also know what Real Estate is all about.

So it is lots of fun, lots of friends. Sure money too.



Prince Pabbies

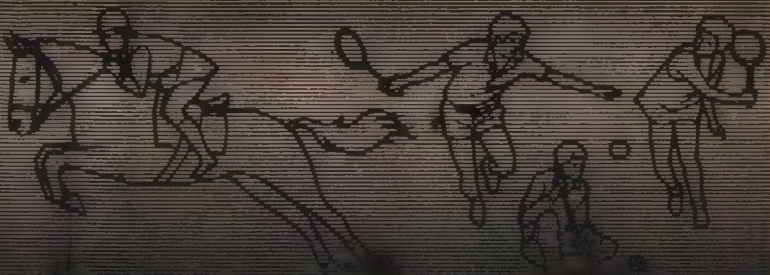
Park Georgia Realty Ltd.

2145 Kingsway, Vancouver, B. C. V5N 2T4

Ph: Res. 438-4376

Off. 437-9700

ਖੇਡਾਂ ਦੇਸ਼ ਦੀਆਂ



ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਬੱਲ

ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਹਾਕੀ ਟੀਮ ਦੀ ਹਮਲਾਵਰ ਪੰਕਤੀ ਦੇ ਨੌਜਵਾਨ ਖਿਡਾਰੀ ਸ਼ਾਹਬਾਜ਼ ਅਹਿਮਦ ਦੀ ਜ਼ੋਰਦਾਰ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਕਲਾਤਮਕ ਖੇਡ ਸਦਕਾ ਲਖਨਊ ਦੇ ਧਿਆਨ ਚੰਦ ਸਟੇਡੀਅਮ ਵਿਖੇ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ ਇੰਦਰਾ ਗਾਂਧੀ ਗੋਲਡ ਕੱਪ ਹਾਕੀ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਇਸ ਵਾਰ ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਚਮਤਕਾਰੀ ਖੇਡ ਮੇਲਾ ਹੋ ਨਿਬੜਿਆ। ਇਸ ਖੇਡ ਮੇਲੇ ਦੌਰਾਨ ਇਕ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਕ ਮੈਚ ਵਿਚ ਸ਼ਾਹਬਾਜ਼ ਨੇ ਇਸ ਉਪਮਹਾਦੀਪ ਦੇ ਖੇਡ ਪ੍ਰੇਮੀਆਂ ਨੂੰ ਐਨ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਚੁੰਧਿਆਈ ਰੱਖਿਆ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਸਾਲ ਕੁ ਪਹਿਲਾਂ ਮੈਕਸੀਕੋ ਵਿਖੇ ਖੇਡੇ ਗਏ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਮਹਾਨ ਅਤੇ ਵਕਾਰੀ ਖੇਡ ਮੇਲੇ-ਵਿਸ਼ਵ ਕੱਪ ਫੁਟਬਾਲ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਦੌਰਾਨ ਅਰਜਨਟਾਈਨਾ ਦੀ ਫੁਟਬਾਲ ਟੀਮ ਦੇ ਕਪਤਾਨ ਮਾਰਾਡੋਨਾ ਨੇ ਦੁਨੀਆਂ ਭਰ ਵਿਚ ਫੁਟਬਾਲ ਦੇ ਆਸ਼ਕਾਂ ਨੂੰ ਕੀਲੀ ਰੱਖਿਆ ਸੀ।

ਵਿਸ਼ਵ ਕੱਪ ਫੁਟਬਾਲ ਦੇ ਮੈਚਾਂ ਦੌਰਾਨ ਵਾਰ ਵਾਰ ਲਗਾਤਾਰ ਮਹਿਸੂਸ ਹੀ ਇਹ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਜਿਵੇਂ ਉਹ 'ਡਰਾਮਾ' ਆਯੋਜਿਤ ਹੀ ਇਸ ਲਈ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ ਹੋਵੇ ਕਿ ਪੇਲੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਹੋਏ ਫੁਟਬਾਲ ਦੇ ਉਸ ਮਹਾਨ ਜਾਦੂਗਰ ਮਾਰਾਡੋਨਾ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਅਦਭੁਤ ਤਾਕਤ ਅਤੇ ਖੇਡ ਕਲਾ ਦੇ ਜੋਹਰ ਦਿਖਾਉਣ ਦਾ ਅਵਸਰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋ ਸਕੇ। ਐਨ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਇਸ ਕਾਮਯਾਬ ਹਾਕੀ ਖੇਡ ਮੇਲੇ ਦੌਰਾਨ ਹਾਕੀ ਪ੍ਰੇਮੀਆਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਹਬਾਜ਼ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋ ਰਿਹਾ ਸੀ।

9 ਜਨਵਰੀ ਨੂੰ ਕਪਤਾਨ ਨਸੀਰ ਅਲੀ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਟੀਮ ਨੇ ਪਹਿਲੇ ਦਿਨ ਜਦੋਂ ਕੀਨੀਆ ਨਾਲ ਜ਼ੋਰ ਅਜਮਾਈ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਨੁਭਵੀ ਕਪਤਾਨ ਪੀਟਰ ਅਕਾਟਸਾ ਅਤੇ ਰੱਖਿਅਕ ਪੰਕਤੀ ਵਿਚ ਪ੍ਰਮਿਦਰ ਸਿੰਘ ਸੈਣੀ ਵਰਗੇ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਦੀ ਬਹੁਤ ਹੀ ਦ੍ਰਿੜ ਖੇਡ ਸਦਕਾ ਮੈਚ ਦੇ ਪਹਿਲੇ 50 ਮਿੰਟਾਂ ਤਕ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਖਿਡਾਰੀ ਕੋਈ ਅਚੰਭਾਜਨਕ ਨਤੀਜਾ ਨਾ ਦਿਖਾ ਸਕੇ ਬਾਵਜੂਦ ਇਸ ਦੇ ਕਿ ਸ਼ਾਹਬਾਜ਼ ਦੀਆਂ ਖੂਬਸੂਰਤ ਚਾਲਾਂ 'ਤੇ ਸਟੇਡੀਅਮ ਅੰਦਰ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਭਰ ਵਿਚ ਟੈਲੀਵਿਜ਼ਨ ਸੈਟਾਂ ਅੱਗੇ ਬੈਠੇ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਨੇ ਉਸ ਅਰੰਭਲੇ ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ ਹੀ ਵਾਹ ਵਾਹ ਕਰਨੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਸੀ। ਪ੍ਰੰਤੂ ਉਸ ਮੈਚਰ ਦੇ ਅੰਤਮ 15 ਮਿੰਟਾਂ ਵਿਚ ਤਾਂ ਸ਼ਾਹਬਾਜ਼ ਅਤੇ ਹਮਲਾਵਰ ਪੰਕਤੀ ਵਿਚ ਉਸ ਦੇ ਸਾਥੀਆਂ-ਇਰਫਾਨ ਮੁਹੰਮਦ, ਵਾਸਿਮ ਵਿਰੋਜ, ਜਾਹਿਦ ਸ਼ਰੀਫ ਅਤੇ ਕਾਸਿਮ ਖਾਨ ਨੇ ਕੀਨੀਅਨ ਗੋਲ ਪੋਸਟ ਉਪਰ ਵਾਰ ਵਾਰ ਹਮਲੇ ਕਰਕੇ ਦਾਇਰੇ ਤੇ ਦਾਇਰੇ ਮਾਰਨੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੇ। ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਖਿਡਾਰੀ ਦਰਿਆ ਦੀਆਂ ਲਹਿਰਾਂ ਵਾਂਗ ਅੱਗੇ

ਵਧਦੇ ਅਤੇ ਕੀਨੀਅਨ ਗੋਲ ਪੋਸਟ ਅੰਦਰ ਇਕ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਕ ਗੋਲ ਦਾਗਦੇ ਚਲੇ ਗਏ। ਇਸ ਅਰਸੇ ਦੌਰਾਨ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੇ 4 ਗੋਲ ਕੀਤੇ ਅਤੇ ਉਹ ਕੀਨੀਅਨ ਨੂੰ 5-1 ਨਾਲ ਹਰਾ ਕੇ ਗਰਾਊਂਡ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਆਏ।

ਇਸ ਮੈਚ ਦੇ ਐਨ ਅੰਤਮ ਛਿਣਾਂ ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਕਿ ਜਿੱਤ-ਹਾਰ ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਤਮਾਮ ਹੋ ਚੁਕਾ ਸੀ — ਸ਼ਾਹਬਾਜ਼ ਨੇ ਵਿਰੋਧੀ ਟੀਮ ਦੀ ਗੋਲ ਪੋਸਟ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਥੋੜ੍ਹਾ ਦੂਰੀ ਤੋਂ ਮਿਲੇ ਇਕ ਪਾਸ 'ਤੇ ਗੇਂਦ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਹੀ ਆਕਰਸ਼ਕ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਡ੍ਰਿਬਲ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਟੀਮ ਲਈ 5ਵਾਂ ਗੋਲ ਕਰਕੇ ਹਾਕੀ ਜਗਤ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਤੂਫਾਨੀ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਦਾ ਸੰਕੇਤ ਦਿੱਤਾ।

ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਟੀਮ ਦਾ ਅਗਲਾ ਮੈਚ ਸੀ ਖੁਦ ਓਲੰਪਿਕ ਚੈਂਪੀਅਨ ਰਹਿ ਚੁਕੀ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਦੀ ਟੀਮ ਨਾਲ। ਇਸ ਟੀਮ ਦੀ ਹਮਲਾਵਰ ਪੰਕਤੀ ਵਿਚ ਪੀਟਰ ਡਾਜੀ ਰੱਖਿਅਕ ਪੰਕਤੀ ਵਿਚ ਮੈਕਾਲਡ ਗਰਾਂਟ ਅਤੇ ਗੋਲ ਪੋਸਟ ਅੰਦਰ ਇਆਨ ਵੁਡਲੇ ਦਾ ਨਾਂ ਕਿਸੇ ਤੁਅਰਫ ਦਾ ਮੁਹਤਾਜ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਸੋ ਲਗਦਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਖਿਡਾਰੀ ਸ਼ਾਹਬਾਜ਼ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਕਪਤਾਨ ਨਸੀਰ ਅਲੀ ਦਾ ਕਰਾਰਾ ਇਮਤਿਹਾਨ ਲੈਣ ਦੇ ਸਮਰਥ ਹੋਣਗੇ। ਪ੍ਰੰਤੂ ਹੋਇਆ ਬਿਲਕੁਲ ਇਸ ਦੇ ਉਲਟ। 11 ਜਨਵਰੀ, ਸੋਮਵਾਰ ਦੇ ਦਿਨ ਸਗੋਂ ਸ਼ਾਹਬਾਜ਼ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਟੀਮ ਨੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸਹਿਜ ਖੇਡ ਦਾ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਸੋਧਾਲੇ ਹੀ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਨੂੰ 4-0 ਦੇ ਵੱਡੇ ਫਰਕ ਨਾਲ ਦਰਤ ਕੇ ਰੱਖ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਮੈਚ ਵਿਚ ਸ਼ਾਹਬਾਜ਼ ਨੇ ਦੋ ਗੋਲ ਕੀਤੇ। ਤੀਸਰਾ ਗੋਲ ਮੁਮਤਾਜ ਹੋਦਰ ਦੀ ਜਗ੍ਹਾ ਖੇਡਣ ਆਏ ਖਿਡਾਰੀ ਇਰਫਾਨ ਮੁਹੰਮਦ ਨੇ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਚੌਥਾ ਗੋਲ ਰੱਖਿਅਕ ਪੰਕਤੀ ਦੇ ਖਿਡਾਰੀ ਖਾਲਿਦ ਬਸ਼ੀਰ ਨੇ ਜਮਾਇਆ। ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਦੀ ਤਾਂ ਬਸ ਇਤਨੀ ਗਨੀਮਤ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਵਿਰੁੱਧ ਗੋਲਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ 4 ਦੇ ਅੰਕ ਤੱਕ ਮਹਿਦੂਦ ਰਹੀ।

ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਾਂਗ ਹੀ ਸਪੇਨ ਨੇ ਵੀ ਇਸ ਵਾਰ ਇਸ ਹਾਕੀ ਮੇਲੇ ਲਈ ਤਜਰਬੇ ਵਜੋਂ ਆਪਣੀ ਨੌਜਵਾਨ ਟੀਮ ਭੇਜੀ ਸੀ। ਪ੍ਰੰਤੂ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਤੋਂ ਉਲਟ ਸਪੇਨ ਨੂੰ ਇਹ ਤਜਰਬਾ ਰਾਸ ਨਾ ਆਇਆ। ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਟੀਮ ਮੈਨੇਜਰ ਨੇ ਸਪੇਨ ਵਿਰੁੱਧ ਮੈਚ ਵਿਚ ਕਪਤਾਨ ਨਸੀਰ ਅਲੀ ਅਤੇ ਇਕ ਦੋ ਹੋਰ ਚੋਟੀ ਦੇ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੀ ਆਪਣੀ ਟੀਮ ਨੂੰ ਗਰਾਊਂਡ ਵਿਚ ਉਤਾਰਿਆ ਅਤੇ ਸ਼ਾਹਬਾਜ਼ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਸਾਥੀਆਂ ਨੇ ਇਹ ਸਾਬਤ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਗੋਲ ਪੋਸਟ ਦੀ ਰਾਖੀ ਲਈ ਨਸੀਰ ਅਲੀ ਦੀ ਗੈਰਹਾਜ਼ਰੀ ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਹ ਨਹੀਂ ਸੀ - ਗੋਇਆ ਕਿ ਜਿਵੇਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਗੋਲਾਂ ਦੀ ਰਾਖੀ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੀ ਨਾ ਹੋਵੇ, ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਵਾਂਗ ਹੀ ਸਪੇਨੀਆ ਨੂੰ ਵੀ 4-0 ਦੇ ਫਰਕ ਨਾਲ ਮਸਲ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਮੈਚ ਵਿਚ ਪਹਿਲੇ ਗੋਲ ਖਾਲਿਦ ਅਤੇ ਇਰਫਾਨ ਨੇ ਕੀਤੇ। ਪ੍ਰੰਤੂ ਜੋ ਗੋਲ ਸ਼ਾਹਬਾਜ਼ ਦੇ ਪਾਸ 'ਤੇ ਗੇਵਰਸ ਫਲਿਕ ਨਾਲ ਜਾਹਿਦ ਸ਼ਰੀਫ ਨੇ ਕੀਤਾ, ਉਹ ਦੇਖਣ ਹੀ ਯੋਗ ਸੀ।

ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਸੋਮੀ ਵਾਈਨਲ ਵਿਚ ਪੁੱਜਿਆ ਅਤੇ ਉਸ ਦਾ ਅਸਲ ਇਮਤਿਹਾਨ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਇਆ ਵਿਸ਼ਵ ਖੇਡ ਸੀਨ ਤੇ ਪਿਛਲੇ ਕੁਝ ਹੀ ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ ਉਭਰੇ ਹਾਕੀ ਦੇ ਨਵੇਂ ਜਾਦੂਗਰ-ਦੱਖਣੀ ਕੋਰੀਆ ਦੇ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਦੇ ਨਾਲ। ਇੱਕਤ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਮੈਚ ਵਿਚ ਸੱਟ ਲੱਗ ਜਾਣ ਕਾਰਨ ਸ਼ਾਹਬਾਜ਼ ਨੂੰ 'ਡਾਇਆਬਰਮੀ' ਕਰਵਾ ਕੇ ਮੈਦਾਨ ਵਿਚ ਆਉਣਾ ਪਿਆ। ਪ੍ਰੰਤੂ ਉਸ ਨੇ ਇਸ ਮੈਚ ਵਿਚ ਅਜਿਹੀ ਜ਼ੋਰਦਾਰ ਹਾਕੀ ਦਾ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਕੀਤਾ ਕਿ ਬਾਰ ਬਾਰ ਵਿਸ਼ਵ ਕੱਪ ਫੁਟਬਾਲ ਦੇ ਚਮਤਕਾਰੀ ਮੈਚਾਂ ਦੇ ਚੇਤੇ ਕਰਵਾ ਦਿੱਤੇ। ਇਨ-ਸਾਈਡ ਰਾਈਟ ਤੋਂ ਜ਼ਬਰਦਸਤ ਕੋਰੀਆਈ ਰੱਖਿਅਤ ਪੰਕਤੀ ਦੁਆਰਾ ਮਾਰਕ ਹੋ ਗਿਆ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਜ਼ੋਰ ਨਾ ਪੈਂਦਾ ਵੇਖ ਕੇ ਉਹ ਆਪਣੇ ਲੈਫਟ-ਇਨ ਸਾਈ ਨਾਲ ਪੁਜ਼ੀਸ਼ਨ ਹੀ ਤਬਦੀਲ ਕਰ ਗਿਆ। ਖੇਡ ਦੇ ਦੂਸਰੇ ਅੱਧ ਦੌਰਾਨ ਅਜਿਹਾ ਕਰਨ ਦੇ ਕੁਝ ਸਮਾਂ ਬਾਅਦ ਕੋਰੀਆ ਦੇ ਕਈ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰ

Thinking of Buying or Selling

New Houses, Lots, Building Contracts

Specializing :

Resale New Housing Lot Sales and Farms

Don't delay call now :

Hardeep S. Bhangav
Medellion Club Award Winner

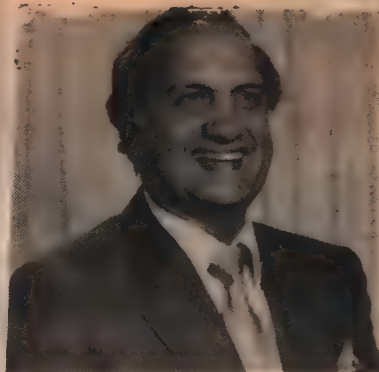
ਰਹਾਇਸ਼ੀ ਘਰਾਂ, ਅਤੇ ਕਮਰਸ਼ਲ
ਪਰਾਪਰਟੀ ਲਈ ਹਰਦੀਪ ਸਿੰਘ
ਭੰਗਵ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ

Ph. Off: 594-4141

Pager 438-2333 #1596

Bench Mark Realty Corp.

10 - 6830 King George HWY. Surrey



ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਹੱਕੀ ਮੰਗਾਂ ਅਤੇ ਜਾਇਜ਼ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕੀਤੇ ਬਿਨਾਂ ਅਤਿਵਾਦੀਆਂ ਨੂੰ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲੋਂ ਨਹੀਂ ਨਿਖੇੜਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਪਹਿਲਾਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਅਮਨ ਕਾਇਮ ਕਰਨ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਰਾਜਸੀ ਹੱਲ ਕਰਨ ਦਾ 'ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਦਾ ਬਿਆਨ ਬਚਗਾਨਾ' ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਕਿਸੇ ਮੁਰਖ ਡਾਕਟਰ ਦੀ ਸਮਝ ਵਰਗਾ ਹੈ ਕਿ ਪੀੜਤ ਰੋਗੀ ਦੇ ਲੋੜੀਂਦੇ ਅਪਰੇਸ਼ਨ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉਸ ਦੀ ਸਿਹਤ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

ਦੇਸ਼ ਦੇ ਸੰਵਿਧਾਨ ਦੇ ਘੜਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਲੜਾਈ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਵਿਸ਼ਾਲ ਤਜਰਬਿਆਂ ਦੇ ਆਧਾਰ ਉੱਤੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ 'ਧਰਮ ਨਿਰਪੱਖਤਾ' ਦੇ ਅਸੂਲਾਂ ਉੱਤੇ ਚਲਾਉਣ ਦਾ ਰਾਹ ਦਿਖਾਇਆ ਹੈ, ਭਾਵ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਧਾਰਮਿਕ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਆਜ਼ਾਦੀ ਅਤੇ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ-ਦਖਲ ਦੇ ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਧਾਰਮਿਕ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਮੰਨਣ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪੂਰਾ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ ਅਤੇ ਰਾਜ ਦਾ ਕਿਸੇ ਧਰਮ ਵਿਚ ਦਖਲ ਜਾਂ ਸਬੰਧ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਪਰ ਸਾਡੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨੇ 'ਧਰਮ ਨਿਰਪੱਖਤਾ' ਦੇ ਅਰਥਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਕਹਿ ਕੇ ਬਦਲ ਹੀ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਧਰਮ ਨਿਰਪੱਖਤਾ ਦਾ ਅਰਥ ਹੈ ਕਿ 'ਸਰਕਾਰ ਸਾਰੇ ਧਰਮਾਂ ਨੂੰ ਮੰਨੇਗੀ'। ਅਜਿਹਾ ਕਿਹਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਕੇਰਲਾ ਦੀਆਂ ਪਿਛਲੀਆਂ ਅਸੈਂਬਲੀ ਚੋਣਾਂ ਵਿਚ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਚੋਣ ਨਿਸ਼ਾਨ 'ਤੇ ਇਸਾਈ, ਮੁਸਲਿਮ ਅਤੇ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਦੇ ਚਿੰਨ੍ਹ ਲਾ ਕੇ ਵੋਟਾਂ ਦੀ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਮਲਾਂ 'ਤੇ ਨਜ਼ਰਸਾਨੀ ਕਰਨ ਤੋਂ ਅੱਜ ਜਦੋਂ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਇਹ ਐਲਾਨ ਕਿ 'ਧਰਮ ਅਤੇ ਰਾਜਨੀਤੀ ਨੂੰ ਅਲੱਗ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ' ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਅੱਖੀਂ ਘੱਟਾ ਪਾਉਣ ਦੇ ਤੁੱਲ ਨਹੀਂ ਹਨ ਤਾਂ ਕੀ ਹਨ?

ਧਾਰਮਿਕ ਕੱਟੜਪੰਥੀ ਵਿਚਾਰਧਾਰਾ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਹਨੇਰਵਿਰਤੀਆਂ (ਸਮੇਤ ਸਤੀ ਪ੍ਰਥਾ ਦੇ) ਬਾਰੇ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਦਾ ਵਤੀਰਾ ਬੜਾ ਹੀ ਅਸਚਰਜ ਅਤੇ ਨਿੰਦਣਯੋਗ ਹੈ। ਇਹੀ ਕਾਰਨ ਹੈ ਕਿ ਅੱਜ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ 40 ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਬਾਅਦ ਵੀ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਵੱਖਵਾਦੀ ਫੁੱਟਪਾਊ ਲਹਿਰਾਂ ਅਤੇ ਧਾਰਮਿਕ ਮੁੜ ਸੁਰਜੀਤੀਵਾਦ ਨੇ ਆਪਣੇ ਘੇਰੇ ਵਿਚ ਲਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਗੈਰਜਮਹੂਰੀ ਨੀਤੀਆਂ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਾਮਰਾਜੀ ਬੜੀ ਚਲਾਕੀ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਰਾਜਸੀ ਮਨੋਰਥਾਂ ਲਈ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।

For any kind of PRINTING or ADVERTISING Jobs

Cost Cutter Advertisers

Phone 588 - 28 28



- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Business Cards | <input type="checkbox"/> Flyers |
| <input type="checkbox"/> Invitation Cards | <input type="checkbox"/> Coupons |
| <input type="checkbox"/> Wedding Cards | <input type="checkbox"/> Office Stationery |

CALENDERS

500 Bussiness Cards\$21⁹⁹

5,000 Flyers (8½x11) \$89⁹⁹

SPECIAL LOW RATES

for big volume printing orders for

- | | | | |
|---------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Pizza | <input type="checkbox"/> Restaurant | <input type="checkbox"/> Auto Dealers | <input type="checkbox"/> Body Shop |
| <input type="checkbox"/> Travel Agent | <input type="checkbox"/> Flyers etc. | | |

FLYERS

* ask for details

FREE
Pick up
& Delivery
minimum order \$50.00

ਕਰਕੇ ਇਕ ਬਹੁਤ ਹੀ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਕੋਨੇ 'ਤੇ' 'ਕੋਹਿਨੂਰ' ਹੀਰੋ ਵਰਗਾ ਗੋਲ ਜਮਾ ਦਿੱਤਾ।

ਖੇਡ ਪ੍ਰੇਮੀ ਭਲੀ ਭਾਂਤ ਜਾਣਦੇ ਹੋਣਗੇ ਕਿ ਮੈਕਸੀਕੋ ਵਿਸ਼ਵ ਫੁੱਟਬਾਲ ਕੱਪ ਦੌਰਾਨ ਯੋਰਪ ਦੇ ਫਰਾਂਸੀਸੀ ਫੁੱਟਬਾਲਰ-ਪਲਾਟੀਨੀ ਅਤੇ ਲਤੀਨੀ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਮਹਾਨ ਫੁੱਟਬਾਲਰ ਮਾਰਾਡੋਨਾ ਦੀ ਹੋਣੀ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਦਾਅ ਤੇ ਸੀ। ਇੱਕ ਪਾਸੇ ਮਾਰਾਡੋਨਾ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਅਰਜਨਟੀਨੀਅਨ ਖਿਡਾਰੀ ਫਾਈਨਲ ਵੱਲ ਮਾਰਚ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ ਅਤੇ ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਪਲਾਟੀਨੀ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਿਚ ਫਰਾਂਸ ਦਾ 'ਸ਼ੈਪਿਨ' ਫੁੱਟਬਾਲ ਮਾਰਚ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਪਲਾਟੀਨੀ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਸਾਥੀਆਂ ਨੇ ਕਵਾਰਟਰ ਫਾਈਨਲ ਵਿਚ ਬਰਾਜ਼ੀਲ ਦੀ ਟੀਮ ਨੂੰ ਬਰਬਾਦ ਕਰਕੇ ਸੈਮੀ ਫਾਈਨਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਅਰਜਨਟੀਨੀਨਾ ਨੇ ਮਾਰਾਡੋਨਾ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਿਚ ਗਰੇਟ ਬ੍ਰਿਟੇਨ ਨੂੰ ਸਿਕਸਤ ਦਿੱਤੀ ਸੀ। ਪ੍ਰੰਤੂ ਸੈਮੀ ਫਾਈਨਲ ਵਿਚ ਜਰਮਨੀ ਵਿਰੁੱਧ ਮੈਚ ਦੌਰਾਨ ਕਿਸਮਤ ਨੇ ਪਲਾਟੀਨੀ ਦਾ ਸਾਥ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਉਸ ਮੈਚ ਵਿਚ ਦੋਵੇਂ ਟੀਮਾਂ ਬਰਾਬਰੀ 'ਤੇ ਜੁੜ ਰਹੀਆਂ ਸਨ ਕਿ ਫਰਾਂਸੀਸੀ ਗੋਲ ਪੋਸਟ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਕਾਫੀ ਦੂਰੀ 'ਤੇ ਡਿੱਗੀ ਇਕ ਕਾਰਨਰ ਹਿੱਟ ਨੂੰ ਇਕ ਜਰਮਨ ਖਿਡਾਰੀ ਨੇ ਫਰਾਂਸੀਸੀ ਰੱਖਿਅਕ ਪੱਕਤੀ ਦੇ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਦੀ 'ਭੀੜ' ਨੂੰ ਚੀਰਦੇ ਹੋਏ ਬਿਜਲੀ ਦੀ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਗੋਲਾਂ ਵਿਚ ਸੁੱਟ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਉਸ 'ਇਤਿਹਾਸਕ' ਗੋਲ ਨੇ ਪਲਾਟੀਨੀ ਅਤੇ ਫਰਾਂਸੀਸੀ ਟਾਮ ਦੇ ਪੌਰਾਣਿਕ ਅਕਾਰ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰ ਚੁੱਕੇ ਗੋਲ ਕੀਪਰ ਬੇਟਸ ਦੇ ਵਕਾਰ ਨੂੰ ਮਲੀਅਮੇਟ ਕਰ ਕੇ ਰੱਖ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।

ਸੋ ਬਿਲਕੁਲ ਉਵੇਂ ਦਾ ਹੀ ਉਹ ਗੋਲ ਸੀ ਜੋ ਸ਼ਾਹਬਾਜ਼ ਨੇ ਉਸ ਦਿਨ ਦੱਖਣੀ ਕੋਰੀਆ ਦੀ ਟੀਮ ਵਿਰੁੱਧ ਕੀਤਾ।

ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਦਾ ਫਾਈਨਲ ਮੈਚ ਸੋਵੀਅਤ ਯੂਨੀਅਨ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਸੀ ਜੋ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲਾਂ ਦੌਰਾਨ ਆਪਣੇ ਸ਼ਕਤੀਸ਼ਾਲੀ ਖੇਤਰ ਰੱਖਣ ਲਈ ਨਾ ਕੇਵਲ ਯੋਰਪ ਦੀ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਹੀ ਬਲਕਿ ਦੁਨੀਆਂ ਭਰ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਸ਼ਕਤੀ ਦੀ ਧਾਕ ਜਮਾ ਚੁੱਕੀ ਹੈ ਪ੍ਰੰਤੂ ਇਸ ਮੈਚ ਵਿਚ ਇਕ ਵਾਰ ਫਿਰ ਸ਼ਾਹਬਾਜ਼ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਸਾਥੀਆਂ ਨੇ ਜਿਸ ਅਸਾਨੀ ਨਾਲ ਜ਼ਬਰਦਸਤ ਵਕਾਰ ਨਾਲ ਲੈਸ ਹੋ ਕੇ ਆਈ ਇਸ ਸੋਵੀਅਤ ਟੀਮ ਨੂੰ ਹਾਰ ਦਿੱਤੀ — ਉਹ ਖੇਡ ਜਗਤ ਅੰਦਰ ਨਿਰਸੰਦੇਹ ਕਿਸੇ ਕ੍ਰਿਸਮੇ ਤੋਂ ਘੱਟ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਸ ਮੈਚ ਦੌਰਾਨ ਪਹਿਲਾ ਗੋਲ ਸ਼ਾਹਬਾਜ਼ ਦੇ ਕਰਾਸ 'ਤੇ ਜਾਹਿਦ ਸ਼ਰੀਫ ਨੇ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਦੂਸਰਾ ਗੋਲ ਡੀ ਰੇਖਾ ਤੋਂ ਸਕੂਪ ਰਾਹੀਂ ਗੇਂਦ ਨੂੰ ਗੋਲਾਂ ਵਿਚ ਸੁੱਟ ਕੇ ਖੁਦ ਸ਼ਾਹਬਾਜ਼ ਨੇ ਕੀਤਾ।

ਹੁਣ ਸੁਆਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੋਲਾਂ ਦੀ ਕਵਾਲਿਟੀ ਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਮਾਲੂਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ 'ਮੈਜਿਕ' ਦਾ ਪੂਰਾ ਵਰਨਣ ਕਰਨਾ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਪਕੜ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਹੋਵੇ।



ਸਿੱਤ ਦੇ ਨਸ਼ੇ ਵਿਚ ਚੂਰ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਖਿਡਾਰੀ ਹਾਕੀ ਟਰਾਈ ਵਿਖਾਉਂਦੇ ਹੋਏ।

ਇਥੇ ਮੈਂ ਇਕ ਸਾਹਿਤਕ ਤਜਰਬੇ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਰਾਹੀਂ ਇਸ ਜਾਦੂ ਦਾ ਵਰਨਣ ਕਰਾਂਗਾ। ਕੋਰੀ 15 ਕੁ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਇਕ ਜ਼ਿਗਰੀ ਦੋਸਤ ਕੰਵਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਨੂੰ ਸ਼ੇਲੇਖੇਵ ਦਾ ਮਹਾਨ ਉਪਨਿਆਸ 'ਤੇ ਡਾਨ ਵਹਿੰਦਾ ਰਿਹਾ' ਖਤਮ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿਉਂ ਮੈਂ ਉਸ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਉਸ ਦੇ ਪਿੰਡ ਸਤੋਆਲ ਚਲਿਆ ਗਿਆ। ਚਲਦੀ ਚਲਦੀ ਗੋਲ ਦਾਸਤੋਵਸਕੀ ਦੇ ਸ਼ਾਹਕਾਰ ਭੂਤਨੇ (ਡੈਵਿਲਜ਼) ਤੇ ਚਲੀ ਗਈ। ਉਸ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਸੀ ਕਿ ਯਾਰ ਮਹਾਨ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਦੇ ਸਿਰਜਣਾਤਮਿਕ ਪ੍ਰਗਟਾਵੇ ਦਾ ਵੀ ਆਪਣਾ ਆਪਣਾ ਕਿਆ ਸਟਾਈਲ ਅਤੇ ਸਮਰੱਥਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। 'ਡਾਨ' ਨਾਵਲ ਪੜ੍ਹੇ ਹਨ। ਇਤਨੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕਤਲੋਗਾਰਤ ਦਾ ਵਰਨਣ ਹੈ ਪ੍ਰੰਤੂ ਫਿਰ ਵੀ ਵਾਤਾਵਰਨ ਵਿਚ ਇਕ ਸਹਿਜ ਟਿਕਾਓ ਬਣਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਡਾਨ ਦੇ ਪਾਣੀ ਸਾਫ ਸਾਫ ਹੀ ਵਗਦੇ ਮਹਿਸੂਸ ਹੁੰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਪ੍ਰੰਤੂ 'ਡੈਵਿਲਜ਼' ਜਦੋਂ ਪੜ੍ਹਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਉਸ ਵਿਚ ਆਧੁਨਿਕ ਆਤੰਕਵਾਦ ਦੇ ਬਾਪ, ਨਚੇਵ ਦੇ ਮਾਡਲ ਦੇ ਚਿਤਰੇ ਨਾਵਲ ਦੇ ਇਕ ਹੀਰੋ ਵਰਹੋਵਨਸਕੀ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਸਾਥੀ ਕਿਸੇ ਨੁਕਤੇ 'ਤੇ ਮਾਮੂਲੀ ਮਤਭੇਦ ਹੋ ਜਾਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਆਪਣੇ ਇਕ ਸਾਥੀ

ਗੀਤ

ਹਰਦੇਵ ਦਿਲਗੀਰ

ਦੇਹਲੀ ਅੱਜ ਪੰਜਾਬ ਦੀ- ਕਿਸੇ ਟੁਟਾ ਕਰਿਆ।
ਖੰਜਰ ਲਹੂ ਲਥੇਰ ਕੇ-ਦੇਹਦੇ ਬੂਹੇ ਧਰਿਆ।

ਲੋਹੇ ਦਾ ਜ਼ਿੰਦਗਾ-ਖੰਮਣੀ, ਸਿਣਿਆਂ 'ਚੋਂ ਹੱਡੀਆਂ।
ਇਹਦੇ ਬਿਹਕੇ ਰੱਖ ਕੇ- ਸੱਤ ਮੇਖਾਂ ਗੁੱਡੀਆਂ।
ਪੱਲਾ ਤਾਹੀਓਂ ਦੇਸ ਦਾ- ਨਫਰਤ ਸੰਗ ਡਰਿਆ।
ਦੇਹਲੀ ਅੱਜ ਪੰਜਾਬ ਦੀ...

ਇਹਦਾ ਹਰ ਪਿੰਡ ਸ਼ਹਿਰ ਤਾਂ- ਉਦਾਸ ਹੈ ਇਸਦਾ।
ਨੌਰਾਂ ਨਾਲੋਂ ਟੁੱਟ ਰਿਹਾ- ਹੁਣ ਮਾਸ ਹੈ ਇਸਦਾ।
ਸਕਾਕਾ ਉਤੇ ਤੂਰ ਰਿਹਾ- ਹਰ ਬੰਦਾ ਡਰਿਆ।
ਦੇਹਲੀ ਅੱਜ ਪੰਜਾਬ ਦੀ...

ਇਹਦੀਆਂ ਹੁਣ ਸਰਪਾਈਆਂ- ਭਈਆਂ ਪੁਛਾਤਾਂ।
ਮੱਲ ਚਨੇਰੇ ਬਹਿ ਭਈਆਂ- ਦਿਨ ਵੇਲੇ ਰਾਤਾਂ।
ਨੈਣੀਂ ਅੱਥਰੂ ਦੋਸਦੇ- ਅੱਜ ਇਹ ਕੋਈ ਮਹਿਆ।
ਦੇਹਲੀ ਅੱਜ ਪੰਜਾਬ ਦੀ...

ਸੱਦ ਲਿਆਏ ਮਾਂਦਰੀ- ਜੋ ਫੂਕਾਂ ਮਾਰੇ।
ਨਫਰਤ ਦਾ ਤਾਂ ਭੂਤ ਜੋ- ਦੇਹਦੇ ਸਿਰੋਂ ਉਤਾਰੇ।
“ਦੇਵ” ਤੋਂ ਦੁਖ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਨਾ ਜਾਏ ਜਲਿਆ।
ਦੇਹਲੀ ਅੱਜ ਪੰਜਾਬ ਦੀ...

ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦਾ ਕਤਲ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਲਗਦਾ ਇੰਜ ਹੈ ਜਿਵੇਂ, ਖੂਨ ਦੀ ਭਿਆਨਕ ਮੁਸਲਾਧਾਰ ਬਾਰਸ਼ ਹੋਣੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈ ਹੋਵੇ।

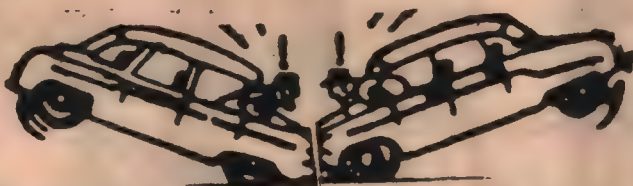
ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਸ਼ਾਹਬਾਜ਼ ਦੇ ਗੋਲਾਂ ਦੇ ਜਾਦੂ ਦਾ ਰਿਣ ਚੁਕਾਉਣ ਲਈ ਮੈਂ ਉਪਰ ਦੱਸੀ ਉਦਾਹਰਣ ਵਰਤ ਕੇ ਕੋਈ ਕੁਤਾਹੀ ਅਤੇ ਅਤਿਕਥਨੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਪ੍ਰੰਤੂ ਇਤਨੀ ਗੱਲ ਮੈਨੂੰ ਉਪਰੋਕਤੀ ਹੋਏ ਉਹ ਦੇ ਅਦਭੁਤ ਗੋਲ ਵੇਖ ਕੇ ਜ਼ਰੂਰ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋਈ ਸੀ ਕਿ ਉਥੇ ਜਿਵੇਂ ਕੇਵਲ ਦੋ ਗੋਲ ਨਾ ਹੋਏ ਹੋਣ ਬਲਕਿ ਫਿਆਨ ਚੰਦ ਸਟੇਡੀਅਮ ਦੇ ਨਵੇਂ ਵਿਸ਼ੇ ਹਰੇ ਰੰਗ ਦੇ ਆਸਟਰੋ ਟਰਫ ਮੈਦਾਨ ਅੰਦਰ ਗੋਲਾਂ ਦਾ ਤਾਬਤਤੋੜ ਮੀਂਹ ਵਰ੍ਹਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਿਆ ਹੋਵੇ।

ਇਹ ਸ਼ਾਹਬਾਜ਼ ਹੀ ਸੀ ਜਿਸ ਨੇ ਕਿ ਇਸ ਇਦਰਾ ਗਾਂਧੀ ਗੋਲਡ ਕੱਪ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਨੂੰ ਹਮੇਸ਼ਾ ਲਈ ਯਾਦ ਰੱਖਣ ਦੇ ਯੋਗ ਬਣਾਇਆ — ਐਨ ਉਵੇਂ ਹੀ ਜਿਵੇਂ ਕਈ ਪਿਛਲੇ ਦਹਾਕਿਆਂ ਦੇ ਕਈ ਵਿਸ਼ਵ ਹਾਕੀ ਮੇਲਿਆਂ ਦੌਰਾਨ ਉਸ ਦੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਪੁਰਾਣੇ, ਮੰਨੇ ਪ੍ਰਮਾਣੀ ਖਿਡਾਰੀ ਸ਼ਾਹਬਾਜ਼, ਸਮੀਉਨਾ ਜਾਂ ਹਸਨ ਸਰਦਾਰ ਵਲੋਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਰਿਹਾ ਸੀ।

MINT AUTO BODY LTD.

- Complete Professional Auto Body Repairs and Refinishing on all makes and models
- I.C.B.C. claims handled promptly
- Complete framework ■ UNI - BODY repairs
- All work conditionally guaranteed
- Free estimates ■ Courtesy cars

ਕਾਰਾਂ, ਵੈਨਾਂ ਅਤੇ ਪਿਕ-ਅੱਪ ਟਰੱਕਾਂ ਦੀ ਅੱਛੀ ਤੇ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਮੁਰੰਮਤ ਲਈ ਅਤੇ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਪੇਂਟਿੰਗ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਸੇਵਾ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿਉ



For further information call:

Bhupinder(Bob) Sihota
Ph. 433-1207
Mint Auto Body Ltd.
5590 Lane Street, BURNABY, B.C. V5H 2H5



Bhupinder(Bob) Sihota



ਸਾਂਝੇ ਦਲ ਦੇ ਵਰਕਰ ਕਾਂਗਰਸ 'ਚ ਸ਼ਾਮਲ

ਪਟਿਆਲਾ — ਸਮਾਣਾ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਇਕ ਸੌ ਦੇ ਕਰੀਬ ਸਾਂਝਾ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਵਰਕਰਾਂ ਇਥੇ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਮਾਗਮ ਦੌਰਾਨ ਕਾਂਗਰਸ (ਆਈ) ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਬਾਕਤਾਂ ਪਿੰਡ ਦਾ ਸਰਪੰਚ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ, ਘੱਗਾ ਸਰਕਲ ਦਾ ਜਨਰਲਚ ਸਕੱਤਰ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਨਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਆਦਿ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਹਨ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਪੰਜਾਬ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਬਿਅੰਤ ਸਿੰਘ,

ਸਾਬਕਾ ਵਿਧਾਇਕ ਸੰਤ ਰਾਮ ਸਿੰਗਲਾ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਜਾਇੰਟ ਸਕੱਤਰ ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਅਮਰਜੀਤ ਕੌਰ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ।

ਤ੍ਰਿਪੁਰਾ ਦਾ ਕੁਝ ਹਿੱਸਾ ਫੌਜ ਹਵਾਲੇ

ਅਗਰਤਲਾ — ਥਲ ਸੈਨਾ ਨੇ ਤ੍ਰਿਪੁਰਾ ਦੇ 430 ਵਰਗ ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਖੇਤਰ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਆਪਣੇ ਹੱਥਾਂ ਵਿਚ ਲੈ ਲਿਆ ਜਿਸ ਨੂੰ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਗੜਬੜੀ ਵਾਲਾ ਇਲਾਕਾ ਕਰਾਰ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਹ ਕਦਮ ਟੀ. ਐਨ. ਵੀ. ਡਾਪਾਮਾਰਾਂ ਨਾਲ ਸਿੱਝਣ ਲਈ ਕੇਂਦਰ ਤੇ

ਰਾਜ ਸਰਕਾਰ ਵਿਚਾਲੇ ਹੋਏ ਸਮਝੌਤੇ ਦੇ ਤਹਿਤ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਤ੍ਰਿਪੁਰਾ ਪੁਲੀਸ ਦੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਜਨਰਲ ਆਰ ਪੀ ਸ਼ਰਮਾ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਨਰਿੰਦਰ ਚੱਕਰਵਰਤੀ ਤੇ ਥਲ ਸੈਨਾ ਦੀ ਪੂਰਬੀ ਕਮਾਨ ਦੇ ਮੁਖੀ ਲੇਫਟੀ. ਜਨਰਲ ਸ਼ਰਮਾ ਨੇ ਥਲ ਸੈਨਾ ਨੂੰ ਤਾਇਨਾਤ ਕਰਨ ਦੀਆਂ ਥਾਵਾਂ ਸੰਬੰਧੀ ਵਿਚਾਰ-ਵਟਾਂਦਰਾ ਕੀਤਾ।

ਪੰਜਾਬ ਵਿਜੀਲੈਂਸ ਵਿਭਾਗ ਵਲੋਂ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਵਿਰੁਧ ਮੁਹਿੰਮ ਤੇਜ਼

ਜਲੰਧਰ — ਪੰਜਾਬ ਵਿਜੀਲੈਂਸ ਵਿਭਾਗ ਨੇ ਸਰਕਾਰੀ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ 'ਚ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਵਿਰੁਧ ਆਪਣੀ ਮੁਹਿੰਮ ਤੇਜ਼ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਸਰਕਾਰੀ ਸੂਤਰਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਮਈ ਤੋਂ ਦਸੰਬਰ ਤੱਕ 6 ਗਜ਼ਟਡ ਅਫਸਰਾਂ ਸਮੇਤ 84 ਸਰਕਾਰੀ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਰਿਸ਼ਵਤ ਲੈਂਦੇ ਹੋਏ ਰੰਗੇ ਹੱਥੀ ਫੜੇ ਗਏ।

ਕਰਤਾਰ ਫੋਟੋ ਸਟੂਡੀਓ

1 HOUR PHOTO SERVICE
KARTAR PHOTO STUDIO

4279 - Fraser St. (27th Ave.)

Vancouver, B.C.

We Do Passport, 5 Mins. Service,
Portrait Photos & Weddings

Off; 872-6060



FREE!! FREE!!!
1-5x7 STUDIO PORTRAIT
\$15.00 Value— Free with this Coupon
With any

NORTH AMERICAN LIFE ASSURANCE COMPANY



- Life Insurance
- Mortgage Insurance
- Children's educational Plans
- RRSP



Malkiat Mutti
representative

320, 815 West Hastings St.
Vancouver, B.C. V6C 2W1

Bus. 685-9335

Res. 522-7167

ਬੰਬੇ ਸਵੀਟਸ ਮੈਨੂਫੈਕਚਰਰ ਇਨਕ

ਮਠਿਆਈਆਂ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਦੁਕਾਨ!

BOMBAY SWEETS MANUFACTURER INC.

6556 — 6560 MAIN (at 49th Ave.)

VANCOUVER, B.C. V5X 3G9

Tel. (604) 321-1414

Or 874-5722

CONTACT:

NARESH SHUKLA & BROS.

\$2.50 / ਪੌਂਡ ਚਾਨੀਆਂ
ਜਲੇਬੀਆਂ
\$1.00

\$2.50 / ਪੌਂਡ ਵਾਲੇ
ਲੱਛੂ
\$1.75

ਉਤਰੀ ਅਮਰੀਕਾ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਤੇ ਨਿਰੋਲ
ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤਕ ਮਾਸਕ ਪੱਤਰ

ਕਲਮ

- ਸਾਲਾਨਾ ਚੰਦਾ 15 ਡਾਲਰ
- ਜੇ ਕੋਈ ਸੱਜਣ ਇਡੀਆ, ਇੰਗਲੈਂਡ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਪਰਚਾ ਭਿਜਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਪਰਚੇ ਦਾ ਚੰਦਾ 25 ਡਾਲਰ ਹੋਵੇਗਾ।

ਚੰਦੇ ਦਾ ਫਾਰਮ

I am enclosing a ☐ cheque ☐ M.O. ☐ Draft as
my Subscription for the year(s)..... I may be
sent the magazine at the following address:

Name.....
Address.....
City.....
Province.....
Postal code.....
PHONE.....

ਰਚਨਾਵਾਂ ਤੇ ਚੰਦੇ ਅੱਜ ਹੀ ਭੇਜੋ

ਭੇਜਣ ਦਾ ਪਤਾ :

The KALAM Monthly

P.O.BOX 67344 Stn. '0'

Vancouver, B.C., Canada V5W 3T1

Thinking of Buying or Selling

ਆਪਣੀ ਜਾਇਦਾਦ ਦੀ ਸਹੀ ਕੀਮਤ ਜਾਨਣ ਲਈ ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਭੀ ਕਿਸਮ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ
ਖ਼ੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਮਿਲੋ ਜਾਂ ਫੋਨ ਕਰੋ :

For The Best Selection & 100% Satisfaction

NIRMAL (Neil) DHALIWAL

Bus: 588-9955 Res: 597-2069

Specializing in: Lots, New Homes, Investment
Properties, Farms, Industrial & Commercials

WORKING

100%



ਨਿਰਮਲ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ



LAKEVIEW REALTY LTD.

10732 KING GEORGE HWY., SURREY, B.C. V3T 2X7

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦੇ ਜਨਮ ਦਿਵਸ 'ਤੇ ਬਖਾਈ



SURJIT (SERGE) JANJUA

Sales Representative

ਸੁਰਜੀਤ (ਸਰਜ) ਜਨੇਜਾ

Residential Real Estate Services

750 - Sunwood Square, 3025 Lougheed Highway
COQUITLAM, B.C. V3B 6S2

Bus. (604) 942-7300

Res. (604) 939-8112



ROYAL LePAGE REAL ESTATE SERVICES LTD. • REALTOR



ਫਿਲਮੀ ਪੰਨਾ



ਨੂਤਨ ਦੇ ਕੀ ਕਹਿਣੇ

ਪੁਰਾਣੀ ਪੀੜੀ ਦੀਆਂ ਅਭਿਨੇਤਰੀਆਂ ਵਿਚੋਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਮਰ ਦੇ ਢਲਣ ਨਾਲ ਖਿੜੇ ਮੱਥੇ ਭਰਜਾਈ, ਵੱਡੀ ਭੈਣ ਜਾਂ ਮਾਂ ਦੇ ਰੋਲ ਕਰਨੇ ਆਰੰਭ ਦਿਤੇ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਸ ਸਮੇਂ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਰੁਝੇਵਾ ਨੂਤਨ ਕੋਲ ਹੈ। ਅਜਿਹੇ ਰੋਲਾਂ ਵਾਲੀਆਂ ਢੇਰ ਸਾਰੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਨਿਰੂਪਾ ਰਾਏ ਨੇ ਵੀ ਕੀਤੀਆਂ ਪਰ ਹੁਣ ਉਸ ਕੋਲ ਗਿਣਤੀ ਦੀਆਂ ਹੀ ਫਿਲਮਾਂ ਰਹਿ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਫਿਲਮਾਂ ਨੂਤਨ ਕੋਲ ਚਲੇ ਜਾਣ ਦਾ ਵੱਡਾ ਤੇ ਇਕੋ ਇਕ ਕਾਰਨ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਨਿਰੂਪਾ ਰਾਏ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਨੂਤਨ ਬਿਹਤਰ ਕਲਾਕਾਰ ਹੈ ਤੇ ਦਰਸ਼ਕਾਂ 'ਚ ਉਹ ਹਰਮਨ ਪਿਆਰੀ ਹੈ। ਦੂਜਾ ਕਾਰਨ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਫਿਲਮ ਸਾਈਨ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਉਹ ਅੜ ਕੇ ਕੀਮਤ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦੀ, ਜਿਹੜੇ ਜਿਹਾ ਬੈਨਰ ਹੋਵੇ, ਉਸੇ ਅਨੁਸਾਰ ਪੈਸੇ ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਕਰਦੀ ਹੈ।

ਢਲਦੀ ਉਮਰ ਵਾਲੇ ਰੋਲ ਕਰਨ ਦਾ ਕੰਮ ਨੂਤਨ ਦਾ 'ਮੈਂ' ਤੁਲਸੀ ਤੇਰੇ ਆਂਗਨ ਕੀ' ਫਿਲਮ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਇਆ ਸੁਭਾਸ਼ ਪਾਈ ਦੀ 'ਕਰਮਾਂ' ਵਿਚ ਜਿਥੇ ਦਲੀਪ ਕੁਮਾਰ ਦੇ ਅਨਿਲ ਕਪੂਰ ਦਾ ਹੱਥ ਉਚਾ ਰਿਹਾ ਉਥੇ ਨੂਤਨ ਦਾ ਵੀ ਗੰਭੀਰ ਨੱਟਿਸ ਲਿਆ ਗਿਆ।

ਨੂਤਨ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਅਕਾਸ਼ ਮੂਵੀਟੋਨ ਦੀ ਫਿਲਮ 'ਔਲਾਦ ਦੀ ਖਾਤਿਰ' ਵਿਚ ਸਵਪਨਾ, ਰਾਜ ਕਿਰਨ ਤੇ ਰਸਾ ਮੁਰਾਦ ਨਾਲ ਦਿਖਾਈ ਦੇਵੇਗੀ। ਟੀਟੋ ਦੀ ਮਲਟੀ-ਸਟਾਰ ਫਿਲਮ 'ਇਨਸਾਨੀਅਤ' ਵਿਚ ਅਮਿਤਾਬ ਬਚਨ, ਅਨੂਪਮ ਖੇਰ, ਜਯਾ ਪ੍ਰਦਾ, ਚੰਕੀ ਪਾਂਡੇ, ਪਰੇਸ਼ ਰਾਵਲ ਤੇ ਸਦਾਸ਼ਿਵ, ਅਮਰਪੁਰਕਰ ਨਾਲ ਨੂਤਨ ਦਾ ਅਹਿਮ ਰੋਲ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਦਲੀਪ ਕੁਮਾਰ ਨਾਲ ਨੂਤਨ ਫੇਰ ਇਕ ਵਾਰ ਮਦਰਾਸ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ ਬੀ. ਗੋਪਾਲ ਦੁਆਰਾ ਬਣਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਅਨਾਮ ਫਿਲਮ 'ਚ ਦਿਖਾਈ ਦੇਵੇਗੀ ਅਤੇ ਇਸ ਫਿਲਮ ਦੇ ਹੋਰ ਸਿਤਾਰੇ ਹਨ : ਸੰਜੇ ਦੱਤ, ਮਾਧੁਰੀ ਦੀਕਸ਼ਿਤ ਗੁਲਸ਼ਨ ਗਰੇਵਰ, ਅਸ਼ੋਕ ਸਰਾਫ ਆਦਿ। ਹੁਣੇ ਹੁਣੇ ਨਿਰਮਾਤਾ — ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ ਸੁਨੀਲ ਸ਼ਰਮਾ ਨੇ ਆਪਣੀ ਨਵੀਂ ਫਿਲਮ 'ਹਿੰਦੋਦਾਰ' ਲਈ ਵਿਨੋਦ ਖੰਨਾ, ਰਿਸ਼ੀ ਕਪੂਰ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਸਿੰਘ, ਰਜ਼ਾ ਮੁਰਾਦ, ਕਿਸ਼ੀ ਕਾਟਕਰ ਤੇ ਰੋਹਨੀ ਹਤੰਗੜੀ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਨੂਤਨ ਨੂੰ ਵੀ ਸਾਈਨ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਪੰਜ-ਛੇ ਵਾਰ ਨੂਤਨ ਨੂੰ 'ਫਿਲਮਫੇਅਰ ਅਵਾਰਡ' ਨਾਲ ਸਨਮਾਨਿਆ ਜਾ ਚੁੱਕਾ ਹੈ। ਉਹਦੀ ਪਹਿਲੀ ਫਿਲਮ 1950 'ਚ 'ਹਮਾਰੀ ਬੇਟੀ' ਆਈ ਸੀ ਤੇ 1951 ਵਿਚ 'ਨਗੀਨਾ' ਨਾਲ ਉਹਦੀ ਗੁੱਡੀ ਚੜ੍ਹ ਗਈ ਸੀ ਜੋ ਅਜੇ ਤਕ ਅਸਮਾਨਾਂ 'ਚ ਉਡ ਰਹੀ ਹੈ। ਏਨੇ ਲੰਮੇ ਫਿਲਮ-ਕੈਰੀਅਰ 'ਚ ਕਦੇ ਵੀ ਅਜਿਹਾ ਸਮਾਂ ਨਹੀਂ ਆਇਆ ਜਦੋਂ ਨੂਤਨ ਵਿਹਲੀ ਬੈਠੀ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਉਸ ਕੋਲ ਕੰਮ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਉਹ 51 ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦੀ ਹੈ ਤੇ ਕੁਲ ਫਿਲਮਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ 80 ਦਾ ਅੰਕੜਾ ਟੱਪ ਗਈ ਹੈ।

ਕੋਕਾ ਕੋਲਾ ਫੇਰ ਸਰਗਰਮ

ਮਹਿਮੂਦ, ਜਾਨੀ ਵਾਕਰ ਜਾਂ ਅਸਰਾਨੀ ਵਾਂਗ ਕਾਮੇਡੀ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਕੋਕਾ ਕੋਲਾ ਬਹੁਤ ਜਾਣਿਆ ਪਹਿਚਾਣਿਆ ਨਾਂਅ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਹੈ ਪਰ 'ਬੀ' ਤੇ 'ਸੀ' ਦਰਜੇ ਦੇ ਕਾਮੇਡੀਅਨ ਵਿਚ ਉਸ ਨੂੰ ਗਿਣ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਕੋਕਾ ਕੋਲਾ ਚਿਰਾਂ ਤੋਂ ਫਿਲਮਾਂ 'ਚ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ ਪਰ ਉਸ ਦਾ ਸੰਘਰਸ਼ ਅਜੇ ਜਾਰੀ ਹੈ। ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਉਹ ਫਿਲਮ 'ਮੰਗੇਤਰ' ਰਾਹੀਂ ਸਕਰੀਨ 'ਤੇ ਆਇਆ ਸੀ। ਫੇਰ 'ਵਰਦਾਨ', 'ਹਿਵਾਜ਼ਤ' ਅਤੇ 'ਓ ਬੇਵਫਾ' ਰਾਹੀਂ ਉਸ ਨੇ ਕਾਮੇਡੀ ਕਰ ਕੇ ਵਿਖਾਈ। ਪਰ ਅਜਿਹਾ ਸਮਾਂ ਕਦੇ ਵੀ ਨਾ ਆ ਸਕਿਆ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਪ੍ਰੋਡਿਊਸਰਾਂ ਡਾਇਰੈਕਟਰਾਂ ਨੇ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹੋਣ।

ਸਗੋਂ ਉਹਨੂੰ ਮੰਗ ਕੇ ਰੋਲ ਲੈਣੇ ਪਏ। ਸਮੇਂ ਸਮੇਂ ਸਿਰ 'ਗਹਿਰਾ ਜਖਮ', 'ਅੱਚਸ', 'ਜਨਤਾ ਹਵਾਲਦਾਰ', 'ਡਾਇਲ 100', 'ਬੇਪਨਤ', 'ਲਾਲ ਚੂੜਾ' ਤੇ 'ਯਾਰੀ ਦੁਸ਼ਮਣੀ' ਵਰਗੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਕੋਕਾ ਕੋਲਾ ਨੂੰ ਮਿਲਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ। 'ਸਾਜਨ ਦੀ ਸਹੇਲੀ' ਵਿਚਲੇ ਉਹਦੇ ਰੋਲ ਤੋਂ ਲਗਦਾ ਸੀ ਕਿ ਚੱਲ ਨਿਕਲੇ ਪਰ ਸਥਿਤੀ ਜਿਉਂ ਦੀ ਤਿਉਂ ਹੀ ਰਹੀ।

ਜਦੋਂ ਕਾਮੇਡੀ 'ਚ ਨਹੁੰ ਨਾ ਖੁਭਦਾ ਮਹਿਸੂਸਿਆ ਤਾਂ ਕੋਕਾ ਕੋਲਾ ਨੇ ਨਿਰਮਾਤਾ ਬਣਨ ਦਾ ਬੀੜਾ ਚੁਕਿਆ। ਹਿੰਦੀ ਫਿਲਮ ਬਨਾਉਣ ਦੀ ਉਹਦੀ ਹਿੰਮਤ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਇਸ ਲਈ ਪੰਜਾਬੀ ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਤੇ ਉਹਨੇ 'ਮੈਂਜਾਂ ਡੁਬਈ ਦੀਆਂ' ਪੰਜਾਬੀ ਫਿਲਮ ਬਣਾਈ। ਆਪਣੇ ਆਪਣੇ ਅਸਰ-ਰਸੂਖ ਨਾਲ ਕੋਕਾ ਕੋਲਾ ਨੇ ਮਿਠਤ ਚਕਰਵਰਤੀ ਤੇ ਵਿਨੋਦ ਮਹਿਰਾ ਵਰਗੇ ਹਿੰਦੀ ਫਿਲਮਾਂ ਦੇ ਅੱਧੀ ਦਰਜਨ ਤੋਂ ਵੱਧ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਨੂੰ 'ਮੈਂਜਾਂ ਡੁਬਈ ਦੀਆਂ' ਵਿਚ ਮਹਿਮਾਨ ਕਲਾਕਾਰ ਬਣਾ ਕੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ। ਖੁਦ ਲੰਮਾ ਰੋਲ ਕੀਤਾ। ਪਰ ਇਹ ਬੜੀ ਹੀ ਢਿੱਲੀ ਅਤੇ ਫੁਸਫੁਸੀ ਜਿਹੀ ਫਿਲਮ ਸੀ ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਪੰਜਾਬੀ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਨੇ ਰੱਦ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਸੱਖਾ ਹੱਥ ਹੋਣ ਦੀ ਬਜਾਏ



ਕੋਕਾ ਕੋਲਾ ਦਾ ਹੱਥ ਹੋਰ ਵੀ ਤੰਗ ਹੋ ਗਿਆ। ਉਹਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਵਾਂਗ ਸਟੇਜ-ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਤੇ 'ਨਾਈਟਾਂ' ਕਰਨ ਵੱਲ ਵੱਧ ਤਵੱਜੋ ਦਿੱਤੀ ਤੇ ਮਸ਼ੀਂ ਜਾ ਕੇ ਕਰਜ਼ੇ ਲਾਹ ਸਕਿਆ।

ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ 'ਚ ਕੁਝ ਸਟੇਜ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੇਣ ਉਪਰੰਤ ਕੋਕਾ ਕੋਲਾ ਕੋਲ ਫੇਰ 'ਚਾਰ ਪੈਸੇ' ਆ ਗਏ ਜਾਪਦੇ ਨੇ ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਸਨੇ ਹੁਣ ਫੇਰ ਇਕ ਹੋਰ ਪੰਜਾਬੀ ਫਿਲਮ ਬਨਾਉਣ ਦਾ ਮਨ ਬਣਾ ਲਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਫਿਲਮ ਵਿਚ ਵੀ ਉਹ ਆਪਣੇ ਦੋਸਤ ਵਿਨੋਦ ਮਹਿਰਾ ਤੋਂ ਰੋਲ ਕਰਵਾਏਗਾ। ਪਰ ਖਦਸ਼ਾ ਇਕੋ ਗੱਲ ਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਉਹ ਪੰਜਾਬੀ ਫਿਲਮ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਮਾਹੌਲ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਸਕੇਗਾ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਉਹਦੀ ਪਹਿਲੀ ਫਿਲਮ 'ਚ 'ਬੰਬਈਆ ਪੰਜਾਬੀ ਮਾਹੌਲ' ਭਾਰੂ ਸੀ।

ਸ਼ਾਲਿਨੀ ਤੇ ਵਸੰਤ ਸੈਨਾ

ਹਿੰਦੀ, ਪੰਜਾਬੀ ਤੇ ਹਰਿਆਣਵੀ ਤਿੰਨਾਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ 'ਚ ਇਕੋ ਸਮੇਂ ਵਿਚਰਨ ਵਾਲੀ ਸ਼ਾਲਿਨੀ ਢਿੱਲੋਂ ਦੀ ਹਰਿਆਣਵੀ ਫਿਲਮ 'ਸੈਨਾ' ਸੈਂਸਰ ਬੋਰਡ ਵਲੋਂ ਹਰੀ ਝੰਡੀ ਲੈ ਚੁਕੀ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਉਹਦਾ ਟਾਈਟਲ ਰੋਲ ਹੈ ਤੇ ਬਾਕੀ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਵਿਚ ਆਨੰਦ ਕਪੂਰ, ਰਾਜੇਦਰ ਚੌਹਾਨ, ਸੁਮਿਤਰਾ ਦਹੀਆ, ਗੁਡੀ ਮਾਰੂਤੀ, ਬੀਰਬਲ ਅਤੇ ਮਨਮੋਜੀ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹਨ। ਨਿਰਮਾਤਾ — ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ ਜ਼ੈਲਦਾਰ ਦੀ ਇਸ ਫਿਲਮ ਦਾ ਸੰਗੀਤ ਰਤਨਦੀਪ ਨੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਹਿੰਦੀ ਫਿਲਮ 'ਜਾਨੇ ਜਾਨਾ' ਵਿਚ ਸ਼ਾਲਿਨੀ ਦਾ ਸ਼ਬੀ ਕਪੂਰ ਨਾਲ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਰੋਲ ਹੈ ਤੇ ਇਹ ਫਿਲਮ ਪੋਣੀ ਤੋਂ ਵੱਧ ਮੁਕੰਮਲ ਹੋ ਗਈ ਹੈ।

ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਦੋ ਹੋਰ ਫਿਲਮਾਂ ਸ਼ਾਲਿਨੀ ਢਿੱਲੋਂ ਨੂੰ ਮਿਲ ਗਈਆਂ ਹਨ : 'ਇਸ਼ਕੇ ਦੀ ਅੱਗ' ਅਤੇ 'ਛੜਾ ਜੇਠ'। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ 'ਇਸ਼ਕੇ ਦੀ ਅੱਗ' ਲਈ ਅਜੇ ਹੀਰੋ ਵਾਈਨਲ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਜਦ ਕਿ 'ਛੜਾ ਜੇਠ' ਵਾਸਤੇ ਮੇਹਰ ਮਿਤਲ ਨੂੰ ਲੈ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।

ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਸ਼ਾਲਿਨੀ ਅਨੋਖੇ ਅੰਦਾਜ਼ 'ਚ ਦਿੰਦੀ ਹੈ।



ਜਦੋਂ ਉਸ ਨੂੰ ਉਮਰ ਪੁੱਛੀ ਤਾਂ ਉਸ ਕਿਹਾ, "ਮੇਰੀ ਫਿਲਮੀ-ਉਮਰ ਅਜੇ ਸੱਤ-ਅੱਠ ਫਿਲਮਾਂ ਹਨ ਤੇ ਤਿੰਨ-ਚਾਰ ਟੀ ਵੀ ਸੀਰੀਅਲ"। ਜਦੋਂ ਉਸ ਨੂੰ ਇਕ ਫਿਲਮ ਦਾ ਰੇਟ ਪੁੱਛਿਆ ਤਾਂ ਜਵਾਬ ਮਿਲਿਆ, "ਦਿਲਜੀਤ ਕੌਰ ਤੇ ਪ੍ਰੀਤੀ ਸਪਰੂ ਦੀ ਕੀਮਤ ਨੂੰ ਜੋੜ ਕੇ, ਦੋ ਨਾਲ ਤਕਸੀਮ ਕਰ ਦਿਓ, ਬਸ ਇਹੀਓ ਮੇਰੀ ਇਕ ਪੰਜਾਬੀ ਫਿਲਮ ਦਾ ਰੇਟ ਹੈ..."

ਵਸੰਤ ਸੈਨਾ ਦਾ ਨਾਂ ਓਪਰਾ ਜਿਹਾ ਲੱਗ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹ ਕੁੜੀ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਹੁਣ ਪੱਕੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਬੰਬਈ 'ਚ ਬਿਰਾਜਮਾਨ ਹੈ। ਵਸੰਤ ਸੈਨਾ ਕੋਲ ਇਸ ਸਮੇਂ ਚਾਰ-ਪੰਜ ਹਿੰਦੀ ਫਿਲਮਾਂ ਹਨ। 'ਅਨਜਾਨੇ ਰਿਸ਼ਤੇ' ਵਿਚ ਵਸੰਤ ਸੈਨਾ ਹੀਰੋਇਨ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਦਾ ਹੀਰੋ ਸ਼ੇਖਰ ਸੁਮਨ ਹੈ। ਪ੍ਰੋਡਿਊਸਰ ਰਾਕੇਸ਼ ਬਹਿਲ ਤੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਦਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੀ ਇਸ ਫਿਲਮ 'ਚ ਅਸ਼ੋਕ ਕੁਮਾਰ, ਰਾਕੇਸ਼ ਬੇਦੀ, ਪ੍ਰੇਮਾ ਨਰਾਇਣ, ਅਲੋਕ ਨਾਥ ਤੇ ਸਤਿਯਨ ਕੱਪੂ ਵੀ ਹਨ। 'ਸੰਧੂਰ ਤੇਰੇ ਨਾਮ' ਕੀ ਵਿਚ ਵੀ ਵਸੰਤ ਸੈਨਾ ਦਾ ਹੀਰੋ ਸ਼ੇਖਰ ਸੁਮਨ ਹੀ ਜਦ ਕਿ ਦੀਪਿਕਾ, ਆਸ਼ਿਸ ਚਾਨਨਾ, ਸ਼ਵੇਤਾ ਤੇ ਸ਼ਕੀਲਾ ਮਜੀਦ ਬਾਕੀ ਭੂਮਿਕਾਵਾਂ ਨਿਭਾਉਣਗੇ। ਨਿਰਾਤਾ ਹਸਨ ਇਮਾਮ ਦੀ ਇਸ ਫਿਲਮ ਦਾ ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ ਸ਼੍ਰੀ ਗੋਪਾਲ ਦੇ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤੇ ਸ਼ੂਟਿੰਗ ਚੱਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਿਰਮਾਤਾ ਕੀਰਤੀ ਰਾਵਲ ਤੇ ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ ਅਜੈ ਦੀਕਸ਼ਤ ਨੇ ਵਸੰਤ ਸੈਨਾ ਅਤੇ ਸ਼ੇਖਰ ਸੁਮਨ ਦੀ ਜੋੜੀ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਫਿਲਮਸਤਾਨ ਸਟੂਡੀਓ 'ਚ ਫਿਲਮ 'ਇਨ ਸੇ ਮਿਲੀਏ' ਦਾ ਮਹੂਰਤ ਕੀਤਾ। ਬਿੰਦੂ, ਸ਼ੋਭਾ ਖੱਟੇ, ਰਾਜਿੰਦਰ ਨਾਥ ਅਤੇ ਸਮੀਰ ਖੱਖੜ ਨੂੰ ਸਹਾਇਕ ਭੂਮਿਕਾਵਾਂ 'ਚ ਲਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਗੀਤ-ਸੰਗੀਤ ਰਵਿੰਦਰ ਜੈਨ ਦਾ ਹੈ।

ਇਸ ਵਸੰਤ ਸੈਨਾ ਦਾ ਪਹਿਲਾਂ ਫਿਲਮੀ ਨਾਂਅ ਨੂਰੀ ਕਪੂਰ ਸੀ ਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਮੱਚ ਦੇ ਖੇਤਰ 'ਚ ਸੀਮਾ ਕਪੂਰ ਵਜੋਂ ਜਾਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਉਹ ਹਰਿਆਣਵੀ ਫਿਲਮ 'ਪ੍ਰੇਮੀ ਰਾਮਫਲ' ਵਿਚ ਪਹਿਲਵਾਨ ਹੀਰੋ ਸਤਪਾਲ ਨਾਲ ਆਈ ਸੀ ਪਰ ਫਿਲਮ ਚੱਲੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਉਸ ਦੇ ਪਿਤਾ ਕਪੂਰ ਨੇ ਕਿਸੇ ਸਮੇਂ 'ਗੁਰੂ ਮਾਨਿਓ ਗ੍ਰੰਥ' ਪੰਜਾਬੀ ਫਿਲਮ ਬਣਾਈ ਸੀ।

ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਤੇ ਸਾਫ ਸੁਥਰਾ ਮਠਿਆਈਆਂ ਦਾ ਭੰਡਾਰ

ਬੰਬੇ ਸਵੀਟਸ ਮੈਨੂਫੈਕਚਰਰ ਇਨਕ



ਨਰੇਸ਼ ਸ਼ੁਕਲਾ

50 ਪੁੰਡ ਵਾਲੇ ਲੱਭੂ
\$1.75
lb.

ਬੰਬੇ ਸਵੀਟਸ ਤੇ ਪਾਮ ਡੇਅਰੀ ਦੇ ਦੁੱਧ
ਦੀਆਂ ਬਣੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਮਠਿਆਈਆਂ
ਹੀ ਵਿਕਦੀਆਂ ਹਨ

50 ਪੁੰਡ ਵਾਲੀਆਂ
ਜਲੇਬੀਆਂ
\$1.49
lb.

BOMBAY SWEETS MANUFACTURER

6556 - 6560 MAIN ST., VANCOUVER, B.C.

TOLL FREE PH. 1-800-663-1070

PH. (604) 321-1414 or 874-5722

Contact: Naresh Shukla & Bros.

ਸਰੀ ਦੇ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਵਾਸਤੇ

ਖੁਸ਼ਖਬਰੀ!

SHOP EASY ਤੁਹਾਡੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ

SHOP EASY

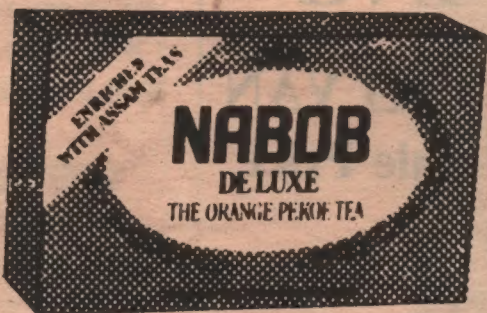
5791 — 176th St. CLOVERDALE, B.C

Nabob Tea

ਨਬਾਬ ਚਾਹ

2.99

ea.

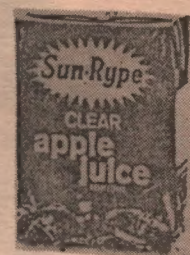
**Sun-Rype Blue Label Apple Juice**

ਐਪਲ ਜੂਸ

89¢

ea.

1 Litre CTN

Red Rose
ਰੋਜ਼ਲਰ ~~\$4.99~~

144s ਹੁਣ \$3.99

Almonds
ਬਦਾਮ

\$1.99 lb.

Fresh 4 Grade
Frying Chicken
ਮੁਰਗਾ

85¢ lb.

Fresh
Drum Sticks

99¢ lb.

Fresh
Chicken Breasts

\$1.99 lb.

Golden Temple Flour

2x10 kg. Bag ਆਟਾ

\$10.49

Assorted
Fruit Drink
27/250 ml CTN

4/1.00

Pacific Milk
ਪੈਸੀਫਿਕ ਦੁੱਧ

385 ml can 69¢

G & S VANS

(A division of GILL AUTO SALES)

SOFA BEDS

Reg. \$495 each

Now from \$400 each

INTERIORS

Reg. \$795

Now From \$700

BAY WINDOWS

Reg. \$99

Now From \$89

**CAPTAINS' CHAIRS
(Pair)**

Reg. \$425

Now From \$395

AT GILL AUTO SALES

GREATEST SAVING

For example :

1985 - OLDSMOBILE - TORNADO - 305-V-8—P/S—P/B—P/W— P/DL

CRUISE—TILT—P/Seats—P/Trunk-Stereo—Air — Power Sunroof

Sale Price \$13950

1985 BUICK LESABRE—V-8—305—P/S—P/B—P/W—P/DL—

Cruise Tilt Stereo & Air Condition

Sale price \$10550

BIG SAVING

Boogie VAN & Travel VAN

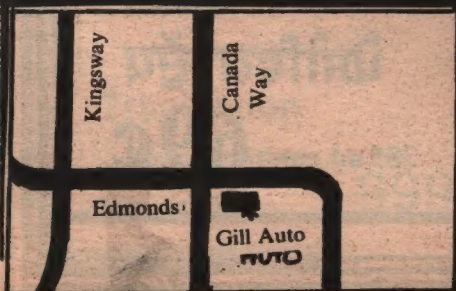
Come and ask for Sale Price

CALL

522-2122

COLLECT

GILL AUTO SALES



7762 - Edmonds St., Burnaby, B.C.

DLR #8220

OPEN MON.—FRI. 9 AM-8 PM — SAT. 9 AM-6 PM — SUN. 10 AM-4 PM